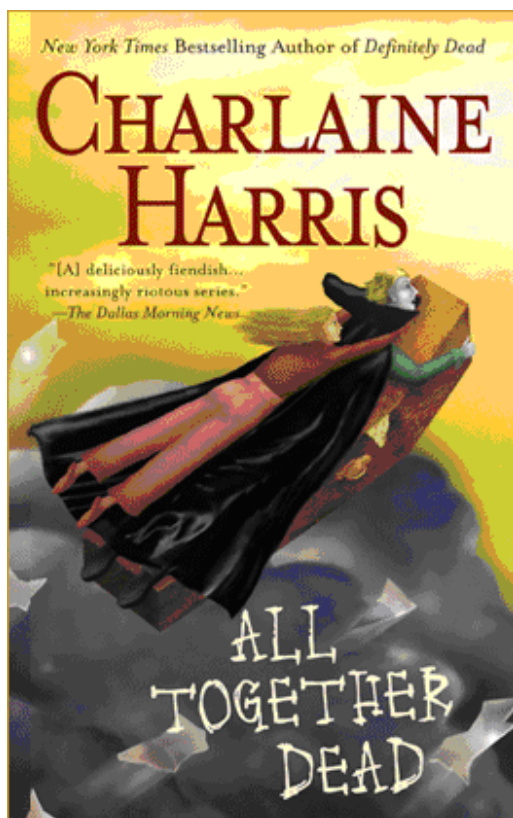




WWW.baixedetudo.net

Todos Juntos
Mortos

[Charlaine Harris](#)

[Este](#) livro está dedicado [a](#) um grupo de mulheres que estou orgulhosa de chamar "amigas": [Jodi Dabson Bollendorf](#), [Kate Buker](#), [Toni Kelner](#), [Dana Cameron](#), Joan [Hess](#), [Eve Sandstrom](#), Paula [Woldan](#), [and](#) Betty [Epley](#). Todas [você](#)s significaram algo diferente para mim, e me sinto agradecida das conhecer.



AGRADECIMENTOS

Há algumas pessoas [às](#) que agradei antes e preciso agradecer outra vez:

[Robin Burcell](#), anterior polícia e atual escritor, e ao agente do FBI George [Fong](#), quem foi genial a respeito de responder minhas perguntas a respeito da segurança e a neutralização de bombas explosivas. [Avaliação](#) o contribua do [Sam Saucedo](#), o anterior locutor e agora o escritor, quem me explicou algumas costure a respeito da política fronteira para mim. Também preciso agradecer S. J. Roçam, quem estava encantado de responder minhas perguntas a respeito da arquitetura, entretanto a parte vampiro foi uma sacudida distintiva. Pude ter esbanjado a informação dada, mas estava com um motivo suficiente. Como sempre, devo-lhe uma grande dívida [a](#) meu amigo [Toni](#) L. P. [Kelner](#), quem lê meu rascunho sem rir em minha cara. E minha pessoa nova de continuidade, [Debi Murray](#), obtém um [sombbrero](#); de agora em diante se cometer enganos, tenho alguém [a](#) quem culpar. Eles devo bastante [aos](#) muitos leitores maravilhosos que visitam meu sítio Web (www.charlaineharris.com) e deixam mensagens de ânimo e [interesse](#). Beverly [Batillo](#), presidente de meu clube de fãs, impulsionou-me muitas vezes quando estava muito deprimida.

1

O BAR VAMPIRO DO [SHREVEPORT](#) ABRIRIA [TARDE](#) esta noite. Me atrasava, e automaticamente tinha ido à porta principal, a porta pública, só para estar suspenso por um pôster [pulcramente](#) escrito, com letra gótica vermelha em cartão branco: "Estaremos preparados [a](#) lhe [saudar](#) com um pouco de comida esta noite, [às](#) oito em ponto. Por favor desculpe nossa abertura demorada." Estava assinado "O Pessoal da [Fangtasia](#)."

Era a terceira semana de setembro, [assim](#) é que o pôster vermelho de néon [Fangtasia](#) estava já aceso. O céu era negro fechado. Apoiei um pé dentro de meu carro por um minuto, gozando a [tarde](#) suave e o aroma apenas perceptível, seco de vampiro que se demorou ao redor do clube. [Logo](#) conduzi ao redor para trás e estacionei ao lado de vários outros automóveis alinhados na [entrada](#) de empregados. Era só cinco minutos [tarde](#), mas pareceu que todos outros me tinham ganho para a reunião. Tamborilei na porta. Esperei.

Tinha levantado minha mão para tocar outra vez quando [Pam](#), a

segunda-em-comando do Eric, abriu a porta. [Pam](#) se apoiava no bar, mas ela tinha outros deveres nos diversos negócios do Eric. Embora os vampiros se tornaram públicos cinco anos atrás e revolveram sua melhor cara para o mundo, eram ainda sigilosos a respeito de seus métodos de fazer dinheiro, e algumas vezes me perguntava [o que](#) tanto da América os não-mortos realmente possuíam. Eric, o dono da [Fangtasia](#), era um vampiro verdadeiro no [departamento](#) de manter as-cosas-para-sí-mismo. É obvio, em sua larga, larga existência, ele tinha tido que sê-lo.

"Entra, [minha](#) telepática amiga" [Pam](#) disse, gesticulando dramaticamente. Ela levava posto seu traje de trabalho: O traje de noite transparente, [comprido](#) e [negro](#) que todos os turistas que entravam no bar pareciam esperar de vampiros fêmeas. (Quando [Pam](#) conseguia escolher sua roupa, ela era uma mulher bolo-e-[twinsset](#).) [Pam](#) tinha o [cabelo](#) mais pálido, mais murcho, mais loiro que você alguma vez viu; de fato, ela era [etéreamente](#) preciosa, com um tipo de mortífero [bordo](#). O mortífero [bordo](#) era o que uma pessoa não deveria esquecer.

"Como está?" Perguntei atentamente.

"Estou-me desempenhando excepcionalmente bem," disse. "Eric está cheio de felicidade."

Eric [Northman](#), o vampiro xerife da Área Cinco, fazia [ao](#) [Pam](#) um vampiro, e ela estava agradada e compelida [a](#) cumprir com sua licitação. Isso era parte do [trato](#) de [voltar](#) um não-morto: estava todo o tempo disposto [a](#) seu fabricante. Mas [Pam](#) me havia dito mais de uma vez que Eric era um bom chefe para ter, e que deixaria [a](#) ela seguir seu próprio caminho sempre e quando ela queria fazê-lo. De fato, ela havia estado vivendo em Minnesota até que Eric tinha comprado [Fangtasia](#) e a havia chamado para lhe ajudar [a](#) corrê-lo.

A Área Cinco era a maior parte de Louisiana do noroeste, o qual até um mês atrás tinha sido economicamente a mais débil metade do estado. Do Furacão [Katrina](#), o balanço de poder em Louisiana tinha trocado de posição dramaticamente, especialmente na comunidade vampiro.

"Como está esse delicioso teu irmão, [Sookie](#)? E seu chefe troca-forma?"

[Pam](#) disse.

"[Meu](#) delicioso irmão faz ruídos a respeito de casar-se, como todos outros em

[Bon Temps](#)" [falei](#).

"[Parece](#) um pouco deprimida." [Pam](#) moveu sua cabeça para um lado e me estimou como um pardal espionando um verme.

"Pois bem, pode ser, um pouco," [falei](#).

"Deve seguir ocupada," [Pam](#) disse. "Então não terá tempo para estar melancólica."

[Pam](#) amava "Querida [Abby](#)." Montões de vampiros esquadrihavam a coluna

diariamente. Suas soluções para uma certa quantidade de problemas dos escritores

justamente lhe fariam gritar. Literalmente. [Pam](#) já me tinha famoso que só podia

me ser imposto algo se eu o permitia, e que precisava ser mais seletiva ao escolher [a](#) meus

amigos. Obtinha assessoramento [sobre](#) saúde emocional de um vampiro.

"Faço-o," [falei](#). "me mantendo ocupada, quer dizer. Estou trabalhando, ainda

tenho [a](#) minha companheira de quarto de Nova Orleans, e vou [a](#) um Chá de Cozinha

amanhã. Não para o Jason e Cristal. Outro casal."

[Pam](#) fez uma pausa, sua mão no cabo da porta do escritório de Eric. Ela considerou minha declaração, suas sobranceiras juntas.

"Não recorro o que é um Chá de Cozinha, embora [haja](#) escutado a respeito de

isso," disse. Ela ficou de bom humor. "Casar-se em uma cozinha? Não, ouvi

o [término](#) antes, certamente. Uma mulher escreveu [ao Abby](#) que ela não havia havia

recebido uma nota de agradecimento por um grande presente de aguaceiro. Levam. . . Os

[presente](#)?"

"Tem-no," [falei](#). "Um aguaceiro é uma festa para alguém que está a ponto de

casar-se. Algumas vezes o aguaceiro é para o casal, e ambos estão ali. Mas usualmente

prometida-a é a única homenageada, e todos as demais pessoas na festa [são](#)

mulheres. Todo mundo traz um presente. A teoria é que [assim](#) o casal pode iniciar a vida

com tudo o que necessitam. [Fazemos](#) o próprio quando um casal está esperando um bebê.

É obvio, é uma festa para obsequiar presentes ao futuro bebê."

"Bebê aguaceiro," [Pam](#) repetiu. Ela sorriu em um forma fria. Era suficiente para

pôr geada em sua cabeça, vendo esse curvar-se dos lábios. "Eu gosto do [término](#),"

disse. Deu um golpe na porta do escritório do Eric e [logo](#) a abriu. "Eric," disse, "Tal

vez algum dia uma das [meseras](#) ficará grávida, e poderemos ir [a](#) uma festa para

obsequiar presentes ao futuro bebê!"

"Isso seria algo para ver," disse Eric, levantando sua cabeça de ouro dos papéis em

seu [escritório](#). O xerife registrou minha presença, deu-me um olhar duro, e decidiu

me ignorar. Eric e eu tínhamos assuntos.

Apesar de que o quarto estava cheio de gente em espera de sua atenção, Eric colocou sua pluma e se parou para estirar seu corpo alto e magnífico, possivelmente para [meu benefício](#). como sempre, Eric estava em calças jeans apertadas e uma T-[Shirt](#) de [Fangtasia](#), negra com estilizadas presas brancas que o bar usava como sua marca registrada. "[Fangtasia](#)" escrito com letra vermelha chamativa através dos pontos brancos em o mesmo estilo que o pôster de néon fora. Se Eric desse a volta, a parte de atrás rezaria "O Bar com Dentada." [Pam](#) me tinha dado uma quando Fantasia introduziu comercializar suas próprias coisas.

Eric fez à camisa ver-se bem, e me lembrei quão bem se via debaixo disso.

Tirei meu olhar fora da elasticidade do Eric para olhar ao redor do quarto.

Havia montões de outros vampiros enchendo o espaço bastante pequeno, mas até que visse-os não saberia que estavam ali, de tão calmos e silenciosos. [Clancy](#), o gerente do bar, tinha reclamado uma das duas cadeiras para visitas do [escritório](#). [Clancy](#) com muita dificuldade tinha sobrevivido à Guerra da Bruxa do ano anterior, mas ele não tinha saído bem [liberado](#). As bruxas tinham esgotado [ao Clancy perto](#) ao extremo de não retorno. Para quando Eric descobriu [ao Clancy](#), [rastreando](#) seu aroma em um cemitério do [Shreveport](#), [Clancy](#) era um [Vacutainer perto](#) da morte. Durante sua larga recuperação, o vampiro ruivo se havia posto amargo e irritável. Agora ele me sorriu abertamente, mostrando algo de suas presas.

"Pode [te](#) sentar em meu regaço, [Sookie](#)," disse, aplaudindo suas coxas.

Sorri-lhe, mas não como se meu coração estivesse nisso. "Não, obrigado, [Clancy](#)," falei atentamente. O flerte do [Clancy](#) sempre tinha tido um [bordo](#), e agora o bordo era uma folha de barbear. Era [um](#) desses vampiros com os que faria bem em não estar [a](#) sozinhas. Embora ele corria o bar [capazmente](#), e nunca tinha colocado um dedo [sobre](#) mim, fazia soar sinos preventivos. Não posso ler a mente [aos](#) vampiros, por isso o encontrei refrescante estar com eles, mas quando senti esse [retintín](#) de advertência, me encontrei desejando que justamente pudesse me mergulhar na cabeça do [Clancy](#) e descobrir o que estava ocorrendo ali dentro.

[Felicia](#), a dona de cantina mais nova, estava sentada sobre o sofá, junto com a [Indira](#) e

Maxwell. Foi como a Coalizão do Arco Íris vampiro encontrando-se. Felicia era uma mescla feliz de africano e caucasico, e era de quase seis pés de alto, havia mais beleza para apreciar. Maxwell era um dos homens mais escuras que alguma vez tinha visto.

A pequena India era a filha de imigrantes índios.

Houve quatro pessoas mais no quarto (usando o término "pessoas" amplamente), e cada um deles me contrariou, entretanto em vários graus.

Um deles foi alguém que não reconheci. Tinha tomado uma página do livro de regulamento were e lhe tinha tratado como um membro delarado fora da lei por mim manada: abjurei-o. Não disse seu nome, não lhe falei, não reconheci sua existência. (Por suposto, este era meu ex, Bill Compton - não reconheci que ele estava no quarto, incubando em um rincão.)

Seguindo contra a parede ao lado dele estava a antiga Thalia, quem era possivelmente mais velha que Eric. Ela era tão pequena como Indira e muito pálida, com apertado cabelo negro - e ela era extremamente grosseira.

Para meu assombro, alguns humanos encontravam isso por completo atrativo. Thalia realmente tinha uns devotos seguidores que pareciam emocionados quando ela usava seu estilizado inglês para lhes dizer a que se cercam a mierda. Tinha descoberto que ela inclusive tinha um sítio Web, estabelecido e mantido por fãs. te figure. Pam me havia dito isso quando Eric tinha acordado deixar a Thalia viver no Shreveport. Era o equivalente de guardar um touro mau adestrado pacote no pátio. Pam não o havia aprovado.

Estes cidadãos não mortos todo viviam na Área Cinco. Para viver e trabalhar sob o amparo do Eric, todos eles lhe tinham jurado lealdade A. Assim é que estavam obrigados a dedicar uma certa quantidade de seu tempo cumprindo com sua licitação, até se não trabalhavam no bar. Havia alguns vampiros adicionais no Shreveport estes dias, desde a Katrina; como uma grande quantidade de humanos, tiveram que ir a alguma parte. Eric não tinha decidido o que fazer a respeito dos refugiados não mortos, e não tinham sido convidados para a reunião.

Esta noite havia duas visitas na Fangtasia, um que excedia em fila ao Eric.

Andre era o guarda-costas pessoal do Sophie-Anne Leclercq, rainha-a de Louisiana. Rainha-a, agora, era uma evacuada no Baton Rouge. Andre se via muito jovem, talvez dezesseis; sua cara era suave como recém-nascido, seu cabelo pálido era grosso e pesado. Andre tinha vivido uma larga existência cuidando só do Sophie

Anne, seu fabricante e salvadora. Ele não tinha posto seu sabre esta noite, porque ele não atuava como seu guarda-costas, mas estava claro que Andre estava armado com algo -

faca ou arma. Andre mesmo era uma arma mortal, com ou sem adição.

Justo quando Andre estava a ponto de me falar, de além de sua cadeira uma voz

profunda disse, "[Hey](#), [Sookie](#)." Nossa segunda visita, [Jake Purifoy](#). Obriguei [a](#)

me estar quieta quando cada [impulso](#) que [tive](#) me dizia que saia do escritório. Era uma

idiota. Se não tinha deslocado gritando à vista do Andre, [Jake](#) não me deveria fazer pensar

a respeito de me disparar. Obriguei-me [a](#) inclinar a cabeça para o jovem atrativo que seguia

vendo-se vivo. Mas soube que minha saudação não se viu natural. Ele me encheu de uma terrível

mescla de piedade e medo.

[Jake](#), nascido um [were](#), tinha sido atacado por um vampiro e sangrado ao extremo de

a morte. No que tinha sido possivelmente um gesto equivocado de misericórdia, minha prima

[Hadley](#) (outro vampiro) tinha descoberto o corpo quase sem vida do [Jake](#) e havia trazido para

[Jake](#). Esta poderia ter sido considerada uma boa obra; mas como resultou, ninguém

realmente tinha apreciado a bondade do [Hadley](#). . . Até o mesmo [Jake](#).

Ninguém alguma

vez tinha escutado a respeito de um [were](#) [gasto](#) antes: [Aos Weres](#)

desagradam e

desconfiam dos vampiros, e o sentimento era [cordialmente](#) correspondido. A [ida](#) foi

muito aproximada para o [Jake](#), quem estava em uma solitária terra de ninguém. Reina-a lhe havia

dado um lugar em seu [serviço](#), desde que ninguém mais tinha dado um [passo adiante](#).

[Jake](#), cego com luxúria de sangue, tinha ido [de trás](#) de mim como seu primeiro sanduíche de

vampiro. Tinha como resultado uma cicatriz vermelho em meu braço.

Que [tarde](#) tão esta maravilhosa resultaria ser.

"Srta. [Stackhouse](#)," disse Andre, levantando-se da segunda cadeira de convidados de

Eric. Ele se inclinou de modo respeitoso. Este foi um tributo verdadeiro, e levantou [meu](#)

espírito um pouco.

"Mr. Andre," [falei](#), me inclinando de modo respeitoso de volta. Andre varreu seu

emano para indicar seu banco vazio, e desde que isso solucionou meu problema de

colocação, aceitei.

[Clancy sevio](#) mortificado. Ele me deveria ter dado sua cadeira, desde que ele era o

vampiro de mais sob fila. A ação do Andre tinha famoso isso tão claramente como

uma flecha de néon lhe piscuem. Pus empenho para não sorrir.

"Como está sua majestade?" Perguntei, tratando de ser tão cortês como Andre havia

sido. Exageraria dizer que eu gostei de [Sophie](#)-Anne, mas claro a respeitei.

"Essa é em parte a razão pela que estou aqui esta noite," ele disse.

"Eric,

[podemos](#) começar agora?" Um cortês repreensão para tática do Eric de perder-tempo,

pensei. [Pam](#) se [dobrou](#) no [piso](#) ao lado de minha cadeira, agachando-se [sobre](#) seus pés.

"Sim, todos nós [estamos](#) aqui. Vê [adiante](#), Andre. Tem o [piso](#)," disse Eric,

com um sorriso pequeno [a](#) sua terminologia moderna. Ele baixou bruscamente de retorno em

sua cadeira, estendendo suas largas pernas para apoiar seus pés sobre a esquina de seu

[escritório](#).

"Sua rainha vive na Casa do xerife da Área Quatro no [Baton Rouge](#)", Andre disse

para a pequena assembléia. "[Gervaise](#) foi muito gentil em prolongar sua hospitalidade."

[Pam](#) levantou uma sobrancelha em mim. [Gervaise](#) teria perdido sua cabeça se ele não prolongava sua hospitalidade.

"Mas hospedar-se no lugar do [Gervaise](#) só pode ser uma solução temporária,"

Andre continuou. "estivemos em Nova Orleans [várias](#) vezes do desastre. Aqui

há um relatório da condição de nossa propriedade."

Embora nenhum dos vampiros se moveu, senti que sua atenção tinha aumentado em intensidade.

"O quartel geral da rainha perdeu a maior parte de seu teto, portanto houve

extenso dano de água no segundo [piso](#) e na área do apartamento de cobertura. Além disso, um pedaço

grande do teto de alguém mais aterrisou dentro do edifício, causando uma colisão

múltiplo de escombros e alguns ocos em paredes - problemas como esses. Enquanto

secamos o interior, o teto está ainda talher de plástico azul. Uma razão pela que

vim aqui é para encontrar um empreiteiro que começasse [retechando](#) imediatamente.

até agora, não tive qualquer sorte, [assim](#) é que se qualquer de [você](#)s tem [influência](#) pessoal com algum humano que faz esta [classe](#) de trabalho, necessito sua ajuda.

Na planta baixa, abundou o dano cosmético. Um pouco de água entrou. Tivemos alguns

saqueadores, também."

"Talvez a [reina](#) deveria ficar no [Baton Rouge](#)," [Clancy](#) disse maliciosamente.

"Estou claro que [Gervaise](#) seria ultrapassado abundantemente de deleite no prospecto de patrocinar [a](#) permanentemente."

[Assim](#) é que [Clancy](#) era um idiota com tendência suicida.

"Uma delegação de líderes da cidade de Nova Orleans [deveu visitar a](#) nossa

reina no [Baton Rouge](#) a pedir que ela retorne à cidade," Andre disse, ignorando [a Clancy](#) completamente. "Os líderes humanos pensam que se os vampiros retornarem [a Nova Orleans](#), o turismo melhorará outra vez." Andre fixou no Eric um olhar frio.

"Enquanto isso, reina-a falou com os outros quatro xerifes sobre o aspecto financista de restaurar os edifícios de Nova Orleans."

Eric deu uma inclinação quase imperceptível com a cabeça. Impossível dizer o que ele

sentiu a respeito de ser sobrecarregado para as reparações da rainha.

Nova Orleans tinha sido o lugar para ir por vampiros e esses que quiseram estar ao redor deles desde que Anne Frise tinha estado no correto a respeito de seu

existência. A cidade era como [Disneyland](#) para vampiros. Mas desde a [Katrina](#), [todo](#) isso

foi-se ao inferno, claro está, junto com muito mais. Até [Bon Temps](#) sentia o efeito da tormenta, e tinha sido para sempre desde que [Katrina](#) tinha golpeado a

terra. Nosso pequeno povo estava ainda [lotado](#) de gente que tinha fugido do sul.

"[O que](#) a respeito da propriedade de entretenimento da rainha?" perguntou Eric. A

[reina](#) tinha comprado um velho monastério ao [bordo](#) do [Garden District](#) para entreter

grandes números de pessoas, ambos os vampiros e não vampiros.

Entretanto rodeada por

uma parede, a propriedade não foi considerada com [folga](#) defensável (desde que era um

edifício registrado, históricos e inalterável, as janelas não podiam ser bloqueadas), [assim](#) é

que a [reina](#) realmente não podia viver ali. Pensei a respeito disso como seu celeiro de festa.

"Não sofreu muito dano," Andre disse. "Houve saqueadores ali, também. Por

suposto, deixaram um rastro de seu aroma." Os vampiros estavam só inferiores [ao Weres](#)

em suas habilidades rastreadoras. "[Um](#) deles disparou contra o leão."

Senti lástima por isso. Tinha-me gostado do leão, algo.

"Necessita ajuda com a [apreensão](#)?" Eric perguntou.

Andre arqueou uma sobrancelha.

"Só pergunto porque seus números são baixos," Eric disse.

"Não, já se tomou cuidado," Andre disse, e sorriu.

Fiz um [intento](#) para não pensar a respeito disso.

"Além disso do leão e a pilhagem, como ficou a propriedade?" Eric disse, para recuperar o debate do dano da tormenta.

"Reina-a pode ficar ali enquanto ela [olhe](#) as outras propriedades," Andre continuou, "Mas ao mais só para uma noite ou dois."

Houve inclinações de cabeça diminutas em todas partes.

"Nossa perda de pessoal," Andre disse, seguindo [adiante](#) em sua ordem do

dia. Todos os vampiros se [esticaram](#) um pouquinho, até [Jake](#), o [novato](#).

"Nossa valoração

inicial foi modesta, como sabem. Assumimos que alguns responderiam ao

chamado
depois que o impacto inicial da tormenta fosse amortecido. Mas só dez não
saíram à superfície: Cinco aqui, três no [Baton Rouge](#), dois no [Monroe](#). Tal
parece ser
que perdemos trinta de nosso número simplesmente em Louisiana.
Mississippi há
perdido ao menos dez."

Houve sons diminutos e movimentos por todo o quarto quando os
vampiros de
[Shreveport](#) reagiram [às](#) notícias. A concentração de vampiros, residentes e
visitantes, tinha sido alta em Nova Orleans. Se [Katrina](#) tinha visitado a
[Tampa](#) com essa
mesma força, o número de mortos e desaparecidos teria sido muito inferior.
Levantei minha mão para falar. "[O que](#) a respeito da [Bubba](#)?" Perguntei,
quando Andre
inclinou a cabeça em mim. Não tinha visto ou tinha escutado a respeito da
[Bubba](#) desde
[Katrina](#). Conheceria a [Bubba](#) se lhe visse. Todos na terra lhe conheceriam;
ao menos, tudo
sobre uma certa idade. Ele realmente não tinha morrido nesse [piso](#) do
banheiro em
[Memphis](#). Não completamente. Mas seu cérebro tinha sido afetado antes de
que ele fora
[gasto](#), e ele não era um vampiro muito bom.

"[Bubba](#) está vivo," disse Andre. "Ele se escondeu em uma cripta e
sobreviveu de
mamíferos pequenos. Ele não o está fazendo muito bem mentalmente, [assim](#)
é que a
[reina](#) lhe mandou subir [ao](#) Tennessee [a](#) permanecer com a comunidade
Nashville por
algum momento."

"Andre me trouxe uma lista dos que faltam," Eric disse. "A [postearé](#)
depois
da reunião."

Tinha conhecido uns poucos dos guardas da rainha, também, e teria
gosto em
me inteirar como lhes tinha ido.

[Tive](#) outra pergunta, [assim](#) é que agitei minha mão.

"Sim, [Sookie](#)?" Andre perguntou. Seu olhar [vazio](#) se fixou em mim, e
senti pesar por
ter pedido a palavra.

"Você sabe o que me pergunto, todos? Pergunto-me se [um](#) dos reis ou
as
[rainhas](#) assistentes [a](#) este topo, ou como é que todos [vocês](#) a chamam,
tenha um - como
um [pronosticador](#) de clima, ou algo pelo estilo - em seu pessoal."

Muitos olhadas em branco foram apontavam para [meu](#), embora Andre
estava
interessado.

"Porque, [olhe](#), o topo, ou convenção, ou o que seja, [supunha](#) tomasse
lugar [a](#) fins
da primavera originalmente. Mas - atraso, atraso, atraso, correto? E [logo](#)
[Katrina](#) golpeou. Se o topo tivesse arrancado quando se [supunha](#), reina-a
pôde ter ido
em uma posição poderosa. Ela teria tido uma armadura grande de guerra e
um [carjac](#)

cheio de vampiros, e talvez não teriam estado tão ansiosos de processá-la pela morte

do rei. Reina-a teria obtido algo que ela pedisse, provavelmente. Em lugar disso, ela entra como... "comecei [a](#) dizer "uma caritativa" mas considerei [a](#)

Andre bem a tempo "muito menos poderosa." Tinha tido medo que se [rieran](#) ou tal

vez me ridicularizassem, mas o silêncio que seguiu foi intensamente prudente.

"Isso é uma das coisas que você precisará procurar no topo," Andre disse.

"Agora que você me deu a idéia, parece [extrañamente](#) possível. Eric?"

"Sim, penso que há algo nisso," Eric disse, me olhando fixamente.

"[Sookie](#) é hábil

em pensar desde fora da caixa."

[Pam](#) me sorriu ao lado de meu cotovelo.

"[O que](#) a respeito da demanda do [Jennifer Cater](#)?" [Clancy](#) perguntou [ao](#)

Andre. Ele

tinha estado vendo-se progressivamente incômodo na cadeira que ele tinha pensado que

foi tão preparado de roubar.

Não se ouvia nem um alfinete cair. Não soube de que diabos o vampiro ruivo falava,

mas pensei que valeria mais me inteirar pela conversação que perguntar.

"Está ainda ativa," disse Andre.

[Pam](#) sussurrou, "[Jennifer Cater](#) estava [dentro](#) treinando-se para converter-se no

tenente do Peter [Threadgill](#). Ela estava em Arkansas dirigindo seus assuntos quando a

violência fez erupção."

Inclinei a cabeça para lhe fazer ter sabor do [Pam](#) que apreciei sua explicação. Os

vampiros de Arkansas, embora não tinham passado através de um furacão, haviam

experiente realmente uma redução em suas hierarquias, graças ao grupo de Louisiana.

Andre disse, "Reina-a reagiu à demanda dando testemunho de que ela teve que matar [ao](#) Peter para salvar sua vida. É obvio, lhe ofereceu a

reparação ao

capital comum."

"por que não para Arkansas?" [Murmurei](#) ao ouvido do [Pam](#).

"Porque a [reina](#) mantém que já que Peter está morto, Arkansas vai [a](#)

Ela, da

cordato com o [`contrato](#) matrimonial'," [Pam](#) se queixou. "Ela não pode dar-se reparação [a](#)

si mesmo. Se [Jennifer Cater](#) ganhar sua demanda, não só a vontade da rainha perde

Arkansas, ela terá que pagar [a](#) Arkansas uma multa. Uma enorme. E fazer outra

restituição."

Andre começou [a](#) ir à deriva ao redor do quarto silenciosamente, a única indicação que ele estava [descontente](#) sobre o [tema](#).

"[Temos](#) até tanto dinheiro depois do desastre?" [Clancy](#) perguntou. Foi uma

pergunta pouco sábia.

"Reina-a espera que a demanda seja descartada," Andre disse, outra

vez ignorando [a](#)

[Clancy](#). A cara permanentemente menor de idade do Andre estava realmente em branco.

"Mas aparentemente o tribunal está preparado para ouvir uma [prova](#). [Jennifer](#) vai à carga

que nossa rainha [tentou ao Threadgill](#) [a](#) Nova Orleans, fora de seu território, havendo

[planejado](#) todo o tempo iniciar a guerra e lhe assassinar." Esta vez a voz do Andre veio

desde atrás de mim.

"Mas isso não foi o que [aconteceu](#) absolutamente," [falei](#). E [Sophie](#)-Anne não havia

matado ao rei. Tinha estado presente em sua morte. O vampiro levantando-se

diretamente detrás de mim neste momento tinha matado [ao Threadgill](#), e tinha pensado

nesse momento que estava justificado.

Senti que os dedos frios do Andre roçavam meu [pescoço](#) sentada ali. Como soube que

os dedos eram do Andre, não lhe poderia dizer; Mas o toque ligeiro, o segundo de

contato, fez-me repentinamente enfocar a atenção em um fato horrível: era o único

testemunha da morte do rei, além do Andre e [Sophie](#)-Anne.

Nunca tinha posto isso [a](#) mim mesma nesses [términos](#), e por um momento, juro, [meu](#)

coração deixou de pulsar. Nessa salteada pulsação, arrastei o olhar do menos a metade

dos vampiros no quarto. Os olhos do Eric se ampliaram quando ele olhou meu rosto. E

[logo](#) meu coração pulsou outra vez, e o momento estava terminado como se nunca houvesse

sido. Mas a mão do Eric se sacudiu no [escritório](#), e soube que ele não esqueceria esse

segundo, e ele queria saber o que quis dizer.

"[Assim](#) é que pensa que a [prova](#) se celebrará?" Eric perguntou [ao](#) Andre.

"Se a [reina](#) tivesse ido [ao](#) topo como o governante de Nova Orleans - Nova

Orleans como foi - [acredito](#) que o tribunal teria negociado alguma [classe](#) de acordo entre

[Jennifer](#) e a [reina](#). Talvez algo que envolvesse [ao Jennifer](#) elevada [a](#) uma posição de

poder como delegada da rainha e obtendo um bônus grande; algo assim. Mas como

estão as coisas agora. . ." Houve um [comprido](#) silencio enquanto preenchemos os espaços vazios.

Nova Orleans não era como tinha sido, nunca poderia ser [assim](#) outra vez.

[Sophie](#)-Anne era

incapaz agora mesmo. "Agora, pela persistência do [Jennifer](#), penso que o tribunal o

continuará," Andre disse, e [logo](#) caiu no silêncio.

"[Sabemos](#) que não há verdade nas alegações," uma clara, voz fria disse da

esquina. Tinha estado fazendo um bom trabalho em ignorar a presença de [meu](#) ex, Bill.

Mas não veio naturalmente [a](#) mim. "Eric estava ali. Eu estava ali. [Sookie](#) estava ali," o vampiro ([Sinnombre](#), disse-me mesma) continuou.

Isso era certo. A alegação do [Jennifer Cater](#), que a [reina](#) tivesse [tentado](#) [a](#) seu rei [a](#) seu celeiro de festa para lhe matar, era completamente falsa. O banho de sangue havia sido precipitado pela decapitação de [um](#) dos homens da rainha por [um](#) do Peter [Threadgill](#).

Eric sorriu [reminiscéentemente](#). Ele tinha desfrutado da batalha.

"Levei as contas do que o iniciou," ele disse. "O rei se esmerou em apanhar à rainha em uma indiscrição, mas não pôde, graças [a](#) nossa [Sookie](#). Quando seu complô não sortiu efeito, ele recorreu [a](#) um ataque frontal simples." Eric adicionou, "Não vi [ao Jennifer](#) em vinte anos. Ela se levantou rápido. Deve ser desumana."

Andre tinha dado um passo [a](#) minha direita e dentro de minha linha de visão, o qual foi um alívio. Ele inclinou a cabeça. Outra vez, todos os vampiros no quarto fizeram um movimento em pequeno coro, não completamente ao unísono mas [misteriosamente perto](#). [Estranha](#) vez me havia sentido tão alienada: o único sangue quente em um quarto cheio de criaturas mortas animadas.

"Sim," Andre disse. "Ordinariamente a [reina](#) queria que um contingente completo a mantenha ali. Exceto desde que nos [vemos](#) forçados [a](#) praticar economia, os números indo foram cortados." Outra vez, Andre veio o bastante [perto](#) para me tocar, simplesmente um toque para minha bochecha.

A idéia provocou um tipo de [minirevelación](#): isto era como se [sintia](#) ser uma pessoa normal. Não tinha a mais leve ideia dos planos e intenções verdadeiras de meus companheiros. Isto era o que realmente as pessoas viviam cada dia de suas vidas. Dava medo mas era excitante; bastante como caminhar através de um quarto abarrotado [a](#) olhos fechados. Como agüentavam as pessoas de sempre o suspense da vida cotidiana?

"Reina-a quer [a](#) esta mulher [perto](#) dela nas reuniões, desde que outros humanos estarão ali," Andre continuasse. Falava-lhe estritamente com o Eric. O resto de nós como bem pudemos não estar no quarto. "Ela quer conhecer seus pensamentos. [Stan](#) traz para seu [telépata](#). Conhece você ao homem?"

"Estou sentada aqui mesmo," resmunguei, não que alguém empreste qualquer atenção [além](#) do [Pam](#), quem me deu um sorriso. [Logo](#), com tudo esses olhos frios fixos em mim, me dava conta que estavam me esperando, que Andre me tinha estado dirigindo a palavra diretamente. Tinha-me acostumado a que os vampiros falante [sobre](#) e ao redor de mim que tinha sido [agarrada](#) por surpresa. Mentalmente [voltei](#) a pôr os

comentários de

Andre até que entendi que ele me fazia uma pergunta.

"Só conheci [a](#) outro [telépata](#) em minha vida, e vivia em Dallas, assim [suponho](#)

que é o mesmo tipo - Barry o Botões. Trabalhava no hotel de vampiros em Dallas

quando contatei com seu, ah, dom."

"[O que](#) sabe você a respeito dele?"

"Ele é menor que eu, e é mais débil- ou ao menos o era nesse momento. Ele nunca tinha aceito o que era, na forma que eu." Encolhi-me de ombros. Essa era a [soma](#)

total de meu conhecimento.

"[Sookie](#) estará ali," Eric disse [ao](#) Andre. "Ela é a melhor no que faz."

Isso [zalameaba](#), embora fracamente recordei [ao](#) Eric dizendo que ele havia encontrado só um [telépata](#) previamente. Também era desesperador, desde que ele implicava para o Andre que minha excelência era para o crédito do Eric, em lugar do meu.

Embora estava desejando ver algo fora de [meu](#) pequeno povo, encontrei-me desejando poder pensar uma forma para me [jogar](#) atrás fora da viagem [a](#) Roda. Mas meses atrás tinha estado de acordo em assistir [a](#) este topo do vampiro como uma empregada da rainha. E o mês passado, tinha estado trabalhando muitas horas diárias em o Bar do [Merlotte](#) para ter no banco bastante tempo [assim](#) é que as outras [empregadas](#) não o poriam atenção [a](#) me cobrir as costas por uma semana. Meu chefe, [Sam](#), havia-me estado ajudando com uma pequena gráfica.

"[Clancy](#) ficará aqui [a](#) Correr o bar," disse Eric.

"Esta humana consegue ir enquanto eu tenho que ficar ?"O gerente ruivo disse. Ele estava realmente, realmente [descontente](#) com a decisão do Eric. "Não conseguirei ver qualquer diversão."

"Correto," Eric disse agradavelmente. Se [Clancy](#) tinha pensado a respeito de dizer algo negativamente, deu um olhar à cara do Eric e se restringiu. "[Felicia](#) ficará [a](#) [te](#) ajudar. Bill, seu ficará."

"Não," disse essa voz acalmada, fria da esquina. "Reina-a me requer. Trabalhei duramente nessa base de dados, e ela me pediu que a comercialize no topo para ajudar [a](#) recuperar suas perdas."

Eric pareceu uma estátua por um minuto, e [logo](#) se moveu, uma pequena elevação de suas sobrancelhas. "Sim, tinha esquecido sua habilidade com [os](#) computadores," ele disse. Ele poderia haver dito, "OH, tinha esquecido que pode enfeitiçar ao gato," por todo o [interesse](#) ou o respeito que demonstrou. "[Suponho](#) que precisa estar conosco, então.

Maxwell?"

"Se for sua vontade, ficarei." Maxwell Lê quis fazer constar que ele sabia algo de ser um bom seguidor. Ele jogou uma olhada ao redor da assembléia para sublinhar seu ponto.

Eric inclinou a cabeça. Suspeitei que Maxwell obteria um brinquedo bonito para

Natal, e Bill - oops, o Sinnombre- obteria cinzas e interruptores. "Então lhe ficará aqui. E seu também, Thalia. Mas me deve prometer que será boa no bar."

O turno de serviço requerido da Thalia na barra, que simplesmente constava em

vadiar sendo misterioso e vampírico um par de tardes à semana, não sempre passou

sem incidentes.

Thalia, perpetuamente áspera e poedeira, deu uma brusca inclinação de cabeça. "Não

quero ir, de qualquer maneira," resmungou. Seus olhos morados redondos mostraram nada

mais que desprezo pelo mundo. Ela tinha visto muito em seu larguíssima vida, e não

tinha passado um bom momento em alguns séculos, da forma que o vejo.

Procurei evitar a

Thalia o mais possível. Estava surpreendida que até andava com outros vampiros; tinha toda

a aparência de uma bribona para mim.

"Ela não deseja liderar," Pam respirou em minha orelha. "Só quer que a deixem em paz.

Foi arremesso de Illinois porque era muito agressiva depois da Grande Revelação".

A Grande Revelação era o término vampiro para a noite que tinham saído por

televisão em todo mundo para nos deixar saber que realmente existiam; E, além disso, que

queriam sair fora das sombras e entrar no fluxo econômico e social da sociedade

humana.

"Eric deixa a Thalia fazer o que ela quer contanto que siga as regras e apareça a

tempo a suas horas no bar," Pam continuou em seu sussurro diminuto. Eric era governante

deste pequeno mundo, e ninguém o esquecia. "Ela sabe qual será o castigo se ela se sair

de linha. Algumas vezes ela parece esquecer que tão pouco gostaria desse castigo.

Ela deveria ler ao Abby, ter algumas ideias."

Se não estava obtendo alegria em sua vida, necessita. . . OH, fazer algo pelos

outros, ou ter um novo passatempo, ou algo pelo estilo, correto? Não era o conselho

usual? Deslumbrei-me com a imagem da Thalia oferecendo-se a tomar o turno da noite

em um asilo, e me estremeci. A ideia da Thalia tecendo, com duas agulhas bastante

afiadas, deu-me outro momento arrepiante de horror. Caray com a terapia.

"Então, os únicos assistindo ao topo são Andre, nossa rainha, Sookie,

eu mesmo, Bill, e [Pam](#)," Eric disse. "[Cataliades](#) o advogado, e sua sobrinha como seu [corredora](#). OH, sim, [Gervaise](#) de Quatro e sua mulher humana, uma concessão desde que [Gervaise](#) há estado patrocinando à rainha tão generosamente. [Rasul](#), como condutor. E [Sigebert](#), é obvio. Essa é nossa festa. [Sei](#) que algum de [você](#)s está desiludido, e só posso esperar que o ano seguinte seja um melhor ano para Louisiana. E para Arkansas, o qual nós agora consideramos como parte de nosso território."

"Penso que isso é tudo o que precisamos falar com todos os [presente](#)," Andre disse. O resto das coisas que ele e Eric tivessem que discutir se faria em privado. Andre não me tocou outra vez, o qual foi uma coisa boa. Andre me assustava até as rosadas e polidas unhas do dedo do pé. É obvio, deveria me sentir [assim](#) a respeito de todo o mundo no quarto. Se tivesse tido sentido comum, mudaria [a](#) Wyoming, a qual tinha a [população](#) vampiro mais baixa (dois; tinha havido um artigo a respeito deles em Vampiro Americano). Alguns dias estava severamente [tentada](#).

Bati um caderno de apontamentos pequeno fora de minha bolsa quando Eric repassou a data de nossa partida, a data de nossa volta, a hora [a](#) que nosso avião alugado [ao](#) [Anubis Airline](#) chegava do [Baton Rouge](#) [a](#) recolher o contingente de [Shreveport](#), e um [relatório](#) detalhado da roupa que necessitaríamos. Com alguma súbita desilusão, precavi-me que teria que ir pedindo emprestado [a](#) meus amigos outra vez. Mas Eric adicionou, "[Sookie](#), não necessitaria estas roupas se não fosse para a viagem. chamei à loja de seu amiga e tem crédito ali. Usa-o."

Podia sentir que minhas bochechas se avermelhavam. Senti-me como a prima pobre até que adicionou, "O pessoal tem uma conta em um par de lojas aqui no [Shreveport](#), mas isso seria inconveniente para ti." Meus ombros se relaxaram, e esperei que dissesse a verdade.

Nenhuma [piscada](#) me disse nada diferente.

"[Podemos](#) ter sofrido um desastre, mas não iremos nos vendo pobres" disse Eric, tendo o cuidado de me dar só uma fração de seu olhar fixo.

"Não ver-se pobre," fiz uma nota.

"Deixam-no claro? Nossas [metas](#) para esta convenção [são](#) sustentar à rainha enquanto ela trata de esclarecer estes ridículos [cargos](#), e deixar saber [a](#) todo mundo que Louisiana é ainda um estado [prestigioso](#). Estou claro nos levaremos nosso merecido pelo contrato da rainha. Nenhum dos vampiros de Arkansas que vieram [a](#) Louisiana com seu rei sobreviveram para contá-lo." Eric sorriu, e não foi um sorriso agradável.

Não tinha sabido isso antes de esta noite.
Córcholis, não foi isso conveniente.

2

"HALLEIGH, DESDE QUE te casa com um policial, talvez poderá me dizer...

simplesmente que tão grande é a clava?" Elmer Claire Vaudry perguntou.

Estava sentada ao lado da futura algeima, Halleigh Robinson, desde que havia recebido a tarefa de muita-importancia de registrar cada presente e seu doador quando

Halleigh abriu todas as brancas-y-plateadas caixas e Ramos de flores de presente.

Ninguém mais pareceu menos que surpreendidas que Mrs. Vaudry, uma professora quarentã da escola elementar, fizesse uma pergunta obscena neste acontecimento de senhoras da igreja firmemente burguesas.

"por que, não saberia, Elmer Claire," Halleigh disse timidamente, e houve um coro de incrédulas risadas dissimuladas.

"Bom, agora, o que a respeito das algeimas?" Elmer Claire perguntou.
"Usou alguma vez essas algeimas?"

Uma revoada de vozes de senhoras sulinas se levantou na sala de estar do Marcia

Albanese, a anfitriã que tinha aceito deixar que sua casa seja o cordeiro sacrificado:

o lugar do aguaceiro. As outras anfitriãs tinham tido problemas menores trazendo comida e ponche.

"Tem um ponto, Elmer Claire," Marcia disse desde seu lugar na mesa de refrescos. Mas ela sorria. Elmer Claire teve seu papel como A Atrevida, e as demais estiveram contentes de deixá-la desfrutá-lo.

Elmer Claire nunca teria sido tão vulgar se a velha Caroline Bellefleur houvesse estado presente no aguaceiro. Caroline era a governante social do Bon Temps. A

Senhorita Caroline tinha perto de um milhão de anos de idade e tinha o traseiro mais rígido que qualquer soldado. Só algo extremo manteria ao Srta. Caroline em casa afastada de um acontecimento social desta importância para sua família, e algo extremo havia ocorrido. Caroline Bellefleur tinha sofrido um ataque ao coração, para o assombro de todo mundo no Bon Temps. Para sua família, o acontecimento não tinha sido uma surpresa tremenda.

A grandiosa dobro bodas Bellefleur (Halleigh e Andy, Porta e seu contador) havia

estado [lista](#) para a primavera prévia. Tinha sido organizada à [carreira](#) pela deterioração repentino de saúde do [Caroline Bellefleur](#). Como ocorreu, até antes que a apressada bodas pudesse celebrar-se, Srta. [Caroline](#) tinha sido derrubada pelo ataque. [Logo](#) ela se tinha fraturado o quadril.

Com o acordo da irmã do Andy, [Porta](#), e seu noivo, Andy e [Halleigh](#) haviam posposto as bodas até fins de outubro. Mas tinha ouvido que Srta. [Caroline](#) não recuperava-se como seus netos tinham esperado, e parecia improvável que ela alguma vez fosse retornar em seu anterior forma.

[Halleigh](#), suas bochechas se ruborizadas, lutava com o fita de seda ao redor de uma caixa pesada. Dava-lhe umas tesouras. Há uma tradição de não cortar o fita de seda, uma tradição que em certa forma se relacionava predizendo o número de meninos que o casal nupcial produziria, mas estava disposta [a](#) apostar que [Halleigh](#) estava preparado para uma solução rápida. Ela [tesourou](#) o fita de seda do lado mais próximo [a](#) ela [assim](#) é que ninguém seu [cartório](#) desatenção para o costume. Ela me dirigiu um olhar agradecido. Estávamos todas no melhor de nossa festa, é obvio, e [Halleigh](#) se viu muito linda e jovem vestida com calça azul [clara](#) com rosas rosadas salpicadas na jaqueta. Ela tinha posto um ramallete, claro está, como a homenageada.

Senti como se observasse [a](#) uma [tribo](#) interessante em outro país, uma [tribo](#) que simplesmente ocorria que falava meu idioma. Sou uma [empregada](#) de [botequim](#), vários degraus debaixo do [Halleigh](#) na escala social, e sou uma [telépata](#), embora as pessoas tendem [a](#) esquecer do assunto desde que é difícil de acreditar, sendo meu exterior tão normal. Mas tinha estado na lista de convidados, [assim](#) é que tinha feito um grande esforço para encaixar adequadamente. Estava segura que tinha tido êxito. Levava posta uma blusa branca feita à medida sem [mangas](#), frouxos amarelos, e sandálias laranjas e amarelas, e meu [cabelo](#) estava solto e fluindo murcho passando minhas omoplatas. [Pendentes](#) amarelos e uma cadeia de ouro. Podia ser fins de setembro, mas estava quente como os seis espectros do inferno. Todas as senhoras estavam ainda vestidas em seu vestuário de mormaço, embora algumas almas valentes tinham vestida cores cansadas.

Conhecia todo mundo no aguaceiro, é obvio. [Bon Temps](#) não é um lugar grande, e minha família viveu nele por quase duzentos anos. Conhecer as pessoas não é o mesmo que estar muito cômoda com eles, e eu tinha tido gosto de ter o trabalho

de registrar os presentes. Marcia [Albanese](#) foi mais [lista](#) do que lhe tinha dado o crédito de ser.

Certamente aprendia o bastante. Embora punha empenho para não escutar [a](#) escondidas, e [minha](#) pequena tarefa ajudou nisso, tinha uma grande quantidade de [rebalse](#) mental.

[Halleigh](#) estava no paraíso porco. Ela obtinha [pressente](#), era o centro de atenção, e se casava com um grande tipo. Não pensei que ela realmente conhecesse seu noivo tão bem, mas estava certamente disposta [a](#) acreditar que havia lados maravilhosos no Andy

[Bellefleur](#) que eu nunca tinha visto ou tinha ouvido. Andy tinha mais imaginação que o homem de classe média comum no [Bon Temps](#); sabia isso. E Andy tinha medos e desejos que ele tinha enterrado profundamente; sabia isso, também.

A mãe do [Halleigh](#) tinha vindo do [Mandeville](#) para assistir ao aguaceiro, por suposto, e ela estava [sonriendo](#) para apoiar [a](#) sua filha. Pensei que era a única que se deu conta que a mãe do [Halleigh](#) odiava as multidões, até multidões tão pequenas.

Cada instante que ela se sentou na sala de estar do Marcia foi muito incômodo para

[Linette Robinson](#). Neste preciso momento, enquanto ela ria de outra pequena [acuidade](#) do [Elmer Claire](#), ela desejava apaixonadamente estar em casa com um bom livro e um copo de chá gelado.

Comecei [a murmurar a](#) seu ouvido que isto terminaria em (dava um olhar [a](#) meu relógio [bracelete](#)) outra hora, hora quinze ao mais - mas recordei que a assustaria pior do que já

estava. Incluí na [lista](#) "[Selah Pumphrey](#) - "Panos para secar pratos ", e [equilibradamente](#) sentada para registrar o seguinte presente. [Selah Pumphrey](#) havia

esperado que eu lhe dê uma Grande Reação quando ela tinha atravessado a porta, desde

que por semanas [Selah](#) tinha estado saindo com esse vampiro que tinha abjurado. [Selah](#)

sempre imaginava que montaria de um salto [sobre](#) ela e a esmurraria na cabeça. [Selah](#)

tinha-me em pouca estima, não que ela me conhecesse absolutamente. Ela certamente não se

deu conta que o vampiro em questão estivesse simplesmente fora de meu radar agora.

Especulava que ela tinha sido convidada porque era o agente de bens raízes do Andy e

[Halleigh](#) na compra de sua casa pequena.

"[Tara Thornton](#) -Camisola de encaixe," escrevi, e sorri [a meu](#) amiga [Tara](#), quem

tinha selecionado o presente do [Halleigh](#) das estoque em sua loja de roupas. Por

suposto, [Elmer Claire](#) teve muitíssimo que dizer sobre o [osito](#) de [peluche](#), e um bom

momento passamos todas - ao menos [a](#) primeira vista. Uma certa quantidade

das mulheres reunidas não estavam muito cômodas com o humor franco do [Elmer Claire](#), uma certa quantidade delas pensava que o marido do [Elmer Claire](#) tinha muitíssimo que suportar, e outra certa quantidade de pessoas simplesmente desejavam que se calasse. Esse grupo me incluía para mim, e [Linette Robinson](#), e [Halleigh](#).

O Diretor da escola onde [Halleigh](#) ensinava tinha dado [ao](#) casal alguns [mantelitos](#) individuais perfeitamente bonitos, e o chefe assistente tinha mandado guardanapos [às](#) que corresponder. Registrei esses com um [garrapéo](#) e amolguei o papel de envolver [quebrado](#) na bolsa de lixo meu lado.

"Obrigado, [Sookie](#)," Disse [Halleigh quedamente](#), quando [Elmer Claire](#) contava outra história a respeito de algo que tinha ocorrido em suas bodas envolvendo um frango e ao padrinho de bodas. "Em realidade aprecio sua ajuda."

"Não é tanto," que [falei](#), surpreendida.

"Andy me disse que [te](#) fez esconder o anel de compromisso quando se declarou," ela disse, [sonriendo](#). "E me ajudaste outras vezes, também." [Logo](#) Andy lhe havia dito [ao Halleigh](#) todo a respeito de mim.

"Não é problema," [falei](#), um pouco envergonhada.

Ela disparou um olhar lateral para o [Selah Pumphrey](#), colocou duas cadeiras [dobradiças](#).

"Está saindo com esse formoso homem que vi no [duplex](#)?" Ela perguntou mas bem

forte. "Esse tão de aparência agradável com o [cabelo negro](#) glorioso?"

[Halleigh](#) tinha visto o Claude quando ele me deixou em minha hospedagem temporária na cidade; Claude, o irmão do [Claudine](#), minha fada madrinha. Sim, de verdade. Claude foi

glorioso, e poderia ser absolutamente encantador (para as mulheres) por [perto](#) de sessenta

segundos. Ele tinha feito esforços quando se encontrou [ao Halleigh](#), e só podia

estar agradecida, desde que as orelhas do [Selah](#) se elevaram algo assim como uma raposa.

"Vi-lhe talvez faz três semanas," [falei](#) verdadeiramente. "Mas não saímos agora."

Nunca o tínhamos feito, realmente, porque a idéia do Claude de uma boa companheiro era alguém com um pouco de barba e uma [equipe](#) que eu nunca possuiria. Mas não todo o mundo tinha que saber isso, verdade? "Vejo alguém mais," adicionei modestamente.

"OH?" [Halleigh](#) era todo [interesse](#) inocente. Sentia-me mais [perto](#) da garota (quatro anos menor que eu) [a](#) cada segundo.

"Sim," [falei](#). "Um assessor do [Memphis](#)."

"Terá que lhe trazer para as bodas," [Halleigh](#) disse. "Não seria genial, [Porta](#)?"

Este foi outro trabalho inteiramente difícil. [Porta Bellefleur](#), a irmã do

Andy e a outra futura almeja na [dobro](#) bodas [Bellefleur](#), tinha-me pedido que estivesse ali para servir álcool, junto com meu chefe, [Sam Merlotte](#). Agora [Porta](#) estava metida em uma confusão.

Ela nunca me haveria convidado mais que como trabalhadora (claro não tinha sido convidada

[a](#) qualquer dos aguaceiros para [Porta](#).) Agora resplandeci para [Porta](#) em uma inocente, sou-tão-feliz forma.

"É óbvio," [Porta](#) disse sinceramente. Ela não se treinou na lei por nada. "Estariamos encantados se trouxer para seu noivo."

[Tive](#) uma feliz imagem mental do [Quinn](#) transformando em tigre na recepção. O

sorri [a Porta](#) até mais brilhantemente. "Verei se ele pode vir comigo," [falei](#).

"Agora, todas!," [Elmer Claire](#) disse, "Um pequeno pássaro me disse que ponha por

escrito [o que](#) disse [Halleigh](#) quando ela desembulhou seus presentes, porque já sabe, isso é o

que dirá em sua noite de bodas!" Ela agitou um anotador legal.

Todo mundo se silenciou com antecipação feliz. Ou temor.

"Esta é a primeira [coisa](#) que [Halleigh](#) disse: 'Oh, que bonito envoltório!'"

Um coro

de obediente risada. "[Logo](#) ela disse, vejamos: 'Isto vai calçar; [Logo que](#) posso esperar!'"

Risadas dissimuladas. "[Logo](#) ela disse, 'OH, necessitava [um](#) desses!'"

[Hilaridade](#).

depois disso, foi hora do bolo e ponche e amendoim e [bolo](#) de queijo.

Todas

nós tínhamos [recuperado](#) nossos assentos, balançando pratos e taças cuidadosamente, quando [Maxine](#) a amiga de minha avó abriu um [tema](#) novo de debate.

"Como está sua nova amiga, [Sookie](#)?" [Maxine Fortenberry](#) perguntou.

[Maxine](#)

estava [crusando](#) o quarto, mas projetar-se não era problema para o [Maxine](#).

Em seus finais

dos cinquenta, [Maxine](#) era corpulenta e saudável, e ela tinha sido uma segunda

mãe para meu irmão, Jason, quem era o melhor amigo com seu filho [Hoyt](#). "A garota de

Nova Orleans?"

"[Amelia](#) está bem." Resplandeci nervosamente, excessivamente consciente de ser o novo centro de atenção.

"É certo isso que ela perdeu sua casa na inundação?"

"Ocasinou bastante dano, disse seu inquilino. [Assim Amelia](#) está esperando escutar de

a companhia de claros, e [logo](#) ela decidirá [o que](#) fazer."

"Sorte que ela estava aqui contigo quando o furacão chocou," [Maxine](#) disse.

Adivinho que a pobre [Amelia](#) tinha ouvido isso mil vezes desde agosto. Penso que

[Amelia](#) estava cansada de tentar sentir-se afortunada. "OH, sim," [falei](#) agradavelmente.

"Ela claro foi."

A chegada da [Amelia](#) Broadway [ao Bon Temps](#) tinha sido o [tema](#) de

montões de
falação. Isso é natural.

"Assim por agora, [Amelia](#) justamente ficará contigo?" [Halleigh](#) perguntou [servicialmente](#).

"Por algum momento," [falei](#), [sonriendo](#).

"Isso é simplesmente doce de sua parte," Marcia [Albanese](#) disse favoravelmente.

"OH, Marcia, você sabe que tenho o [piso](#) de [acima](#) que nunca uso. Ela realmente melhorou-o para mim; pôs um aparelho de ar condicionado de ar da janela lá encima, [assim](#) é que é muito mais bonito. Não me expulsa nem um pouco."

"Ainda [assim](#), montões de gente não queriam [a](#) alguém vivendo em sua casa tanto. Espelho deveria convidar [a](#) uma dessas pobres almas que estão ficando na [Estalagem](#)

Dias, mas justamente não posso me resignar [a](#) deixar [a](#) alguém mais entrar em minha casa."

"Eu gosto da companhia," [falei](#), o qual era em sua major parte verdadeiro.

"foi ela [a](#) comprovar sua casa?"

"Ah, só uma vez." [Amelia](#) teve que entrar e sair de Nova Orleans realmente rápido, [assim](#) nenhum dos amigos da bruxa lhe poderiam seguir a pista. [Amelia](#) estava em um pouquinho de água quente com a comunidade bruxa do Grande Tranqüilo.

"Claro ama [a](#) esse gato dele," [Elmer Claire](#) disse. "Ela tinha [a](#) esse gato macho grande no veterinário o outro dia quando levei ao [Powderpuff](#)." O gato persa branco de [Elmer Claire](#), tinha um milhão de anos de idade. "Perguntei [a](#) ela por que não trazia para esse gato [a](#) castrar, e ela justamente cobriu as orelhas do gato como se me pudesse ouvir, e ela pediu-me que não fale disso diante do [Bob](#), [assim](#) como se ele fosse uma pessoa."

"Ela é realmente [carinhosa](#) com o [Bob](#)," [falei](#), sem saber se queria suspirar fortemente ou rir da idéia do veterinário castrando [ao Bob](#).

"Como conheceu essa [Amelia](#)?" [Maxine](#) perguntou.

"Você recorda [a](#) minha prima [Hadley](#)?"

Todo mundo no quarto inclinou a cabeça, exceto a recém chegada [Halleigh](#) e sua mãe.

"Pois bem, quando [Hadley](#) viveu em Nova Orleans, ela alugou o [piso](#) de [acima](#) da casa da [Amelia](#)," [falei](#). "E quando [Hadley](#) faleceu" - aqui houve inclinações de cabeça solenes tudo ao redor - "Fui [a](#) Nova Orleans para limpar as coisas de [Hadley](#). E conheci a [Amelia](#), e nos convertemos em amigas, e ela justamente decidiu que visitaria [Bon Temps](#) por algum momento."

Todas as senhoras me olharam com as expressões mais espectadores, como se não pudessem esperar para ouvir o que seguiria. Porque tinha que haver mais

explicação, correto?

Havia certamente bastante mais de [história](#), mas não pensei que estivessem em condição de ouvir que essa [Amelia](#), depois de uma noite de grande carinho, transformou-se acidentalmente [ao Bob](#) em um gato durante um experimento sexual. Nunca lhe havia pedido [a Amelia](#) que descreva as circunstâncias, porque estava segura que não queria ter uma imagem visual dessa cena. Mas estavam todos em espera de um pouco mais de explicação. Qualquer explicação.

"[Amelia](#) teve uma ruptura difícil com seu noivo," [falei](#), conservando meu tom de você baixo e confidencial.

As caras de todas as demais senhoras foram ambas as [titilantes](#) e compassivas.

"Era um missionário mórmon," disse-lhes. Pois bem, [Bob](#) me tinha parecido como um missionário mórmon, em calças [negras](#) frouxas e uma camisa branca de [manga](#) curta, e tinha chegado à casa da [Amelia](#) em uma bicicleta. Ele era de fato um bruxo, como [Amelia](#). "Mas ele golpeou com a porta da [Amelia](#) e eles justamente caíram [apaixonaram](#)." Realmente, na cama. Mas você sabe - é o mesmo, para os propósitos desta [história](#).

"Seus pais souberam?"

"Sua igreja o descobriu?"

"Não têm que ter mais de uma esposa?"

As perguntas se amontoaram muito para lutar com elas, e esperei até que

as assistentes se afundaram [brandamente](#) em seu modo de espera outra vez. Não estava

acostumada [a](#) fazer Fabricaciones, e ficava sem verdades para apoiar o resto da

[história](#). "Eu em realidade não [sei](#) muito a respeito da igreja [mormônica](#)," disse-lhe à última

interrogadora, e essa era a pura verdade. "Embora pense que os mórmones modernos -

[supõe-se](#) - têm mais de uma esposa. Mas o que [aconteceu a](#) eles foi que seus parentes

encontraram-nos e ficaram realmente amalucados porque não pensaram que [Amelia](#) foi

bastante boa para o homem, e o agarraram e lhe fizeram ir [a](#) casa. [Assim](#) é que ela quis

deixar Nova Orleans para ter uma mudança de cena, esquecer o passado, já sabem."

Todas elas inclinaram a cabeça, absolutamente fascinadas pelo grande drama de

[Amelia](#). Senti uma pontada de culpabilidade. Por um o minuto ou dois, todo mundo deu

sua opinião a respeito da triste história. [Maxine Fortenberry](#) o resumiu tudo.

"Pobre garota," disse [Maxine](#). "Ele lhes deveria fazer [frente](#)."

aconteceu com [Halleigh](#) outro [presente](#) para abrir. "[Halleigh](#), sabe que isso não lhe

ocorrerá," [falei](#), trazendo a conversação de volta [a](#) seu tema correto. "Andy está que enlouquece por ti; qualquer pode dizer tudo."

[Halleigh](#) se ruborizou, e sua mãe disse, "Todos nós amamos [ao](#) Andy," e o

aguaceiro estava de retorno na pista. O resto da conversação virou das bodas [às](#)

comidas que cada igreja requeria [a](#) sua vez para cozinhar para os evacuados. Os

católicos a tinham amanhã de noite, e [Maxine](#) soou um pouco aliviada quando ela disse

que o número para os que terei que cozinhar diminuiu [a](#) vinte e cinco.

Quando conduzi [a](#) casa [logo](#), sentia-me um pouco cansada da sociabilidade

em desusa. Também confrontei o prospecto de lhe dizer [a](#) [Amelia](#) a respeito de seu novo

[trasfondo](#) inventado. Mas quando vi a caminhonete estacionada em meu pátio, todos esses

pensamentos voaram de minha cabeça.

[Quinn](#) estava aqui - [Quinn](#) o [weretigre](#), quem ganhava a vida arrumando e

produzindo acontecimentos especiais para o mundo do estranho - [Quinn](#), [meu](#) doce.

Recuperei-me e virtualmente me lancei de meu carro depois de um olhar ansioso em

meu espelho retrovisor para estar segura que minha maquiagem estivesse ainda bem.

[Quinn](#) foi à carga da porta traseira quando apressei [aos](#) degraus, e dava um salto pequeno. Ele me apanhou e me fez girar, e quando me baixou, estava-me beijando,

suas mãos grandes dando marco [a](#) minha cara.

"Vê-te formosa," disse, tomando ar. Um momento mais [tarde](#), suspirou. "Cheira

tão bem." E [logo](#) ele me estava beijando outra vez.

Finalmente nos separamos.

"OH, não [te](#) vi faz tanto!" [Falei](#). "Estou contente que esteja aqui!" Não havia

visto o [Quinn](#) em semanas, e [logo](#) tinha estado com ele só brevemente quando ele havia

passado através do [Shreveport](#) em sua viagem [a](#) [Florida](#) com uma carga de apoio para a

cerimônia de chegada à maioria de idade da filha de um [packleader](#).

"Te senti saudades, bebê," ele disse, seus dentes brancos grandes brilhando. Sua cabeça

barbeada brilhou à luz do sol, o qual chegava em ângulo ao entardecer.

[Tive](#)

pouco tempo para alcançar [a](#) sua companheira enquanto estava no aguaceiro. Como foi?"

"Como os aguaceiros usualmente [são](#). Montões de [pressente](#) e montões de

falações. Este foi o segundo aguaceiro ao que fui para esta garota, e lhes dava um

prato de porcelana a China para todos os dias como presente de bodas, [assim](#) é que os [hei](#)

feito sentir-se orgulhosos."

"Pode ir [a](#) mais de um aguaceiro para a mesma pessoa?"

"Em um pequeno povo como [este](#), sim. E ela foi casa para ter um aguaceiro e um banquete no [Mandeville](#) durante o verão. [Assim](#) é que adivinho que Andy e [Halleigh](#) a passam bastante bem."

"Pensei que se [supunha](#) se casavam em abril passado."

Expliquei sobre o ataque ao coração do [Caroline Bellefleur](#). "Para quando ela saía disso e eles decidiam as datas outra vez, Srta. [Caroline](#) caiu e se fraturou seu quadril."

"Vá."

"E os doutores não pensaram que ela atravessaria isso, mas sobreviveu, também. [Assim](#) é que penso que [Halleigh](#) e Andy e [Porta](#) e Glen vão realmente [a](#) ter as bodas mais antecipada do ano do [Bon Temps](#) em algum momento do seguinte mês. E está convidado."

"Estou-o?"

Dirigíamos dentro agora, desde que quis nos tirar meus sapatos e também quis explorar o que meu [housemate](#) trazia entre mãos. Estava tratando de pensar a respeito de algum [comprido](#) mandado ao que a poderia mandar, desde que [estranha](#) vez consegui ver o [Quinn](#), quem era algo assim como meu noivo, se [a](#) minha idade (vinte e sete), posso usar esse [término](#).

Quer dizer, pensei que seria meu noivo se ele alguma vez podia detê-lo suficiente para passá-lo comigo.

Mas o trabalho do [Quinn](#), Eventos (Elegantes) Extremos, cobria uma grande quantidade de território, literalmente e figuradamente. Desde que tínhamos deixado Nova Orleans depois de nosso resgate do [Weres](#) abdutores, tinha visto o [Quinn](#) três vezes. Ele havia estado o fim de semana no [Shreveport](#) quando estava de passagem em seu caminho [a](#) alguma parte, e tínhamos saído para jantar no [Ralph](#) e [Kacoo's](#), um restaurante popular. Tinha sido uma boa velada, mas ele me tinha levado a casa ao final dela porque tinha que sair dirigindo [às](#) sete da [manhã](#) seguinte. A segunda vez, ele se tinha deixado cair no [Merlotte](#) enquanto estava no trabalho, e como era uma noite lenta, tinha deduzido uma hora me sentei [a](#) falar com ele, e nos tínhamos [sujeito](#) as mãos um pouco. A terceira vez, tinha-lhe acompanhado enquanto ele carregava seu reboque em um abrigo de armazenamento Ou-[RENT-SPACE](#). Tinha sido no meio do verão, e havíamos suado uma tormenta. Suor fluindo, muito pó, abrigos de armazenamento, veículos ocasionais rodando através do lote... não um ambiente romântico.

E embora agora [Amelia](#) vinha escada abaixo [obsequiosamente](#) com sua

bolsa sobre o ombro e pensando claramente dirigir-se ao povo para nos dar alguma privacidade, apenas parecia promotor que teríamos que arrebatar um instante para consumir uma relação que tinha tido tão pouco tempo real.

[Amelia](#) disse, "Adeus!" Fez-o com um sorriso grande em seu rosto, e desde que

[Amelia](#) tem os dentes mais brancos do mundo, ela se pareceu ao gato do [Cheshire](#). O

[cabelo](#) curto da [Amelia](#) se notava em todas partes (ela diz que ninguém no [Bon Temps](#) pode

fazer um bom corte) e sua cara cor café claro estava [nua](#) de maquiagem. O aspecto

geral da [Amelia](#) é como uma jovem mamãe suburbana que tem um assento de infante

enfiaado na parte de trás de seu [minifurgoneta](#); o tipo de mamãe que se toma tempo livre

para correr e nadar e jogar tênis. Em realidade, [Amelia](#) corria três vezes por semana e

praticava [chi](#) tailandês em meu pátio traseiro, mas ela odiava estar na água e pensava

que o tênis era para (e abro aspas) "idiotas [resolantes](#)." Sempre tinha admirado [aos](#)

jogadores de tênis, mas quando [Amelia](#) tinha um ponto de vista, apegava-se [a](#) ele.

"Vou ao centro no [Monroe](#)," ela disse. "Tenho compras para fazer!" E com um

[saúdo-soy-una-buena-compañera](#), ela saltou em seu [Mustang](#) e deixou de existir

... nos deixando [ao Quinn](#) e [a](#) mim com os olhos cravados em cada quem.

"Essa [Amelia](#)!" [Falei](#) fracamente.

"É... de uma [classe](#)," disse [Quinn](#), tão inquieto como eu.

"A coisa é..." Comecei, ao mesmo tempo que [Quinn](#) disse, "[Ouça](#), penso que

devemos..." E ambos [titubeamos torpemente](#). Ele fez um gesto indicado que deveria ir

primeiro.

"Quanto tempo fica?" Perguntei.

"Tenho que sair amanhã," ele disse. "Poderia permanecer no [Monroe](#) ou [Shreveport](#)."

Ficamos com o olhar fixo. Não posso ler mentes [were](#), não como [aos](#) humanos comuns. Posso fazer o [intento](#), entretanto, e o [intento](#) estava... atento.

"Então," disse. Ele se desceu em um joelho. "Por favor," ele disse.

[Tive](#) que sorrir, mas então apartei o olhar.

"A única coisa é," comecei de novo. Esta conversação seria bastante mais fácil

para a [Amelia](#), quem era franco em extremo. "Sabe que [temos](#), [uh](#), bastante..."

Gesticulei daqui para lá com minha mão.

"Química," ele disse.

"Correto," [falei](#). "Mas se nunca conseguimos nos ver o um ao outro mais que nos

passados três meses, não estou realmente segura se quero dar o seguinte

[passo](#)." Odiei
dizê-lo, mas tinha que fazê-lo. Não precisava me provocar dor mesma. "Sinto
um
grande desejo," [falei](#). "Um desejo grande, grande. Mas não sou a [classe](#) de
mulher de uma sozinha
noite."

"Quando o topo esteja terminado, tomarei muito tempo livre," [Quinn](#)
disse, e
podia dizer que ele era absolutamente sincero. "Um mês. Vim aqui [a te](#)
perguntar se o
poderia passar contigo."

"Realmente?" Não podia ajudar soando incrédula. "Realmente?"

Ele sorriu para mim. [Quinn](#) tem uma cabeça suave, barbeada, uma pele
azeitonada,
um nariz arrojado, e um sorriso que faz covinhas pequenas nas esquinas de
sua boca.

Seus olhos são púrpuras, como um pensamento primaveril. É tão grande
como um

lutador profissional, e tão horripilante. Ele sustentou em alto uma mão
enorme, como se

ele emprestasse juramento. "Sobre uma [pilha](#) de Bíblias," ele disse.

"Sim," disse depois de um momento de revisar meus escrúpulos
interiores para
me assegurar que eram menores. E também, não posso ter um detector de
verdade

incorporado, mas pude haver dito se ele tinha estado pensando, digo isto
para me colocar

e suas calças. Os [adaptoformas](#) são árduos para ler, seus cérebros [são](#)
todos enredo

e [semiopacos](#), mas eu tomaria algo disso. "Então... sim."

"OH, garota." [Quinn](#) aspirou profundamente e seu sorriso aberto
iluminou o quarto.

Mas no seguinte momento, seus olhos tiveram esse olhar enfocado que os
homens

têm quando estão pensando em sexo muito especificamente. E [logo](#),
[rapidamente](#) se

parou, [Quinn](#) estava de pé e seus braços estavam ao redor de mim tão
apertadamente como
cordas nos atando.

Sua boca encontrou a minha. Tomamos velocidade onde tínhamos
deixado de

nos beijar. Sua boca era muito mão direita e sua língua muito quente. Suas
mãos começaram [a](#)

examinar minha topografia. [Abaixo](#) pela linha de minhas [costas](#) de volta à
curva de meus

quadris, atrás por meus ombros para cavar minha cara por um momento,
[abaixo](#) para

acariciar meu [pescoço atormentadoramente](#) com a ligeireza da gema dos
dedos. [Logo](#)

esses dedos encontraram meus seios, e depois de um segundo tirou minha
blusa de meus

calças e começou [a](#) explorar território que só tinha visitado brevemente
antes. [A](#) ele

gostou do que encontrou, se "[Mmmmm](#)" foi uma declaração de deleite.

Disse-me

[volúmenes](#).

"Quero verte," ele disse. "Quero verte toda."

Nunca tinha feito o amor durante o dia. Pareceu muito (excitantemente) pecaminoso lutar com botões antes de que o sol se sedimentou, e estava muito agradecida de ter trazido posto um sustento branco extrabonito de encaixe e uma

pequena bedetina. Quando me produzo, eu gosto de me produzir da pele.

"OH," disse quando viu o sustento, o qual contrastou amavelmente com meu bronzeador

profundo do verão. "OH, garota." Não foram as palavras; foi a expressão de admiração

profunda. Meus sapatos estavam já fora. Felizmente essa manhã havia prescindido de meias à altura dos joelhos, úteis-pero-no-excitantes em favor de

pernas nuas. Quinn passou algum tempo de qualidade acariciando com o nariz meu pescoço

e beijando seu caminho para o sustento enquanto eu lutava para desfazer seu cinturão, sem

embargo desde que ele se inclinava enquanto eu tratava de lutar com a rígida fivela, isso

não saía o suficientemente rápido.

"Te tire a camisa," falei, e minha voz soou tão rouca como a dele. "Não tenho camisa, seu não deveria ter uma camisa."

"Bem," ele disse, e disposto, a camisa estava fora. Esperava que Quinn seja peludo, mas não o é. O que ele é, é muscular ao enésimo grau, e bem no momento sua pele

azeitonada estava torrada pelo verão. Seus mamilos eram surpreendentemente escuras e

(não tão surpreendentemente) muito duros. OH, menino - justo em meu nível de visão. Ele

começou a tratar com seu maldito cinturão enquanto comeci a explorar uma dura questão

com minha boca, o outro com minha mão. O corpo inteiro do Quinn se sacudiu com força, e ele

deteve o que estava fazendo. Ele correu seus dedos por meu cabelo para sujeitar minha cabeça em

contra dele, e suspirou, embora saiu fora mais como um grunhido, vibrando através de

seu corpo. Minha mão livre lhe deu um puxão a suas calças, e ele reatou dedicando-se ao

cinturão mas em uma forma não enfocada e distraída.

"Nos movamos ao dormitório," falei, mas não saiu como uma sugestão acalmada e

colecionada, mais uma grunhida demanda.

Ele me elevou, e pus meus braços ao redor de seu pescoço e o beijei em sua formosa boca outra vez.

"Não é justo," resmungou. "Minhas mãos estão enchem."

"Cama," falei, e ele me depositou na cama e logo simplesmente caiu em cima meu.

"Roupa," recordei-lhe, mas ele tinha um bocado de encaixe branco e seio, e não

respondeu. "OH," falei. Pude haver dito "OH" algumas vezes mais; E "Sim," também. Um

pensamento repentino me devorou bruscamente fora do fluxo do momento.

"Quinn, tem..?, seu sabe" Nunca tinha necessitado ter tais artigos antes, desde que os vampiros não podem deixar uma garota grávida ou lhe podem contagiar uma enfermidade.

"por que pensa que ainda tenho minhas calças postas?" Ele disse, tirando um pequeno [pacote](#) de seu bolso de atrás. Seu sorriso esta vez foi muito mais fera.

"Bem," falei de coração. Me teria arrojado de uma janela se tivéssemos tido que abandonar. "E poderia [te](#) tirar as calças agora."

Tinha visto o [Quinn nu](#) antes mas sob circunstâncias decididamente enche de tensão - na metade de um pântano, na chuva, enquanto estávamos sendo seguidos por homens lobos. [Quinn](#) se parou ao lado da cama e se tirou seus sapatos e [meias três-quartos](#) e [logo](#) suas calças, movendo-o suficientemente lento para me deixar observar. Ele se

tirou suas calças, revelando [cueca](#) curtas de boxeador que sofriam sua própria [classe](#) de tensão nervosa. Em um movimento rápido ele os tirou, também. Tinha um traseiro

apertado, alto, e a linha de seu quadril para sua coxa era simplesmente apetitosa. Tinha, magras cicatrizes brancas lhe marcando com raias ao azar, mas tiveram a aparência de algo semelhante [a](#) uma nota natural nele que não diminuía seu corpo poderoso. Estava ajoelhada na cama enquanto lhe admirava, e ele disse, "Agora você."

Desenganchei meu [sustento](#) e o deslizei fora de meus braços, e ele disse, "OH, Meu deus. Sou o homem vivo mais afortunado." depois de uma pausa, ele disse, "O Resto."

Parei-me ao lado da cama e me desfiz das pequenas coisas brancas de encaixe.

"Isto é como estar frente a um [bufet](#)," ele disse. "Não [sei](#) por onde começar."

Toquei meus seios. "O primeiro prato," sugeri.

Descobri que a língua do [Quinn](#) era só um pouco mais lhe raspem que a de um homem comum. Estava ficando sem fôlego e fazendo ruídos incoerentes quando ele se moveu de meu peito direito ao esquerdo como se tratasse de decidir qual gostava mais. Ele não podia tomar uma decisão imediatamente, o qual estava bem comigo. Para quando ele se [reacomodó](#) no peito direito, eu estava empurrando contra ele e fazendo ruídos que não podiam ser confundido com qualquer outra [coisa](#) exceto desespero.

"Penso que me saltarei o segundo prato e irei direto à sobremesa," ele sussurrou, sua voz [escura](#) e áspera. "Está preparada, bebê? Soa [lista](#). Sinto-te [lista](#)."

"Estou tão [preparada](#)," [falei](#), alcançado [abaixo](#) entre nós [a](#) envolver minha mão

ao redor de sua longitude. Ele se estremeceu em todas partes quando o toquei. Ele pôs o camisinha.

"Agora," ele grunhiu.

"Agora!" Guiei-o [a](#) minha [entrada](#), empurre meus quadris [acima](#) para lhe encontrar.

"Sonhei com isto," ele disse, e empurrou dentro de mim até o [pescoço](#). Isso foi o último que nenhum de nós pôde dizer.

O apetite do [Quinn](#) foi tão [sobressalente](#) como sua [equipe](#).

Ele desfrutou tanto da sobremesa, que retornou para os segundos.

3

ESTÁVAMOS NA COZINHA QUANDO [AMELIA](#) RETORNOU. Havia alimentado [ao Bob](#), seu gato, já que ela tinha sido tão discreta e tinha merecido alguma recompensa. O tato não vem naturalmente [a Amelia](#). [Bob](#) ignorou seus grãos a favor de observar [ao Quinn](#) fritar toucinho, e enquanto cortava tomates em rodelas. Tinha tirado o queijo e a maionese e a mostarda e os [encurtidos](#), algo que podia imaginar que um homem poderia querer em um sanduíche de toucinho. Tinha-me posto em cima nos calças curtas velhos e uma camisa canção, enquanto [Quinn](#) tinha tirado sua bolsa de seu caminhão e se pôs suas roupas de treinamento - musculosa e calças curtas.

[Amelia](#) deu [ao Quinn](#) uma olhada-de-arriba-a-abajo quando ele se devolveu à cozinha, e [logo](#) ela me olhou, [sonriendo ampliamente](#).

"[Vocês](#) têm uma boa reunião?" Ela disse, lançando suas bolsas de compras na mesa da cozinha.

"[A](#) seu quarto, por favor," [falei](#), porque de outra maneira [Amelia](#) queria que admiremos cada coisa que tinha comprado. Com uma panela, [Amelia](#) agarrou as bolsas e levou-as [acima](#), retornando ao momento para lhe perguntar [ao Quinn](#) se havia suficiente toucinho para ela.

"Claro," [Quinn](#) disse [obsequiosamente](#), tirou algumas tiras e pondo mais no pão. Eu gostei de um homem que poderia cozinhar. Enquanto tirei fora de pratos e [platería](#), dava-me agradavelmente conta da ternura que senti ao sul de meu umbigo e de [meu](#) estado de ânimo [abrumadoramente](#) depravado. Tirei três copos do gabinete mas esqueci o que estava fazendo enquanto ia para o refrigerador, desde que [Quinn](#) se afastou da cozinha para me dar um beijo rápido. Seus lábios foram tão quentes e firmes, recordaram [a](#) alguma outra [coisa](#) que tinha sido quente e firme. Tive meu momento

assombrado de
revelação quando [Quinn](#) se deslizou em mim pela primeira vez. Em vista que meus
encontros sexuais prévios só tinham sido com vampiros, quem está definitivamente no lado fresco, você pode imaginar que experiência tão surpreendente seria um amante que respira, com pulsados de coração e um pênis quente. De
feito, os [adaptoformas](#) tinham tendência [a](#) correr um pouco mais quentes que humanos
regulares. Até através da camisinha, tinha podido sentir o calor.

"O que?" [Quinn](#) perguntou. "por que o olhar?" Ele sorria [interrogadôramente](#).
Sorri.

"Pensava justamente em sua temperatura," [falei](#).

"[Ouça](#), sabia que estava quente," ele disse com um sorriso zombador.

"O que sobre ler
o pensamento?" Ele disse mais seriamente. "Como funcionou isso?" Pensei que era genial
que ele se perguntou.

"Não posso chamar [a](#) seus pensamentos problema," [falei](#), incapaz para suprimir uma
enorme sorriso zombador. "Poderia ser flexível contar [a](#)
'[sisisiporfavorporfavorporfavor](#)'
como um pensamento."

"Nenhum problema então," ele disse, sem estar para nada envergonhado.

"Nenhum problema. Contanto que esteja envolto [dentro](#) do momento e seja feliz,
estarei feliz."

"Bem, inferno." [Quinn](#) se voltou para a cozinha. "Isto é justamente genial."

Pensei que o era, também. Grandioso. [Amelia](#) se comeu seu sanduíche com um
bom apetite e [logo](#) recolheu [ao Bob](#) para lhe alimentar com pequenas quantidades de toucinho
que ela tinha guardado. O gato [blanquinegro](#) grande ronronou como uma tormenta.

"Então," disse [Quinn](#), depois que seu primeiro sanduíche tinha desaparecido

com assombrosa rapidez, "Este é o tipo que trocou por acidente?"

"Se," disse [Amelia](#), arranhando as orelhas do [Bob](#). "Este é o tipo."

[Amelia](#) estava
sentada com as pernas cruzadas na cadeira da cozinha, que era algo que simplesmente não
poderia fazer, e estava enfocada no gato. "[Pequeñín](#)," ela cantou docemente.
"Meu

doce peludo de [fuzzy wuzzy](#) , não é ele? Não é ele?" [Quinn](#) se viu

[brandamente](#)

enojado, mas eu era igual de culpado de falar [infantilmente](#) [ao Bob](#) quando estava

só com ele. [Bob](#) o bruxo tinha sido um tipo fraco, estranho com um tipo de encanto [geeky](#) .

[Amelia](#) me havia dito que [Bob](#) tinha sido um estilista de cabelo; tinha-me decidido

que se isso era certo, ele tinha arrumado o [cabelo](#) em uma funerária. Calças [negras](#),

camisa branca, bicicleta? Conhece algum estilista de cabelo que se apresentasse disso

modo? "Então," [Quinn](#) disse. "[O que](#) está fazendo a respeito?"

"Estou estudando," [Amelia](#) disse. "Estou tratando de resolver o que fiz incorretamente, [assim](#) o posso corrigir. Seria mais fácil se pudesse..." Sua voz se

desvaneceu em uma forma culpado.

"Se pudesse falar com seu mentor?" [Falei](#) ajudando. Olhou-me com cenho.

"Bom," disse. "Se pudesse falar com meu mentor."

"por que não o faz?" [Quinn](#) perguntou.

"[Um](#), não se [supõe](#) que use magia [transformativa](#). É bastante tabu. Dois, hei-a

procurado em linha desde a [Katrina](#), em cada mensagem que a junta de bruxas usa, e não posso

encontrar qualquer notícia dela. Ela poderia ter ido [a](#) um refúgio [a](#) alguma parte, ela

poderia ficar com seus meninos ou algum amigo, ou ela poderia ter morrido na

alagamento."

"Acreditei que tinha seu [ingresso](#) principal de sua propriedade alugada. Que planos tem

agora? Qual é o estado de sua propriedade?" [Quinn](#) perguntou, levando seu prato e o meu

à pia. Ele não era tímido com as perguntas pessoais esta noite. Esperei com [interesse](#)

para ouvir as respostas da [Amelia](#). Sempre tinha querido saber muitas coisas a respeito de

[Amelia](#) que era francamente rude perguntar: como, Do que estava vivendo agora?

Embora ela tinha trabalhado meio tempo para [meu](#) amiga [Tara Thornton](#) na Roupa de

[Tara](#) enquanto a empregada da [Tara](#) esteve doente, saídas-las da [Amelia](#) excediam por

muito seus ganhos visíveis. Isso queria dizer que ela tinha bom crédito, alguns

economias, ou outra fonte de ganhos além das leituras do [tarot](#) que ela tinha feito

em uma loja fora do Jackson [Square](#) e o dinheiro da renda, o qual agora não entrava.

Sua mãe lhe tinha deixado [a](#) ela algum dinheiro. deveu ter sido uma boa quantidade.

"Pois bem, estive que retorno em Nova Orleans uma vez da tormenta," [Amelia](#) disse. "conheceste [ao Everett](#), [meu](#) inquilino?" [Quinn](#) inclinou a

cabeça. "Quando ele pôde chegar [a](#) um telefone, informou-me de algum danifico ao [piso](#)

mais baixo, onde vivo.

Havia árvores e ramos [abaixo](#), e é obvio não houve eletricidade ou água por um par de

semanas. Mas o bairro não sofreu tanto como outros, graças [a](#) Deus, e quando a

eletricidade estava de [volta adiante](#), eu o fui para lá." [Amelia](#) aspirou profundamente. Podia ouvir bem de seu cérebro que ela estava assustada

para aventurar-se em

o território que ela estava a ponto de nos revelar. "Eu, [um](#), fui falar com meu papai

a respeito de arrumar o teto. Nesse muito mesmo momento, tivemos um teto de azul como

a metade das pessoas ao redor de nós." O plástico azul que cobria tetos danificados era a nova norma em New Orleans. Era a primeira vez que

Amelia

mencionava a sua família, em mais que uma forma muito general. Tinha aprendido mais de

seus pensamentos que de sua conversação, e tive que me cuidar de não mesclar as duas

fontes quando falamos. Podia ver a presença de seu papai na sua cabeça, amor e

ressentimento mesclando-se em seus pensamentos formando uma confusão confusa.

"Seu papai vai reparar sua casa?" Quinn perguntou casualmente. Ele excarvava em meu

caixa Tupperware na qual armazenava qualquer bolacha que cruzasse minha soleira - não uma

ocorrência freqüente, desde que tenho uma tendência a aumentar de peso quando os

doces estão na casa. Amelia não tinha tal problema, e ela tinha aprovisionado a caixa

de um par de classes de bolachas Keebler e havia dito ao Quinn que ele era bem-vindo a

servir-se por si mesmo. Amelia assentia com a cabeça, bastante mais fascinada pela pelagem

do Bob do que tinha estado um momento antes.

"Bom, ele tem a uma multidão nisso," disse. Isso era uma notícia para mim.

"Quem é seu papai?" Quinn mantinha a franqueza. até agora lhe tinha sortido

efeito. Amelia se retorceu na cadeira de cozinha, fazendo ao Bob levantar o pescoço em sinal

de protesto.

"Copley Carmichael," murmurou. Os dois ficamos silenciosos com a sacudida.

depois de um minuto, ela nos contemplou. "O que?" Ela disse. "Está bem, tem má

fama. Está bem, ele é rico. "Está bem?"

"Diferente sobrenome?" Falei.

"Uso o de minha mamãe. Cansei-me de pessoas sendo estranhas ao redor meu,"

Amelia assinalo. Quinn e eu trocamos olhadas. Copley Carmichael era um nome

conhecido no estado de Louisiana. Ele tinha dedos em toda classe de bolos financeiros. E todos esos dedos estaban bien sucios. Pero era un tradicional corredor-negociante

humano: Ningen soplo de lo sobrenatural alrededor de Copley Carmichael. "Sabe ele que é uma bruxa?" Perguntei.

"Ele não acredita nisso nem por um minuto," Amelia disse soando frustrada e

desesperada-se. "Ele pensa que sou uma pequena iludida com aspirações, que estou pendurada

com pessoas pequenas estranhas e tenho trabalhos pequenos e estranhos para lhe tirar a

língua. Ele não acreditaria em vampiros se ele não lhes tivesse visto repetidas vezes."

"O que a respeito de sua mamãe?" [Quinn](#) perguntou. Consegui-me um recâmbio em meu chá.

Soube a resposta [a](#) isso.

"Morta," [Amelia](#) disse. "Três anos atrás. Isso é quando me mudei da casa por mim papai e fui ao [piso](#) mais desço da casa no [Chloe](#). Ele me tinha dado isso quando obtive o bacharelado [assim](#) é que teria meu [ingresso](#), mas ele me fez dirigi-lo eu [assim](#) é que teria a experiência." Isso teve a aparência de um [trato](#) bastante bom para mim. Com vacilação [falei](#), "Não era isso o que se deve fazer? Obrigá-te [a](#) aprender fazendo?"

"Pois bem, bom," ela admitiu. "Mas quando me mudei, ele quis me dar uma concessão... [a](#) minha idade! Soube que [tive](#) que fazê-lo por mim mesma. Entre o aluguel, e o dinheiro reatei lendo [fortunas](#), e trabalhos mágicos que obtive por mim mesma, [hei](#) estado ganhando a vida." Ela levantou sua cabeça orgulhosamente. [Amelia](#) não pareceu precaver-se que o [ingresso](#) do aluguel era de um presente de seu pai, não algo que ela realmente tinha ganho. [Amelia](#) estava verdadeiramente encantada com seu auto-suficiência. [Minha](#) nova amiga, quem tinha adquirido quase por acidente, era um molho de contradições. Desde que ela era uma [locutora](#) muito clara, obtive seus pensamentos bem claros. Quando estava sozinha com a [Amelia](#), tinha que me defender como louca. Tinha-me depravado com o [Quinn](#) ao redor, mas não o deveria fazer. Obtinha todo um desordem da cabeça da [Amelia](#). desordem da cabeça da [Amelia](#). desordem da cabeça da [Amelia](#).

"Então, [te](#) pode ajudar seu papai [a](#) encontrar [a](#) sua mentora?" [Quinn](#) perguntou.

[Amelia](#) se viu em branco por um momento, como se ela considerava isso.

"Não vejo como," ela disse lentamente. "Ele é um tipo poderoso; sabem isso. Mas ele está tendo tantos problema em Nova Orleans desde a [Katrina](#) como o resto das pessoas." Exceto ele tinha muito mais dinheiro e podia ir [a](#) qualquer outro [sítio](#), e retornar quando quisesse, o qual a maior parte dos habitantes da cidade não podia. Fechei minha boca para manter em privado esta observação. Tempo para trocar de tema.

"[Amelia](#)," [falei](#). "[Quão](#) bem conhecia o [Bob](#), de qualquer maneira? Quem o está procurando?" Ela se viu um pouco assustada, não uma coisa normal da [Amelia](#).

"Pergunto-me isso, também," ela disse. "Só conhecia o [Bob](#) de lhe falar, antes dessa noite. Mas eu [sei](#) que [Bob](#) tinha - tem - grandes amigos na comunidade mágica. Não

penso que qualquer deles sabia que nos reunimos. Essa noite, a noite antes do baile da rainha quando a [mierda](#) lhe pegou ao teto entre os vampiros de Arkansas e nossos vampiros, [Bob](#) e eu voltamos para minha casa depois de que tínhamos deixado [Terry](#) e [ao Patsy](#) no lugar da pizza. [Bob](#) se reportou doente para trabalhar ao dia seguinte, desde que tínhamos celebrado tão duro, e [logo](#) ele passou esse dia comigo."

"Assim é possível que a família do [Bob](#) lhe esteve procurando por meses?

Perguntando-se se ele estiver morto ou vivo?"

"[Ouça](#), [frio](#). Não sou tão horrível. [Bob](#) se criou com sua tia, mas não se levam bem em absoluto. Ele não teve muito contato com ela por anos. Estou segura que ele tem amigos que estarão preocupados, e estou realmente, realmente causar pena a respeito disso.

Mas até se souberam o que [aconteceu](#), isso não ajudaria [ao Bob](#), correto? E desde a [Katrina](#), todo mundo em Nova Orleans tem muitíssimo do que preocupar-se." Neste ponto interessante do debate, o telefone [timbrou](#). Eu estava mais [perto](#), [assim](#) é que o recolhi. A

voz de meu irmão foi quase elétrica da excitação.

"[Sookie](#), tem que vir para o [Hotshot](#) em questão de uma hora."

"por que?"

"Eu e [Crystal](#) nos casamos. Surpresa!" Enquanto esta não era uma sacudida total (Jason tinha estado "saindo" com o [Crystal Norris](#) por vários meses), a urgência da cerimônia me angustiou.

"Está Cristal grávida outra vez?" Perguntei [suspicaamente](#). Ela tinha abortado involuntariamente um bebê do Jason recentemente tempo.

"Sim!" Jason disse, como essa fora a melhor notícia que ele possivelmente poderia [repartir](#). "E esta vez, estaremos casados quando o bebê venha." Jason ignorava a realidade, como ele estava progressivamente disposto [a](#) fazer. A realidade era que [Crystal](#) tinha estado grávida ao menos uma vez antes de que ela estivesse grávida de

Jason, e ela tinha perdido [a](#) esse menino, também. A comunidade no [Hotshot](#) era vítima de sua própria endogamia.

"Correto, estarei ali," [falei](#). "Podem ir [Amelia](#) e [Quinn](#), também?"

"Claro," Jason disse. "[Crystal](#) e eu estaremos orgulhoso dos ter."

"Há algo que possa levar?"

"Não, [Calvin](#) e eles se alistam para cozinhar. Tudo será fora.

Trespasamos luzes

vamos. Penso que terão [a](#) um peixe gordo de [jambalaya](#), alguns guisados de arroz, e salada de couve, e eu e meus amigos levamos o álcool. Simplesmente vêm [te](#) vendo

bonita! [Vé ao Hotshot](#) em uma hora. Não [te](#) atrase." Pendurei o telefone e me

sentei ali por um minuto, minha mão agarrando firmemente em [silêncio](#) o telefone sem cordão. Isso era [algo](#) próprio do Jason: Vêem em uma hora para uma cerimônia [planejada](#) no último momento pela pior razão possível, e não esteja atrasada! Ao menos ele não me havia pedido [a](#) mim que leve um bolo.

"[Sookie](#), está bem?" [Quinn](#) perguntou.

"Meu irmão Jason se casa esta noite," [falei](#), tratando de conservar minha voz.

"[Estamos](#) convidados à bodas, e precisamos estar ali em uma hora." Sempre tinha acreditado

que Jason não se casaria com uma mulher que verdadeiramente eu adorasse; ele sempre havia

mostrado uma tendência [a](#) prostitutas arrudas. E isso era Cristal, de claro.

[Crystal](#) era

também um [werepanther](#), um membro de uma comunidade que guardava seus próprios

secrets [celosamente](#). De fato, meu irmão era agora um [werepanther](#) por si mesmo

porque ele tinha sido mordido repetidas vezes por um rival das cuidadas de Cristal.

Jason era maior que eu, e Deus sabe, ele tinha tido sua parte de mulheres.

[Tive](#) que

assumir que ele soube quando uma ia. Emergi de meus pensamentos para me encontrar com

que [Amelia](#) se via alarmada e excitada. Lhe gostava de sair e festejar, e as oportunidades para isso ao redor do [Bon Temps](#) eram limitadas. [Quinn](#), quem havia

encontrado [ao](#) Jason quando ele visitava, olhou-me com uma cética sobrancelha levantada. "Se,

[sei](#)," [falei](#). "É louco e estúpido. Mas Cristal está grávida outra vez, e não há [o](#) [que](#) o

detenha. Querem vir comigo você dois? [Vocês](#) não têm que fazê-lo. "Tenho que

me alistar agora mesmo." [Amelia](#) disse, "OH, bem, posso trazer posto meu traje novo," e

acelerou para o [piso](#) de [acima](#) [a](#) rasgar as etiquetas. [Quinn](#) disse,

"Bebê, quer que vá?"

"Sim, por favor," [falei](#). Ele se aproximou de mim e envolveu seus fortes braços ao redor de

mim. Senti-me confortada, embora soube que [Quinn](#) pensava [quão tolo](#)

Jason era. Estava

de acordo com ele.

com flores vermelhas nele, [um](#) que havia trazido posto antes quando [tive](#) um companheiro com o Bill (a respeito de quem não pensaria). Por pura vaidade, pu-me minhas sandálias vermelhas de salto alto, embora era calçado dificilmente prático para umas bodas em uma estrada apenas pavimentada. Pu-me alguma maquiagem enquanto [Quinn](#) se dava uma ducha, e não estava desconforme com minha reflexão. Não há nada melhor que o grande sexo para [te](#) dar um resplendor. Saí de [meu](#) quarto e percorri com o olhar o relógio. Precisamos sair rápido.

[Amelia](#) tinha posto um bonito vestido de [manga](#) curta, bege com um padrão azul marinho diminuto. [A Amelia](#) gostava de comprar roupas e se considerava uma [zurradora](#) que viu a última, mas seu gosto era estritamente de uma jovem mãe suburbana. Ela levava pequenas sandálias azul marinho com flores nas correias, bastante mais apropriado que meus tacos. Justo quando começava [a](#) me preocupar, [Quinn](#) saiu de [meu](#) quarto trazendo postos uma camisa de vestir de seda café e [khakis](#).

"[O que](#) a respeito de uma gravata?" Ele perguntou. "Tenho algumas em minha bolsa."

Pensei sobre o lugar rural e vasto falto de sofisticação na comunidade pequena do [Hotshot](#).

"Não penso que uma gravata seja necessária," [falei](#), e [Quinn](#) se viu aliviado. Nos empilhamos [apretujadamente](#) em meu carro e conduzi para o oeste e [logo](#) rumo ao sul. Em o passeio em carro, tive possibilidade de explicar [a](#) meus convidados dê-fuera-del-pueblo a respeito da banda isolada de [werepanthers](#) e seu grupo pequeno de casas agrupadas na rural [Renard Parish](#). Conduzia, desde que isso era só o mais simples. Uma vez fora da vista dos velhos sulcos de ferrovia, o campo ficou progressivamente desabitado até que por duas ou três milhas não víssemos luzes de qualquer [classe](#). [Logo](#) vimos automóveis e luzes em uma encruzilhada diante. Ali estávamos. [Hotshot](#) estava fora no meio de um nada, assentada em uma larga depressão na metade de uma suave baixada de terra, as colinas que eram muito pouco definidas para ser chamadas colinas. Formada ao redor de um cruzamento de caminhos antigo, a comunidade solitária tinha uma vibração poderosa de magia. Podia dizer que [Amelia](#) sentiu esse poder. Sua expressão se [voltou](#) mais aguda e mais sábia quando nos aproximamos mais. Até [Quinn](#) respirou a fundo. Por minha parte, podia detectar a presença de magia, mas não fez racho em alguém pouco sobrenatural como eu.

Aproximei-me ao lado do caminho atrás do caminhão do [Hoyt Fortenberry](#). [Hoyt](#) era o melhor amigo do Jason e sua sombra de toda a vida. Espiei-o bem diante de nós, andando com [passo](#) pesado sobre a rua para uma área bem iluminada. Tinha-lhe dado [a](#) [Amelia](#) e [Quinn](#) uma lanterna, e conservei uma pontudo [a](#) meus pés.

"[Hoyt](#)," chamei. Apressei-me [a](#) ir alcançar lhe, ao menos tanto como era prático em os saltos vermelhos. "[Ouça](#), está bem?" Perguntei quando vi sua cara abatida. [Hoyt](#) não era um tipo muito bonito, ou muito brilhante, mas era sensato e tendia [a](#) ver depois do momento suas conseqüências, algo que meu irmão nunca tinha dominado com mestria.

"[Sook](#)," [Hoyt](#) disse. "Não posso acreditar que ele fique amarrado. Esppeculo que pensei que eu e Jason seríamos solteiros por sempre." Ele tentou [sonreir](#). Dava-lhe uma palmada em o ombro. A vida pôde ser pulcra e ordenada se me tivesse [apaixonado](#) pelo [Hoyt](#), de esse modo conectando [a](#) meu irmão por sempre, mas [Hoyt](#) e eu nunca tínhamos tido o mais leve [interesse](#) no outro. [Hoyt](#) radiava um sofrimento [aborrecido](#). Ele tinha a segurança que sua vida trocaria por sempre esta noite. Ele esperava que Jason se emende completamente, permanecendo com sua esposa como um marido deveria, e abandonando todo o outro. Esperava que as expectativas do [Hoyt](#) fossem [apropriadoa](#) ao caso. Nos [borde](#) da multidão, [Hoyt](#) se encontrou com o [Catfish Hennessy](#), e começaram [a](#) fazer piadas fortes sobre o quebra do Jason e seu casamento. Esperou que a união masculina ajudasse [ao](#) [Hoyt](#) [a](#) passar através da cerimônia. Não soube se [Crystal](#) verdadeiramente amava [a](#) meu irmão - mas [Hoyt](#), se. [Quinn](#) tomou minha mão, e com a [Amelia](#) em nossa esteira que lavramos através da multidão pequena até que alcançamos o centro. Jason tinha posto um traje novo, e seu azul estava só um pouco mais [escuro](#) que o azul de seus olhos. Ele se viu grande, e sorria [a](#) mais não poder. [Crystal](#) tinha posto um vestido estampado em leopardo talhado no fronte tão curto como poderia e seguir chamando o [objeto](#) um vestido. Não soube se o motivo do leopardo era uma declaração irônica de sua parte ou uma expressão simples de seu sentido da moda. Suspeitei do último. O feliz casal estava na metade de um espaço vazio, acompanhados pelo [Calvin Norris](#), líder da comunidade [Hotshot](#). O povo manteve [respetuosamente](#) a distância, forjando um desigual círculo. [Calvin](#), quem era o tio de [Crystal](#), [sujeitava](#) o braço do [Crystal](#). Ele me sorriu. [Calvin](#) se tinha recortado

a barba e tinha tirado um traje para a ocasião, mas ele e Jason eram os únicos homens trazendo postas gravatas. [Quinn](#) notou isso e teve pensamentos aliviados. Jason me divisiu imediatamente depois de que [Calvin](#) o fizesse, e me chamou por gestos. Dava um [passo adiante](#), me dando conta repentinamente que ia ter uma parte na cerimônia. Abracei [a](#) meu irmão, cheirando sua colônia almiscarada... mas nenhum álcool. Relaxei-me uma fração. Tinha suspeitado que Jason se fortificou [a](#) si mesmo com uma bebida ou dois, mas ele estava muito sóbrio. Deixei ir [ao](#) Jason e olhei detrás de mim para ver [o que](#) tinha passado com meus companheiros, [assim](#) é que soube o momento quando os [werepanthers](#) se precaveram que [Quinn](#) estava ali. Houve um repentino silêncio entre os duas-naturezas, e ouvi seu nome ondear através deles como um pequeno vento. [Calvin](#) sussurrou, "Você trouxe para o [Quinn](#)?" Como se tivesse chegado com a Santa [Claus](#) ou alguma outra criatura mítica. "Está bem?" [Falei](#), desde que não tinha tido pista que criaria tal agitação. "OH, sim," ele disse. "Ele é seu homem agora?" A cara do [Calvin](#) sustentava tal mescla de especulação e reavaliação alarmada que imediatamente comecei [a](#) me perguntar que não conhecia a respeito de [meu](#) novo amante. "[Um](#), pois bem, algo assim," disse com repentina cautela. "[Estamos](#) honrados de lhe ter aqui," [Calvin](#) me reconfortou. "[Quinn](#)," [Crystal](#) respirou. Suas pupilas se dilataram muito, e senti que seu cérebro se enfocou em minha companheiro com uma [classe](#) de [grupi](#) desejo. Quis chutá-la. Aqui para [te](#) casar com [meu](#) irmão, recorda? Jason se viu tão perplexo como eu. Desde que ele tinha sido uma pantera só alguns meses, havia bastante sobre o mundo escondido dos dois-naturezas que ele não tinha agarrado ainda. Eu, tampouco. [Crystal](#) se esforçou em reprimir-se e devolver-se ao momento. Ela naturalmente desfrutava ser o centro de atenção, mas ela regulou um momento para reconsiderar [a](#) sua cunhada [prospectiva](#). Seu respeito para mim (bastante inexistente, até agora) justamente tinha disparado as gráficas. "Qual é o procedimento?" Perguntei energicamente, tratando de nos pôr de novo na pista. [Calvin](#) voltou para seu ego prático. "Desde que [temos a](#) convidados humanos, adaptamos a cerimônia," explicou em voz muito baixa. "[Assim](#) é como vai... seu avaliza a afirmação pelo Jason por ser seu mais próximo parente vivo, porque não tem [a](#) ninguém maior que você para fazê-lo. Sou o parente de Cristal mais velho que vive, [assim](#) é que avalizo a afirmação por

ela. Nos oferecemos [a](#) tomar a pena se quaisquer deles obra [mau](#)." Ah OH. Eu não gostei do som disso. Lancei uma aparência rápida [a](#) meu irmão, quem (naturalmente) não pareceu pensar duas vezes sobre o compromisso que fazia. Não deveria ter esperado qualquer outra [coisa](#). "[Logo](#) o ministro responde ao chamado e o [serviço](#) procede algo assim como qualquer outras bodas," [Calvino](#) disse. "Se não houvesse terceiros aqui, seria diferente."

Senti curiosidade a respeito disso, mas este não era o momento para fazer quantidades de perguntas. Entretanto, havia umas quantas que tiveram que ser respondidas. "Que pena estou prometendo pagar? [O que](#) constitui obrar [mau](#)?" Jason deu com mau humor um [suspiro](#), exasperado que quis saber o que prometia. Os olhos amarelos acalmados do [Calvin](#) encontraram meus, e estavam cheios de compreensão.

"Aqui está o que promete solenemente," [Calvino](#) disse em uma voz quieta mas intensa. Nos [acucillamos](#) ao redor dele. "Jason, escuta bem. Passamos [sobre](#) isto, mas não penso que me tenha dado sua atenção completa." Jason escutava agora, mas podia sentir sua impaciência. "Sendo casado aqui" - e [Calvino](#) agitou uma mão para indicar à pequena comunidade [Hotshot](#) - "implica ser fiel [a](#) sua companheira, [a](#) menos que a companheira tenha que proliferar para manter ao grupo. Desde que [Crystal](#) está o bastante fora de concurso [sobre](#) isso, Jason, isso significa que ela tem que permanecer leal [a](#) ti, e você [a](#) ela. Você não tem obrigações de [aparear](#) como os puras raças têm." Jason se ruborizou neste aviso de seu status inferior desde que ele fosse só um [trocador](#) porque ele tinha sido mordido, não porque ele tinha nascido com o gen. "[Assim](#) que se [Crystal](#) correr de um lado [a](#) outro de ti e um membro da comunidade pode dar testemunho [sobre](#) isso, e se ela não pode pagar o preço por alguma razão - [embaraço](#), ou enfermidade, ou um menino [a](#) levantar - tenho que fazê-lo eu. Não falamos de dinheiro aqui, entende?" Jason inclinou a cabeça.

"Falas de castigo físico," ele disse.

"Sim," [Calvino](#) disse. "Não só promete ser fiel, também declara sob juramento conservar nosso segredo." Jason inclinou a cabeça outra vez. "E lhe dar uma mão [a](#) outros membros da comunidade se estiverem em necessidade." Jason olhou com cenho.

"Exemplo?" [Falei](#).

"Se o teto do [Maryelizabeth](#) precisa substituir-se, todos nós poderíamos economizar um pouco para comprar o material e [todo](#) nos faremos tempo para fazer

o trabalho. Se um menino necessitar um lugar onde ficar, sua casa está aberta para esse menino. [Temos](#) o [um](#) do cuidado outro." Jason inclinou a cabeça outra vez.

"Entendo," ele disse. "Estou disposto." Ele teria que entregar uma parte de seu tempo de amigo, e me senti triste pelo [Hoyt](#); e confesso que me senti um pouco triste por mim mesma. Não ganhava uma irmã; perdia [a](#) meu irmão, ao menos até certo ponto.

"Quer dizer isto com todo o coração ou cancela-o agora," [falei](#), conservando [meu](#) voz muito baixa. "Compromete minha vida nisto, também. Pode manter as promessas que faz [a](#) esta mulher e sua comunidade, ou não?"

Jason olhou [a](#) Cristal por um [comprido](#) momento, e não tive direito [a](#) estar em sua cabeça, [assim](#) é que me [parti](#) e em lugar disso me lancei através da multidão por pensamentos aleatórios. Foram em sua maior parte o que você esperaria: um pouquinho de excitação ao estar em umas bodas, um pouquinho de prazer ao ver o solteiro mais notório da diocese [sujeita](#) com grilhões [a](#) uma jovem mulher selvagem, um pouquinho de curiosidade aproxima do ritual estranho [Hotshot](#). O [Hotshot](#) era um apelido na diocese - "estranho como um tipo do [Hotshot](#)" tinha sido um dizer por anos, e os meninos do [Hotshot](#) quem assistiam à escola do [Bon Temps](#) freqüentemente passavam um mau momento até depois das primeiras poucas brigas no campo de jogo.

"Conservarei minhas promessas," Jason disse, sua voz rouca.

"Manterei as minhas," disse [Crystal](#). A diferença entre os dois foi esta: Jason foi sincero, embora duvidei de sua habilidade para apegar-se [a](#) sua palavra. O [Crystal](#) tinha a habilidade, mas ela não foi sincera.

"Não o diz a sério," disse [a](#) ela.

"O inferno diz," ela replicou.

"Usualmente não o digo de uma ou outra maneira," [falei](#), fazendo esforços para conservar minha voz baixa. "Mas isto é muito sério para me manter em [silêncio](#). Posso ver dentro de sua cabeça, [Crystal](#). Não se esqueça alguma vez que posso."

"Não esquecimento nada," ela disse, assegurando-se que cada palavra teve peso. "E me caso com o Jason esta noite." Olhei [ao](#) [Calvin](#). Ele estava aflito, mas ao fim, ele se encolheu de ombros.

"Não [podemos](#) deter isto," ele disse. Por um segundo, estava [tentada](#) de lutar contra seu pronunciamento. por que não? Pensei. Se a agarrava e a esbofeteava, talvez esse seria bastante interrupção para fazer encalhar completamente tudo. [Logo](#) reconsiderarei. Ambos eram adultos, ao menos teoricamente. casavam-se se o escolhiam, já

seja aqui e agora ou em alguma outra parte em alguma outra noite. [Dobrei](#) minha cabeça e [suguei](#) minhas dúvidas.

"É obvio," [falei](#), subindo minha cara e [sonriendo](#) esse sorriso brilhante que tinha quando estava realmente ansiosa. "Sigamos com a cerimônia." Vi momentaneamente a cara do [Quinn](#) na multidão. Ele me tinha à vista, preocupado pela discussão em voz baixa. [Amelia](#), por outra parte, felizmente [praticava ao Barbo](#), [a](#) quem ela tinha conhecido no bar. [Hoyt](#) estava a sós bem debaixo de uma das luzes portáteis preparadas de improviso para a ocasião. Ele empurrou suas mãos em seus bolsos, e se viu mais sério do que alguma vez lhe tinha visto. Houve [algo](#) estranho a respeito da vista, e depois de um segundo resolvi por que. Era uma das poucas vezes que alguma vez tinha visto o [Hoyt](#) sozinho. Tomei o braço de meu irmão, e [Calvin](#) outra vez agarrou o do [Crystal](#). O sacerdote entrou no centro do círculo, e a cerimônia começou. Embora me esforcei em lombriga feliz para o Jason, [tive](#) um momento difícil retendo as lágrimas enquanto meu irmão se convertia no prometido de uma selvagem garota que tinha sido perigosa de nascimento. Houve [baile logo](#), e um bolo de bodas, e montões de álcool. Houve comida em abundância, e conseqüentemente houve enormes [cubos](#) do lixo cheios com pratos de cartão, [latas](#), e guardanapos enrugados de papel. Uma certa quantidade dos homens havia [gasto](#) casos de cerveja e vinho, e alguns, licor de grande conteúdo alcoólico, também. Ninguém poderia dizer que [Hotshot](#) não podia [atirar](#) uma festa. Enquanto que uma banda do [zydeco](#) do [Monroe](#) tocou, o povo [dançou](#) na rua. A música ecoou através de os campos em uma forma estranha. [Tremi](#) e me perguntei o que observava da [escuridão](#).

"São bons, não?" Jason perguntou.

"A banda?"

"Se," [falei](#). Ele estava ruborizado de felicidade. Sua prometida [dançava](#) com [um](#) de seus primos. "Por isso é que apressamos estas bodas," ele disse. "Ela se inteirou que estava grávida, e decidimos seguir e fazê-lo - justamente fazê-lo. E sua banda favorita foi grátis para esta noite." Neguei com a cabeça à impulsividade de meu irmão. [Logo](#) me recordei para mim mesmo conservar [signos](#) visíveis de desaprovação em um mínimo. A família da prometida poderia tomar o assunto. [Quinn](#) era um bom bailarino, embora [tive](#) que lhe mostrar uma parte dos passados [cajún](#). Todas as mulheres belas do

Hotshot quiseram um baile com o Quinn, também, assim é que tive uma volta com o Calvin, e Hoyt, e Barbo. Quinn passava um bom momento, podia dizê-lo, e em um nível eu também. Mas ao redor de as duas e trinta a.m., Demos a cada quem uma pequena inclinação de cabeça. Ele tinha que sair ao dia seguinte, e quis estar a sós com ele. Mais, estava cansada de sorrir. Enquanto Quinn agradecia a velada maravilhosa ao Calvin, observei ao Jason e Crystal dançando conjuntamente, ambos aparentemente muito contentes com o outro. Soube diretamente do cérebro do Jason que ele estava enfatuado com a garota trocadora, com a subcultura que a tinha forjado a ela, com a novidade de ser um sobrenatural. Soube do cérebro do Crystal que ela estava exultante. determinou-se a casar-se com alguém que não tivesse crescido dentro do Hotshot, alguém que era excitante na cama, alguém capaz para fazer frente não só a ela mas também a sua família estendida... e agora ela tinha-o. Fui para o casal feliz e dava a cada um deles um beijo na bochecha. Agora Crystal era família, depois de tudo, e teria que aceitá-la como tal e deixá-los aos dois para resolver sua vida conjuntamente. Dava ao Calvin um abraço, também, e ele me sujeitou por um segundo antes de me soltar e me dar um tapinha nas costas reconfortante. O barbo me dançou aproximadamente em círculos, e um Hoyt bêbado se fez cargo onde ele tinha deixado. Deu-me muito trabalho convencer aos dois que eu em realidade tinha a intenção de sair, mas finalmente Quinn e eu começamos a nos abrir passo de volta a meu automóvel. Enquanto nós íamos através dos borde do povo, divisei a Amelia dançando com um beaux do Hotshot. Estavam ambos de muito bom humor, ambos literalmente e sábios na libação. Chamei em voz alta a Amelia para lhe dizer que íamos, e ela gritou, "Obterei um passeio com alguém mais tarde!" Embora desfrutei ver a Amelia feliz, devi ter tido uma Noite de Suspeitas, porque me preocupei com ela um pouco. Entretanto, se alguém podia cuidar-se, era Amelia. Movíamos-nos devagar quando entramos nós mesmos na casa. Não revisei a cabeça do Quinn, mas a minha era imprecisa do ruído, o clamor de todos os cérebros ao redor de mim, e as feitas ondas adicionais de emoção. Tinha sido um comprido dia. Uma certa quantidade disso tinha sido excelente, entretanto. Quando recordei as melhores parte, refreei-me sonriendo para o Bob. O gato grande se

esfregou [a](#) si mesmo em
contra de meus tornozelos, miando em uma forma investigadora. OH,
[caramba](#). Sentindo
como se tivesse que explicar a ausência da [Amelia](#) ao gato. Sentei-me em
[cuclillas](#) e arranhei
a cabeça do [Bob](#), e (me sentindo incrivelmente tola) [falei](#), "[Hey](#), [Bob](#)". Ela vai
estar
realmente atrasada esta noite; ela está [dançando](#) em uma festa. Mas não se
preocupe,
ela estará em casa!" O gato me [voltou](#) suas [costas](#) e saiu do quarto. Não
estava nunca
segura quanto do humano espreitava no pequeno cérebro felino do [Bob](#), mas
esperei
que ele justamente ficasse dormido e se esquecesse completamente de
nossa
conversação. Justo nesse momento, ouvi o [Quinn](#) me chamar desde meu
dormitório, e deixei
em suspense os pensamentos a respeito do [Bob](#). depois de tudo, era nossa
noite juntos
por talvez semanas. Enquanto escovei meus dentes e me lavei a cara, [tive](#)
uma a última
labareda de preocupação a respeito do Jason. Meu irmão tinha feito sua
cama. Esperei
que ele pudesse deitar-se comodamente durante algum tempo. Ele é um
adulto, disse [a](#)
mim mesmo repetidas vezes quando entrei no dormitório em [minha](#) mais
bonita camisola.
[Quinn](#) me devorou para ele, disse, "Não se preocupe, bebê, não se
preocupe..." Desterrei [a meu](#)
[irmão](#) e [ao Bob](#) de meus pensamentos e deste dormitório. Subi uma mão
para [riscar](#) a
curva do couro cabeludo do [Quinn](#), mantive esses dedos indo para baixo de
seu
coluna vertebral, ameí quando [tremeu](#).

6

NA SEGUNDA [MANHÃ](#) DEPOIS DAS BODAS DO [JASÓN](#), me
sentia muito mais eu mesma. Em missão de busca de ajuda. Precisava estar
na
loja da [Tara](#) imediatamente depois de que abrisse [às](#) dez. Tinha que
escolher as
roupas que Eric disse que necessitava para o topo. Não tinha que estar no
[Merlotte](#) até as
cinco e trinta essa [tarde](#), [assim](#) é que [tive](#) esse sentimento agradável de todo
o santo dia
[desperezándose](#) diante de mim.
"Ouça, garota!" [Tara](#) disse, vindo da parte de atrás da loja para
me [saudar](#). Seu assistente do meio tempo, [McKenna](#), jogou-me um olhar e
reatou seu
traslado de roupas. Assumi que ela retornava os artigos exibidos [a](#) seus
lugares
corretos; os empregados das lojas pareciam gastar um montão de tempo

fazendo
isso. [McKenna](#) não falou, e [a](#) menos que estivesse muito equivocada, ela estava tratando de evitar falar comigo absolutamente. Isso doía, desde que a tinha ido visitar hospital quando lhe tinham extirpado o apêndice duas semanas atrás, e lhe tinha levado um [presente](#) pequeno, também.

"O Sr. Bobby [Burnham](#), subsidiário comercial do [Northman](#) chamou aqui dizendo que necessita algumas roupas para uma viagem" disse [Tara](#). Inclinei a cabeça, tratando de dá-lo por feito. "Seriam roupas informais as que necessita? Ou trajes, algo de uma natureza comercial?" Ela me deu uma brilhante falsa sorriso, e soube que ela estava furiosa comigo porque tinha medo por mim.

"[McKenna](#), pode levar isto à agência de correios," [Tara](#) disse [a](#) [McKenna](#) com voz cortante. [McKenna](#) correu [a](#) passos curtos fora da porta traseira, o correio sob seu braço como uma vara.

"[Tara](#)," [falei](#), "não é o que pensa."

"[Sookie](#), não é de minha incumbência," ela disse, esforçando-se em [soar](#) neutro. "Penso que se," [falei](#). "É [meu](#) amiga, e não quero que pense que me estou de viagem com um montão de vampiros por diversão." "Então por que vai?" A cara da [Tara](#) descartou toda a falsa alegria. Ela estava mortalmente séria.

"Pagam-me para ir com uns quantos dos vampiros de Louisiana [a](#) uma reunião grande. Atuarei como seu contador [Geiger](#) humano. Direi-lhes se um humano está tratando de lhes dizer estupidezes, e saberei o que os humanos de outros vampiros pensam. É só por esta vez." Não podia explicá-lo mais completamente. [Tara](#) tinha estado no mundo dos vampiros mais duramente do que ela necessitava, e quase tinha resultado morta. N queria nada mais com isso, e não a poderia culpar. Mas ela ainda não me podia dizer [o que](#) fazer. Tinha examinado [minha](#) própria alma [sobre este](#) assunto, até antes da conferência do [Claudine](#), e não ia permitir lhe [a](#) qualquer outro, segundas opiniões uma vez que tinha tomado uma decisão. Obter as roupas estava bem. Trabalhar para os vampiros estava bem... com tal de não provocar que humanos resultem mortos.

"fomos amigas por muito tempo," [Tara](#) disse [quedamente](#).

"Contra vento e maré. Amo-te, [Sookie](#), sempre o farei; mas este é um tempo realmente delicado." [Tara](#) tinha tido tanta decepção e preocupação em sua vida que simplesmente não estava disposta [a](#) arriscar mais. [Assim](#) é que ela me

desatava, e pensou que chamaria o [JB](#) essa noite e renovaria seu conhecimento carnal, e ela faria isso em [meu](#) memória. Foi uma forma estranha de escrever meu epitáfio prematuro.

"Necessito um traje de noite, um vestido de coquetel, e algumas roupas bonitas de dia,"

[falei](#), comprovando minha lista muito [innecesariamente](#). Não ia [a tontear](#) mais com a [Tara](#). Ia [a](#)

me divertir, não importa quão [agriamente](#) ela me olhasse. Ela tinha vindo de visita, me

disse para mim mesma. ia desfrutar comprar roupas. Comecei com um traje de noite e um

vestido de coquetel. E [escolhi](#) dois trajes, como trajes de rua (mas não realmente, desde que

não posso lombriga [a](#) raías [negras](#)). E dois trajes de calças. E [meias](#) e uma camisola ou

dois. E um pouquinho de lingerie. Movia-me entre a culpabilidade e o deleite. Gastei mais do

dinheiro do Eric do que absolutamente necessitava, e me perguntei [o que](#) aconteceria Eric

pedisse ver as coisas que ele tinha comprado. Sentiria-me bastante mal então. Mas foi

como tinha sido arranca-rabo despreparado em um frenesi aquisitivo, em parte como pura

delícia, e em parte pela irritação da [Tara](#), e em parte por negar o medo que sentia no

prospecto de acompanhar um grupo de vampiros aonde seja. Com outro [suspiro](#), [este](#)

privado e muito quieto, devolvi a lingerie e as camisolas [a](#) suas prateleiras. As coisas não

essenciais. Senti-me triste por me separar deles, mas me senti melhor em conjunto.

Comprar roupas para satisfazer uma necessidade específica, pois bem, isso estava bem. Isso

era sustentável. Mas comprar roupa interior, isso era algo inteiramente diferente. Isso era

como um [MoonPie](#). Ou [Ding Dongs](#). Doce, mas mau para ti. O sacerdote local, quem

tinha começado [a](#) assistir [às](#) reuniões da Camaradagem do Sol, tinha-me sugerido [a](#)

mim que fazer amizade com vampiros, ou até trabalhar para eles, era uma forma de expressar

um desejo de assassinar. Ele me havia dito tudo isto [sobre](#) sua [cesta](#) do hambúrguer a

semana anterior. Pensei a respeito disso agora, de pé ao lado da caixa registradora

enquanto [Tara](#) [ingressava](#) todas minhas compras, que estariam pagas com dinheiro vampiro.

Acreditava que queria morrer? Neguei com a cabeça. Não, não o fazia. E pensei na

Camaradagem do Sol, o qual era o movimento [antivampiro](#) de ultra-extrema-direita

que ganhava uma fortaleza alarmante na América, era um caldeirão. Sua condenação de

todos os humanos que tivessem qualquer [trato](#) com vampiros, até visitar um negócio

[poseído](#) por um vampiro, era ridículo. Mas por que devia estar desenhada com vampiros para começar? Aqui estava a verdade: Tinha tido tão pouca oportunidade de ter o tipo de vida que meus companheiros de [classe](#) tiveram - o tipo de vida que tinha crescido pensando que era o ideal - que qualquer outra vida que podia moldar para mim mesma parecia interessante. Se não podia ter um marido e meninos, preocupação a respeito do que ia levar a comida comum da igreja e se nossa casa necessitava outra mão de pintura, então me preocuparia com o que fariam os saltos de três polegadas [a meu](#) sentido do equilíbrio quando levava [várias](#) libras adicionais de lentejoulas. Quando estive [lista](#) para ir, [McKenna](#), quem tinha retornado da agência de correios, havia carregado minhas bolsas até meu carro enquanto [Tara](#) esclarecia quantidade com o homem de dia do Eric, Bobby [Burnham](#). Ela pendurou o telefone, vendo-se contente. "Gastei-o tudo?" Perguntei, curiosa de me inteirar quanto Eric tinha [investido](#) em mim.

"Nem remotamente," ela disse. "Quer comprar mais?" Mas a diversão estava terminada.

"Não," [falei](#). "obtive o bastante." [Tive](#) o definitivo impulso de lhe devolver [a](#) [Tara](#) cada artigo. [Logo](#) pensei que era uma coisa muito esfarrapada para lhe fazer.

"Obrigado por me ajudar, [Tara](#)."

"Foi um prazer," ela me reconfortou. Seu sorriso estava um pouco mais quente e genuína. [A Tara](#) sempre gostou de fazer dinheiro, e ela nunca tinha podido permanecer zangada comigo muito. "Precisa ir [a](#) Mundo de Sapatos no [Clarice](#) para ter algo para o traje de noite. Estão de liquidação." Preparei-me [sicológicamente](#). Este era o dia para fazer as coisas. A seguinte estação, o Mundo de Sapatos. Saía em uma semana, e o trabalho da noite passou em um borrão ao crescer a excitação sobre o [viagem](#). Nunca tinha estado tão longe de casa como Roda, o qual estava muito [acima](#), por Chicago; realmente, nunca tinha estado ao norte da Linha [Mason-Dixon](#). Havia pirado só uma vez, e esse tinha sido um vôo curto do [Shreveport](#) [a](#) Dallas. Teria que obter uma mala, uma que rodasse. Teria que levar... pensei a respeito de uma larga [lista](#) de artigos mais pequenos. Soube que alguns hotéis tinham secadores de cabelo. Os teria a Pirâmide do [Gizeh](#)? A Pirâmide era [um](#) dos hotéis orientados [a](#) vampiro mais famosos que tinha surto nas principais cidades americanas. Desde que já

tinha arrumado meu tempo livre com o [Sam](#), essa noite lhe disse quando estava programado sair. [Sam](#) estava sentado detrás de seu [escritório](#) no escritório quando bati na porta - pois bem, o marco da porta, porque [Sam](#) quase nunca a fechava. Ele olhou para cima de suas faturas [a](#) pagar. Esteve contente de ser interrompido. Quando trabalhava nos livros, passava-se as mãos por seu cabelo loiro avermelhado, e agora se via um pouco eletrificado como consequência. [Sam](#) preferia atender o bar antes que fazer esta tarefa, mas ele realmente tinha contratado [a](#) um substituto para esta noite simplesmente com o objeto de pôr seus livros em ordem.

"[Adiante](#), [Sook](#)," ele disse. "Como está indo ali fora?"

"Bastante ocupado; não tenho mais que um segundo. Justamente quis [te](#) dizer que sairei a seguinte quinta-feira." [Sam](#) tratou de sorrir, mas ele terminou simplesmente vendo-se infeliz. "Tem que fazê-lo?" Ele perguntou.

"[Ouça](#), falamos que isto," [falei](#), soando [a](#) clara advertência.

"Pois bem, sentirei saudades," explicou. "E me preocuparei. Você e montões de vampiros."

"Haverá humanos ali, como eu." "Não como você. Serão humano com uma [infatuación](#) doente com a cultura vampiro, ou [deaddiggers](#), procurando encher o saco não-mortos. Nenhum desses [são](#) pessoas saudáveis com largas expectativas de vida."

"[Sam](#), dois anos atrás não tinha nenhuma idéia do que o mundo ao redor era realmente. Não sabia o que você foi em realidade; Não sabia que os vampiros fossem tão diferentes [um](#) de outro como nós. Não sabia que houvesse verdadeiras fadas. Não pude ter imaginado nada disso." Neguei com a cabeça. "Que mundo é este, [Sam](#). É maravilhoso e dá medo. Cada dia é diferente. Nunca pensei que teria qualquer aula de vida para mim mesma, e agora o faço."

"Seria a última pessoa no mundo que [tampasse](#) seu lugar sob o sol, [Sookie](#)," [Sam](#) disse, e ele me sorriu. Mas não escapou [a](#) minha atenção que sua declaração era ambígua. [Pam](#) veio [ao Bon Temps](#) essa noite, vendo-se aborrecida e fresca em um traje verde pálido com guardas azuis. Ela levava postos [mocasines](#) marinhos... sem brincar. Não tinha notado que ainda se vendessem. O couro [escuro](#) era gentil com muito brilho, e eram novos. Ela teve muitos olhares gerais de admiração no bar. Ela se encarapitou em uma mesa em minha seção e se sentou pacientemente, suas mãos entrelaçadas sobre o toalha de mesa diante dela. ficou no estado vampiro de suspensão que era inquietante para

alguém que não o tinha visto ainda - seus olhos se abertos mas sem ver, seu corpo completamente imóvel, seu rosto vazio de expressão. Desde que ela estava tendo algum período de inatividade, cuidei de algumas pessoas antes de ir [a](#) sua mesa. Estava segura de saber por que ela estava ali, e não estava desejando a conversação.

"[Pam](#), [te](#) posso trazer uma bebida?"

"[O que](#) com o tigre, então?" Ela perguntou, indo direto [ao](#) jugular colloquial.

"[Quinn](#) é [a](#) quem vejo agora," [falei](#). "Não conseguimos passar juntos muito por seu trabalho, mas nos veremos o um ao outro no topo." [Quinn](#) tinha sido contratado para produzir uma certa quantidade de esperadas cerimônias do topo e os rituais. Ele estaria ocupado, mas perceberia vislumbres dele, e já me entusiasmei o prospecto. "Passaremos um mês juntos depois do topo," contei [ao Pam](#). Ah-OH, talvez havia [sobre](#)-compartilhado [aquêllo](#). A cara do [Pam](#) perdeu seu sorriso.

"[Sookie](#), não [sei](#) que estranho jogo você e Eric têm, mas não é bom para nós."

"Eu não tenho nada! Nada!"

"Pode que você não, mas ele se. Não foi o mesmo do tempo que você dois passaram juntos."

"Não [sei o que](#) posso fazer a respeito disso," [falei](#) fracamente. [Pam](#) disse,

"Eu tampouco, mas espero que ele possa resolver seus sentimentos por ti. Ele não desfruta tendo conflitos. Ele não desfruta sentir-se conectado. Ele não é o vampiro despreocupado que acostumava ser." Encolhi-me de ombros.

"[Pam](#), fui tão correta com ele como posso ser. Penso que talvez ele está preocupado por alguma outra [coisa](#). Exagera minha importância no esquema das coisas de Eric. Se ele tiver qualquer aula de amor imperecível por mim, então ele não é comunicativo a respeito dele comigo. E nunca lhe vejo. E ele sabe a respeito do [Quinn](#)."

"Ele fez [ao](#) Bill [te](#) confessar não?"

"Pois bem, Eric estava ali," [falei](#) incertamente.

"Pensa que Bill alguma vez lhe haveria isso dito se Eric não lhe tivesse ordenado fazê-lo?" Tinha-me esmerado tanto em esquecer essa noite inteiramente. Na parte de atrás de minha mente, tinha sabido que a estranha oportunidade do momento da revelação do Bill foi significativa, mas justamente não tinha querido pensar a respeito de ela. "por que pensa que Eric chutaria [ao](#) Bill para que dissesse o que tinha sido ordenado [a](#) fazer, muito menos revelar isso [a](#) uma mulher humana, se ele não tivesse sentimentos impróprios para ti?" Nunca me tinha posto isso mesma desse

modo.

Tinha estado tão rasgada pela confissão do Bill - reina-a-lhe tinha plantado para me seduzir (se era necessário) para ganhar minha confiança - que não tinha pensado por que

Eric tinha metido [ao](#) Bill à força na posição de me contar sobre o complô.

"[Pam](#),

não [sei](#). Escuta, estou trabalhando aqui, e você precisa ordenar algo para beber. Eu tenho

que cuidar minhas outras mesas."

"Ou Negativo, então. [TrueBlood](#)." Apressei-me [a](#) ir tirar a bebida do [enfriador](#), e a esquentei no forno de microondas, sacudi-a gentilmente para estar segura que a temperatura estava bem. [Recubrió](#) os lados da garrafa em uma forma desagradável, mas certamente se via e luzia como [sangue](#) verdadeiro. Tinha tomado

algumas gotas de um copo uma vez em casa do Bill assim é poderia ter a experiência. Até

onde poderia dizer, o sangue sintético para beber era exatamente como beber realmente

[sangue](#). Bill sempre o tinha desfrutado, embora ele tinha comentado mais de uma vez que

o sabor não foi a coisa; era a sensação de colocar os dentes em carne, sentindo o batimento do coração

do humano, essa era a diversão do vampiro. Tragando de uma garrafa justamente não era

o [tema](#). Levei a garrafa e uma taça à mesa do [Pam](#) e deposei ambas antes ela, com

um guardanapo, é obvio.

"[Sookie](#)?" Olhei para ver que [Amelia](#) tinha entrado. Minha companheira tinha entrado

ao bar o suficientemente freqüentemente, mas estava surpreendida de vê-la esta noite.

"[O que](#) há?" Perguntei.

"[Um... olá](#)," [Amelia](#) disse [ao Pam](#). Que tomei em conta os [khakis](#) apertados de

[Amelia](#), sua camisa branca limpa de golfe, os sapatos de tênis igualmente brancos. Percorri

com o olhar [ao Pam](#), cujos olhos pálidos estavam mais largos do que alguma vez os

tinha visto.

"Esta é meu colega de quarto, [Amelia](#) Broadway," disse [ao Pam](#).

"[Amelia](#), esta

é [Pam](#) a vampiro."

"Tanto gosto de [te](#) conhecer," [Pam](#) disse.

"[Ouça](#), lindo traje," disse [Amelia](#). [Pam](#) se viu contente.

"Você luz bem, também," disse. "É um vampiro local?" [Amelia](#) perguntou. [Amelia](#)

não era nada se não era brusca. E conversadora. [Pam](#) disse,

"Sou segunda-em-comando do Eric. Sabe quem é Eric [Northman](#)?"

"Claro," [Amelia](#) disse. "O loiro pedaço de ardente amor que vive no [Shreveport](#),

correto?" [Pam](#) sorriu. Suas presas se sobressaíram um pouco. Olhei da [Amelia](#) ao vampiro.

[JesúsLouise](#).

"Possivelmente você gostaria de ver o bar alguma noite?" [Pam](#) disse.

"OH, claro," [Amelia](#) disse, mas não como se lhe entusiasmasse em particular.

Fazendo-se rogar. Por ao redor de dez minutos, se conhecia o [Amelia](#).! saí [a](#)

lhe responder [a](#) um cliente fazendo gestos de outra mesa. Fora da esquina de meu olho,

[Amelia](#) se sentou com o [Pam](#), e falaram por alguns minutos antes que [Amelia](#) se levantasse

e se aproximasse da barra, em espera de que eu retornasse.

"E [o que te](#) traz aqui esta noite?" Perguntei talvez um pouco abruptamente. [Amelia](#)

levantou suas sobrancelhas, mas não me desculpei.

"Justamente queria [te](#) dizer, recebeu uma chamada na casa."

"De quem?"

"Do [Quinn](#)." Senti que um sorriso se pulverizou através de minha cara, uma verdadeira.

"[O que](#) disse ele?"

"Ele disse que [te](#) veria em Roda. Ele já sente saudades."

"Obrigado, [Amelia](#). Mas poderia simplesmente me haver chamado aqui para me dizer, ou

haveria-me isso dito quando chegasse [a](#) casa."

"OH, me aborrecia um pouco." Tinha sabido que ela o estaria, cedo ou tarde.

[Amelia](#) necessitava um trabalho, uma jornada completa. Ela perdeu sua cidade e seus amigos,

é obvio. Embora ela tinha deixado Nova Orleans antes da [Katrina](#), ela havia sofrido um pouco todos os dias desde que a seqüela da tormenta tivesse devastado a

cidade. [Amelia](#) perdeu a bruxaria, também. Tinha esperado que ela intimasse com o [Holly](#),

outra [empregada](#) de [botequim](#) e uma [Wiccan](#) dedicada. Exceto depois que as havia

apresentado [às](#) duas e que elas tivessem algumas conversações, [Amelia](#) me havia dito

sombria que ela e o [Holly](#) eram tipos muito diferentes de bruxas. [Amelia](#) mesma era (ela

considerava-se) uma bruxa verdadeira, enquanto que [Holly](#) era uma [Wiccan](#).

[Amelia](#) sentia

um desprezo [logo que](#) dissimulado para a fé [Wiccan](#). Um par de vezes, [Amelia](#) se havia

encontrado com o [Holly](#), em parte para manter a mão... e em parte porque [Amelia](#)

desejava a companhia de outro [praticante](#). Ao mesmo tempo, minha convidada estava muito

ansiosa que podia ser descoberta pelas bruxas de Nova Orleans e podiam obrigá-la [a](#)

pagar caro por seu engano em trocar [ao Bob](#). Para [somar](#) ainda outro estrato emocional, desde

[Katrina](#), [Amelia](#) temia pela segurança destes mesmos anteriores companheiros. Ela não

podia inteirar-se se estavam bem sem tirar o chapéu eles [a](#) ela mesma.

[Somado a](#) tudo isto,

tinha sabido que o dia (ou a noite) viria quando [Amelia](#) estaria o suficientemente

inquieta para olhar fora de minha casa e do pátio e do [Bob](#). Provado para não franzir o

cenho quando [Amelia](#) fora à mesa do [Pam](#) para visitá-la algo mais. Recordei [a meu](#) apreensivo interior que [Amelia](#) podia cuidar de si mesmo. Provavelmente. Tinha sido mais certo a noite antes no [Hotshot](#). Quando empreendi meu trabalho, troquei meus pensamentos para a chamada do [Quinn](#). Desejei que tivesse tido [meu](#) novo telefone celular (graças [a](#) que [Amelia](#) está me pagando um pequeno aluguel, podia me permitir [um](#)) comigo, mas não pensei que fosse correto levá-lo no trabalho, e [Quinn](#) soube que não o teria comigo e aceso [a](#) menos que estivesse em liberdade de respondê-lo. Desejei que [Quinn](#) estivesse à espera em casa quando deixasse o bar em uma hora. A força dessa fantasia me embriagou. Embora teria sido agradável rodar nesse sentimento, me permitindo o rubor de [minha](#) nova relação, concluí que era tempo para pôr os pés na terra e enfrentar-se um pouco com a realidade. Concentrei-me em servir minhas mesas, sorrir e conversar conforme se necessite, e renovar a [TrueBlood](#) do [Pam](#) um par de vezes. De outra maneira, deixei [a Amelia](#) e [Pam](#) para seu [tête-À-tête](#). Finalmente, a última a hora de trabalho estava terminada, e o bar se limpou. junto com os outros empregados, cumpri com minhas tarefas de [fechamento](#). Quando estava segura que os [servilleteros](#) e os saleiros estavam cheios e preparados para o dia seguinte, fui ao pequeno vestibulo na quarta de armazenagem para depositar meu avental na [cesta](#) grande do lavadeiro. depois de nos escutar sugestões e queixa por anos, [Sam](#) finalmente tinha [pendurado](#) um espelho ali para nosso [benefício](#). Encontrei-me permanecendo absolutamente imóvel, olhando perdidamente para isso. Estremeci-me mesma e comecei [a](#) me soltar o avental. [Arlene](#) amaciava seu [cabelo](#) vermelho forte. [Arlene](#) e eu não fomos tão boas amigas estes dias. Ela se havia enredado com a Camaradagem do Sol. Embora a Camaradagem se apresentava como uma organização informativa, dedicada [a](#) propagar a "verdade" a respeito dos vampiros, seus hierarquias estavam infestadas desses que acreditaram que todos os vampiros eram inerentemente maus e deveriam ser eliminados, pela forma violenta. O pior sobre a Camaradagem era que dirigia sua cólera e medo para os humanos que se juntavam com vampiros. Humanos como eu. [Arlene](#) tratou de encontrar meus olhos no espelho. Falhou.

"O vampiro na barra é seu amiga?" Ela perguntou, lhe aplicando uma ênfase muita desagradável à última palavra.

"Sim," falei. Até se não me tinha gostado de Pam, haveria dito que ela era meu amiga.

Tudo a respeito da Camaradagem fez arrepiar o cabelo em meu pescoço.

"Precisa andar com mais humanos," Arlene disse. Sua boca apertada em uma linha

enche, e seus olhos pesadamente artificiais eram se estreitaram com intensidade. Arlene

nunca tinha sido o que você chamaria uma pensadora obtusa, mas estava assombrada e

pasmada por aí com que rapidez ela tinha sido sugada na forma de pensar da

Camaradagem.

"Estou com humanos o noventa e cinco por cento do tempo, Arlene."

"Deveria fazê-lo o cem."

"Arlene, como é isso de sua incumbência?" Minha paciência foi estirada para seu ponto limite.

"Joga todas estas horas porque vai com um montão de vampiros a alguma reunião, correto?"

"Outra vez, no que te incumbe?"

"Você e eu fomos amigas por muito tempo, Sookie, até que esse Bill Compton entrou no bar. Agora você vê vampiros todo o tempo, e tem pessoas estranhas hospedando-se em sua casa."

"Não tenho que defender minha vida frente a ti," falei, e meu temperamento completamente quebrado. Poderia ver dentro de sua cabeça, ver todo o presunçoso e satisfeito julgamento. Doe. Inflamou-me. cuidei que seus meninos, consolei-a quando ela foi deixada em seco por uma série de homens indignos, limpo seu reboque, tratei de respirá-la a sair em cita com homens que não caminhariam a seu redor. Agora ela cravava os olhos em mim, de fato surpreendida por minha cólera.

"Obviamente tem alguns ociosos grandes em sua vida se tiver que encher os de esse insensível da Camaradagem," falei. "Olhe que tipos genuínos escolhe para sair e

te casar." Com esse sarcasmo anticristiana, dava voltas em meus talões e saí andando do bar,

agradecida que já tinha obtido minha bolsa do escritório do Sam. Nada é pior que ter

que deter-se na metade de uma saída. De alguma forma Pam justo estava meu lado,

havendo-se unido a mim tão rapidamente que não a tinha visto mover-se.

Olhei sobre meu

ombro. Arlene lhe dava apoio a suas costas contra a parede, sua cara deformada com dor

e cólera. Meu disparo de despedida tinha sido um verdadeiro. Um dos noivos de

Arlene tinha roubado a platería familiar, e seus maridos... difícil saber onde começar.

Pam e eu saímos antes que pudesse reagir a sua presença. Eu estava

rígida com a
sacudida do ataque verbal do [Arlene](#) e minha fúria.

"Não deveria haver dito nada a respeito dele," [falei](#). "Somente porque
[um](#) dos
maridos do [Arlene](#) foi um assassino não é razão para que eu seja feia."
[Citava](#)

absolutamente [a](#) minha avó, e dava um buzina tremente de risada. [Pam](#)
era um pouco mais
baixa que eu, e olhou para cima [a](#) minha cara curiosamente quando lutei
para me controlar.

"Ela é uma [puta](#)," [Pam](#) disse. Tirei um [klínex](#) de minha bolsa para
enxaguar meus
lágrimas. Frequentemente chorava ao me zangar; odiava isso. Chorar
simplesmente me fez ver
[débil](#), não importa [o que](#) o tenha provocado. [Pam](#) [sujeitou](#) minha mão e fez
desaparecer meus
lágrimas com seu polegar. O efeito [tenro](#) se debilitou um pouco quando ela
inseriu o polegar
em sua boca, mas acreditei que teve boas intenções.

"Não a chamaria uma [puta](#), mas ela não é verdadeiramente tão
cuidadosa como
deveria ser respeito de com os quais se junta," admiti.

"por que a defende?"

"Hábito," [falei](#). "Tivemos amizade por anos e anos."

"[O que](#) fez ela por ti, com sua amizade? Que [benefício](#) havia ali?"

"Ela" tive que me deter e pensar. "Espelho que pude justamente dizer
que
[tive](#) um amiga. Preocupei-me com seus meninos, e a ajudei com eles.
Quando ela não podia
trabalhar, tomei suas horas, e se ela trabalhou por mim, limpava seu
reboque em troca. Ela
tinha vindo para ver-me se eu estava doente e me trazia comida. Sobre tudo,
ela foi
tolerante de minhas diferenças."

"Ela [te](#) usou e você se sentiu agradecida," [Pam](#) disse. Sua inexpressiva
cara branca não
deu pista de seus sentimentos.

"Escuta, [Pam](#), não foi [assim](#)."

"Como foi, [Sookie](#)?"

"Realmente gostava de eu. Nós em realidade tivemos alguns bons
momentos." "Ela é preguiçosa. Isso se estende até suas amizades. Se for
fácil ser amigável,
ela o será. Se o vento soprar de outro lado, sua amizade se irá. E penso
que o vento
sopra de outra maneira. Ela encontrou outro rumo para ser uma pessoa
importante em
sua forma, odiando [a](#) outros."

"[Pam](#)!" "Não é verdade? Eu observei [às](#) pessoas por anos. Conheço as
pessoas."

"Há verdades que deveria dizer, e há verdades que é melhor não dizer."

"Há verdades que [te](#) faria melhor que eu não dissesse," ela me corrigiu.

"Sim. De fato, isso... verdade."

"Então [te](#) deixarei e voltarei para o [Shreveport](#)." [Pam](#) começou [a](#)
passar ao redor do
edifício para onde seu carro estava estacionado.

"[Hey](#)!" Ela se [voltou](#).

"Sim?"
"por que está aqui em primeiro lugar?" [Pam](#) sorriu inesperadamente.
"além de [te](#) fazer perguntas a respeito de sua relação com meu fabricante? E o bônus de encontrar [a](#) sua companheira de quarto deliciosa?"
"OH. Sim. além disso."
"Quis falar contigo a respeito do Bill," ela disse para minha surpresa absoluta. "Bill, e Eric."

7

"NÃO TENHO NADA PARA DIZER." Abri meu carro e sacudi minha bolsa [dentro](#).
[Logo](#) comecei [a](#) confrontar [ao Pam](#), embora estava [tentada](#) de arrecadar o carro e ir [a](#) casa.
"Não soubemos," o vampiro disse. Ela caminhou lentamente, assim podia ver sua chegada.
[Sam](#) tinha deixado duas cadeiras de grama diante de seu reboque, posto em ângulo reto em a parte posterior do bar, tirei-as de seu pátio e as coloquei pelo carro. [Pam](#) tomou o indício e se encarapitou em uma enquanto tomei a outra. Tomei uma pausa profunda, silencioso. Tinha-me perguntado desde que retornei de Nova Orleans se todos os vampiros no [Shreveport](#) tinham sabido do propósito secreto do Bill ao me cortejar.
"Não lhe haveria isso dito," [Pam](#) dissesse, "até tivesse sabido que Bill tinha sido enviado com uma missão, porque... primeiro vampiros." Ela se encolheu de ombros.
"Mas [te](#) prometo que não soube." Oscilei de cima abaixo minha cabeça em aceitação, e um bolso pequeno de tensão em mim finalmente se relaxou. Mas não tive idéia como responder. "Devo dizer, [Sookie](#), que causaste uma quantidade tremenda de problema em nossa área." [Pam](#) não pareceu perturbada por isso; só indicava um fato.
[Logo que](#) senti que poderia me desculpar. "Estes dias Bill está cheio de cólera, mas ele não sabe [a](#) quem odiar. Ihe acusa a consciência, e [a](#) ninguém gosta disso. Eric está frustrado porque ele não pode recordar o tempo que passou escondido em sua casa, e não sabe [o que te](#) deve. Ele está zangado porque a [reina te](#) anexou para seus propósitos, através do Bill, e disso modo pesca furtivamente no território do Eric, como ele o vê. [Felicia](#) pensa que é o [Bonito](#), desde que tantos donos de cantina da [Fangtasia](#) morreram enquanto estava. [Longshadow](#), [Cão Chinês](#)." Ela sorriu. "OH, e seu amigo, Charles [Twining](#)."

"Nenhum foi minha culpa." Tinha escutado [ao Pam](#) com crescente agitação. Não é tão bom ter [aos](#) vampiros zangados contigo. Até o dono de cantina atual da [Fangtasia](#), [Felicia](#), era muito mais forte do que alguma vez seria, e ela era definitivamente o vampiro mais desço no totem.

"Não vejo que isso faça qualquer diferença," [Pam](#) disse, sua voz curiosamente [tenra](#).

"Agora que [sabemos](#) que tem sangue de fadas, graças [ao](#) Andre, seria fácil deixar de

isso lado. Mas não penso [assim](#), não? soube que muitos humanos descendentes dos

[faes](#), e nenhum deles foi telepático. Penso que é só você, [Sookie](#). É obvio, saber que tem esta nervura de fada faz que alguém se pergunte que [gosto](#) tendia.

Certamente desfrutei do sorvo que obtive quando a [ménade te](#) mutilou, entretanto

estava manchada com seu veneno. Amamos [às](#) fadas, como sabe."

"Ama-os até morrer," disse sob meu fôlego, mas é obvio [Pam](#) ouviu.

"Algumas vezes," ela esteve de acordo com um sorriso pequeno. Essa [Pam](#).

"Então qual é a medula do assunto aqui?" Estava [lista](#) para ir [a](#) casa e justamente ser humano, por mim mesma.

"Quando digo 'não soubemos do acordo do Bill com a rainha, isso inclui o Eric,"

[Pam](#) disse simplesmente. Olhei para baixo [a](#) meus pés, lutando para conservar minha cara

sob controle. "Eric se sente especialmente zangado com isto," [Pam](#) disse.

Ela [escolhia](#) seus

palavras agora. "Ele está zangado com o Bill porque Bill fez um acordo com a rainha que

passou por cima do Eric. Ele está zangado porque não discerniu o plano do Bill. Ele está

zangado contigo porque [te](#) colocou debaixo de sua pele. Ele está zangado com a rainha porque

ela é mais matreira que ele. É obvio, por isso é que ela é a rainha. Eric nunca será

um rei, [a](#) menos que ele possa controlar-se melhor."

"Realmente está preocupada com ele?" Nunca tinha conhecido [ao Pam](#) seriamente

preocupada com muito de algo. Quando ela inclinou a cabeça, eu me encontrei

dizendo, "Quando conheceu o Eric?" Sempre tinha sido curiosa, e esta noite [Pam](#)

pareceu estar em um estado de ânimo comunicativo.

"Conheci-o em Londres a última noite de minha vida." Sua voz estava [ras](#) com [ras](#),

saindo da [escuridão](#). Podia lhe ver meia cara na luz aérea, e ela se viu muito

[calma](#). "Joguei-me o tudo pelo tudo por amor. Rirá-te para ouvir isto." Não estava

remotamente próxima [a](#) rir. "Era uma garota muito selvagem para minha época. [supunha-se](#)

que as senhoritas não estão sozinhas com [cavalheiros](#), ou qualquer [classe](#) de varões, respeito [a](#)

isso. Um [grito](#) longínquo agora." Os lábios do [Pam](#) curvados para cima em uma breve sorriso. "Mas fui uma romântica, e arrojada. Saí às escondidas de minha casa muito de noite para me encontrar com o primo de [minha](#) querida amiga, a garota que viveu diretamente parede de por meio. O primo estava de visita desde o [Bristol](#), e fomos [atraídos um](#) pelo outro. Meus pais não consideraram que ele seja [meu](#) igual na esfera social, [assim](#) é que se [supõe](#) que não lhe deixariam me cortejar. E se estivesse apanhado a sós com ele na noite, seria o fim para mim. Nenhum matrimônio, [a](#) menos que meus pais o pudessem obrigar [a](#) me casar. Então, nenhum futuro absolutamente." [Pam](#) negou com a cabeça. "Louco de pensar agora. Essas eram as coisas em que as mulheres não tiveram eleições. A parte irônica é, nossa reunião foi muito inocente. Alguns beijos, uma grande quantidade de [blabla](#) sentimental, o amor imperecível. [Yada yada](#)." Sorri abertamente [ao Pam](#), mas ela não olhou para perceber o sorriso. "Em meu caminho de volta [a](#) minha casa, difícil mover-se silenciosamente através do horta, encontrei [ao](#) Eric. Não houve forma de deslizar-se silenciosamente para lhe evitar." Por um [comprido](#) momento, ela guardou silêncio. "E realmente foi o fim para mim"

"por que [te](#) converteu?" Me [reacomodé](#) mais desço em minha cadeira e cruzei minhas pernas.

Esta era uma conversação inesperada e fascinante.

"Penso que ele estava sozinho," ela disse, uma nota débil de surpresa em sua voz. "Seu última companheira se lançou por si mesmo, desde que os meninos não podem ficar com seu fabricante por muito tempo. depois de alguns anos, o menino deve lançar-se [adiante](#) por seu próprio meio, embora possa retornar ao fabricante, e [débito](#) se o fabricante chama."

"Não estava furiosa com ele?" ela pareceu estar tratando de recordar.

"Ao princípio, escandalizei-me," [Pam](#) disse. "Depois que ele me tinha drenado, ele meteu-me na cama em [meu](#) quarto, e é obvio minha família pensou que tinha morrido de alguma doença misteriosa, e me enterraram. Eric me desenterrou, [assim](#) é que não me despertaria em meu ataúde e teria que empreender [minha](#) própria saída. Essa foi uma grande ajuda. Ele me [sujeitou](#) e me explicou tudo. Até a noite que morri, sempre tinha sido uma mulher muito convencional debaixo de minhas tendências atrevidas. Estava acostumada [a](#) trazer postos estratos e estratos de roupas. Estaria assombrada do vestido no que morri:

As [mangas](#), o adorno. Com apenas o [tecido](#) da saia [te](#) poderia fazer três vestidos!" [Pam](#)

viu-se carinhosamente [reminiscente](#), nada mais. "depois de que me tinha despertado,

descobri que ser vampiro liberou alguma coisa agreste em mim."

"depois do que ele fez, não quis matá-lo?"

"Não," disse instantaneamente. "Quis ter sexo com ele, e o fiz. Tivemos muito

sexo, muitas vezes." Ela sorriu abertamente. "O laço entre fabricante e menino não tem

que ser sexual, mas conosco foi. Isso trocou muito em breve, realmente, quando meus

gostos se ampliaram. Quis provar tudo o que me tinha sido negado em minha vida

humana."

"[Assim](#) é que [a](#) ti a verdade gostou, ser um vampiro? Alegrou-te?" [Pam](#) se encolheu de ombros.

"Sim, sempre amei ser o que sou. Requereu-me alguns dias para entender [meu](#)

nova natureza. Nunca tinha escutado a respeito de um vampiro antes de que me

converti em [um](#)." Não podia imaginar a sacudida de despertar do [Pam](#). Seu ajuste rápido

[autoproclamado](#) para seu estado novo me assombrou.

"[Voltou](#) alguma vez para ver sua família?" Perguntei. Correto, isso foi pegajoso, e

lamentei-o logo que as palavras saíram de meus lábios.

"Vi-os de longe, talvez dez anos mais [tarde](#). Entende, a primeira [coisa](#)

que um vampiro novo precisa fazer era deixar sua área doméstica. De outra maneira ela corria o

risco de ser reconhecida e caçada. Agora pode [te](#) pavonear tanto como você goste. Mas

estávamos tão em segredo, tão cuidadosos. Eric e eu nos dirigimos fora de Londres tão

rapidamente como pudemos ir, e depois de gastar um pouco de tempo no norte de

Inglaterra enquanto acostumava [a meu](#) estado, deixamos [a](#) Inglaterra pelo [moderado](#)." Isto era horripilante mas fascinante.

"Amou-lhe?" [Pam](#) se viu um pouco perplexa. Houve uma ruga diminuta em seu

[frente](#) suave.

"Lhe amar? Não. Fomos bons companheiros, e desfrutei de do sexo e a caça. Mas

amor? Não." No resplendor das luzes aéreas, que lançavam sombras curiosas [escuras](#)

nas esquinas do lote, observei a cara do [Pam](#) relaxar-se em suas linhas suaves normais.

"Endivido-lhe minha lealdade," [Pam](#) disse. "Tenho que lhe obedecer, mas o faço

voluntariamente. Eric é inteligente, ambicioso, e muito entretido. Estaria me convertendo em nada em minha tumba [a](#) estas datas se ele não tivesse estado me vendo

me deslizar de retorno [a](#) minha casa de encontrar [a](#) esse jovem [parvo](#). Segui [meu](#) próprio caminho

por muitos, largos anos, mas estive contente de escutar dele quando abriu o bar e chamou-me a lhe servir." Era possível que alguém no mundo seja tão solto como Pam sobre tudo o "fui assassinada" assunto? Não havia dúvida que Pam valorava ser um vampiro, pareceu genuinamente albergar um desprezo suave para os humanos; de fato, parecia encontrá-los divertidos. Ela tinha pensado que era hilariante quando primeiro Eric houve exibido sentimentos para mim. Podia Pam verdadeiramente estar tão trocado de seu anterior ego?

"Que idade tinha, Pam?"

"Quando morri? Tinha dezenove anos de idade." Nem uma piscada de sentimento cruzando sua cara.

"Usava seu cabelo recolhido cada dia?" A cara do Pam pareceu esquentar-se um pouco.

"Sim, o fazia. Usava-o em um estilo muito elaborado; minha criada tinha que me ajudar.

Punha almofadinhas artificiais debaixo de meu cabelo paraa lhe dar altura. E a roupa interior!

Riria a mais não poder à lombriga me introduzir nisso." Tão interessante como esta conversação tinha sido, precavi-me que estava cansada e em condições de ir a casa.

"Assim é que a medula do assunto é, você é realmente leal ao Eric, e quer que eu saiba que nenhum de vocês soube que Bill tinha uma agenda oculta quando ele veio ao Bon Temps." Pam inclinou a cabeça. "Então, veio aqui esta noite para...?"

"Para te pedir que tenha piedade do Eric." A idéia do Eric necessitando meu misericórdia nunca tinha cruzado minha mente.

"Isso é tão engraçado como sua roupa interior humana," falei. "Pam, eu sei que crie que deve ao Eric, embora ele te matou - querida, lhe matou - mas eu não endivido ao Eric nada."

"Ele te importa," ela disse, e pela primeira vez soou um pouco zangada. "Sei que é assim.

Ele nunca esteve tão enredado em suas emoções. Ele nunca esteve em tal desvantagem." Lhe pareceu congregar-se a si mesmo, e acreditei que nossa conversação estava terminada. Levantamo-nos, e devolvi as cadeiras do Sam. Não tinha idéia do que dizer. Felizmente, não tive que pensar a respeito de algo. Eric mesmo saiu andando das sombras ao bordo do lote.

"Pam," ele disse, e essa palavra estava carregada. "Estava tão atrasada, que segui você rastro para estar claro que tudo estava bem."

"Amo," disse, o qual foi algo que nunca tinha ouvido do Pam. Ela se desceu em uma joelho no cascalho, o qual deveu ser doloroso.

"Vete," Eric disse, e de qualquer jeito, Pam se foi. Mantive em silêncio.

Eric me dava esse atento olhar vampírica, e não lhe podia ler absolutamente. Era claro que ele estava aborrecido - mas a respeito do que, com quem, e com que intensidade? Essa era parte da diversão de estar com vampiros, e a parte horripilante de estar com vampiros, tudo ao mesmo tempo. Eric decidiu que a ação falaria mais alto que as palavras. Repentinamente, ele estava frente a mim. Ele pôs um dedo sob meu queixo e subiu minha cara a dele. Seus olhos, que se viam simplesmente escuras na luz irregular, apanharam meus com uma intensidade que foi excitante e dolorosa. Vampiros; sentimentos mesclados. Um e o outro. Não exatamente para meu assombro, ele me beijou. Quando alguém teve aproximadamente uns mil anos para praticar beijar, ele pode voltar-se muito bom em isso, e mentiria se dissesse que fui imune a tal talento osculatório. Minha temperatura se elevou perto de dez graus. Foi tudo o que podia fazer para me abster de dar um passo para ele, envolver meus braços ao redor dele, e me estampar contra ele. Para um tipo morto, ele tinha a química mais viva - e aparentemente tudo meus hormônios estavam completamente acordadas depois de minha noite com o Quinn. Pensar a respeito do Quinn foi como um baldoso de água fria. Com uma relutância quase dolorosa, separei-me do Eric. Seu

cara teve um ar enfocado, como se ele estava provando algo e decidindo-se se era bastante bom manter-se.

"Eric," falei, e minha voz era estremecedora. "Não sei por que está aqui, e não sei por que estamos tendo todo este drama."

"É do Quinn agora?" Seus olhos se estreitaram.

"Sou minha," falei. "Eu escolho."

"E escolheu?"

"Isto Eric está além de fel. Não estiveste saindo comigo. Não me deste qualquer signo de que estava em sua mente. Não me trataste como se tivesse qualquer significado em sua vida. Não digo que teria estado aberta a essas coisas, mas digo que em sua ausência tive liberdade de encontrar outro, ah, companheiro. E até agora, me gosta de Quinn bastante."

"Não lhe conhece mais do que em realidade conheceu o Bill." Isso se deslizou onde doía.

"Pelo menos estou bastante malditamente segura que ele não recebeu ordens para me colocar na cama assim é que seria um ativo político!"

"É melhor que soubesse a respeito do Bill," Eric disse.

"Sim, é melhor," estive de acordo. "Isso não quer dizer que desfrutei do processo."

"Soube que seria duro. Mas [tive](#) que fazer que [te](#) dissesse."

"por que?" Eric pareceu perplexo. Não [sei](#) de qualquer outra forma para pô-lo. Ele

apartou o olhar, completamente na [escuridão](#) do bosque. "Não foi correto," ele disse [a](#)

fim de contas.

"Verdade. Mas talvez você justamente quis estar claro que nunca o amaria outra vez"

"Talvez ambas as coisas," ele disse.

Houve um momento bem definido de silêncio, como se um pouco muito grande fizesse uma inspiração.

"De acordo," [falei](#) lentamente. Isto era como uma sessão de terapia. "foste

caprichoso ao redor de mim por meses, Eric. Desde que foi... você sabe, não você mesmo.

[O que](#) passa contigo?"

"Desde essa noite que fui [amaldiçoado](#), perguntei-me por que terminei correndo sobre a rua para sua casa." Dava um [passo](#) ou dois para trás e provado para devorar alguma

[prova](#), alguma indicação do que pensava, de sua branca cara. Mas era inútil. Nunca se

tinha-me ocorrido me perguntar por que Eric tinha estado ali. Tinha estado tão

assombrada [sobre](#) tantas coisas que as circunstâncias de encontrar Eric a sós, médio

[nu](#), e avoador, cedo pela [manhã](#) o primeiro dia do Ano Novo, tinha sido enterrado na seqüela da Guerra da Bruxa.

"Encontrou alguma resposta?" Perguntei, me precavendo depois que as

palavras tinham deixado minha boca, que tão estúpida era a pergunta.

"Não," ele disse em uma voz que andou escassamente [perto](#) de um vaio. "Não. E a

bruxa que me [amaldiçoou](#) está morta, embora a maldição estava arruinada. Agora ela não

pode-me dizer [o que](#) suportava sua maldição. [supunha](#)-se que procurasse à pessoa que

odiava? Amava? Pôde ser aleatório que me encontrasse correndo em meio da

nada... exceto esse nenhuma parte era o caminho [a](#) sua casa?" Um momento de silêncio

inquieto de minha parte. Não tive idéia [o que](#) dizer, e Eric estava claramente esperando uma resposta.

"Provavelmente o sangue de fada," [falei](#) fracamente, embora tinha gasto horas

me dizendo [a](#) mim mesma que minha fração de sangue de fada não era o suficientemente

significativa para causar mais que uma atração suave de parte dos vampiros que me encontrei.

"Não," disse. E [logo](#) se foi.

"Pois bem," disse em voz alta, desgostada com o [tremor](#) de minha voz. "Como as saídas vão, essa foi uma boa." Era bem difícil ter a última palavra com um vampiro.

8

"MINHAS VALISES ESTÃO EMPACOTADAS"... CANTEI.

"Pois bem, não estou tão solitária que poderia chorar," [Amelia](#) disse. Ela bondosamente tinha [acordado](#) me levar a aeroporto, mas lhe deveria ter feito prometer ser prazenteira essa [manhã](#), também. Ela tinha estado [incubando](#) algo todo o tempo que me estava pondo minha maquiagem. "Desejo que eu fosse, também," disse, admitindo [o que](#) tinha estado fincando em seu bucho. É obvio, tinha sabido o problema da [Amelia](#) antes de que ela o houvesse dito em voz alta. Mas não houve uma [coisa](#) que pudesse fazer.

"Não depende de mim convidar ou não convidar," [falei](#). "Sou a ajuda contratada."

"[Sei](#)," ela disse [gruñonamente](#). "Obterei o correio, e regarei as novelo, e escovarei [ao Bob](#). [Ouça](#), ouvi que o vendedor de claro do [Bayou State](#) necessita uma recepcionista, desde que a mamãe da mulher que trabalhava para ele foi evacuada de Nova Orleans e tem que ter cuidados de jornada completa."

"OH, vê para solicitar esse trabalho," [falei](#). "Justamente o amará." Meu tipo do claro era um mago que respaldava suas políticas com feitiços.

"Realmente você gostará de [Greg Aubert](#), e lhe interessará." Quis que a companheiro da [Amelia](#) na agência de claro seja uma surpresa feliz. [Amelia](#) me olhou lateralmente com um pequeno sorriso.

"OH, é ele lindo e sozinho?"

"[Nop](#). Mas ele tem outros atributos interessantes. E recorda, prometeu [ao Bob](#) que não andaria com tipos"

"OH, bom." [Amelia](#) se viu triste. "[Ouça](#), vejamos seu hotel." [Amelia](#) me ensinava como usar o computador de minha prima [Hadley](#). havia a trazido de volta comigo de Nova Orleans, pensando que a venderia, mas [Amelia](#) me tinha persuadido com rogos para estabelecê-la aqui na casa. viu-se engraçada em um [escritório](#) no rincão da parte mais [velha](#) da casa, o quarto agora usado como sala de estar. [Amelia](#) pagou de mais por uma linha Telefônica para Internet, desde que ela a necessitou para seu computador portátil [acima](#). Ainda era uma nervosa noviça. [Amelia](#) deu um clique no [Google](#) e [tipeó](#) "hotel Pirâmide do [Gizeh](#)." Cravamos os olhos no quadro que apareceu por

toda parte na tela. A maior parte dos hotéis de vampiro estavam em centros urbanos grandes, como Roda, e eram também atrações turísticas. Frequentemente designada simplesmente "a Pirâmide," o hotel teve a forma de uma, é obvio, e se via com vidros refractores de cor bronze. Houve uma banda de vidro mais ligeiro ao redor de um dos pisos perto da base. "Não exatamente... hmmm." Amelia olhava o edifício, sua cabeça se inclinou lateralmente.

"Necessita mais inclinação," falei, e ela inclinou a cabeça.

"Tem razão. É como se quisessem ter uma pirâmide, mas realmente não necessitavam tantos pisos para fazer que se vejam corretos. O ângulo não é o

suficientemente pronunciado para lhe fazer ver realmente grandioso."

"E está situado sobre um retângulo grande."

"Isso, também. Espero que esses sejam os quartos da convenção."

"Sem estacionamento," falei, olhando fixamente a tela.

"isso OH estará debaixo do edifício. Podem construir os dessa forma."

"Está frente ao lago," falei. "Ouça, consigo ver o Lago Michigan. Olhe, há simplesmente um parque pequeno entre o hotel e o lago."

"E perto de seis caminhos de tráfico," Amelia apontou.

"De acordo, isso, também."

"Mas está próximo a lojas," Amelia disse. "Tem um piso todo para humanos," li.

"Apostarei que é este piso, que é mais ligeiro. Pensei que esse era simplesmente o desenho, mas está assim para que os humanos possam ir a alguma parte para ter luz

durante o dia. As pessoas necessitam luz para seu bem-estar."

"Tradução: É uma lei," Amelia disse. "Que mais há ali? Salas de reuniões, blah blah. Vidro completamente opaco exceto pelo piso humano. As suítes exquisitamente decoradas nos níveis mais altos, blah blah. O pessoal se treinou a fundo nas necessidades dos vampiros. Quer dizer isso que todos estão dispostos

a ser doadores de sangue ou follar amigos?" Amelia era tão cínica. Mas agora que sabia quem era seu pai, esse fato tinha sentido.

"Eu gostaria de ver o quarto de mais acima, a ponta da pirâmide," falei.

"Não pode. Diz aqui que esse não é um piso verdadeiro de convidados. É de fato, onde todos os aparelhos do ar condicionado estão."

"Pois bem, diabos. Tempo de ir," falei, percorrendo com o olhar meu relógio.

"OH, bom." Amelia cravou de modo pessimista os olhos na tela.

"Só irei uma semana," falei. Amelia era definitivamente uma pessoa a que não gostava de estar por si mesmo. Baixamos a escada e levamos minhas bolsas para o carro.

"Obtive o número do hotel para chamar caso de emergência. Tenho seu de número de telefone celular, também. Empacotou seu carregador?" Ela fez manobras

pelo [comprido](#) caminho de acesso de cascalho e tomou a Estrada do Colibri. Nós íamos para a direita ao redor do [Bon Temps](#) para chegar [a](#) interestadual.

"Sim." E minha escova de dentes e minha [massa](#) dentifrícia, minha folha de barbear, [meu](#) desodorante, meu secador de cabelo (no caso de), minha maquiagem, todas minhas roupas novas e algumas extras, montões de sapatos, um pijama, o relógio despertador da [Amelia](#) de viagem, roupa interior, um pouco de joalheria, uma bolsa extra, e dois livros empastelados em papel.

"Obrigado por me emprestar a mala." [Amelia](#) tinha contribuído que seu [multiconjunto](#) vermelho

forte lhe rodem e uma bolsa que faz jogo, e [um](#) portátil que tinha cheio até [acima](#)

com um livro, um compêndio de palavras cruzadas, um REPRODUTOR DOS CDs portátil, e um auricular, e uma caixa do CD portátil. Não falamos muito no passeio em carro.

Estava pensando que tão estranho ia ser, deixando sozinha [a](#) [Amelia](#) em minha casa familiar.

Ali tinham residido [Stackhouses](#) por mais de setenta anos. Nossa esporádica

conversação morreu pelo tempo enquanto nos aproximamos o aeroporto. Não pareceu

haver qualquer outra costure para dizer-se. Estávamos justo pelo terminal principal de

[Shreveport](#), mas íamos [a](#) um pequeno hangar privado. Se Eric não tivesse feito uma

[reservación](#) umas semanas atrás do avião do [Anubis](#), ele estaria em um riacho, porque a

topo definitivamente sobrecarregava as capacidades do [Anubis](#). Todos os estados

envoltos enviavam delegações, e uma [parte](#) grande do [Middle](#) America, do Golfo para o bordo canadense, foi incluído na divisão da América Central.

[Haste](#)

faz poucos meses, Louisiana teria necessitado dois aviões. Agora a gente era suficiente,

quanto mais que uns quantos da festa se foram. Tinha lido a lista de vampiros

depois da reunião na [Fangtasia](#), e para minha pena, [Melanie](#) e [Chester](#) tinham estado em

ela. Tinha-os conhecido no quartel geral de Nova Orleans da rainha, e embora não

tínhamos tido tempo para nos converter em amigos do coração ou algo, me tinham parecido como bons vampiros. Havia um guarda na [porteira](#) na [perto](#) incluindo o hangar, e ele comprovou minha licença de conduzir e da [Amelia](#) antes de

nos deixar entrar. Era um policial livre humano, mas pareceu competente e alerta.

"De volta à direita, e estacione pela porta na parede do [este](#)," disse.

[Amelia](#) se inclinou [adiante](#) enquanto conduziu, mas a porta foi o suficientemente fácil

de ver, e havia outros automóveis estacionados ali. Eram aproximadamente as dez da

amanhã, e havia um pouco de afresco no ar, simplesmente debaixo do calor da superfície. Foi um fôlego fresco. Depois do verão quente, quente, foi simplesmente bem-aventurado. Era mais afresco em Roda, [Pam](#) havia dito. Ela tinha comprovado as temperaturas para a semana entrante na Internet e me tinha chamado para me dizer que [empacotamento](#) um suéter. Ela tinha divulgado quase excitada, o qual foi um [tema](#) grande para [Pam](#). Tinha estado tendo a impressão de que [Pam](#) estava um pouco inquieta, um pouco cansada do [Shreveport](#) e o bar. Talvez era só eu. [Amelia](#) me ajudou [a](#) descarregar as malas. [Amelia](#) tinha tido que lhe tirar um número de feitiços ao [Samsonite](#) vermelho antes de me poder entregar isso Não tinha perguntado o que teria ocorrido se ela se houvesse esquecido. Levantei a [asa](#) da bolsa lhe rodem e lancei a maleta de viajar através de meu ombro. [Amelia](#) tomou a bolsa pendente e abriu a porta. Nunca tinha estado em um hangar de avião antes, mas era algo assim como no cinema: Cavernoso. Havia alguns aviões pequenos estacionados no interior, mas procedemos como [Pam](#) nos havia instruído para a abertura grande na parede do oeste. O avião [a](#) reação [Anubis Air](#) estava estacionado no exterior, e os ataúdes estavam sendo carregados em cima do cinturão da bagagem pelos empregados uniformizados do [Anubis](#). Todos eles estavam vestidos de negro exceto só pela cabeça de um chacal estilizado no peito do [uniforme](#), uma afetação que encontrei irritante. Percorreram-nos com o olhar casualmente, mas ninguém nos desafiou ou pediu ver identificação até que nos aproximamos de a escada do avião. Bobby [Burnham](#) estavam parado ao pé da escada com uma tabela com clipe. É óbvio, desde que era de dia, foi [óbvio](#) que Bobby não era vampiro, mas ele estava suficientemente pálido e severo para parecer [um](#). Nunca lhe havia conhecido antes, mas sabia quem era ele, e ele certamente me reconheceu. Arranquei isso diretamente de seu cérebro. Mas sua certeza não lhe impediu de cotejar [a](#) minha identificação com sua maldita [lista](#), e dava [a](#) [Amelia](#) um olhar forte, como se ela não o pudesse converter em um sapo (isso era o que [Amelia](#) pensava.)

"Ele teria que coaxar," queixei-me, e ela sorriu. Bobby se introduziu [a](#) si mesmo, e quando inclinamos a cabeça, ele disse, "Seu nome está na [lista](#), Srta. [Stackhouse](#), mas Srta. Broadway não. Lamento que você terá que levar sua bagagem por você mesma."

Bobby amava o poder. [Amelia](#) sussurrava algo sob seu fôlego, e à [carreira](#)

Bobby falou pelos cotovelos, "Levarei a bolsa pesada subindo as escadas, Srta. [Stackhouse](#). Pode manobrar você a outra bolsa? Se isso não for algo que você quer fazer, estarei para [abaixo](#) em um minuto e os levarei para cima para você." O assombro em sua cara foi sem [preço](#), mas fiz um [intento](#) para não desfrutá-lo muito. [Amelia](#) jogava um truque ligeiramente [término](#) médio.

"Obrigado, posso me enganar," reconfortei-lhe, e tomei a bolsa pendente da [Amelia](#) enquanto ele subiu as escadas com a bagagem mais pesada. "[Amelia](#), é uma [bribona](#)," [falei](#), mas não [coléricamente](#).

"Quem é o ilhós?" Ela perguntou.

"Bobby [Burnham](#). Ele é o tipo de dia do Eric." Todos os vampiros de uma certa hierarquia têm [um](#). Bobby era uma aquisição recente do Eric.

"[O que](#) faz ele? Desempoeira os ataúdes?"

"Não, ele faz acertos comerciais, vai ao banco, adquire a lavagem em seco, [trata](#) com [os](#) escritórios estatais que estão abertas só no dia, e assim sucessivamente."

"[Assim](#) é que é um [gofer](#)."

"Pois bem, se. Mas é um [gofer](#) importante. É o [gofer](#) do Eric." Bobby vinha de [volta abaixo](#) agora, ainda vendo-se surpreso que ele tinha sido educado e útil. "Não faça-lhe qualquer outra [coisa](#)," [falei](#), com a segurança de que ela o considerava. Os olhos da [Amelia](#) brilharam intermitentemente antes de que ela entendesse o sentido do que dizia. "Bom, mesquinha de mim," ela admitiu. "Justamente odeio os tipos amalucados pelo poder."

"Quem não? Escuta, verei-te em uma semana. Obrigado por me trazer para o avião."

"Se, se." Ela me deu um sorriso se desesperada. "Passa um bom momento, e não [te](#) faça matar ou morder ou algo." [Impulsivamente](#), abracei-a, e depois da surpresa de um segundo, ela me abraçou de volta.

"Cuida bem do [Bob](#)," [falei](#), e subindo as escadas fui. Não podia ajudar me sentindo um pouco ansiosa, desde que cortava meus laços com minha vida familiar, ao menos temporalmente. Empregada-a do [Anubis Air](#) na cabine disse, "[Escolha](#) seu assento, Srta.

[Stackhouse](#)." Ela tomou a bolsa pendente e o apartou. O interior da aeronave não foi como de qualquer avião humano, ou ao menos isso foi o que o sítio Web [Anubis](#) tinha alegado. A frota [Anubis](#) tinha sido desenhada e equipada para o transporte de vampiros adormecidos, com passageiros humanos em segundo lugar. Havia baías para

ataúdes ao redor da parede, como [compartimentos](#) de bagagem gigantes, e na seção de [entrada](#) da aeronave havia três filas de assentos, à direita três assentos, e na esquerda dois, para as pessoas como eu... ou, ao menos, as pessoas que foram [a](#) ser úteis [aos](#) vampiros nesta convenção com alguma aptidão. Agora, havia três outras pessoas sentando-se nos assentos. Bom, outro humano, e duas em parte humanos.

"Olá, [Mr. Cataliades](#)," [falei](#), e o homem redondo se levantou de seu assento, resplandecendo.

"Estimada Srta. [Stackhouse](#)," ele disse calorosamente, porque [assim](#) era a forma do [Sr Cataliades](#) de falar. , "estou tão mas tão contente de lhe ver outra vez."

"Contente de lhe ver você, também, [Mr. Cataliades](#)." Seu nome se pronunciava

K-TAL-[Ee-Ah-Deez](#), e se tiver um nome de [pilha](#), não [sei](#). Sentar-se ao mesmo tempo dele

estava uma mulher muito jovem com brilhante [cabelo](#) vermelho com [puas](#): Sua sobrinha, [Diantha](#).

[Diantha](#) usava os conjuntos mais estranhos, e esta noite ela se ultrapassou [a](#) si

mesma. Talvez cinco pés [Diantha](#) de alta, ossuda e magra, tinha escolhido meias

alaranjadas altas, sapatos baixos azul brilhante, uma saia branca curta, e uma musculosa

[batic](#). Deslumbrante para a vista. [Diantha](#) não acreditava em respirar enquanto falava. Agora

disse, "[Gustoenverte](#)." "[A](#) ti também," [falei](#), e desde que ela não fez qualquer outro

movimento, dava-lhe uma inclinação de cabeça. Alguns [supes](#) sacodem mãos, outros não o

fazem, assim tem que tomar cuidado. Girei para o outro passageiro. Com outro ser

humano, pensei que estava em terra mais firme, assim tendi minha mão direita. Como se

tivesse-lhe devotado um peixe morto, o homem estendeu sua própria mão depois de uma

pausa perceptível. Ele pressionou minha palma muito frouxamente e retirou seus dedos como se [a](#)

duras penas pudesse refrear-se de passá-los por suas calças do traje.

"Srta. [Stackhouse](#), este é [Johan Glassport](#), um especialista na lei vampiro."

"Sr. [Glassport](#)," [falei](#) atentamente, lutando por não me dar por ofendida. "[Johan](#),

esta é [Sookie Stackhouse](#), [telépata](#) da rainha," [Mr. Cataliades](#) disse em sua forma cortês.

O senso de humor do [Sr Cataliades](#) era tão abundante como sua barriga. Houve um

[piscada](#) rápida de seu olho até agora. Mas tem que [te](#) lembrar de que a parte dele que não

[era humano](#) - a maior parte do [Mr. Cataliades](#) - era um demônio. [Diantha](#) era médio

demônio; seu tio até mais. [Johan](#) me deu uma breve [tomografia](#) de acima a

abaixo, quase audivelmente inalou pelo nariz, e retornou ao livro que tinha em sua saia. Justo logo, a aeromoça do Anubis começou a nos dar a arenga usual, e me grampeei mesmo em meu assento. Ao pouco tempo disso, estávamos no ar. Não tive uma pontada de ansiedade, porque estava muito desgostada com a conduta do Johan Glassport. Não penso que alguma vez tenha encontrado algo semelhante sua frontal rudeza. As pessoas do norte Louisiana podem não ter muito dinheiro, e pode haver uma taxa alta de embaraço adolescente e toda classe de problemas, mas Por Deus, somos políticos. Diantha disse, "Johanesunasno". Johan lhe emprestou absolutamente pouca atenção a esta valoração precisa mas volteou a página de seu livro.

"meu obrigado querida," Mr. Cataliades disse. "Srta. Stackhouse, me ponha ao corrente sobre sua vida." Movi-me para me sentar frente ao trio.

"Pouco para contar, Mr. Cataliades. Obtive o cheque, como lhe escrevi. Obrigado por atar todos os cabos soltos do Hadley, e se você reconsiderasse e me enviasse a conta, estaria contente de pagá-la." Não exatamente contente, mas aliviada de uma obrigação.

"Não, menina. Era o menos que poderia fazer. Reina-a estava encantada de expressar seu agradecimento dessa maneira, embora a tarde logo que resultou como ela havia planejado."

"É obvio, nenhum de nós imaginou que acabaria desse modo." Pensei a respeito da cabeça voando pelo ar do Wybert rodeada por uma névoa de sangue, e estremei-me.

"Você é a testemunha," Johan disse inesperadamente. Ele escorregou um sinal de leitura em seu livro e o fechou. Seus olhos pálidos, magnificados detrás seus óculos, fixaram-se em mim. De caca de cão em seu sapato, tinha-me transformado em um pouco muito interessante e notável.

"Sim. Sou a testemunha."

"Então devemos falar, agora."

"Estou um pouco surpreendida que, se você representar à rainha neste juulgamento muito importante, não se dispôs a falar comigo antes," disse com uma voz tão suave como pude me enganar.

"Reina-a teve problemas para me contatar, e tinha que terminar com meu cliente prévio," Johan disse. Sua cara sem rugas não trocou de expressão, mas se viu um pouco mais tensa.

"Johan estava no cárcere," Diantha disse muito clara e

distinguíblemente.

"OH, minha mãe," falei, verdadeiramente alarmada.

Johan disse, "É obvio, os cargos foram completamente lhes embainhem."

"É obvio, Johan," Mr. Cataliades disse sem absolutamente nenhuma inflexão em sua voz.

"Ooo," falei. "Quais foram esses cargos tão falsos?" Johan me olhou outra vez, esta vez com menos arrogância.

"Me acusou de golpear a uma prostituta no México." Não soube muito a respeito da execução da lei no México, mas pareceu absolutamente incrível para mim que um americano poderia ser detido no México por lhe pegar a uma prostituta, se esse fosse o único cargo. A menos que ele tivesse um montão de inimigos.

"Você acertou a ter algo em sua mão quando a golpeou?" Perguntei com uma sorriso brilhante.

"Acredito que Johan tinha uma faca em sua mão," Mr. Cataliades disse gravemente. I

sei que meu sorriso se extinguiu nesse momento.

"Você estava detento no México por esfaquear a uma mulher," falei. Quem era a caca de cão agora?

"Uma prostituta," corrigiu. "Esse foi o cargo, mas é obvio, era completamente inocente."

"É obvio," falei.

"O meu não é o caso sobre o toalha de mesa agora mesmo, Srta. Stackhouse. Meu trabalho é defender a rainha contra os muito sérios cargos contra ela, e você é um testemunha importante."

"Sou a única testemunha."

"É obvio - da morte ocorrida."

"Houve várias mortes ocorridas."

"A única morte que tem importância neste topo é a morte do Peter Threadgill." Suspirei à imagem da cabeça do Wybert, e logo falei, "Bom, estava

ali." Johan pôde ter estado mais abaixo da escória do lago, mas ele conhecia seu

ofício. Experimentamos uma larga sessão de perguntas e respostas que deixou ao advogado

sabendo mais a respeito do que aconteceu que eu, e eu tinha estado ali. O Sr. Cataliades

escutou com grande interesse, e às vezes atirou uma elucidação ou explicou o traçado do monastério da rainha para o advogado. Diantha escutou por algum momento, estava sentada

sobre o piso e jogou Jacks por meia hora, logo reclinou seu assento e dormiu. A

aeromoça do Anubis Airline saiu e ofereceu bebidas e sanduíches de vez em quando no

vôo de três horas ao norte, e depois que tinha terminado minha audiência com o advogado

litigante, levantei-me para passar ao banho. Essa foi uma experiência; nunca

antes havia estado em um banheiro de avião. Em lugar de [voltar](#) a me sentar, fui andando pelo avião, lhe [jogando](#) uma olhada [a](#) cada ataúde. Havia uma etiqueta de bagagem em cada um, pacote [às asas](#). Conosco no avião hoje estavam Eric, Bill, reina-a, Andre, e [Sigebert](#). Também encontrei o ataúde do [Gervaise](#), quem tinha estado patrocinando à [reina](#), e [Cleo Babbitt](#), quem era o xerife da Área Três. O xerife da Área Dois, [Arla Yvonne](#), ficou-se à cabeça do estado enquanto a [reina](#) se ia. O ataúde da [reina](#) estava encravado com desenhos nacarados, mas outros [ern](#) muito simples. Eram de madeira polida: nenhum metal moderno para estes vampiros. Corri minha mão [sobre](#) o de Eric, tendo imagens mentais horripilantes dele jazendo dentro, sem vida.

"A mulher do [Gervaise](#) conduziu de noite com o [Rasul](#) para assegurar que todos os acertos para a rainha estavam em seu lugar," a voz do [Mr. Cataliades](#) disse desde [meu](#) ombro direito. Saltei e gritei, fazendo cócegas ao rosado advogado [civilista](#) da rainha. Ele riu e riu [ahogadamente](#). "Movimentos suaves," [falei](#), e minha voz foi azeda como um limão apertado.

"Você se perguntava onde está o [quinto](#) xerife."

"Sim, mas você estava talvez um pensamento ou dois atrás."

"Não sou [telépata](#) como você, [minha](#) querida. Justamente seguia suas expressões faciais e linguagem corporal. Você contou os ataúdes e começou [a](#) ler as etiquetas do bagagem."

"[Assim](#) é que a [reina](#) não é só a [reina](#), também o xerife de sua área."

"Sim; elimina a confusão. Não todos os governantes seguem esse padrão, mas a [reina](#) encontrou fastidioso consultar constantemente [a](#) outro vampiro quando ela queria fazer algo."

"[Sonha](#) como à rainha." Percorri o olhar [adiante](#) em nossos companheiros.

[Diantha](#) e [Johan](#) estavam ocupados: [Diantha](#) dormindo, [Johan](#) com seu livro. Perguntei-me se era um livro de [disección](#), com diagramas - ou possivelmente um relato dos [crímenes](#) do Jack o [destripador](#), com as fotos da cena do crime. Esse parecia ser da velocidade de [Johan](#).

"por que a [reina](#) tem um advogado como ele?" Perguntei em uma voz tão baixa como podia me enganar. "Ele parece realmente... de [má](#) qualidade."

"[Johan Glassport](#) é um grande advogado, e [um](#) que tomará casos que outros advogados não," disse [Mr. Cataliades](#). "E ele é também um assassino. Mas, todos nós o [somos](#), não?" Seus olhos [escuros](#) de forma de miçanga olharam diretamente em meus. O

devolvi o olhar por um [comprido](#) momento.

"Em defesa de minha vida ou da vida de alguém amado, mataria [a](#) um atacante,"

[falei](#), pensando antes de que cada palavra deixasse minha boca.

"Que forma tão diplomática de pôr isso, Srta. [Stackhouse](#). Não posso dizer o

mesmo de mim mesmo. Por algumas costure que matei, derramei lágrimas de pura

alegria." OH, [ick](#). mais do que quis saber. "[A Diantha](#) gosta de caçar ao cervo, e ela há

matado [a](#) pessoas em minha defesa. E ela e sua irmã até derrubaram um vampiro

[vagabundo](#) ou dois." Recordei-me mesmo tratar [a Diantha](#) com mais respeito. Matar [a](#) um

vampiro era uma empresa muito difícil. E ela podia jogar [Jacks](#) como um demônio.

"E [Johan](#)?" Perguntei.

"Possivelmente melhor sotaque as pequenas predileções do [Johan](#) sem mencionar pelo

momento. Ele não se sairá de linha enquanto está conosco, depois de tudo. Está

vous satisfeita com o trabalho que [Johan](#) está fazendo, lhe dando instruções prévias?"

"Isso é o que está fazendo? Pois bem, sim, [acredito](#) que sim. Ele foi muito cabal, o

qual é o que você quer."

"Certamente."

"Pode-me dizer você [o que](#) esperar no topo? [O que](#) quererá a rainha?"

O Sr.

[Cataliades](#) disse, "Nos sentemos e o tratarei de explicar [a](#) você." Pela seguinte hora, ele

falou, e lhe escutei e lhe fiz perguntas. Para quando [Diantha](#) se sentou bocejando, me

senti um pouco mais preparada para todas as novas coisas que enfrentaria na cidade de

Roda. [Johan Glassport](#) fechou seu livro e nos olhou, como se ele agora estivesse em

condição de nos falar.

"Sr. [Glassport](#), esteve você em Roda antes?" O Sr. [Cataliades](#) perguntou.

"Sim," o advogado respondeu. "Estava acostumado a praticar em Roda. Realmente, estava acostumado a viajar [ida](#) e volta entre Roda e Chicago; vivia a meio caminho."

"Quando foi você [ao](#) México?" Perguntei.

"OH, um ano ou dois atrás," ele respondeu. "[Tive](#) alguns desacordos com sócios

comerciais aqui, e pareceu um bom momento para..."

"Ir-se [a mierda](#) da cidade?" Completei [servicialmente](#).

"Correr como o inferno?" [Diantha](#) sugeriu.

"Tomar o dinheiro e desaparecer?" O Sr. [Cataliades](#) disse.

"Todo o anteriormente chamado," disse [Johan Glassport](#) com [o](#) mais débil rastro de

um sorriso.

ERA MEDIATARDE QUANDO CHEGAMOS a Roda. Houve um caminhão Anubis esperando para carregar os ataúdes e transportá-los para a Pirâmide do Gizeh. Me apareci nas janelas da limusine cada segundo do passeio na cidade, e apesar da presença entristecedora de sucursais de cadeias de lojas que também vimos em Shreveport, não tinha dúvidas que estava em um lugar diferente. Pesado tijolo vermelho, tráfico de cidade, casas encostadas, vislumbre do lago... estava tratando de ver em todas as direções ao mesmo tempo. Logo tivemos vista do hotel; era assombroso. O dia não foi o suficientemente ensolarado para que o vidro de bronze cintilasse, mas a Pirâmide do Gizeh se viu impressionante de qualquer maneira. De claro, ali estava o parque a través da rua de seis caminhos, a qual esperneava de tráfico, e mais à frente o lago. Enquanto o caminhão do Anubis girava ao redor para a parte de atrás da Pirâmide para descarregar sua carga de vampiros e bagagem, a limusine escorregou à frente do hotel. Quando nós, criaturas de dia exploramos fora do carro, não soube o que olhar primeiro: a costa do lago ou as decorações da estrutura em si mesmo. As portas principais da Pirâmide estavam custodiadas por uma grande quantidade de homens uniformizadas cor bege e castanha, mas havia guardiães silenciosos, também. Havia duas reproduções elaboradas de sarcófagos colocadas de pé, em cada lateral das portas principais do vestíbulo. Eram fascinantes, e teria desfrutado da oportunidade de examiná-los, mas fomos varridos ao edifício pelos empregados. A gente abriu a porta do carro, outro examinou nossas identificações para assegurar-se que estávamos registrados como convidados - não repórteres humanos, buscadores de curiosidades, ou fanáticos classificados - e outro empurrou a porta do hotel para indicar que deveríamos entrar. Tinha permanecido em um hotel vampiro antes, assim esperava os guardas armados e a falta de janelas da planta baixa. A Pirâmide do Gizeh fazia mais esforço para ver-se um pouco como um hotel humano que a Costa Silenciosa de Dallas; embora as paredes tinham murais que imitavam arte de tumbas egípcias, o vestíbulo era brilhante com luz artificial e horrenda música - "A Garota da Ipanema" em um hotel vampiro. O

vestíbulo também estava mais concorrido que o do [Silent Shore](#)'S. Havia montões de humanos e outras criaturas caminhando resolutamente [a](#) grandes passos, muita de ação em o mostrador de faturamento, e alguma moenda ao redor da cabine de hospitalidade posta pelo ninho do vampiro da cidade anfitriã. Tinha ido com o [Sam](#) [a](#) uma convenção de fornecimentos para bares no [Shreveport](#) uma vez quando ele ia comprar um novo sistema de bomba, e reconheci o esquema geral. Em alguma parte, estava segura, haveria um salão de convenções com cabines, e um horário de painéis ou demonstrações. Esperava que houvesse um mapa do hotel, com todos os eventos e lugares notáveis, em nosso [pacote](#) de inscrição. Ou os vampiros eram muito esnobe para tais ajudas mundanas? Não, havia um diagrama do hotel emoldurado e iluminado para o exame de convidados e excursões programadas. [Este](#) hotel estava numerado em ordem inversa. O [piso](#) alto, o apartamento de cobertura de luxo, estava numerado 1. O [piso](#) mais baixo, maior - o [piso](#) humano - estava numerado 15.

Havia um [entrepiso](#) entre o vestíbulo e o [piso](#) humano, e havia grandes quartos de convenção no anexo para o lado norte do hotel, a projeção retangular sem vidros que se tinha visto tão [estranha](#) na foto de Internet. Espionei pessoas correndo a toda pressa através do vestíbulo - criadas, guarda-costas, ajudas de câmara, moços de hotel. Aqui estávamos nós, [todo](#) nós, pequenos castores humanos, brincando de correr preparando coisas para os convencionais não mortos (pode-os chamar [assim](#), quando isto foi preparado como um topo? Qual era a diferença?) Senti-me um pouco azeda quando me perguntei por que este era a ordem das coisas, quando uns quantos anos atrás, os vampiros eram os únicos correndo a toda pressa, e isso era de retorno [a](#) uma esquina [escura](#) onde poderiam esconder-se. Talvez esse tinha sido a forma mais natural. Esbofetei-me mentalmente mesma. Eu também me posso unir isso à Camaradagem, se [assim](#) era como me sentia em realidade. Tinha notado [aos](#) manifestantes no pequeno parque frente à Pirâmide do [Gizeh](#), quando uma certa quantidade dos pôsteres a chamavam "A Pirâmide do [Geezers](#)."

"Onde estão os ataúdes?" Perguntei [ao](#) [Mr. Cataliades](#).

"Entram através de uma [entrada](#) do [porão](#)," disse. Havia um detector de objetos metálicos na porta do hotel. Tinha posto empenho para não olhar quando [Johan](#)

[Glassport](#) teve esvaziado seus bolsos. O detector se acendeu como uma sereia quando ele tinha passado.

"Os ataúdes têm que acontecer de um detector de objetos metálicos, também?" Perguntei.

"Não. Nossos vampiros têm ataúdes de madeira, mas as partes duras neles

[são](#) de metal, e você não pode tirar os vampiros para registrar seus bolsos por outros

objetos de metal, isso não poderia ter sentido," [Mr. Cataliades](#) respondeu, soando

impaciente pela primeira vez. "Além disso, alguns vampiros escolheram os ataúdes

modernos de metal."

"Os manifestantes [em frente](#)," [falei](#). "Têm-me espantada. Gostariam de arrastar-se aqui dentro."

O Sr. [Cataliades](#) sorriu, uma vista aterradora. "Ninguém chegará aqui dentro, Srta.

[Sookie](#). Há outros [guardas](#) que você não pode ver." Enquanto [Mr. Cataliades](#) registrou

nossa [entrada](#), estive parada [a](#) seu lado e comecei [a](#) me [voltar](#) para olhar [às](#) outras

pessoas. Todos vestiam muito bem, e falavam. A respeito de nós. Senti-me instantaneamente ansiosa do olhar que obtínhamos de outros, e o zumbido de

os pensamentos da minoria de convidados e o pessoal reforçaram minha ansiedade.

Fomos o cortejo de humano da rainha que tinha sido [um](#) dos governantes de vampiros mais capitalistas na América. Agora ela não estava só debilitada economicamente, mas também era processada por assassinar [a](#) seu marido.

Poderia ver por

[o que](#) os outros lacaios tiveram [interesse](#) - eu nos encontraria interessante - mas foi

incômodo. Tudo a respeito do que podia pensar era que tão brilhante meu nariz devia ser, e

quanto quis ter alguns momentos a sós. O recepcionista repassou nossas [reservaciones](#) muito lenta e deliberadamente, para nos manter em exibição no

vestíbulo tanto como fosse possível. O Sr. [Cataliades](#) tratou com ele com sua elaborada

cortesia usual, entretanto até isso ficava tenso depois de dez [minutes](#).

Havia-me

ficado [a](#) uma distância discreta durante o processo, mas quando pude dizer do

dependente - pessoa quarentã que usa drogas [recreativamente](#), pai de três - nos

estava [jodiendo](#) para entreter-se [a](#) si mesmo, dava um [passo](#) mais [perto](#). Pus a mão em cima

da [manga](#) do Sr. C para assinalar que queria tomar parte na conversação.

Ele se

interrompeu [a](#) si mesmo [voltando](#) um interessado rosto para mim.

"Você nos dá nossas chaves e nos diz onde nossos vampiros estão, ou direi [a](#)

seu chefe que você é o que vende artigos da Pirâmide do [Gizeh](#) no EBay. E se você

suborna [a](#) uma criada para se queira tocar os calções da rainha, muito menos roubá-los, mandarei [a Diantha](#)." [Diantha](#) justamente tinha retornado de lhe seguir a pista [a](#) uma garrafa de água. Ela [obsequiosamente](#) lhe revelou os dentes afiados em um sorriso letal.

O recepcionista se [voltou](#) branco e [logo](#) vermelho em um desdobramento interessante de padrões de fluxo sanguíneo.

"Sim, senhora," gaguejou, e me perguntei se se molharia em cima. depois de [meu](#)

pequena busca desordenada através de sua cabeça, não lhe dava muita importância. Em

muito curta ordem, todos nós tivemos chaves, uma lista dos lugares de descanso de

"nossos" vampiros, e a moço do hotel trazia nossa bagagem em [um](#) desses pulcros

carrinhos. Isso me recordou algo. Barry, disse em minha cabeça. Está aqui?

Se, disse uma voz que

estava muito distante de quão hesitante tinha sido a primeira vez que a tinha ouvido.

[Sookie Stackhouse](#)? Sou eu. Registramo-nos. Estou na 1538. Você? Estou na 1576.

Como está? Bem, pessoalmente. Mas Louisiana... tivemos o furacão, e [temos](#) o [julgamento](#). Espelho que sabe tudo a respeito disso? Sim. Teve alguma ação.

Poderia dizer-se, disse-lhe, me perguntando se meu sorriso cruzava minha cabeça. Tenho-te alto e

claro. Agora tive um indício de como devem sentir as pessoas quando confrontavam

comigo. Verei-te mais [tarde](#), disse [ao](#) Barry. [Ouça](#), qual é seu sobrenome?

Iniciou algo

quando tirou meu presente à intempérie, disse-me. Meu nome verdadeiro é Barry

[Horowitz](#). Agora justamente me chamo mesmo Barry [Bellboy](#). [Assim](#) é como estou

registrado, se esquecer meu número de quarto. [Okay](#). Estarei esperando [te](#) visitar. O mesmo

aqui. E [logo](#) Barry e eu demos volta [a](#) nossa atenção para outras coisas, e o estranho

sentimento de comichão de comunicação [memore a mente](#) se foi. Barry é o único

[telépata](#) que alguma vez encontrei. [Mr. Cataliades](#) tinha descoberto que os humanos -

pois bem, os não-vampiros - tinham sido colocados cada um em um quarto com outra

pessoa. Uma certa quantidade dos vampiros tiveram companheiros de quarto, também. [A](#)

não lhe tinha agradado que ele mesmo compartilhasse um quarto com a [Diantha](#), mas o hotel

estava extremamente abarrotado, o recepcionista havia dito. Pôde ter mentido aproxima

de uma grande quantidade de outras coisas, mas isso era claramente verdade. Eu compartilhava um

quarto com a noiva do [Gervaise](#), e quando deslizei o cartão na ranhura da porta, me

perguntei se ela estaria [dentro](#). Estava. Tinha estado esperando uma mulher como as [colmilleras](#) que andam rondando [Fangtasia](#), mas Carla [Danvers](#) era inteiramente outra [classe](#) de criatura.

"[Ouça](#), garota!" disse, quando entrei. "Acreditei que chegaria logo quando subiram vocês bolsas. Sou Carla, a noiva do [Gerry](#)."

"Prazer em conhecê-lo," [falei](#), lhe dando a mão. Carla era uma rainha de baile de graduação. Talvez ela não o tinha sido, literalmente; talvez ela não tinha sido a rainha de retorno [a](#) casa, tampouco, mas ela certamente tinha estado no tribunal. Carla tinha o [cabelo comprido](#) até o queixo café [escuro](#), e olhos grandes café, e dente que estavam tão direitos e brancos que eram uma publicidade para seu ortodontista. Seus seios tinham sido realçados, e suas orelhas foram perfuradas, e seu umbigo, também. Tinha uma tatuagem na [baixas costas](#), algumas vede negras em um padrão com um par de rosas com folhas verdes em o meio. Podia ver tudo isto porque Carla estava nua, e ela não pareceu ter a mais leve ideia que sua nudez estava um pouco no lado de "muita informação" para mim. "Você e [Gervaise](#) estiveram juntos por muito tempo?" Perguntei para camuflar que tão incômoda me senti.

"Conheci o [Gerry](#), vejamos, faz sete meses. Ele disse que seria melhor para mim ter um quarto separado porque ele poderia ter que ter reuniões de negócios no seu, sabe? Mais, eu saio às compras enquanto estou aqui - terapia de venda em pequenas quantidades! As grandes tenda da cidade! E quis ter onde armazenar minhas bolsas de compras [assim](#) é que ele não me perguntará quanto [todo](#) isso custou." Ela me piscou os olhos um olho, em uma forma que só posso dizer foi pícara.

"De acordo," [falei](#). "[Sonha](#) bem." Realmente não o fazia, mas o programa de Carla era dificilmente de minha incumbência. Minha mala estava me esperando, [assim](#) é que a abri e comecei [a](#) desempacotar, reparando em que minha bolsa de mão com meus bons vestidos estava já no armário. Carla me tinha deixado exatamente a metade de espaço do armário e da gaveta, o qual foi decente. Ela havia trazido [perto](#) de vinte vezes mais roupas que eu, o qual fez sua justiça até mais notável.

"De quem é noiva?" Carla perguntou. Ela se dava uma pedicura. Quando ela levantou uma perna, a luz aérea [titilou](#) em [algo](#) metálico entre suas pernas. Completamente envergonhada, girei para [endireitar](#) meu traje de noite no cabide.

"Saio em [cita](#) com o [Quinn](#)," [falei](#). Olhei-a por cima de meu ombro,

conservando
meu olhar alta. Carla se viu em branco. "O [weretigre](#)," [falei](#). "Ele arruma as
cerimônias
aqui." Ela se viu marginalmente mais receptiva.
"O tipo grande, de cabeça barbeada,". Seu rosto brilhou. "OH, se, vi-lhe
esta [manhã](#)!
Ele tomava o café da manhã no restaurante quando me registrava."
"Há um restaurante?"
"Se, claro. Embora é obvio, é diminuto. E há [serviço](#) de habitações."
"Você sabe, em hotéis vampiros freqüentemente não há um
restaurante," [falei](#),
simplesmente por dar conversação. Tinha lido um artigo a respeito disso em
Vampiro
Americano.
"OH. Pois bem, isso tem pouco sentido absolutamente." Carla terminou
com os dedos
de um pé e começou outro. "Não de um ponto de vista vampiro." Carla
franziu o cenho.
"[Sei](#) que não comem. Mas as pessoas o fazem. E este é mundo de pessoas,
correto?
Isso é como não aprender inglês quando você emigra para a América." Dava
a volta para
revisar a cara da Carla, me assegurar que estava séria. Bom, estava-o.
"Carla," [falei](#), e [logo](#) me detive. Não tinha idéia do que dizer, como lhe
fazer
entender [a](#) Carla que [a](#) um vampiro de quatrocentos anos de idade realmente
não o
importa muito a respeito dos acomodações de alimentação de um humano
de vinte
anos de idade. Mas a garota estava esperando a que eu termine. "Pois bem,
é bom que
haja um restaurante aqui," [falei](#) fracamente. Ela inclinou a cabeça.
"Se, porque necessito meu café na [manhã](#)," disse. "Justamente não
posso arrancar
sem [um](#). É obvio, quando sai com um vampiro, sua [manhã](#) corre risco de
começar
às três ou quatro pela [tarde](#)." Ela riu.
"Certo," [falei](#). Tinha terminado de desempacotar, [assim](#) é que fui [a](#)
nossa janela e
olhei para fora. O vidro estava tão pesadamente colorido que foi difícil ver o
paisagem, mas era visível. Não estava no lateral do hotel que dava ao Lago
Michigan, o
qual era uma pena, mas olhei os edifícios ao redor do lado do oeste do hotel
com
curiosidade. Não via cidades freqüentemente, e nunca tinha visto uma
cidade do norte. O
céu se obscurecia rapidamente, [assim](#) entre isso e as janelas coloridas em
realidade não
podia ver muito depois de dez minutos. Os vampiros estariam logo
acordados, e [meu](#)
dia trabalhista começaria. Enquanto que ela conservava uma corrente
esporádica de
[charloteo](#), Carla não perguntou qual era meu papel neste topo. Ela assumiu
que estava ali
como caramelo do braço. No momento, isso estava bem comigo. cedo ou
tarde,

ela encontraria meu [talento](#) particular, e [logo](#) estaria nervosa [a](#) mim ao redor. Por outra parte, agora ela estava também relaxada. Carla se estava vestindo (graças [a](#) Deus) no que pensei era um estilo "[puta](#) de [classe](#)." Ela tinha posto um vestido de coquetel verde resplandecente que quase não tinha uma parte superior, e uns [jodeme](#)-sapatos, e o importante uma tanga transparente. Pois bem, ela tinha seu traje de tarefa, e eu o meu. Não estava muito contente comigo mesma por julgar tanto, e talvez estava [um](#) pouco invejosa que meu traje de tarefa era quase conservador. Para esta noite, havia escolhido um vestido café chocolate de encaixe. Pu-me meus [pendentes](#) grandes de [ouro](#) e deslizei-me em sandálias café, pu-me algum lápis labial, e escovei meu [cabelo](#) realmente bem. Colocando minha chave-cartão dentro de minha bolsa pequena de [tarde](#), encaminhei-me à recepção para encontrar a suíte da rainha, desde que [Mr. Cataliades](#) me havia dito que me [presente](#) ali. Tinha esperado me [topar](#) com o [Quinn](#) pelo caminho, mas não vi nem couro nem [cabelo](#) dele. devido a que tinha uma companheira de quarto, e [Quinn](#) estando tão ocupado todo o tempo, este topo não podia prometer tanta diversão por esse lado como tinha esperado. O recepcionista empalideceu quando me viu vir, e olhou ao redor para ver se [Diantha](#) estava comigo. Enquanto rabiscava o número do quarto da rainha em um pedaço de papel de notas com uma mão trepidante, olhei ao redor com mais atenção. Havia câmaras de segurança em algumas posicione [óbvias](#), apontadas para as portas principais e no mostrador de recepção. E pensei que podia ver uma nos elevadores. Ali estavam os [guardas](#) armados usuais - usual para um hotel vampiro, quer dizer. O ponto grande de venda para qualquer hotel vampiro era a segurança e privacidade de seus convidados. De outra maneira, os vampiros poderiam ficar [a](#) mais [a](#) sob [preço](#) e centralmente nos quartos especiais de vampiros de hotéis representativos da maioria. (Até o Motel 6 tinha um quarto de vampiros em quase cada [sucursal](#).) Quando pensei a respeito dos manifestantes fora, em realidade esperei que a segurança aqui na Pirâmide estivesse no baile. [Saudei](#) com a cabeça [a](#) outra mulher humana quando cruzei o vestíbulo para os elevadores. Os quartos eram mais elegantes quanto mais alto estivesse, já que havia menos no [piso](#). Reina-a tinha uma das suítes do quarto [piso](#), desde que ela tinha feito uma [reservación](#) para [este](#) acontecimento faz muito

tempo,
antes da [Katrina](#) - e provavelmente enquanto seu marido estava ainda vivo.
Havia só
oito portas em seu [piso](#), e não tive que ver o número para saber qual era o quarto de

[Sophie](#)-Anne. [Sigebert](#) estava parado em [frente](#). [Sigebert](#) era uma rocha grande redonda de homem. Ele tinha protegido à rainha por [centenares](#) de anos, como tinha feito Andre.

O antigo vampiro se viu solitário sem seu irmão, [Wybert](#). De outra forma, ele era o

mesmo velho guerreiro anglo-saxão que tinha sido a primeira vez que o tinha conhecido - barba espessa, o físico de um javali, um dente ou dois [faltantes](#) em lugares cruciais.

[Sigebert](#) me sorriu, uma vista aterradora.

"Srta. [Sookie](#)," ele disse [a](#) maneira de dizer [olá](#).

"[Sigebert](#)," [falei](#), pronunciando-o cuidadosamente "[See Yabairt](#)." "Está bem?"

Quis transmitir simpatia sem me mergulhar em águas sentimentais.

"Meu irmão, ele morreu um herói," [Sigebert](#) disse com orgulhosamente.

"Em combate." Pensei a respeito do que diria.

"Você o deve sentir saudades depois de uns mil anos." [Logo](#) decidi que isso era exatamente como os repórteres lhe perguntando "Como se sentem?" [aos](#) pais de meninos desaparecidos,

"Ele foi um grande guerreiro," disse em lugar disso, e isso era exatamente o que

[Sigebert](#) quis ouvir. Ele me golpeou ruidosamente no ombro, quase me [atirando](#) ao [piso](#).

[Logo](#) sua aparência foi um pouco ausente, como se ele escutava um anúncio.

Tinha suspeitado que a [reina](#) podia falar com seus "meninos" [telepáticamente](#), e

quando [Sigebert](#) me abriu a porta sem outra palavra, soube que isso era certo. Alegrei-me

que ela não pudesse falar comigo. Poder me comunicar com o Barry tinha como uma

diversão, mas se estivéssemos juntos todo o tempo estava segura que envelheceria

rapidamente. Mais, [Sophie](#)-Anne era um inferno bastante [terrorífica](#). A suíte da rainha

era um esbanjamento. Nunca tinha visto algo como isso. O tapete era tão grossa como a pele de umas ovelhas, e esbranquiçada. O mobiliário estava estofado em

matizes de ouro e azul [escuro](#). A lâmina de vidro oblíquo que incluía a parede exterior

era opaca. Tenho que dizer, a grande parede de [escuridão](#) me fez sentir crispada. No

centro deste esplendor, [Sophie](#)-Anne sentado sinuosa em um sofá. Pequena e

extremamente pálida, com seu [cabelo](#) café brilhante apertado em um coque, reina-a levava

posto um traje framboesa de seda com [negro](#) e saltos [negros](#) de lagarto. Sua

joalheria era pesada, [ouro](#), e simples. [Sophie](#)-Anne teria visto mais apropriada à idade trazendo posto um traje [Gwen Stefani L.A.M.B.](#) Ela tinha morrido como humano quando havia tido talvez quinze ou dezesseis anos. Em seu tempo, isso lhe teria feito uma mulher enchente e mãe. Em nosso tempo, [o](#) fazia um rato de armazéns. Para olhos modernos, suas roupas eram muitas adultas para ela, mas se requereria [a](#) uma pessoa demente para dizer algo assim [a](#) ela. [Sophie](#)-Anne era a adolescente mais perigosa do mundo, e o segundo mais perigoso estava detrás. Andre estava de pé justo detrás do [Sophie](#)-Anne, como sempre. Quando ele me tinha dado um olhar cabal, e a porta se fechou detrás de mim, ele se sentou ao lado do [Sophie](#)-Anne, o qual foi alguma [classe](#) de sinal que era um membro do clube, eu adivinhei. Andre e sua rainha estavam ambos bebendo [TrueBlood](#), e se viam rosados como resultado - quase humanos, de fato.

"Como está seu alojamento?" [Sophie](#)-Anne perguntou atentamente.

"Bem". Compartilho a habitação com uma... noiva do [Gervaise](#)," [falei](#).

"Com a Carla? por que?" Suas sobranceiras se levantaram como aves [escuras](#) em um céu claro.

"O hotel está abarrotado. Não é grande coisa. [Acredito](#) que ela estará com o [Gervaise](#) a maioria das vezes, de qualquer maneira," [falei](#). [Sophie](#)-Anne disse, "[O que](#) pensou você do [Johan](#)?" Podia sentir minha cara endurecer-se.

"Penso que ele deve estar no cárcere."

"Mas ele me manterá se separada disso." Tratei de imaginar como seria um cárcere vampiro, cedi. Não lhe podia dar [a](#) ela qualquer feedback positivo no [Johan](#), [assim](#) é que justamente inclinei a cabeça.

"Você não está me dizendo ainda o que você recolheu dele."

"Ele está muito tenso e em estado de conflito."

"Explique."

"Está ansioso. Assustado. Está brigando com diferentes lealdades. Ele só quer escapar com vida. Ele não cuida de alguém mais que dele."

"Como o faz isso diferente de qualquer outro humano?" Andre comentou. [Sophie](#) Anne respondeu com uma contração nervosa de um lado de sua boca. Esse Andre, [o que](#) comediante.

"A maioria dos humanos não apunham [às](#) mulheres," [falei](#) tão [quedamente](#) e serenamente como poderia. "A maioria dos humanos não desfrutavam disso."

[Sophie](#)-Anne não era completamente indiferente para a morte violenta que [Johan Glassport](#) havia ocasionado, [a não ser](#) naturalmente ela estava algo mais preocupada com sua própria defesa

legal. Ao menos, [assim](#) foi como o li, mas com vampiros, tinha que ir à linguagem corporal sutil em vez do conhecimento bem claro de seus cérebros.

"Ele me defenderá, pagarei-lhe, e [logo](#) ele estará pelas suas," disse.

"Algo

poderia-lhe ocorrer [logo](#)." Ela deu [a](#) um olhar perspicaz. [Okay](#), [Sophie](#)-Anne, cá em a conta.

"Questionou-lhe ele a fundo? Sentiu você que ele sabia o que estava fazendo?"

Ela perguntou, retornando [às](#) coisas importantes.

"Sim, senhora," [falei](#) prontamente. "O pareceu ser realmente competente."

"[Logo](#) ele valerá o problema." Nem sequer pestanejei.

"Disse-lhe [Cataliades o que](#) esperar?"

"Sim, senhora, ele o fez."

"Bem. [Assim](#) como seu testemunho na [prova](#), necessito que você atira [a](#) cada reunião comigo que incluía humanos." Isto era pelo que ela me pagava.

"Ah, tem você um horário de reuniões?" Perguntei. "É só, estarei [lista](#) e preparada se tiver qualquer idéia de quando você me necessita." Antes que ela pudesse responder, houve um golpe na porta. Andre se levantou e se moveu para respondê-lo tão

[lisay](#) correntemente que tivesse jurado que ele era em parte um gato. Sua espada estava em seu

[mão](#), embora não a tinha visto antes. A porta um pouco aberta quando Andre a

alcançou, e ouvi a voz [baixa](#) do [Sigebert](#) [murmurar](#). depois de intercambiar algumas frases,

a porta se abriu mais, e Andre disse,

"O Rei de Telhas, minha senhora." Houve só um indício de contente surpresa em sua voz,

mas foi o equivalente do Andre fazendo piruetas através do tapete. Esta visita

era um espetáculo de apoio para o [Sophie](#)-Anne, e todos outros vampiros o fariam

notado. [Stan Davis](#) entrou, arrastando um grupo de vampiros e humanos.

[Stan](#) era o

intelectual [presumido](#) dos intelectuais [presumidos](#). Ele era a [classe](#) de tipo que

revisaria para um protetor do bolso. Podia ver as marcas do pente em seu [cabelo](#)

arenoso, e seus óculos eram pesados e grossas. Eram também muito desnecessárias. Nunca

tinha encontrado um vampiro que não tivesse vista excelente e audição muito precisa.

[Stan](#) levava posta uma camisa branca com um logotipo de marca e calças azul

marinho. E [mocasines](#) café de couro. [Hoo](#), menino. Ele tinha sido um xerife quando lhe havia

encontrado, e agora que ele era rei, mantinha-se o mesmo estilo. detrás do [Stan](#) vinha seu

sargento de armas, Joseph [Velasquez](#). Um hispano pequeno, corpulento com cabelos de

ponta, Joseph nunca parecia sorrir. [A](#) seu lado estava um vampiro fêmea

ruiva

chamada [Rachel](#); Recordei-a, também, de minha viagem [a](#) Dallas. [Rachel](#) era uma selvagem, e [a](#) não gostou de cooperar com humanos no mais mínimo. Mais atrás dos dois estava

Barry [Bellboy](#), vendo-se bem em calças jeans de desenhista e uma camisa canção

cinza pardo de seda, uma cadeia de ouro discreta ao redor de seu [pescoço](#).

Barry havia

maturado em uma forma quase horripilante da última vez que lhe vi. Era um menino bem

parecido, [torpe](#) de talvez dezenove quando primeiro lhe tinha divisado trabalhando como

garçom no Hotel Silencioso da Costa em Dallas. Agora Barry tinha tido um acerto de unhas, um corte de [cabelo](#) muito bom, e os olhos cautelosos de alguém que havia

estado nadando na piscina do tubarão .Sorrisos [a](#) cada um, e Barry disse, Ditoso de verte. Vê-te bonita, [Sookie](#). Obrigado, e o mesmo digo, Barry.

Andre estava

lhe dando ao vampiro a correta coisa de bem-vinda, o qual não incluía apertão de mãos.

"[Stan](#), [temos](#) o gosto de verte. [A](#) quem trouxeste para nos encontrar?"

[Stan](#)

galantemente se [dobrou](#) [a](#) beijar a mão do [Sophie](#)-Anne.

"A mais bela rainha," ele disse. "[Este](#) vampiro é [meu](#) segundo, Joseph [Velasquez](#). E

[este](#) vampiro é minha irmã do ninho [Rachel](#). [Este](#) humano é o [telépata](#) Barry [Bellboy](#).

Indiretamente, trago-o para agradecer por ele." [Sophie](#)-Anne realmente sorria. Ela

disse, "É obvio, estou sempre muito contente de [te](#) fazer qualquer tipo de favor em [meu](#)

poder, [Stan](#)." Ela gesticulou para que ele se sentasse frente a ela. [Rachel](#) e Joseph

flanqueando posições. "É tão bom verte aqui em minha suíte. Tinha estado preocupada

que não teria qualquer visita absolutamente."("Desde que estou sob acusação por matar

[a](#) meu marido, e desde que também tive um golpe econômico assombroso," era o

[subtexto](#).)

"Estendo minhas simpatias para ti," [Stan](#) disse, sem nenhuma [infleccion](#) na voz. "As

perdas em seu país foram extremas. Se [podemos](#) ajudar... [sei](#) que os humanos por mim

estado ajudaram [aos](#) teus, e é só correto que os vampiros façam o mesmo."

"Obrigado por sua bondade," ela disse. O orgulho do [Sophie](#)-Anne doía em seu [maior](#)

forma. Ela teve que lutar para empastelar um sorriso de volta em sua cara. "[Acredito](#) que

conhece o Andre," ela continuou. "Andre, agora conhece o Joseph. E [acredito](#) que todos

[vocês](#) conhecem nossa [Sookie](#)." O telefone [timbrou](#), e desde que fui a mais próxima [a](#)

ele, respondi-o.

"Estou lhe falando com um membro da comitiva da Rainha de

Louisiana?" A

voz brusca perguntava.

"Sim, você é."

"[Um](#) de você precisa baixar à área de carga para obter uma mala que forma

parte de sua festa. Não [podemos](#) ler a etiqueta."

"OH... correto."

"Mais logo, melhor."

"Bem."Ele pendurou o telefone. Correto, isso foi um abrupto. Desde que a [reina](#)

esperava para que eu lhe diga quem tinha chamado, eu repeti a petição, e ela se viu

igualmente perplexa por todo um [milissegundo](#). "Mais [tarde](#)," ela disse descartando-o. No

[ínterim](#), os luminosos olhos do rei de Telhas estavam enfocados em mim como raios [láseres](#).

Inclinei minha cabeça para ele, qual esperei fosse a resposta correta. Pareceu ser adequado.

Me teria gostado de ter tido tempo para repassar o protocolo com o Andre antes que a

[reina](#) começasse a receber [aos](#) convidados, mas verdadeiramente, não tinha esperado ali a

qualquer, muito menos um tipo poderoso como [Stan Davis](#). Isto tinha que significar

[algo](#) bom para a rainha, ou talvez era um insulto sutil do vampiro. Estava segura de

averiguá-lo. Senti o comichão do Barry em minha mente. Está bem trabalhar para ela? Barry

perguntou. Ajudo-lhe de vez em quando, [falei](#). Ainda tenho um trabalho de dia. Barry me

olhou com surpresa. Está brincando? Poderia-o recolher com o restelo, se for [a](#) um

bom estado como Ohio ou Illinois onde que há dinheiro. Encolhi-me de ombros. Me

gosta onde vivo, [falei](#). Então ambos nos demos conta que nossos patrões vampiro observavam nosso intercâmbio silencioso. Nossas caras trocavam de

expressão, adivinho, como as caras o fazem durante uma conversação... mas nossa

conversação tinha sido silenciosa.

"Com permissão," [falei](#). "Não tive a intenção de ser grosseira. Só que não vejo

peessoas como eu muito freqüentemente, e é um pouco um presente falar com outro [telépata](#).

me perdoe, senhora, senhor."

"Quase o podia ouvir," [Sophie](#)-Anne maravilhado. "[Stan](#), ele foi muito útil?"

[Sophie](#)-Anne poderia falar com seus meninos mentalmente, mas deve ser uma habilidade tão

[estranha](#) entre vampiros como entre pessoas.

"Muito útil," [Stan](#) confirmou. "O dia que seu [Sookie](#) lhe trouxe para minha atenção foi um dia

muito bom para mim. Ele sabe quando mintam os humanos; sabe quais [são](#) seus motivos

ocultos. É maravilhoso [insight](#)." Olhei [ao](#) Barry, me perguntando se ele alguma vez pensou

a respeito de si mesmo como um traidor para o gênero humano ou como um vendedor

[subministrando](#) um bem necessitado. Ele encontrou meus olhos, sua própria cara endurecida.

Claro, ele estava em conflito a respeito de servir [a](#) um vampiro, lhe revelando os segredos

humanos [a](#) seu patrão. Lutei contra essa [idéia](#) de vez em quando.

"[Hmmm](#), [Sookie](#) trabalha para mim só em ocasiões." [Sophie](#)-Anne cravava os olhos

em mim, e se podia caracterizar sua suave cara, diria que ela era prudente.

Andre tinha algo

em marcha detrás de sua rosada adolescente fachada, e era algo do que deveria

me cuidar. Ele não era simplesmente prudente, ele tinha [interesse](#);

comprometido, por falta de

uma melhor descrição.

"Bill a trouxe para Dallas," [Stan](#) comentou, não fazendo uma pergunta.

"Ele era seu protetor nesse momento," [Sophie](#)-Anne disse. Um breve silêncio. Barry

me olhou de esquelha [esperanzadoramente](#), e lhe dava um olhar de

em-seus-[sonhos](#). Realmente,

senti como lhe abraçar, desde que esse pequeno intercâmbio quebrou o silêncio em algo que

podia manobrar.

"Necessitam em realidade [ao](#) Barry e [a](#) mim aqui, desde que [somos](#) os únicos humanos,

e não poderia ser tão produtivo se justamente nos sentarmos e lemos as mentes do outro?"

Joseph [Velasquez](#) realmente sorriu antes de que ele pudesse conter-se. depois de um

momento silencioso, [Sophie](#)-Anne inclinou a cabeça, e [logo](#) [Stan](#). [Reina-a](#) [Sophie](#) e o

rei [Stan](#), recordei-me mesma. Barry se inclinou de modo respeitoso em uma ensaiada

forma, e senti como lhe tirar a língua. Fiz uma [classe](#) de sacudida e [logo](#) corri [a](#) [passos](#)

curtos da suíte. [Sigebert](#) nos espionou com uma cara inquisitiva.

"Reina-a, não lhe necessita?" Ele perguntou

"Não agora mesmo," [falei](#). Golpeei ligeiramente um [localizador](#) que Andre me havia

dado no último momento. "O [localizador](#) vibrará se ela me necessita," [falei](#). [Sigebert](#)

espionou o dispositivo [desconfiadamente](#).

"Penso mais vale que você justamente fique aqui,"disse.

"Reina-a, ela diz que posso ir," contei-lhe. [Yme](#) fui, Barry atrasando-se detrás de

mim. Tomamos o elevador ao vestibulo, onde encontramos uma esquina isolada onde

ninguém poderia aproximar-se nos às escondidas para bisbilhotar. Nunca tinha conversado com

alguém inteiramente em minha cabeça, e tampouco Barry, [assim](#) é que nos divertimos com isso

por algum momento. Barry me contava a história de sua vida enquanto tratava de bloquear

todos outros cérebros [a](#) mim ao redor; [logo](#) tratava de escutar [a](#) todos outros e [a](#)

Barry. Isso foi muito divertido. Barry resulto ser melhor que eu em escolher quem pensava [o que](#) em uma multidão. Eu era um pouco melhor escutando detalhes e matizes, não sempre fácil de adquirir nos pensamentos. Mas tivemos um terreno em comum. Estivemos da cordato nos quais eram os melhores locutores no quarto; quer dizer, nossa "audição" foi a mesma. Ele assinalava [a](#) alguém (neste caso foi minha companheira de quarto, Carla) e ambos escutaríamos seus pensamentos, [logo](#) os avaliamos em uma escala de [um a](#) cinco, sendo cinco a emissão mais forte, mais evidente. Carla foi um três. depois de esse [acordo](#), [tazamos a](#) outras pessoas, e nos encontramos reagindo quase como [um sobre](#) isso. [Okay](#), isto foi interessante. Tentemos nos tocando, sugeri. Barry não olhou de maneira lasciva. Ele estava metido nisto, também. Sem mais demorar, ele tomou minha mão, e olhamos à [frente](#) em [direções](#) opostas. As vozes entraram tão claramente, foi como ter uma conversação em voz alta com todo mundo no quarto, ao mesmo tempo. Como subir o volume em um DVD, com o [sobreaquido](#) e o baixo perfeitamente balanceado. Estava regozijada e aterrorizada, ao mesmo tempo. Embora estava de cara [a](#) fora da zeladoria, claramente ouvi uma mulher interessando-se pela chegada dos vampiros de Louisiana. Percebi [minha](#) própria imagem no cérebro do recepcionista, quem se sentia muito contente me fazendo um mau giro. Aqui vêm problemas, Barry me advertiu.

Dava meia volta para ver um vampiro aproximando-se de mim de modo ameaçador com uma expressão não muito agradável em sua cara. Ela tinha olhos cor avelã quentes e [cabelo](#) diretamente café claro, e era parca e [término](#) médio.

"Finalmente, uma do grupo de Louisiana. Estão o resto de [vocês](#) escondidos? o conte [a](#) sua [puta](#) cadela de amante que encurralarei seu couro à parede! Ela não se sairá com a sua assassinando [a](#) meu rei! Verei-a [estaqueada](#) e exposta ao sol no teto de [este](#) hotel!" [Falei](#) a primeira [coisa](#) que entrou em minha cabeça, [infelizmente](#).

"Guarda o drama para sua mamãe," disse [a](#) ela, como uma menina de onze anos de idade. "E além disso, quem diabos é você?" É obvio, esta tinha que ser [Jennifer Cater](#). Comecei [a](#) lhe dizer [a](#) ela que o [caráter](#) de seu rei tinha sido realmente de baixo nível, mas eu gostava que minha cabeça estivesse bem assentada [sobre](#) meus ombros, e não se requereria muito para empurrar [a](#) esta garota sobre o bordo. Deu bom resplendor, [falei](#)

para ela.

"Drenarei-te até que [te](#) seque," ela disse, severamente. Atraíamos uma certa quantidade de atenção para então.

"[Ooooo](#)," [falei](#), exasperada além da sabedoria. "Estou tão assustada. Não o gostaria ao tribunal lhe ouvir dizer isso? Corrige-me se eu estou equivocada, mas não [são](#) os vampiros advertidos por - OH, sim - a lei de ameaçar [aos](#) humanos com a morte, ou justamente li isso equivocadamente?"

"Como se desse um estalo de meus dedos para a lei humana," [Jennifer Cater](#) disse, mas o fogo foi morrendo em seus olhos quando ela se deu conta de que o vestíbulo inteiro estava escutando nosso intercâmbio, incluindo muitos humanos e possivelmente alguns vampiros que amariam vê-la fora do caminho.

"[Sophie](#)-Anne [Leclercq](#) será julgada pelas leis de nossa gente," [Jennifer](#) disse como um disparo. "E ela será culpado. Terei Arkansas, e a farei grande."

"Essa será um princípio," disse com alguma justificação. Arkansas, Louisiana, e Mississippi eram três estados pobres amontoados conjuntamente, para nossa mútua mortificação. [Estamos](#) agradecidos uns com outros, porque conseguimos tomar turnos estando no fundo de quase cada [lista](#) nos Estados Unidos: nível de pobreza, [embaraço](#) do adolescente, morte de câncer, analfabetismo... Nos rodamos o honra. [Jennifer](#) [partiu](#), não querendo provar uma volta. Ela estava resolvida, e era

cruel, mas pensei que [Sophie](#)-Anne podia dominar com astúcia [ao](#) [Jennifer](#) qualquer dia. Se fosse uma mulher apostadora, teria posto dinheiro [ao](#) pônei francesa .Barry e eu nos demos um encolhimento de ombros. Incidente terminado. Unimos nossas mãos outra vez. Mais problemas, Barry disse soando resignado. Enfoquei meu cérebro para onde o dele ia. Ouvi um [weretigre](#) dirigindo-se [a](#) nós [a](#) uma grande, grande rapidez deixei cair a mão do Barry e girei, estirando meus braços preparados e minha cara inteira [sonriendo](#). "[Quinn](#)!" [Falei](#), e depois de um momento onde ele se viu muito incerto, [Quinn](#) me balançou em seus braços. Abracei-o tão forte como pude e ele devolveu o abraço tão enfaticamente que minhas costelas chiaram. [Logo](#) ele me beijou, e se requereu toda minha força de [caráter](#) para manter o beijo dentro dos limites sociais. Quando nos apartamos para respirar, me precavi que Barry aguardava [torpemente](#) alguns pés longe, não muito claro do que fazer.

"[Quinn](#), este é Barry [Bellboy](#)," [falei](#), fazendo um [intento](#) de não me sentir envergonhada. "Ele é o único [telépata](#) que conheço. Trabalha para o [Stan Davis](#), o Rei de

[Telhas](#)." [Quinn](#) estendeu uma mão para o Barry, quem agora me precavi estava de pé [torpemente](#) por uma razão. Tínhamos [irradiado](#) um pouco graficamente. Senti uma maré vermelha [sobre](#) minhas bochechas. O melhor era pretender que não o tinha notado, é obvio, e isso é o que fiz. Mas podia sentir um pequeno sorriso [atirando](#) bruscamente das

esquinas de minha boca, e Barry se viu mais divertido que zangado.

"Prazer em conhecê-lo, Barry," [Quinn](#) retumbou.

"Você [te](#) encarrega dos acertos da cerimônia?" Barry perguntou.

"esse [Yep](#) sou eu."

"escutei a respeito de ti," Barry disse. "O grande lutador. Tem realmente [a](#) um representante entre os vampiros, homem." Ergui a cabeça. Algo que não entendia aqui.

"O grande lutador?" [Falei](#).

"Contarei-te [sobre](#) isso mais [tarde](#)," [Quinn](#) disse, e sua boca se apertou em uma linha.

Barry olhou de mim para o [Quinn](#). Sua própria cara fez algum endurecimento, e estava surpreendida de ver tanta dureza no Barry.

"Ele não [te](#) há dito?" Perguntou, e [logo](#) leu a resposta de minha cabeça.

"[Ouça](#),

homem, isso é não correto," ele disse [ao Quinn](#). "Ela deveria saber." [Quinn](#) quase grunhiu.

"Contarei [a](#) ela [sobre](#) isso logo."

"Logo?" Os pensamentos do [Quinn](#) estavam cheios de revôo e violência.

"Como agora?" Exceto nesse momento, uma mulher caminhou [a](#) grandes passos

através do vestíbulo para nós. Era uma das mulheres mais [atemorizantes](#) que

alguma vez tinha visto, e vi [a](#) algumas mulheres horripilantes. Era de provavelmente

cinco pés oito, com cachos [negros](#) tintos que lhe envolviam a cabeça, e [sujeitava](#) um casco

sob seu braço. [A](#) jogo com sua armadura. A armadura em si mesmo, [negro](#) e sem brilho, era

como o traje de um receptor de beisebol: um protetor de peito, de coxa, e de acne,

com a adição de braçadeiras grossas de couro que enfaixavam os antebraços. Levava

postas botas pesadas, também, e uma espada, uma arma, e uma mola de suspensão pequena pendurada.

Só pude [boquear](#).

"Você é ao que chamam [Quinn](#)?" Ela perguntou, detendo-se uma jarda. Tinha

um forte acento, [um](#) que não pude [rastrear](#).

"Sou-o," disse [Quinn](#). Notei que [Quinn](#) não pareceu estar tão assombrado como eu pela aparência deste letal ser.

"Sou [Batanya](#). Você se encarrega de acontecimentos especiais. Inclui isso a segurança? Tenho o desejo de discutir as necessidades especiais de meu cliente."

"Pensei que a segurança era seu trabalho," disse [Quinn](#). [Batanya](#) sorriu, e realmente isso faria gelar seu sangue. "OH, sim, esse é meu trabalho. Mas lhe proteger seria mais fácil se..."

"Não me encarrego de segurança," ele disse. "Estou [a cargo](#) só dos rituais e procedimentos."

"Bem," ela disse, seu acento convertendo a locução casual em [algo](#) sério.

"Então [a](#) quem lhe falo?"

"Um tipo chamado [Todd Donati](#). Seu escritório está na área de planta atrás do [escritório](#) de inscrição. [Um](#) dos recepcionistas lhe pode mostrar."

"Com permissão," [falei](#).

"Sim?" Ela olhou por debaixo de um nariz reta para mim. Mas ela não se viu hostil ou esnobe, justamente preocupada. "Sou [Sookie Stackhouse](#)," [falei](#). "Para quem trabalha você, Srta. [Batanya](#)?"

"O Rei de Kentucky," ela disse. "Ele nos trouxe aqui com grande gasto. Assim é uma lástima que não acha nada que possa fazer para liberar o de ser matado, tal como estão as coisas agora."

"[O que](#) quer dizer?" Estava grandemente assombrada e alarmada. A guarda-costas parecia disposta [a](#) me dar uma resposta completa, mas fomos interrompidos.

"[Batanya](#)!" Um jovem vampiro se apressava através do vestíbulo, seu corte de cabelo ao [corte de barba](#) e todo o conjunto [negro](#) gótico o faziam ver-se até mais frívolo quando permaneceu parado ao lado da mulher formidável. "O amo diz que ele necessita [a](#) seu lado."

"Estou indo," [Batanya](#) disse. "[Sei](#) qual é meu sítio. Mas tenho que protestar pela forma em que o hotel faz meu trabalho muito mais difícil do que precisa ser."

"Queixe por sua maldita conta," o menor disse [lacônicamente](#). [Batanya](#) lhe deu uma olhar que eu não teria querido merecer. [Logo](#) ela se inclinou [ante](#) nós, e cada um [a](#) ela.

"Srta. [Stack-House](#)," ela disse, estendendo sua mão para mim. Eu não imaginei que as mãos poderiam ser caracterizadas como musculares. "Sr. [Quinn](#)." [Quinn](#) obteve sua sacudida, também, enquanto Barry obteve uma inclinação de cabeça, desde que ele não apresentou-se. "Chamarei [a este Todd Donati](#). Lamento se enchi seus ouvidos, quando esta não é sua responsabilidade."

"[Wow](#)," [falei](#), observando as pernas da [Batanya](#) saindo. Ela levava postos calças como couro líquido, e você poderia ver cada flexão e relaxação do glúteo com seu movimento. Foi como uma lição de anatomia. Tinha músculos em

seu traseiro.

"De que galáxia veio?" perguntou Barry soando deslumbrado. Quinn disse, "Não galáxia. Dimensão. Ela é um Britlingen." Esperamos por mais iluminação. "Ela é um

guarda-costas, um super guarda-costas," explicou. "Os Britlingens são o melhor.

Tem que ser realmente rico para contratar a uma bruxa que possa trazer um, e a bruxa

tem que negociar os términos com seu grêmio. Quando o trabalho termina, a bruxa tem

que devolvê-los. Não os pode deixar aqui. Suas leis são diferentes. Muito diferentes."

"Diz-me que o Rei de Kentucky paga emplastos de betume de dinheiro para trazer essa mulher a esta... dimensão?" Tinha ouvido muitas coisas incríveis nos passados dois anos, mas isto ultrapassava tudo.

"É uma ação muito extrema. Pergunto-me que o assusta tanto. Kentucky não está exatamente rodando em dinheiro."

"Talvez ele aposta pelo cavalo correto," falei, desde que tinha a minha própria realza por quem me preocupar. "E preciso falar contigo."

"Bebê, tenho que retornar a trabalhar," Quinn disse apologéticamente. Ele disparou

um olhar nada amistosa ao Barry. "Sei que precisamos falar. Mas tenho que alinhar a

os membros do jurado para a prova, e temos que estabelecer uma cerimônia matrimonial. As negociações entre o Rei de Indiana e o Rei do Mississippi estão

concluídas, e querem atar o nó enquanto todo mundo está aqui."

"Russell está casando-se?" Sorri. Perguntei-me se ele seria a prometida ou o noivo,

ou um pouquinho de ambos. "Sim, mas não diga a ninguém ainda. Anunciarão-o esta noite."

"Então quando falaremos?"

"Irei a seu quarto quando os vampiros estejam na cama pelo dia. Onde está?"

"Tenho uma companheira de quarto." Dava-lhe o número do quarto de qualquer maneira.

"Se ela estiver ali, encontraremos alguma parte aonde ir," disse, percorrendo com a

olhar seu relógio de pulso. "Escuta, não se preocupe; tudo está bem." Perguntei-me de

o que deveria estar me preocupando. Perguntei-me onde a outra dimensão estaria, e o que

tão difícil seria trazer para um guarda-costas daí. Perguntei-me por que alguém se meteria

em gastos. Não que essa Batanya me tenha parecido um nada de efetiva; mas o esforço

extremo pelo que Kentucky tinha passado, isso claro pareceu argumentar medo

extremo. Quem ia atrás dele? Minha cintura zumbiu, e me precavi que estava sendo chamada

de retorno até a suíte da rainha. O [localizador](#) do Barry se acendeu, também. Nos olhamos. De volta ao trabalho, disse, quando fomos para o elevador. Sinto-o se provoquei confusões entre você e [Quinn](#). Não era sua intenção. Ele me percorreu com o olhar. Ele teve a discrição de ver-se envergonhado. [Suponho](#) que não. Construí um quadro de como seria você e eu juntos, e [Quinn](#) um pouco se entremeteu em minha vida fantasiada. Ah... ah. Não se preocupe - não tem que pensar a respeito de algo para dizer. Foi uma dessas fantasias. Agora que estou realmente contigo, tenho que me ajustar. Ah. Mas não deveria haver deixado que minha decepção me fizesse um idiota. Ah. [Okay](#). Estou segura que [Quinn](#) e eu podemos-lo resolver. Então, mantive-te a fantasia oculta, [huh](#)? [Saudei](#) com a cabeça vigorosamente. Bom, ao menos isso é algo. Sorri-lhe. Todo mundo tem uma

fantasia, disse-lhe. Minha fantasia é averiguar onde obtive Kentucky esse dinheiro, e [a](#) quem contratou para trazer essa mulher aqui. Não foi ela a coisa mais horripilante que alguma vez viu? Não, Barry respondeu, para minha surpresa. A coisa mais horripilante que alguma vez vi... bem, não foi [Batanya](#). E [logo](#) ele fechou a porta de comunicação entre nossos cérebros e arrojou fora a chave. [Sigebert](#) abria a porta na suíte da rainha, e estávamos de retorno ao trabalho. Depois que Barry e sua [partida](#) saíram, fiz um gesto com minha mão no ar para lhe fazer saber à rainha que tinha algo para dizer se ela queria escutar. Ela e Andre tinham estado discutindo a motivação do [Stan](#) em pagar a significativa visita, e fizeram uma pausa em idênticas atitudes. Foi simplesmente estranho. Suas cabeças se inclinaram no mesmo ângulo, e com sua quietude e palidez extrema, foi como ser apreciada por obras de arte esculpidas em mármore: A Nínia e o [Sátiro](#) em repouso, ou algo pelo estilo como isso.

"[Vocês](#) sabem [o que são](#) os [Britlings](#)?" Perguntei, me tropeçando com a palavra pouco familiar. Rainha-a afirmou com a cabeça. Andre justamente esperou. "Vi [um](#)," [falei](#), e a cabeça da rainha se sacudiu. "Quem se colocou em gastos para contratar [a](#) um [Britlingen](#)?" Andre perguntou. Conteí-lhes a história inteira. Rainha-a se viu-pois bem, era difícil dizer como se viu. Talvez um pouco preocupada, talvez intrigada, desde que havia acumulado tantas notícias no vestíbulo. "Nunca soube que tão útil o encontraria, ter um servente humano," ela disse [ao](#) Andre. "Outros humanos não dirão nada

a seu redor, e até o [Britlingen](#) falou livremente. "Andre estava possivelmente um pouco ciumento se a aparência em sua cara era qualquer indicação.

"Por outra parte, não posso fazer uma maldita coisa a respeito de nada de tudo isto,"

[falei](#). "Justamente lhes posso dizer o que ouvi, e isso [logo que](#) é informação classificado."

"Onde obteve Kentucky o dinheiro?" Andre disse. Reina-a negou com a cabeça, como se não tivesse uma pista e realmente não lhe importasse um tanto [assim](#).

"Viu você [Jennifer Cater](#)?" Ela me perguntou.

"Sim, senhora."

"[O que](#) disse ela?" Andre perguntou. "Disse que beberia meu sangue, e que a veria [estaqueada](#) e exposta no teto do hotel." Houve um momento de silêncio. Então

[Sophie](#)-Anne disse, "Estúpida [Jennifer](#). Como é essa frase que [Chester](#) está acostumado a usar? Ela

cresce muito para suas calças. [O que](#) fazer? Pergunto-me se ela aceitaria um

mensageiro de mim parte?" Ela e Andre se olharam firmemente, e decidi que estavam

fazendo um pouco de comunicação telepática da deles. "[Suponho](#) que ela há tomado a suíte que Arkansas tinha reservado," reina-a disse para o Andre, e ele recolheu o

telefone interno e chamou recepção. Não era a primeira vez que ouvia referir-se ao rei ou a

reina de um estado como o estado mesmo, mas isso pareceu uma forma realmente

impessoal de referir-se a seu anterior marido, não importa quão violentamente o

matrimônio tinha acabado.

"Sim," disse ele depois de pendurar o telefone.

"Talvez a deveríamos visitar," disse a rainha. Ela e Andre [acessaram a](#) esse [silêncio](#)

que era sua forma de conversar. Provavelmente como observar [ao](#) Barry e [a](#) mim, acreditei. "Ela

admitirá-nos, estou segura. Há algo que ela quer me dizer em pessoa."

Reina-a

recolheu o telefone, mas não como se isso fosse algo que ela fazia cada dia. Marcou o

número do quarto com seus dedos, também. "[Jennifer](#)," ela disse [encantadoramente](#). Ela

escutou um caudal de palavras que poderia ouvir só pela metade. [Jennifer](#) não soou mais mais

feliz do que ela tinha estado no vestíbulo. "[Jennifer](#), nós precisamos falar."

Reina-a soou muito mais encantadora e mais forte. Houve silêncio no outro extremo de

a linha. "As portas não estão fechadas para o debate ou a negociação, [Jennifer](#),"

[Sophie](#)-Anne disse. "Ao menos, minhas portas não o estão. [O que](#) a respeito das tuas?" Penso

que [Jennifer](#) falou outra vez. "Bem, isso é maravilhoso, [Jennifer](#). Estaremos [abaixo](#) em um

minuto ou dois." Reina-a pendurou o telefone e se levantou silenciosa por um [comprido](#) momento.

Pareceu-me que ir visitar o [Jennifer Cater](#), quando ela iniciava uma processo em contra do [Sophie](#)-Anne por assassinar [ao](#) Peter [Threadgill](#), era uma idéia realmente má. Mas

Andre inclinou a cabeça favoravelmente [ao](#) [Sophie](#)-Anne. depois da conversação de

[Sophie](#)-Anne com sua principal inimizada, pensei que nos encaminharíamos ao quarto do

grupo de Arkansas em qualquer segundo. Mas talvez a [reina](#) não era tão confiada como

ela tinha divulgado. Em lugar de sair energicamente para o momento decisivo com o [Jennifer](#)

[Cater](#), [Sophie](#)-Anne demorava. Ela se deu um pouco de tempo extra arrumando-se muito

bem, trocou seus sapatos, procurou ao redor sua chave do quarto, [etcétera](#). [Logo](#) ela

obteve uma chamada Telefónica a respeito de que [serviços](#) ao quarto os humanos em seu grupo

podiam carregar à conta do quarto. [Assim](#) é que foram mais de quinze minutos antes de

que conseguíssemos sair do quarto. [Sigebert](#) saía da porta da escada, e ele se uniu [a](#)

Andre no elevador. [Jennifer Cater](#) e seu grupo estavam no [pisso](#) sete. Não havia ninguém

em posição na porta do [Jennifer Cater](#): Especulei que ela não gritava [a](#) seus

guarda-costas. Andre fez as honras golpeando, e [Sophie](#)-Anne esperou impacientemente. [Sigebert](#) ficou atrás, me dando um sorriso inesperado.

Tratei de não

[titubear](#). A porta se abriu. O interior da suíte era [escuro](#). O aroma que flutuou da

porta foi inconfundível. "Pois bem," disse a Rainha de Louisiana energeticamente.

"[Jennifer](#) está morta."

10

"VÁ VER," REINA-A ME DISSE.

"[O que](#)? Mas todos [vocês são](#) mais fortes que eu! E menos assustados!"

"E [somos aos](#) que ela inicia processo," Andre apontou. "Nosso aroma não pode

estar ali. [Sigebert](#), você deve passar [a](#) ver."

[Sigebert](#) se deslizou na [escuridão](#).

Uma porta através do corredor se abriu, e [Batanya](#) saiu.

"Cheiro morte," ela disse. "[O que](#) ocorreu?"

"Chamamos antes de vir," [falei](#). "Mas a porta estava [desenllavada](#) já. Algo está

[mau](#) ali dentro."

"Você não sabe [o que](#)?"

"Não, [Sigebert](#) está explorando," expliquei. "[Estamos](#) esperando."

"Deixe chamar [a meu](#) segundo. Não posso deixar a porta de Kentucky indefesa."

Ela começou [a](#) chamar de retorno à suíte, "[Clovache](#)!" Ao menos, espelho que [assim](#) era

como se soletrava, foi pronunciado "[Kloh-VOSH](#)."

[Alguém](#) como uma [Batanya](#) Júnior emergiu - a mesma armadura, exceto [a](#) escala

mais pequena; mais jovem, abundante [cabelo](#) café, menos aterradora...

mas ainda

formidável.

"Explora o lugar," [Batanya](#) fez o pedido, e sem uma só pergunta

[Clovache](#) tirou

sua espada e [ingressou](#) no apartamento como um [sonho](#) perigoso.

Todos nós esperamos, [sujeitando](#) nossos fôlegos - pois bem, o meu, de qualquer maneira. Os vampiros não tinham fôlego para [sujeitar](#), e [Batanya](#) não pareceu em

absoluto agitada. Ela se tinha movido [a](#) um lugar de onde ela poderia observar a

porta aberta do [Jennifer Cater](#) e a porta fechada do rei de Kentucky. Sua espada

[desenvainada](#).

A cara da rainha se viu quase tensa, possivelmente até excitada; quer dizer, ligeiramente

menos [vazia](#) que o usual. [Sigebert](#) saiu fora e negou com a cabeça sem falar.

[Clovache](#) apareceu no portal. "Todos mortos," ela deu parte [a Batanya](#).

[Batanya](#) esperou.

"Por decapitação," [Clovache](#) elaborou. "A mulher estava, ah" -

[Clovache](#) pareceu

contar mentalmente - "em seis pedaços."

"Isto é mau," reina-a disse ao mesmo tempo que Andre disse, "Isto é bom."

Intercambiaram [olhadas](#) exasperadas.

"Algum humano?" Perguntei, tratando de conservar minha voz baixa porque não queria

sua atenção, mas se queria saber, muito.

"Não, todos vampiros," [Clovache](#) disse depois de obter uma inclinação de

cabeça em sinal de seguir [adiante](#) da [Batanya](#). "Vi três. desfazem-se bastante rápido."

"[Clovache](#), entra e chama [a](#) esse [Todd Donati](#)." [Clovache](#) entrou silenciosamente na

suíte de Kentucky e realizou uma chamada, o qual teve um efeito eletrizante. Em cinco

minutos, a área diante do elevador estava repleta de pessoas de todo tipo e descrições e graus de vida.

Um homem trazendo posta uma jaqueta castanha com Segurança no bolso

pareceu estar [a cargo](#), [assim](#) é que ele deve ser [Todd Donati](#). Era um policial que se havia

retirado cedo da força pelo grande dinheiro [a](#) fazer protegendo e auxiliando ao não-

morto. Mas isso não queria dizer que lhe gostassem. Agora ele estava

furioso que algo assim
tinha ocorrido [a](#) primeira hora do topo, algo que lhe causaria mais trabalho do
que
pudesse manipular. Tinha câncer, ouvi claramente, embora não pude
perceber que [classe](#).

[Donati](#) queria trabalhar tanto como pudesse para [prover a](#) sua família
depois de que ele se
fosse, e ele se [resintiu](#) da tensão que esta investigação causaria, que
reduziria seu
energia drasticamente. Mas ele estava [tenazmente](#) decidido [a](#) cumprir com
seu trabalho.

Quando o chefe vampiro do [Donati](#), o gerente do hotel, apresentou-se,
reconheci-lhe.

Christian [Baruch](#) tinha estado na cobertura de Presa (a versão vampiro de
Gente)

faz alguns meses. [Baruch](#) era nascido suíço. Como humano, ele tinha
desenhado e

operado um montão de hotéis seletos na Europa Ocidental. Quando lhe
havia dito

[a](#) um vampiro na mesma linha de negócios que se ele fosse [gasto](#) (não só
para a vida de

vampiro [a não ser](#) para a América), ele poderia correr [sobressalente](#) e
[provechosamente](#) os hotéis

para uma coalizão de empresas de vampiros, ele tinha sido agradado em
ambas as formas.

Agora Christian [Baruch](#) tinha vida eterna (se evitava [bicudos](#) objetos
de

madeira), e o hotel vampiro que a coalizão de empresas produzia dinheiro [a](#)
patadas. Mas

ele não era um tipo de segurança ou um perito em execução da lei, e não
era a polícia.

Claro, ele poderia decorar o inferno do hotel e dizer ao arquiteto quantas
suítes

necessitava um barra molhada, mas que bem faria ele nesta situação?
Seu assalariado

humano olhou [ao Baruch agriamente](#). [Baruch](#) tinha posto um traje que se viu
notavelmente maravilhoso, até para olhos inexperientes como o meu. Estava
claro havia

estado feito para ele, e estava claro havia flanco um molho.

Tinha sido empurrada para trás pelo povo até que fui pressionada
contra

a parede ao lado das portas da suíte de Kentucky, precavi-me. Não se tinha
aberto

ainda. As duas [Britlingens](#) teriam que proteger sua carga mais
cuidadosamente com esta

multidão formando redemoinhos-se ao redor. A barafunda foi extraordinária.
Estava contígua [a](#)

uma mulher em um [uniforme](#) de segurança; era algo assim como os [expolis](#),
mas ela não tinha

que trazer posta uma gravata.

"Pensa você que deixar que todas estas pessoas entrem neste espaço
é uma

boa idéia?" Perguntei. Não quis indicar à mulher seu negócio, mas maldição.
Não olhou

ela alguma vez [CSI](#)?

A mulher de segurança me deu um olhar escuro.

"[O que](#) faz você aqui?" Perguntou, como se esse fosse um grande ponto.

"Estou aqui porque estava com o grupo que encontrou os corpos."

"Pois bem, você justamente precisa calar-se e nos deixar cumprir com nosso trabalho."

Ela disse isto no tom mais mucoso possível. "Que trabalho seria esse? Você não parece estar fazendo nada absolutamente," [falei](#).

[Okay](#), talvez não deveria haver dito isso, mas ela não estava fazendo nada. Me pareceu que ela deveria estar...

E [logo](#) me agarrou e me golpeou ruidosamente na parede e me algemou.

Dava um tipo de uivo agudo de surpresa.

"Isso realmente não era o que quis dizer que faça," disse com alguma dificuldade, desde que minha cara foi feita [purê](#) contra a porta da suíte.

Houve um silêncio [comprido](#) da multidão detrás de nós. "Chefe, tenho [a](#) uma mulher provocando confusões," disse a Mulher de Segurança.

Jaqueta castanha a olhou horivelmente, por outra parte.

"[Landry](#), [o que](#) faz você?" Disse uma voz masculina excessivamente razoável. Foi o tipo de voz que usa com um menino irracional.

"Ela me dizia [o que](#) fazer," respondeu-lhe à Mulher de Segurança, mas podia dizer sua voz se desinflava ao mesmo tempo que falava.

"[O que](#) estava ela lhe dizendo [a](#) você que faça, [Landry](#)?"

"Ela perguntou o que toda a gente fazia aqui, senhor."

"Não é que uma pergunta válida, [Landry](#)?"

"Senhor?"

"Não pensa você que devêssemos jogar fora uma certa quantidade destas pessoas?"

"Sim, senhor, mas ela disse que ela estava aqui porque ela estava com o grupo que encontrou os corpos."

"[Assim](#) é que ela não deveria ir-se."

"Correto. Senhor."

"Ela estava tratando de sair?"

"Não, senhor."

"Mas você a algemou."

"Ah."

"[Estorvo](#) as [putas](#) esposas dela, [Landry](#)."

"Sim, senhor." [Landry](#) era um [panqueque](#) plano [a](#) estas datas, não ficou ar nela em absoluto.

As algemas se desprenderam, para meu alívio, e pude dar a volta. Estava tão zangada que pude haver dado [ao Landry](#). Exceto que [voltaria](#) em seguida [às](#) algemas, me [contuvé](#). [Sophie](#)-Anne e Andre se abriram caminho entre a multidão; realmente, simplesmente se derretiam diante deles. Os vampiros e os humanos do mesmo modo

tiveram gosto em sair fora do caminho da Rainha de Louisiana e seu guarda-costas.

Sophie-Anne percorreu com o olhar minhas bonecas, viu que realmente não estavam feridas absolutamente, e corretamente diagnosticou o fato que minha pior lesão era para meu orgulho.

"Esta é minha empregada," Sophie-Anne disse quedamente, aparentemente lhe dirigindo a palavra ao Landry mas assegurando-se que toda pessoa ali a ouvia. "Um insulto ou lesão para esta mulher é um insulto ou lesão para mim."

Landry não soube quem diabos Sophie-Anne era, mas podia reconhecer o poder quando o via, e Andre era tão horripilante. Eram os dois adolescentes mais atemorizantes no mundo, acredito.

"Sim, senhora, Landry se desculpará por escrito. Agora me pode dizer você o que aconteceu aqui mesmo?" Todd Donati perguntou em uma voz muito razoável.

A multidão estava silenciosa e esperando. Procurei a Batanya e Clovache e vi que faltavam. Repentinamente Andre disse, "Você é o chefe de segurança?" Em uma voz mais bem forte, e quando ele o fez, Sophie-Anne se inclinou muito perto de mim para dizer, "Não mencione os Britlingens."

"Sim, senhor." O policial passou uma mão sobre seu bigode. "Sou Todd Donati, e este é meu chefe o Sr. Cristão Baruch."

"Sou Andre Paul, e esta é minha rainha, Sophie-Anne Leclercq. Esta jovem é nossa empregada Sookie Stackhouse." Andre esperou o seguinte passo.

Christian Baruch me ignorou. Mas deu ao Sophie-Anne o olhar que eu daria a um assado que pensava comprar para jantar dominical.

"Sua presença é uma grande honra para meu hotel," murmurou em um inglês acentuado, e vislumbrei a ponta de suas presas. Ele era muito alto, com uma mandíbula grande e cabelo escuro. Mas seus olhos pequenos eram de um cinza ártico.

Sophie-Anne tomou o completo ao salto, embora suas sobrancelhas ficaram juntas por um segundo. Mostrar presas não era uma forma exatamente sutil de dizer, "Você estremece meu mundo." Ninguém falou. Pois bem, não por um comprido, embaraçoso segundo.

Logo falei, "Vão vocês a chamar à polícia, ou o que?"

"Penso que devemos considerar o que vamos dizer lhes," Baruch disse, sua voz suave, sofisticada, e burlando-se da humana-sureña-rural, eu. "Sr. Donati, passará você a ver o que há na suíte?"

Todd Donati se adiantou dando empurrões sem sutileza absolutamente. Sigebert, quem tinha estado protegendo o portal aberto (por falta de algo melhor para fazer), apartou-se para deixar entrar em humano. O guarda-costas enorme

se abriu caminho

para a rainha, vendo-se mais feliz quando ele estava em proximidade de seu governante.

Enquanto [Donati](#) registrava o que seja que ficou na suíte de Arkansas, Christian

[Baruch](#) começou a lhe dirigir a palavra ao povo. "Quantos de [vocês](#) vieram aqui

[abaixo](#) depois de que ouvissem que algo tinha ocorrido?"

Talvez quinze pessoas levantaram suas mãos ou simplesmente inclinaram a cabeça.

"[Vocês](#) por favor dirijam-se ao bar [Gole](#) de Sangue no nível do chão, onde

nossos donos de cantina terão [algo](#) especial para todos [vocês](#)." Os quinze se moveram

rapidamente depois disso. [Baruch](#) conhecia suas pessoas sedentas.

Vampiros. O que

seja.

"Quantos de [vocês](#) não estavam aqui quando os corpos foram descobertos?"

[Baruch](#) disse depois que o primeiro grupo tinha saído. Todo mundo levantou uma mão

exceto os quatro de nós: eu, reina-a, Andre, [Sigebert](#).

"Todos outros podem sentir-se livre de ir-se" [Baruch](#) disse tão

[civilizadamente](#)

como se ele prolongasse um convite agradável. E o fizeram. [Landry](#) vacilou e recebeu

um olhar que a enviou escada abaixo.

A área ao redor do elevador central parecido espaçoso agora, desde que estava

muito mais vazio.

[Donati](#) retornou. Ele não se viu profundamente perturbado ou doente, mas se viu

menos composto.

"Há só pedacinhos deles agora. Há coisas por todo o [piso](#), entretanto;

resíduo, [suponho](#) que [vocês](#) o chamariam. Penso que há três. Mas [um](#) deles está em

tantos pedaços, que poderiam ser dois."

"Quem está registrado?"

[Donati](#) se referiu a um dispositivo eletrônico [sujeito](#) em sua palma.

"[Jennifer Cater](#),

de Arkansas. [Este](#) quarto estava alugado para a delegação de vampiros de Arkansas.

Os vampiros restantes de Arkansas."

A palavra permaneceu possivelmente contendo uma pequena ênfase adicional.

[Donati](#) definitivamente sabia a história da rainha.

Christian [Baruch](#) levantou uma sobrancelha grossa, [escura](#). "Conheço [minha](#) própria gente,

[Donati](#)."

"Sim, senhor."

O nariz do [Sophie](#)-Anne poderia haver-se enrugado delicadamente com desgosto.

Sua gente, meu [culo](#), esse nariz dizia. [Baruch](#) tinha no máximo quatro anos de idade,

como vampiro.

"Quem esteve [dentro](#) para ver os corpos?" [Baruch](#) perguntou.

"Nenhum de nós," Andre disse prontamente. "Não [pusemos](#) os pés na suíte."

"Quem o fez?"

"A porta foi dê travada, e cheiramos morte. Em vista da situação entre minha rainha

e os vampiros de Arkansas, pensamos que era [desaconselhável](#) entrar,"

Andre disse.

"Enviamos [ao Sigebert](#), o [guarda](#) da rainha."

Andre simplesmente omitiu a exploração do [Clovache](#) da suíte. [Assim](#) é que

Andre e eu tínhamos algo em comum: podíamos fugir da verdade com algo que não era uma

mentira. Ele tinha feito um trabalho genial.

Como as perguntas continuaram - em sua maior parte sem responder ou incontestáveis

- encontrei-me me perguntando se a [reinar](#) ainda teria que celebrar um [julgamento](#) agora que

seu acusador principal estava morto. Perguntei [a](#) quem pertencia o estado de Arkansas; era razoável dar é obvio que o contrato matrimonial lhe tinha dado à

[reina](#) alguns direitos estimando a propriedade do Peter [Threadgill](#), e soube que [Sophie-](#)

Anne necessitava cada pequeno [ingresso](#) que ela podia reclamar, desde a [Katrina](#). Tinha

ela ainda esses direitos [sobre](#) Arkansas, desde que Andre tinha matado [ao](#) Peter? Não

tinha pensado quanto estava suspenso sobre a cabeça da rainha neste topo.

Exceto depois que tinha terminado de me perguntar [a](#) mim mesma todas estas

perguntas, dava-me conta que o assunto mais imediato tinha que ser resolvido. Quem

tinha matado [ao Jennifer Cater](#) e seus companheiros? (Quantos vampiros ficavam em

Arkansas, depois da batalha em Nova Orleans e a matança de hoje?

Arkansas não era

um estado tão grande, e tinha muito poucos cascos de [população](#).)

Fui chamada de volta ao aqui e agora quando Christian [Baruch](#) apanhou meus olhos.

"Você é quão humana pode ler as mentes," disse tão repentinamente que

avancei dando [tombos](#).

"Sim," [falei](#), porque estava cansada de [todo](#) esse "senhor e senhora".

"Matou você [ao Jennifer Cater](#)?"

Não tive que falsear assombro.

"Isso me dá um grande crédito," [falei](#). "Pensando que pude ter colocado o ponto [a](#)

três vampiros. Não, não a matei. Ela veio para mim no vestíbulo esta [tarde](#), falando lixo,

mas essa é a única vez que alguma vez a vi."

Ele se viu um pouco tomado por surpresa, como se ele tinha esperado outra resposta ou

talvez uma atitude mais humilde.

Reina-a deu um passo para parar-se [a](#) meu lado, e Andre a refletiu, a fim de que fora

flanqueada por antigos vampiros. Que sentimento tão quente e acolhedor.

Mas soube

que lhe recordavam ao hoteleiro que era seu humana especial e não devia ser acossada.

Nesse momento muito oportuno, um vampiro [a](#) abriu a porta das escadas e se jogou para a suíte da morte. Mas [Baruch](#) foi veloz, e vedou o caminho a fim de que o vampiro novo ricocheteasse de lado contra ele e ainda por cima do [piso](#). O pequeno vampiro se levantou em um movimento tão rápido que meus olhos não puderam segui-lo e estava fazendo um esforço desesperado para tirar o [Baruch](#) fora do portal.

Mas o [recien](#) chegou não pôde, e finalmente se afastou do hoteleiro. Se o vampiro mais pequeno houvesse sido humano, ele teria estado ofegando, e seu corpo [tremendo](#) pelo efeito retardado. Tinha [cabelo](#) café e uma barba pequena, e tinha posto um traje, um velho [JCPenney](#) normal. Parecia um tipo comum até que visse seus olhos largos e notasse que ele era alguma [classe](#) de lunático.

"É certo?" Ele perguntou, sua voz baixa e intensa.

"[Jennifer Cater](#) e seus companheiros estão mortos," Christian [Baruch](#) disse, não sem compaixão.

O homem pequeno uivou, literalmente uivou, e o [cabelo](#) em meus braços se arrepiou. Ele se afundou em seus joelhos, seu corpo bamboleando-se daqui para lá transportado pela pena.

"Foi [um](#) de seu grupo?" disse a rainha.

"Sim, sim!"

"Então agora sou sua rainha. Ofereço-te um lugar em meu lado."

O uivo se deteve como se tinha sido talhado completamente por umas tesouras.

"Mas você matou [a](#) nosso rei," o vampiro disse.

"Fui a esposa de seu rei, e como tal, mereço herdar seu estado no caso de seu morte," [Sophie](#)-Anne disse, seus olhos [escuros](#) vendo-se quase [benignos](#), quase luminosos. "E ele está indubitavelmente morto."

"Isso é o que a letra miúda" [Mr. Cataliades](#) [murmurou](#) em meu ouvido, e apenas suprimi um uivo agudo de assombro. Sempre tinha pensado que o que as pessoas diziam a respeito dos homens grandes movendo-se ligeiramente era uma sandice total. As pessoas grandes se movem grandemente. Mas [Mr. Cataliades](#) caminhou tão ligeiramente como uma mariposa, e não tive idéia que ele estava [perto](#) até que me falou.

"No contrato matrimonial da rainha?" Consegui dizer.

"Sim," ele disse. "E o advogado do Peter passou [sobre](#) isso muito a fundo certamente. O mesmo se aplica no caso da morte do [Sophie](#)-Anne, também."

"Adivinho que ali abundavam as cláusulas pendendo [sobre](#) isso?"

"OH, simplesmente umas quantas. A morte tinha que ser presenciada."

"OH, [córcholis](#). Essa sou eu."

"Sim, sim que o é. Reina-a quer [a](#) sua vista e sob seu polegar por uma muito boa razão."

"E outras condições?"

"Não podia haver segundo-em-comando vivo para assumir o controle do estado. Em outras palavras, uma grande catástrofe tinha que ocorrer."

"E agora ocorreu."

"Sim, tal parece ser que ocorreu." O Sr. [Cataliades](#) pareceu estar muito contente a respeito disso.

Minha mente dava [tombos](#) aproximadamente como [um](#) desses depósitos do arame dos que tiram números de bingo na feira.

"Meu nome é [Henrik Feith](#)," o vampiro pequeno disse. "E há só cinco vampiros em Arkansas. Sou o único aqui em Roda, e estou vivo só porque baixei [a](#) me queixar das toalhas no banheiro."

[Tive](#) que pôr uma mão [sobre](#) minha boca para me abster de rir, o qual haveria sido, digamos, impróprio. O olhar fixo do Andre permaneceu fixada ao homem ajoelhando-se [ante](#) nós, mas em certa forma sua mão vagou em cima e me deu uma [beliscão](#). depois disso foi fácil não rir. De fato, foi difícil não gritar.

"[O que](#) estava equivocado com as toalhas?" [Baruch](#) disse, completamente fora de a via principal por esta calúnia [a](#) seu hotel.

"[Jennifer](#) só gastou três," [Henrik](#) começou explicando, mas [este](#) caminho secundário fascinante foi talhado abruptamente quando [Sophie](#) Anne disse, "Bastante."

[Henrik](#), você venha conosco [a](#) minha suíte. Sr. [Baruch](#), nós esperamos receber atualizações de você nesta situação. Sr. [Donati](#), está você tendo a intenção de chamar à polícia de Roda?"

Foi educado dela dirigir a palavra [ao Donati](#) como se ele em realidade tivesse voto no que se fez. [Donati](#) disse, "Não, senhora, isto tem a aparência de uma matéria do vampiro para mim. Não há corpo para examinar agora, não há filme desde que não há câmara de segurança na suíte, e se você olhasse para cima..." Todos nós o fizemos, claro está, para a esquina do vestíbulo. "Você verá que alguém muito

exatamente [atirou](#) um pedaço de borracha sobre o [lente](#) da câmara de segurança. Ou possivelmente, se foi um vampiro, saltou e plantou a [borracha](#) no [lente](#). É obvio vou revisar as cintas, mas logo que os vampiros podem saltar, bem pode ser impossível determinar quem é o indivíduo. No momento, não há vampiros na brigada homicida na força policial de Roda, [assim](#) é que não estou claro se ali houver alguém que [podemos](#) chamar. A maioria dos policiais humanos não investigarão um

crime

vampiro, [a](#) menos que tenham [a](#) um sócio vampiro para obter [respaldo](#)."

"Não posso pensar a respeito de qualquer outra [coisa](#) mais que [podemos](#) fazer aqui,"

[Sophie](#)-Anne disse, exatamente como se não lhe poderia importar menos.

"Se você não

necessita-nos mais, iremos ao ato inaugural." Ela tinha cuidadoso seu relógio [bracelete](#) poucas

vezes durante esta conversação. "[Master Henrik](#), se você estiver preparado, venha conosco.

Se você não o estiver, que é obvio entenderíamos, [Sigebert](#) lhe levará para cima [a meu](#)

suíte e você pode ficar ali."

"Eu gostaria de ir [a algum](#) lugar tranquilo," [Henrik Feith](#) disse. Ele pareceu um [perrito](#) golpeado.

[Sophie](#)-Anne inclinou a cabeça [ao Sigebert](#), quem não se viu feliz a respeito de seus

ordens de [partir](#). Mas ele tinha que obedecê-la, claro está, [assim](#) que ele se foi com o

pequeno vampiro que era uma quinta parte de tudo o que ficava dos não mortos de Arkansas.

Tinha tanto em que pensar que meu cérebro se entupiu. Justo quando acreditei que nada

mais poderia ocorrer, o elevador soou e as comporta se deslizaram para lhe permitir [ao](#) Bill

saltar fora. Ele não chegou tão dramaticamente como [Henrik](#), mas ele fez uma [entrada](#)

definitiva. parou-se em seco e avaliou a situação. Vendo que todos nós estávamos

parados ali serenamente, ele [recuperou](#) sua compostura e disse,

"Escutei que houve problema?" Lhe dirigiu isto ao ar em meio de nós, [assim](#) é que alguém lhe poderia responder.

Estava cansada de tratar de pensar a respeito dele como [Sinnombre](#). Diabos, era Bill.

Poderia odiar cada molécula de seu corpo, mas ele estava inegavelmente ali. Me

perguntei se os [Weres](#) realmente conseguiam manter ao abjurado fora de seu radar, e como

ocupavam-se disso. Não me enganava muito bem.

"Há problemas,"disse a rainha. "Embora não entendo o que sua presença obterá."

Nunca tinha visto o Bill envergonhado, mas ele o fez agora.

"Desculpo-me, minha rainha," ele disse. "Se você me necessitar por algo, terei retornado [a](#) minha cabine no vestíbulo da convenção."

No silêncio gelado, as portas do elevador se deslizadas para fechar-se, bloqueando a visão do rosto e forma de [meu](#) primeiro amante. Era possível que Bill

estivesse tratando de mostrar que ele se preocupava comigo aparecendo com tal pressa

quando se [supunha](#) que estava fazendo negócio para a rainha em outro [sítio](#). Se se [supunha](#)

que esta demonstração suavizasse meu coração, falhou.

"Há algo que possa fazer para lhe ajudar em sua investigação?" Andre

perguntou [ao Donati](#), embora suas palavras realmente apontavam contra Christian [Baruch](#).

"Desde que a [reina](#) é a herdeira legal de Arkansas, [estamos](#) dispostos [a](#) assistir."

"Não esperaria nada menos que algo semelhante de uma formosa rainha, uma também bem conhecida por sua tenacidade e perspicácia comercial." [Baruch](#) se inclinou [ante](#) a rainha.

Até Andre pestanejou [ante](#) o complexo completo, e a [reina](#) deu [ao Baruch](#) uma aparência de olho estreito. Mantive meu olhar fixo na planta em vaso de barro, e mantive [meu](#) cara absolutamente em branco. Estava em perigo de rir [disimuladamente](#). Isto era

adulação em uma escala que nunca tinha encontrado.

Realmente não pareceu haver mais para dizer, e [dentro](#) silêncio dobrado entrei em o elevador com os vampiros e [Mr. Cataliades](#), quem tinha permanecido mais notavelmente quieto.

Uma vez que as comporta se fecharam, ele disse, "Minha rainha, você deve [voltar](#) a casar-se imediatamente."

Devo [te](#) dizer, [Sophie](#)-Anne e Andre tiveram realmente uma reação para [este](#) obus; seus olhos se ampliaram por todo um segundo.

"Case-se com alguém: Kentucky, [Florida](#), [somaria](#) inclusive Mississippi, se ele não fizesse negociações com Indiana. Mas você necessita uma aliança, alguém letal que a respalde. De outra maneira os chacais como [este Baruch](#) darão voltas, uivando por seu atenção."

"Mississippi está fora da corrida, [agradecidamente](#). Não penso que poderia agüentar [a](#) todos os homens. de vez em quando, é obvio, mas não o dia inteiro, o dia fora, anota deles," [Sophie](#)-Anne disse.

Foi a coisa mais natural e indefesa que alguma vez lhe tinha ouvido ela dizer. Ela quase souou humana. Andre estendeu a mão e lhe deu [murros](#) ao botão para deter o elevador entre [pisos](#). "Não aconselho Kentucky," ele disse. "Alguém que necessita [Britlingens](#) está em muitos problemas próprios."

"Alabama é preciosa," [Sophie](#)-Anne disse. "Mas ela desfruta de algumas costure na cama que eu objeto."

Estava cansada de estar no elevador e também de ser considerada como parte da paisagem.

"Posso fazer uma pergunta?," [falei](#).

Depois do silêncio de um momento, [Sophie](#)-Anne [saudado](#) com a cabeça.

"por que você consegue conservar [a](#) seus meninos com você, e se deita com eles, e a maioria de vampiros não podem fazer isso? Não se [supõe](#) que é uma

relação de
curto prazo, progenitor e menino?"

"A maioria dos meninos vampiro não ficam com seus fabricantes depois de um certo tempo," [Sophie](#)-Anne esteve de acordo. "E há muito poucos casos de meninos ficando com seu fabricante tanto tempo como Andre e [Sigebert](#) estiveram comigo. Essa [cercania](#) é meu presente, meu [talento](#). Cada vampiro tem um presente: alguns podem voar, alguns tem habilidades especiais com a espada. Posso conservar [a](#) meus meninos comigo. [Podemos](#) falar com cada outro, como você e Barry o podem fazer. [Podemos](#) nos querer fisicamente."

"Se [todo](#) isso for [assim](#) então, por que você justamente não nomeia [ao](#) Andre Rei de Arkansas e se casa com ele?"

Houve um silêncio [comprido](#), total. Os lábios do [Sophie](#)-Anne se partiram um par de vezes como se ela estivesse a ponto de me explicar por que isso era impossível, mas ambas vezes ela os pressionou fechado outra vez. Andre cravou os olhos em mim com tal intensidade que esperei [a](#) ver dois lugares em minha cara [empieizando a](#) fumar. O Sr. [Cataliades](#) justamente se viu [conmocionado](#), como se um [macaco](#) tinha começado [a](#) lhe falar em versos [pentâmetros yâmbicos](#).

"Sim," disse [Sophie](#)-Anne finalmente. "por que não faço isso? Ter como rei e algem [a meu](#) querido amigo e amante." Na piscada de um olho, ela se viu positivamente radiante. "Andre, o único inconveniente é que terá que passar algum tempo afastado de mim quando retornar [a](#) Arkansas para [te](#) encarregar dos assuntos do estado. [Meu](#) mais velho menino, está disposto?"

A cara do Andre foi transformada com amor. "Por ti, algo," ele disse. Tivemos um momento Kodak. Eu em realidade me senti um pouco estrangulado.

Andre pressionou o botão outra vez e abaixo fomos.

Embora não sou imune ao romance - longe disso - [a](#) meu parecer, reina-a necessitava enfocar a atenção em averiguar quem tinha matado [ao Jennifer Cater](#) e os vampiros restantes de Arkansas. Ela precisava assar à [churrasqueira](#) ao Menino Toalha, o vampiro supervivente - [Henrik](#) Algo. Ela não precisava brincar de correr encontrando-se e [saudando](#). Mas [Sophie](#)-Anne não me perguntou o que pensava, e já tinha dado voluntariamente suficientes ideia pelo dia.

O vestibulo estava [lotado](#). Mergulhado em algo semelhante uma multidão, [meu](#) cérebro normalmente entrava em recarrega [a](#) menos que tivesse certamente muito

cuidado. Mas quando a maior parte dos seres com cérebro eram vampiros, tinha um vestibulo cheio de nada, simplesmente algumas revoadas de cérebros humanos lacaios. Observar todo o movimento e não ouvindo muito era estranho, como observar asas de aves batendo as asas e ainda não ouvindo o movimento. Estava definitivamente trabalhando agora, [assim](#) é que me [agudicé](#) e escaneei [aos](#) indivíduos que tiveram sangue circulando e corações palpitantes.

Um bruxo, uma bruxa. Um [amante/donante](#) de sangue - em outras palavras, um [colmillero](#), mas [um](#) de [classe](#) alta. Quando lhe segui a pista visualmente, vi um jovem muito boa moço vestindo tudo de desenhista [a](#) seu [tighty whities](#), e orgulhoso disso. Parado ao lado do Rei de Telhas estava Barry [Bellboy](#): ele fazia seu trabalho como eu estava fazendo o meu. [Rastreei](#) alguns empregados do hotel ocupando-se de seus assuntos. As pessoas não estão todo o tempo pensando a respeito de coisas interessantes como, "Esta noite me envolvo em um complô para assassinar o gerente do hotel," ou algo pelo estilo, até se o estão fazendo. Estão pensando coisas como, "O quarto onze necessita sabão, o quarto em oito tem um aquecedor que não funciona, o carro de [serviço](#) de habitações no quatro precisa ser retirado"

[Logo](#) dava com uma [puta](#). Agora, ela era interessante. A maior parte das [putas](#) que conheci eram da variedade [amateur](#), mas esta mulher era uma profissional cabal. Fui o suficientemente curiosa para fazer contato visual. Ela era medianamente atrativa no [departamento](#) da cara, mas nunca teria sido uma candidata para o Srta. America ou até reina-a de retorno [a](#) casa - definitivamente não a garota do lado, [a](#) menos que vivesse em uma zona de tolerância. Seu [cabelo](#) platinado estava em um penteado despenteado de hora de deitar-se, e ela tinha mas bem olhos café estreitos, uns seios operados, [pendentes](#) grandes, saltos de alfinete, lápis labial brilhante, um vestido que era em sua maior parte de lentejoulas vermelhas - não poderia dizer que ela não se fez propaganda. Ela acompanhava [a](#) um homem que tinha sido feito vampiro quando estava em seus anos quarenta. Ela se agarrava por seu braço como se ela não pudesse caminhar sem ajuda, e me perguntei se os saltos de alfinete eram responsáveis por isso, ou se ela se agarrava porque lhe gostava.

Estava tão interessada nela - projetava sua sexualidade tão fortemente, ela era

[tantíssimo](#) uma prostituta - que me escapuli pelo povo para [rastrear-la](#) mais estreitamente. Absorta em minha [meta](#), não pensei a respeito dela me notando, mas lhe pareceu apalpar meus olhos nela e me olhou [sobre](#) seu ombro para me observar me aproximando. O homem com quem ela estava falava com outro vampiro, e ela não tinha que lhe demonstrar respeito no momento, [assim](#) é que ela teve tempo para me espionar com suspeita bem definida. Agüentei alguns pés longe para escutá-la, de curiosidade perpendicularmente [mau](#) educada.

Garota estranha, não uma de nós, quer-lhe ela? Ela o pode ter; Não posso agüentar o que ele faz com sua língua, e depois que ele me o ele faça quererá que eu se o faça [a](#) ele e [a](#) esse outro tipo - [carajo](#), tenho algumas baterias de [reposto](#)? Talvez ela poderia ir-se e deixar de olhar?

"Claro, o sinto," [falei](#), envergonhada de mim mesma, e se meti rapidamente de volta ao povo. Depois passei sobre os servidores contratados pelo hotel, quem estava ocupados circulando através da multidão com bandejas de jarras cheias de sangue e algumas bebidas reais para os humanos dispersos ao redor. Os servidores estavam todos ocupados anteriormente [capeando](#) o redemoinho de gente, sem derramar, as partes de atrás machucadas e os pés cansados, [coisas](#) como isso. Barry e eu trocamos inclinações de cabeça, e percebi um pensamento que tinha o nome embebido de [Quinn](#), [assim](#) é que segui esse rastro até que encontrei que conduziu [a](#) um empregado de E (E) E. soube isto porque ela levava posta a remadora da companhia. Esta garota era uma jovem com um corte de [cabelo](#) muito curto e pernas [larguíssimas](#). Ela falava com [um](#) dos empregados, e era definitivamente uma conversação unilateral. Em uma multidão que estava marcadamente bem vestida, as calças jeans desta mulher e estes sapatos de lona se sobressaíram.

"... e [refrescos](#) gelados," ela dizia. "Uma bandeja de sanduíches, e algumas batatas fritas. [Okey](#)? No salão de baile, dentro de uma hora." Ela deu meia volta abruptamente e ficou cara a cara comigo. Ela me escaneou de cima abaixo e ficou pouco impressionada.

"Sai em [cita](#) com [um](#) dos vampiros, loira?" Ela perguntou. Sua voz foi arruda para meus ouvidos, um acento recortado do nordeste.

"Não, saio em [cita](#) com o [Quinn](#)," [falei](#). "Loira, será você." Embora pelo menos eu era

loira natural. Bom, natural assistida. O [cabelo](#) desta garota se pareceu à palha... se a palha tinha raízes [escuras](#).

Não gostou disso absolutamente, entretanto não estava segura que parte disso desgostava-a mais.

"Ele não disse que tivesse uma nova mulher," disse, e é obvio que o disse na forma mais ofensiva possível.

Senti-me em liberdade para me mergulhar em seu crânio, e encontrei ali um [afeto](#) profundo para o [Quinn](#). Ela não pensou que qualquer outra mulher fosse digna dele. Ela pensou que era uma garota sulina lenta que se escondia detrás dos homens.

Desde que isto se apoiou em nossa conversação de menos de sessenta segundos, a poderia desculpar por estar equivocada. Poderia-a desculpar por amar [ao Quinn](#). Não podia perdoar seu entristecedor desprezo.

"[Quinn](#) não tem que [te](#) contar sua informação pessoal," [falei](#). O que eu em realidade quis era lhe perguntar [a](#) ela onde estava [Quinn](#) agora, mas isso definitivamente lhe daria a vantagem [a](#) ela, [assim](#) é que ia manter em privado essa pergunta. "Se você me desculpar, tenho que retornar [a](#) trabalhar, e assumo que você, também."

Seus olhos [escuros](#) brilharam intermitentemente em mim, e ela se foi [a](#) pernadas. Ela era pelo menos quatro polegadas mais alta que eu, e muito magra. Não tinha perdido o tempo com um [sustento](#), e tinha pequenos seios que ricochetearam de uma forma chamativa. Esta era uma garota que sempre queria estar por cima. Não fui quão única a observou cruzar o quarto. Barry tinha arrojado ao mar sua fantasia a respeito de mim por uma completamente nova.

Retornei ao lado da rainha porque ela e Andre se mudavam ao salão de convenção do vestibulo. As [contrapuertas](#) largas foram sustentadas abertas por um par realmente belo de urnas que [sustentaram](#) enormes acetos de ervas secas.

Barry disse, "foste alguma vez [a](#) uma convenção verdadeira, uma normal?"

"Não," [falei](#), tratando de conservar meu [tomografia](#) da multidão circundante. Me perguntei como os agentes do [Serviço](#) Secreto se superavam. "Pois bem, fui [a um](#) com [Sam](#), uma convenção de fornecimentos de [bartending](#), mas simplesmente por um par de horas."

"Todo mundo trouxe posto um distintivo, correto?"

"Se pode chamar uma coisa em uma cinta ao redor de seu [pescoço](#) um distintivo, sim."

"Isso é [assim](#) para que os trabalhadores na porta possam estar claros que há

pago sua admissão, e a fim de que as pessoas não autorizadas não entrem."
"Bom, então?"

Barry se [voltou](#) silencioso. Então, vê alguém com um distintivo? Vê alguém inspecionando?

Ninguém exceto nós. E [o que sabemos](#)? A [puta](#) poderia ser uma espiã clandestina

para os vampiros do nordeste. Ou [algo](#) pior, adicionei mais sobriamente.

E estão acostumados [a](#) ser os mais fortes e mais horripilantes, Barry disse.

Poderiam [temer-se](#) entre eles, mas seriamente não [temem aos](#) humanos, não quando estão juntos.

Tomei seu ponto. O [Britlingen](#) já tinha despertado minha preocupação, e agora estava ainda mais preocupada.

[Logo voltei](#) o olhar atrás para as portas do hotel. Estavam protegidas, agora que estava [escuro](#), por vampiros armados em lugar de humanos armados. A recepção, também, estava provida de pessoal com vampiros trazendo posto o uniforme do hotel, e esses vampiros examinavam [a](#) toda pessoa que caminhava pelas portas. [Este](#) edifício não estava tão negligentemente protegido como poderia parecer. Relaxe-me e decidi revisar as cabines no vestíbulo da convenção.

Havia [uma](#) de presas [protésicas](#) que podia [te](#) implantar; vinham em marfim natural, [prata](#), ou [ouro](#), e os realmente caros se retratavam por meio de um motor diminuto quando sua língua pressionava um botão diminuto em sua boca. "Indistinguível de os verdadeiros," um homem metido em anos reconfortava [a](#) um vampiro com uma larga barba e [cabelo](#) trancado. "E afiados, OH Deus, sim!" Não podia me figurar quem queria um par. Algum vampiro com um dente quebrado? Algum vampiro pretensioso? Um humano procurando caracterização de papéis?

A seguinte cabine vendia CDs de música de foi históricas diversas, como as Canções Populares Russas do Século Dezoito ou a Música de Câmara Italiana, de Anos Anteriores. Estava fazendo um negócio enérgico. [Às](#) pessoas sempre gosta a música de sua época, até se essa época fosse séculos atrás.

A seguinte cabine era a do Bill, e tinha um grande pôster arqueando-se sobre as "paredes" do cercado. IDENTIFICAÇÃO DE VAMPIROS, dizia simplesmente.

Ihe siga A PISTA [A](#) QUALQUER VAMPIRO, EM QUALQUER LUGAR, EM QUALQUER MOMENTO. TUDO O QUE VOCÊ PRECISA É UMA É UMA PESSOA [HABIL](#) NO USO DE COMPUTADORES, dizia um pôster mais pequeno. Bill falava com uma [vampiresa](#) fêmea que estendia seu cartão de crédito para

ele, e [Pam](#) jogava uma caixa do CD em uma bolsa pequena. [Pam](#) apanhou

meu olhar e piscou os olhos um olho. Ela tinha posto um traje de harém do [campy](#), que teria suposto que ela se recusaria [a](#) usar. Mas [Pam](#) realmente estava sorridente. Talvez ela gozava a mudança em sua rotina. [PRESSENTE](#) IMPRESSOS DE FELIZ ANIVERSÁRIO: [SOPA SANGUINÁRIA PARA A ALMA](#) era o pôster sobre a seguinte cabine, na qual estava sentado um vampiro [aborrecido](#) e solitário com uma [pilha](#) de livros diante.

A seguinte exibição ocupava vários lugares e não necessitava explicação.

"Você definitivamente deveria melhorar," um vendedor fervoroso dizia [a](#) uma vampiro [negra](#) cujo [cabelo](#) estava trancado com mil contas coloridas. Ela escutou fixamente, espionando [um](#) dos ataúdes em miniatura de amostra diante dela. "Certamente, a madeira é biodegradável e tradicional, mas quem necessita disso? Seu ataúde é sua casa; isso é o que [meu](#) meu papaizinho sempre disse."

Havia outros, incluindo [um](#) para Eventos (Elegantes) Extremos. Aquela era uma mesa grande com vários folhetos de preço e álbuns de fotos expostos para [tentar aos](#) [paseantes](#). Estava [lista](#) para me aproximar quando vi que a cabine estava sendo "tripulada" pela Senhorita Pernas Largas. Não quis falar com ela outra vez, [assim](#) é que passei de comprimento, entretanto nunca perdi de vista à rainha. [Um](#) dos garçons humanos admirava o [culo](#) do [Sophie](#)-Anne, mas acreditei que isso não era punível com a morte, [assim](#) que o deixei passar.

Para então a [reina](#) e Andre se encontraram com o xerife [Gervaise](#) e [Cleo](#) [Babbitt](#). [Gervaise](#) era um homem pequeno, possivelmente cinco pés seis. Ele pareceu ter aproximadamente trinta e cinco, embora facilmente poderia lhe [somar](#) uns cem anos [a](#) isso e estaria mais [perto](#) de sua idade verdadeira. [Gervaise](#) tinha suportado a carga de manutenção e diversão do [Sophie](#)-Anne pelas passadas poucas semanas, e o [deterioração](#) saía à vista. Tinha ouvido que ele tinha sido renomado por sua roupa sofisticada e [estilo](#) galhardo. A única vez que lhe tinha visto antes, seu brilhante cabelo tinha estado penteado murcho como vidro em sua cabeça redonda Lisa. Agora estava definitivamente despenteado. Seu traje belo precisava ir à tinturaria, e suas lapelas precisavam engomar-se. [Cleo](#) era uma mulher corpulenta com ombros largos e [cabelo](#) [negro](#) carvão, uma cara larga com uma boca de lábios cheios. [Cleo](#) era o suficientemente moderna para querer usar seu sobrenome; ela tinha sido um vampiro por só cinquenta anos.

"Onde está Eric?" Andre perguntou [aos](#) outros xerifes.
[Cleo](#) riu, o tipo de risada de garganta profunda que parecia de homens.
"Ele foi recrutado," disse. "O sacerdote não apareceu, e Eric tomou um curso, [assim](#) é que ele vai [a](#) exercer um [cargo](#)."

Andre sorriu. "Isso será algo para observar. Qual é a ocasião?"
"Sairá à luz em um segundo," [Gervaise](#) disse.
Perguntei-me que igreja teria [ao](#) Eric como sacerdote. A Igreja dos Altos Benefícios? Fui à deriva para a cabine do Bill e atraí a atenção [Pam](#).

"Eric é sacerdote?" Queixei-me
"A Igreja do Espírito Amoroso," ela me disse, pondo em bolsas três cópias do CD e as dando para um [colmillero](#) enviado por seu amo para as recolher.
"Ele obteve seu certificado do curso em linha, com ajuda do Bobby [Burnham](#). Ele pode realizar cerimônias de casamento."

Um garçom em certa forma esquivou com astúcia [a](#) todos os convidados ao redor da rainha e se aproximou dela com uma bandeja cheia de taças transbordando sangue. No piscada de um olho Andre estava entre o garçom e a [reina](#), e na piscada de outro olho, o garçom deu voltas e caminhou em outra [direção](#).

Tratei de olhar na mente do garçom mas encontrei um espaço perfeitamente vazio. Andre tinha tomado controle da vontade do tipo e o tinha desviado em sua forma. Esperei que o garçom estivesse bem. Segui seu progresso para uma porta vaivém em uma esquina até que [tive](#) a segurança de que voltava para a cozinha. De acordo, incidente evitado.

Houve uma onda nas correntes do vestíbulo de desdobramento, e comecei [a](#) ver [o que](#) ocorria. O Rei do Mississippi e o Rei de Indiana tinham entrado conjuntamente da [mão](#), o qual pareceu ser um sinal público que tinham concluído suas negociações de matrimônio. [Russell Edgington](#) era um vampiro ligeiro, atrativo, ao que gostava de outros homens - exclusiva e extensamente. Podia ser boa companhia, e era um bom combatente, também. Ele eu gostei. Estava um pouco ansiosa a respeito de ver o [Russell](#), desde alguns meses antes lhe tinha deixado um corpo em sua piscina. Tratei de ver o lado bom das coisas. O corpo era de um vampiro, assim deveria haver-se desintegrado antes que a cobertura da piscina tinha sido removida na primavera.

[Russell](#) e Indiana se detiveram diante da cabine do Bill. Indiana, a propósito, era um tipo como um touro com cabelo crespo café e uma cara a respeito da que pensei como nenhuma-tontería.

[Fuia](#) a deriva me aproximando, porque isto poderia ser um problema. "Bill, [te](#) vê bem," [Russell](#) disse. "Meu pessoal me diz que estava passando apuros em minha casa. Parece [te](#) haver recuperado bem. Não estou claro como [te](#) liberou, mas me alegro." Se [Russell](#) fez uma pausa para uma reação, ele não obteve nenhuma. A cara do Bill foi tão impassível como se [Russell](#) tinha estado fazendo comentários [sobre](#) o clima, não a tortura do Bill. "[Lorena](#) era sua progenitora, [assim](#) é que não podia interferir," [Russell](#) disse, sua voz tão [calma](#) como a cara do Bill. "E aqui está, vendendo sua pequena coisa de computador que [Lorena](#) tratava tão duro de obter de ti. Como o Bardo disse, 'Tudo está bem, se acabar bem.'"

[Russell](#) tinha sido muito [verboso](#), o qual era a única indicação que o rei estava ansioso pela reação do Bill. E de claro, a voz do Bill foi como seda fria correndo [sobre](#) vidro. Mas tudo o que ele disse foi, "Lhe subtraia importância, [Russell](#). As felicitações estão em ordem, entendo."

[Russell](#) sorriu [a](#) seu noivo. "Sim, Mississippi e eu atamos o nó," disse o Rei de Indiana. Tinha uma voz profunda. Ele poderia ver-se em casa vencendo [a](#) algum estelionatário em um beco ou sentando-se em um bar com serragem no [piso](#). Mas [Russell](#) fez todos menos ruborizar-se.

Talvez esta era uma união matrimonial por amor.

[Logo Russell](#) me divisou. "[Bart](#), tem que conhecer esta jovem," disse imediatamente. Eu quase tive um ataque de pânico, mas não houve saída da situação sem revolver a cauda e correr. [Russell](#) [atirou](#) de seu pretendente para mim por suas mãos enlaçadas.

"Esta jovem foi [estaqueada](#) enquanto estava no Jackson. Uma certa quantidade de esses tipos da Camaradagem estavam em um bar, e [um](#) deles a apunhalou." [Bart](#) se viu quase alarmado. "Você sobreviveu, obviamente," disse. "Mas como?"

"[Mr. Edgington](#) aqui me deu alguma ajuda," [falei](#). "De fato, ele salvou minha vida."

[Russell](#) tratou de ver-se modesto, e quase teve êxito. O vampiro estava tratando de ficar bem diante de seu prometido, uma reação tão humana que [logo que](#) podia acreditá-lo.

"Entretanto, [acredito](#) que você se levou algo consigo quando se foi," [Russell](#) disse gravemente, sacudindo um dedo para mim.

Tratei de solicitar algo de sua cara que me dissesse por onde saltar com minha resposta. Tinha tomado uma manta, de claro, e algumas roupas que os jovens homens no harém do [Russell](#) tinham deixado [atiradas](#). E tinha tomado [ao](#) Bill, quem tinha sido um prisioneiro em uma das dependências. Provavelmente [Russell](#) se referia [ao](#)

Bill, [huh](#)?

"[Siseñor](#), mas deixei atrás algo em troca," [falei](#), desde que não podia agüentar esse camundongo e gato verbal. Bem, já! Tinha resgatado [ao](#) Bill e tinha matado ao vampiro [Lorena](#), entretanto isso tinha sido mais ou menos por acidente. E tinha jogado seu malvado [culo](#) na piscina.

"Pensei que havia um pouco de lama ao fundo quando preparamos a piscina para o verão," [Russell](#) disse, e seus cruéis olhos chocolate me examinaram atentamente. "[O que](#) jovem tão empreendedora é você, Srta.... "

"[Stackhouse](#). [Sookie Stackhouse](#)."

"Sim, o recorde agora. Não estava você em Clube Morto com o [Alcide Herveaux](#)? Ele é um [Were](#), carinho," [Russell](#) disse para o [Bart](#).

"[Siseñor](#)," [falei](#), desejando que não tivesse recordado esse detalhe pequeno.

"Não escutei que o pai do [Herveaux](#) fazia [campanha](#) para [packleader](#) em [Shreveport](#)?"

"[Assim](#) mesmo. Exceto ele... ah, ele não o obteve."

"Então esse foi o dia que [Herveaux](#) Papai morreu?"

"Foi," [falei](#). [Bart](#) escutava fixamente, sua mão subindo e descendo pela [manga](#) do [casaco](#) do [Russell](#) todo o tempo. Foi um pequeno gesto luxurioso.

[Quinn](#) apareceu [a](#) meu lado justo então e me rodeou com o braço, e os olhos de [Russell](#) se alargaram.

"[Cavalheiros](#)," [Quinn](#) disse para Indiana e Mississippi, "[Acredito](#) que [temos](#) suas bodas preparada."

Os dois reis se sorriram mutuamente.

"Nenhum pie [frio](#)?" [Bart](#) perguntou [ao](#) [Russell](#).

"Não se os mantém quentes," disse [Russell](#) com um sorriso que teria derretido um [iceberg](#). "Além disso, nossos advogados nos matariam se renegássemos desses contratos."

Ambos [saudaram](#) com a cabeça [ao](#) [Quinn](#), quem andou [a](#) [passo](#) sustentado para o estrado [a](#) um extremo do vestíbulo de exibição. Ele se parou no nível mais alto e alargou seus braços. Havia um microfone lá encima, e sua voz profunda silenciou à multidão.

"Sua atenção, damas e [cavalheiros](#), reis e comuns, vampiros e humanos! Todos [vocês](#) estão chamados e convidados para atender a união do [Russell Edgington](#), Rei de Mississippi, e [Bartlett Crowe](#), Rei de Indiana, no Quarto de Rituais. A cerimônia começará em dez minutos. O Quarto de Rituais está através das [contrapuertas](#) na parede do leste do vestíbulo." [Quinn](#) assinalou regamente as [contrapuertas](#).

Tinha tido tempo para apreciar seu traje enquanto ele falava. Levava postos

calças cheias que se reuniram na cintura e o tornozelo. Eram escarlate profundo.

Tinha enfaixado as calças com um cinturão largo de [ouro](#) como um boxeador profissional, e levava postas botas [negras](#) de couro com as pernas das calças remetidas. Não

levava posta uma camisa. Pareceu um gênio que justamente tinha saído de improviso

de uma garrafa realmente grande.

"Este é seu novo homem?" [Russell](#) disse. "[Quinn](#)?"

Inclinei a cabeça, e ele se viu impressionado.

"[Sei](#) que você tem outras coisas em sua mente agora mesmo," disse [impulsivamente](#).

"[Sei](#) que você está a ponto de casar-se. Mas justamente quero dizer que espero que

[estemosbien](#), Correto? Você não está aborrecido comigo, ou me guardando rancor, ou algo?"

[Bart](#) aceitava as felicitações de variados vampiros, e [Russell](#) o percorreu com a

olhar. [Logo](#) ele me fez a cortesia de concentrar-se em mim, embora soube que tinha que

[partir](#) dando meia volta e gozar sua [tarde](#) em muito pouco tempo, o qual era só

correto.

"Não tenho rancor contra você," ele disse. "Felizmente, tenho sentido do

humor, e felizmente, eu não gostava de [Lorena](#) um demônio. Empréstei-lhe o quarto

no estábulo porque a tinha conhecido por um século ou dois, mas ela sempre foi uma

cadela."

"Então me deixe-lhe perguntar, já que você não está aborrecido comigo," [falei](#).

"por que todo mundo parece [temer](#) tanto [ao Quinn](#)?"

"Em realidade não sabe, e tem ao tigre por sua cauda?" [Russell](#) se viu felizmente

intrigado. "Não tenho tempo para-lhe contar a história completa, porque quero estar com

meu futuro marido, mas-lhe direi, Srta. [Sookie](#), seu homem tem feito [a](#) um

montão de gente

fazer um montão de dinheiro."

"Obrigado," [falei](#), um pouco desconcertada, "E os melhores desejos de felicidade para

você e, ah, [Mr. Crowe](#). Espero que [vocês](#) sejam muito felizes juntos." Desde que sacudir

mãos não era um costume vampiro, inclinei-me de modo respeitoso e fiz um [intento](#)

para me retirar rapidamente enquanto estávamos ainda em bons [términos](#) com o outro.

[Rasul](#) apareceu de repente em meu cotovelo. Ele sorriu quando saltei. Estes vampiros. Há que amar seu senso de humor.

Só tinha visto o [Rasul](#) em traje do [SWAT](#), e-lhe ficava bem. Esta noite tinha posto outro [uniforme](#), mas também bastante militar, em um estilo cossaco. Ele trazia

posta uma túnica com [mangas](#) largas e calças feitas à medida em um ameixa

profundo com botões [negros](#) e brilhantes do latão. [Rasul](#) era profundamente café, muito naturalmente, e tinha olhos grandes, [escuros](#) e líquidos e o [cabelo negro](#) de alguém do Oriente Médio.

"Soube que se [supunha](#) que estaria aqui, [assim](#) é que é agradável [topar-se](#) contigo," [falei](#).

"Ela nos enviou por diante [a](#) Carla e [a](#) mim," ele disse ligeiramente em seu acento exótico. "Vê-te mais preciosa que nunca, [Sookie](#). Como está desfrutando do topo?"

Ignorei seus elogios. "[O que](#) com o uniforme?"

"Se quer dizer, [a](#) quem representa o uniforme, é o novo [uniforme](#) da casa de nossa rainha," disse. "[Trazemos](#) estes postos em lugar da armadura quando não [estamos](#) fora nas ruas. Agradável, [huh](#)?"

"OH, [te](#) vê com [estilo](#)," [falei](#), e ele riu.

"Vai à cerimônia?" Ele disse.

"Bom, claro. Nunca vi [a](#) um vampiro casando-se. Escuta, [Rasul](#), lamento a respeito do [Chester](#) e [Melanie](#)." Tinham estado em postos de [guarda](#) com o [Rasul](#) em Nova Orleans.

Por um segundo, todo o humor deixou a cara do vampiro.

"Sim," disse depois de um momento de rígido silêncio. "Em lugar de meus camaradas, agora tenho [a](#) Anteriormente Pelagem." [Jake Purifoy](#) estava aproximando-se de nós, e tinha posto o mesmo [uniforme](#) que [Rasul](#). viu-se solitário. Ele não tinha sido um vampiro o suficiente para manter a cara [calma](#) que parecia ser uma segunda natureza para os não mortos.

"[Olá, Jake](#)," [falei](#).

"[Olá, Sookie](#)," disse, soando desesperado e esperançado.

[Rasul](#) se inclinou [ante](#) ambos de nós e ficou em caminho em outra [direção](#).

Estava entupida com o [Jake](#). Isto se parecia muito à escola primária para meu gosto.

[Jake](#) era o menino que tinha vindo com as roupas equivocadas e empacotando um almoço estranho. Sendo um curvo [vamp-Were](#) tinha arruinado suas oportunidades com qualquer dos dois grupos. Era como tratar de ser um atleta [godo](#).

"tiveste possibilidade de falar com o [Quinn](#)?" Perguntei a falta de algo melhor para dizer. [Jake](#) tinha sido o empregado do [Quinn](#) antes de que sua mudança o houvesse eficazmente expulso de um trabalho.

"[Falei](#) [olá](#) de passagem," [Jake](#) disse. "Não é justo."

"[O que](#)?"

"Que ele seja aceito não importa o que tenha feito, e eu seja banido." ("That [hei](#) [should](#) b [accepted](#) não [matter](#) [what](#) [hei](#)'s doe, [and](#) I [should](#) b [ostracized](#).") Sabia o que banido queria dizer, porque tinha estado em meu calendário de

Palavra do Dia. Mas meu cérebro justamente tropeçava com um obstáculo nessa palavra

porque o maior significado do comentário do [Jake](#) afetava meu equilíbrio.

"Não importa

o que ele tenha feito?" Perguntei. "[O que](#) queria dizer isso?"

"Pois bem, claro está, sabe a respeito do [Quinn](#)," [Jake](#) disse, e pensei que poderia

montar de um salto [sobre](#) suas [costas](#) e poderia lhe golpear a cabeça com um pouco pesado.

"As bodas começa!" [Veio](#) a voz amplificada do [Quinn](#), e a multidão começou [a](#)

entrar em torrentes pelas [contraportas](#) que ele tinha indicado mais cedo.

[Jake](#) e eu

entramos com eles. A assistente seios-inquietos do [Quinn](#) estava de pé dentro das

[portas](#), distribuindo pequenas bolsas de [potpourri](#). Algumas maçãs com cinta azul e

[ouro](#), e outras com azul e vermelho.

"por que as diferentes cores?" A [puta](#) perguntou [a](#) assistente do [Quinn](#). Apreciei que perguntasse, porque queria dizer que não teria que fazê-lo eu.

"Vermelho e azul da bandeira do Mississippi, azul e ouro da de Indiana," disse a

mulher com um sorriso automático. Ela ainda sorria quando ela me deu uma [bolsita](#)

com cinta vermelha e azul, embora se desvaneceu em uma forma quase cômica quando ela se deu

conta quem era.

[Jake](#) e eu nos abrimos caminho para um bom lugar um pouco à direita de centro.

O estrado estava [nu](#) exceto por alguns [sustentos](#), e não havia cadeiras.

Não esperavam

que fora [larguíssimo](#), aparentemente. "me responda," assobieei. "A respeito do [Quinn](#)."

"depois das bodas," disse, fazendo um [intento](#) para não sorrir. Tinham passado

alguns meses desde que [Jake](#) tivesse tido um emano [a](#) emano com alguém, e ele não

podia esconder o fato que o desfrutava. Ele percorreu com o olhar detrás de nós,

e seus olhos se ampliaram. Vi nessa [direção](#) para ver que o fundo do quarto foi

estabelecido como um [bufet](#), embora a apresentação do [bufet](#) não era a comida [a não ser](#)

[sangue](#). Para minha repugnância, havia ao redor de vinte homens e mulheres parados em

fila ao lado da fonte de sangue sintético, e todos eles tinham etiquetas de nome que

diziam simplesmente, "Doador Voluntário." Eu respirei forte e com dificuldade. Pode

ser isso legal? Mas todos eles eram livres e podiam sair andando se o escolhessem, e a

[maior](#) parte deles se viram bastante ansiosos por começar sua doação. Fiz uma

[tomografia](#) rápida de seus cérebros. [Yep](#), voluntários.

Voltei-me para a plataforma, só dezoito polegadas de altura, sobre a qual

Mississippi e Indiana justamente se subiu. puseram-se trajes elaborados, os quais recordei ver antes dentro de um álbum de fotos na loja de um fotógrafo que especializou-se em registrar rituais sobrenaturais. Ao menos estes eram fáceis de pôr.

[Russell](#) tinha posto uma [classe](#) de brocado pesado, uma [classe](#) de túnica de aparências aberta à [frente sobre](#) suas roupas normais. Era um [objeto](#) esplêndido de [tecido](#) lhe cintilem de [ouro](#) trabalhada em um padrão de azul e escarlata. [Bart](#), Rei de Indiana, levava posta uma túnica similar em uma cor cobre [escuro](#), com um desenho em verde e o ouro.

"Suas túnicas formais," [Rasul](#) murmurou. Outra vez, ele tinha ido à deriva para [meu](#) lado sem que eu o notasse. Saltei e vi um sorriso pequeno [atirar](#) bruscamente das esquinas de sua generosa boca. [A](#) minha esquerda, [Jake](#) se moveu furtivamente um pouco mais [perto](#) de mim, como se ele estivesse tratando de esconder-se do [Rasul](#) encobrindo-se [a](#) si mesmo detrás de meu corpo.

Mas estava mais interessada nesta cerimônia que na arte vampiro de obter a superioridade sobre outros. Um [ankh](#) gigante era o [sustento](#) no centro do grupo na soalho. Fora para um lado, havia uma mesa com dois feixes grosas de papel com dois plumas organizadas entre eles. Um vampiro fêmea estava de pé detrás da mesa, e ela tinha posto um traje de rua com uma saia até a altura do joelho. O Sr. [Cataliades](#) se levantou detrás dela, vendo-se [benigno](#), suas mãos estreitando uma à outra através de sua barriga.

Estando de pé sobre o lado contrário da mesa no estrado, [Quinn](#), [meu](#) querido (cujo [trasfondo](#) estava decidida [a](#) aprender em bastante pouco tempo), estava ainda em seu o traje de gênio do [Aladdin](#). Ele esperou até que o murmúrio do povo [muriese](#) em nada e [logo](#) ele fez um grande gesto para encenar bem. Uma figura veio subindo as escadas e subiu à plataforma. Levava posta uma capa de veludo [negro](#), e estava com [capuz](#). O [capuz](#) estava bem arremesso [adiante](#). O símbolo do [ankh](#) estava [bordado](#) em oro nos ombros da capa. A figura tomou sua posição entre o Mississippi e Indiana, suas [costas](#) ao [ankh](#), e levantado seus braços.

"A cerimônia começa," [Quinn](#) disse. "Estejam em [silêncio](#) e [atestem](#) esta união."

Quando alguém diz [a](#) um vampiro que guarde silêncio, pode estar claro que o silêncio é absoluto. Os vampiros não têm que mover-se nervosamente, suspirar,

espirrar, tossir, ou soá-la nariz como as pessoas fazem. Senti-me ruidosa só por respirar.

O [capuz](#) da figura encapotada caiu para trás. Suspirei. Eric. Seu [cabelo](#) cor trigo se via belo em contra do negro da capa, e sua cara era solene e dominante, o qual era o que quer em um lhe oficiem.

"[Estamos](#) aqui para presenciar a união de dois reis," disse, e cada palavra chegou [a](#) as esquinas do quarto. "[Russell](#) e [Bart](#) estiveram de acordo, ambos convieram verbalmente e por escrito, aliar seus estados por cem anos. Por cem anos, não podem casar-se com qualquer outro. Não podem formar uma aliança com qualquer outro, [a](#) menos que essa aliança esteja mutuamente convinda e presenciada. Cada um deve pagar o outro uma visita conjugal ao menos uma vez ao ano. O bem-estar do reino do [Russell](#) será só segundo ao sua à vista do [Bart](#), e o bem-estar do reino do [Bart](#) será só secundário ao sua à vista do [Russell](#). [Russell Edgington](#), Rei do Mississippi, [acesse](#) você [a este](#) convênio?"

"Sim, o faço," disse [Russell](#) claramente. Ele alargou sua mão [ao Bart](#).

"[Bartlett Crowe](#), Rei de Indiana, [acesse](#) você [a este](#) convênio?"

"Faço-o," disse [Bart](#), e tomou a mão do [Russell](#). [Awww](#).

[Logo Quinn](#) deu um [passo adiante](#) e se ajoelhou, [sujeitando](#) uma taça sob as mãos unidas, e Eric tirou uma faca e feriu as duas [bonecas](#) com dois movimentos muito rápidos para distinguir.

OH, [ick](#). Quando os dois reis sangraram no cálice, arreganhei-me mesma. Poderia ter sabido que uma cerimônia vampiro incluiria um intercâmbio de sangue. De claro, quando as feridas se fecharam, [Russell](#) tomou um sorvo do cálice, e [logo](#) o deu [ao Bart](#), quem o bebeu até tudo. [Logo](#) se beijaram, [Bart sujeitando](#) ao homem mais pequeno meigamente. E [logo](#) se beijaram algo mais. Evidentemente a [sangue](#) mesclado era um acendedor.

Olhei [ao Jake](#). Procurem um quarto, ele pronunciou, e olhei para baixo para silenciar [meu](#) sorriso.

Finalmente, os dois reis deram o seguinte [passo](#), uma assinatura cerimoniosa do contrato sobre o que eles tinham ficado de acordo. A mulher de traje de rua resultou ser uma advogada vampiro de Illinois, desde que um advogado de outro estado teve que elaborar o contrato. O Sr. [Cataliades](#) tinha sido um advogado neutro, também, e ele assinou os documentos depois dos reis e o advogado vampiro.

Eric estava parado em seu negro-y-oro glória enquanto tudo isto se fez, e uma vez

que as plumas estavam de retorno em suas posições elaboradas, ele disse, "O matrimônio é sagrado por cem anos!" E um rumor alegre se levantou. Os vampiros não são grandes ao animar, já seja, [assim](#) é que foram em sua major parte os humanos e os outros [supes](#) entre a multidão a que deu os [vítories](#), mas todos os vampiros fizeram um murmúrio apreciativo - não tão bem, mas o melhor que podiam fazer, adivinho.

Claro quis saber mais [sobre](#) como tinha qualificado Eric como sacerdote, ou o que for que chamassem. Lhe oficiem, mas primeiro ia fazer [ao Jake](#) me contar [sobre](#) o [Quinn](#). Ele estava tratando de escapar serpenteando entre a multidão, mas lhe alcancei o bastante rápido. Ele não foi um vampiro bastante bom ainda para apartar-se de mim. "Cospe-o," [falei](#), e ele tratou de atuar como se não soubesse do que falava, mas ele viu em minha cara que não o comprava.

Então, enquanto o povo formou redemoinhos ao redor de nós, tratando de não equilibrar-se para a barra aberta, esperei a história do [Quinn](#).

"Não posso acreditar que ele não [te](#) haja dito isto por si mesmo," [Jake](#) disse, e estava [tentada](#) de lhe esbofetear a parte superior da cabeça.

Olhei-o fixo para lhe deixar saber que estava à espera.

"De acordo, correto," disse. "Ouvi tudo isto quando era ainda um [Were](#). [Quinn](#) é como uma estrela do [rock](#) no mundo dos [adaptoformas](#), sabe. Ele é [um](#) dos últimos [weretigres](#), e [um](#) do mais ferozes."

Inclinei a cabeça. até agora, isso igualava meu conhecimento do [Quinn](#).

"A mamãe do [Quinn](#) foi capturada uma lua enche quando ela trocou. Um montão de caçadores acampavam, estabeleciam uma [armadilha](#) porque quiseram um urso para suas brigas de [cães](#) ilegais. [Algo](#) novo para apostar, sabe? Uma matilha [versus](#) um urso. Isto era em algum lugar em Avermelhado, e havia neve na terra. Sua mamãe estava fora, e em certa forma ela caiu na [armadilha](#), não a sentiu."

"Onde estava seu papai?"

"Ele tinha morrido quando [Quinn](#) era pequeno. [Quinn](#) tinha aproximadamente quinze anos de idade quando isto ocorreu."

[Tive](#) um sentimento de que vinha o pior, e estava no correto.

"Ele trocou, claro está, a mesma noite, logo que ele encontrou que ela faltava. Ele os [rastreou](#) para o acampamento. Sua mamãe se tornou uma mulher sob a tensão nervosa da captura, e [um](#) deles a violava." [Jake](#) aspirou profundamente.

"[Quinn](#) os matou [a](#) todos."

Olhei para baixo no [piso](#). Não poderia pensar a respeito de algo para dizer.

"O acampamento teve que ser limpo. Não havia uma manada para fazê-lo- por suposto, os tigres não andam em [emanadas](#)- e sua mãe estava muito ferida

e em estado de choque, [assim](#) é que [Quinn](#) foi ao ninho vampiro local. [Acordaram](#) fazer o trabalho, se ele ficava endividado com eles por três anos." [Jake](#) se encolheu de ombros. "Ele esteve de [acordo](#)."

"O que [acordou](#) fazer exatamente?" Perguntei.

"Brigar nos [pits](#) para eles. Por três anos ou até que [muriese](#), qualquer coisa que passasse primeiro."

Comecei [a](#) sentir dedos frios subindo por minha coluna vertebral, e esta vez não foi o horripilante Andre... foi simplesmente medo.

"Os [pits](#)?" [falei](#), mas se ele não tivesse tido audição vampiro, ele não haveria podido compreender minhas palavras.

"Abundam os lugares de apostas para [pit fighting](#)," disse [Jake](#). "É como as brigas de [cães](#) para as que os caçadores quiseram o urso. Os humanos não [são](#) os únicos [aos](#) que gostam de observar [aos](#) animais aniquilar-se. Alguns vampiros o amam.

[Assim](#) como alguns outros [supes](#)."

Meus lábios se curvaram com repugnância. Quase tive náuseas.

[Jake](#) me tinha à vista, preocupado por minha reação, mas também me dando tempo para entender que a história triste não estava terminando.

"Obviamente [Quinn](#) sobreviveu seus três anos," [Jake](#) disse. "É [um](#) dos poucos que viveu tanto." Ele me

olhou lateralmente. "Ele se manteve ganhando e ganhando. Foi [um](#) dos [luchalladores](#) mais selvagens que alguém tenha visto. Brigou com ursos, leões, o que você diga."

"Não [são](#) todos eles realmente [estranhos](#)?" Perguntei.

"Bom, o [são](#), mas advinho que inclusive [estranhas](#) criaturas [Were](#) necessitam dinheiro,"

disse [Jake](#) com um movimento de sua cabeça. "E pode fazer dinheiro grande com [pit fighting](#), quando ganhaste o suficiente para apostar por ti mesmo."

"por que se deteve ele?" Perguntei. Lamentei mais do que podia dizer ter sido curiosa a respeito do [Quinn](#). Deveria ter esperado até que ele oferecesse voluntariamente

tudo isto. Ele teria que fazê-lo, esperava. [Jake](#) apanhou [a](#) um servente humano que passava caminhando e emaranhou um copo de sangue sintético fora da bandeja. Ele o reduziu drasticamente de um golpe.

"Seus três anos terminaram, e ele teve que encarregar-se de sua irmã."

"A irmã?"

"Bom, sua mamãe ficou grávida essa noite, e o resultado foi a loira tinta que nos deu as bolsas de [potpourri](#) na porta. [Frannie](#) se mete em problemas de vez em

quando, e a mãe do [Quinn](#) não a pode dirigir, [assim](#) que ela a envia [a](#) ficar com

Quinn por algum momento. Frannie apareceu aqui ontem à noite."
Tinha tido tanto como poderia suportar. Troquei de direção em um movimento rápido e me afastei do Jake. E para seu crédito, ele não tratou de me deter.

11

ESTAVA TÃO ANSIOSA POR SAIR DA MULTIDÃO das bodas que choquei com um vampiro, quem girou e me agarrou pelos ombros em um borrão de escuridão. Tinha um comprido bigode Fu Manchu e uma juba de cabelo que teria sido a inveja de um par de cavalos. Tinha posto um sólido traje negro. Em outro momento, poderia haver desfrutado de totalidade do pacote. Agora justamente quis que se movesse.

"por que tanta pressa, minha doce moça?," perguntou.

"Senhor," falei atentamente, desde que ele devia ser maior que eu, "Em realidade

tenho pressa. me desculpe por se chocar com você, mas preciso sair."

"Você não é um doador, por acaso?"

"Não, o lamento."

Abruptamente soltou meus ombros e voltou para a conversação que eu havia interrompido. Com uma grande onda de alívio, continuei andando com muito cuidado através da assembléia, entretanto com mais cautela agora que já tinha tido um momento tenso.

"Aqui está!" Andre disse, e ele quase soou zangado. "Reina-a te necessita."

Tive que me recordar a mim mesma que estava ali para trabalhar, e realmente não tinha importância quanto drama interior experimentava. Segui ao Andre até a rainha, quem estava conversando com um nó de vampiros e humanos.

"É obvio que estou de seu lado, Sophie," dizia uma fêmea vampiro. Ela tinha posto um traje de noite de chifón rosado unido em um ombro com um grande broche cintilante de diamantes. Poderiam ser cristais Swarovski, mas se viam reais para mim. O que sei eu? O rosado pálido se via realmente lindo em contraste com sua pele de chocolate. "Arkansas era um asno, de qualquer maneira. Assombrou-me que te casasse com ele em primeiro lugar."

"Assim se for a julgamento, será amável, Alabama?" Sophie-Anne perguntou, e teria jurado que ela não tinha um dia mais que dezesseis. Sua cara arrebitada era suave e firme, seus olhos grandes brilhavam, sua maquiagem era sutil. Seu cabelo

café estava solto, o qual era incomum para o [Sophie](#)-Anne.

A [vampira](#) pareceu suavizar-se visivelmente. "É obvio," disse.

Seu companheiro humano, o [colmillero](#) vestido por desenhista que tinha notado mais

cedo, pensou, Isto durará dez minutos, até que dê as [custas ao Sophie](#)-Anne. [Logo](#) conspirará outra vez. Claro, todos eles dizem que gostam das fogueiras e

as caminhadas na praia à luz da lua, mas cada vez que vai [a](#) uma festa, é manobra, manobra, manobra, e mentira, mentira, mentira.

O olhar fixo do [Sophie](#)-Anne justamente roçou a minha, e dava uma sacudida diminuta

de minha cabeça. Alabama se desculpou para ir felicitar [aos](#) recém casados, e seu humano se

foi também. Atenta [a](#) todas as orelhas ao redor de nós, a maior parte das quais

podiam ouvir muito melhor que eu, [falei](#), "Mais [tarde](#)," e obtive uma inclinação de cabeça

do Andre.

Próximo [a](#) cortejar [Sophie](#)-Anne foi o Rei de Kentucky, o homem que era

cuidado pelo [Britlingens](#). Kentucky se parecia muito [ao Davy Crockett](#). Tudo o que ele

precisava era um BA'[ar](#) e uma boina de pele de castor. Levava postas calças de

couro e uma camisa de couro de [ante](#) e jaqueta, botas de couro de [ante](#) com franjas, e um

lenço grande de seda pacote ao redor de seu [pescoço](#). Talvez necessitava que os

guarda-costas o protejam da polícia da moda.

Não vi a [Batanya](#) e [Clovache](#) em qualquer parte, [assim](#) é que assumi que os havia

deixado em seu quarto. Não vi a vantagem de contratar guarda-costas caros e de outro

mundo se não estavam ao redor de seu corpo para protegê-lo. Então, desde que não

tive [a](#) outro humano para me distrair, notei [algo](#) estranho: havia um espaço detrás de

Kentucky constantemente oco, não importa o fluxo de gente que houvesse.

Não importa

que tão natural seria para alguém passar detrás de Kentucky para dar um passo nessa área,

em certa forma ninguém o fez. Pensei que os [Britlingens](#) estavam de [serviço](#), depois de

tudo.

"[Sophie](#)-Anne, felizes os olhos que lhe vêem," disse Kentucky. Tinha uma voz

arrastada grossa como mel, e resolveu a que deixar [Sophie](#)-Anne visse que seus

presas estavam pela metade desdobradas. [Uf](#).

"[Isaiah](#), é sempre bom verte," [Sophie](#)-Anne disse, sua voz e rosto suaves e

calmos como sempre. Não poderia dizer se [Sophie](#) Anne soube ou não que os guarda-costas

estavam justo detrás dele. Quando me aproximei um pouco mais, encontrei que embora não

podia ver o [Clovache](#) e [Batanya](#), podia recolher suas assinaturas mentais. A mesma magia que encobriu sua presença física também amorteceu suas ondas mentais, mas podia tirar um eco [aborrecido](#) das duas. Sorri-lhes, o qual foi realmente estúpido de minha parte, porque [Isaiah](#), Rei de Kentucky, notou-o imediatamente. Deveria ter sabido que ele era mais preparado do que parecia.

"[Sophie](#)-Anne, quero conversar contigo, mas [saca a](#) esta pequena garota loira de aqui enquanto isso," Kentucky disse isto com um amplo sorriso. "Ela que [pure-dee](#) me dá os [willies](#)." ([She pure-dee gives](#) me [the willies](#)) Ele inclinou a cabeça para mim, como se

[Sophie](#)-Anne tivesse montões de mulheres humanas loiras arrastando-a.

"É obvio," [Isaiah](#)," [Sophie](#)-Anne disse, me dando um mesmo olhar.

"[Sookie](#), por favor vê o nível de mais [abaixo](#) e traz a mala pela que o pessoal chamou mais cedo."

"Claro," [falei](#). Não me importou um [mandado](#) humilde. Quase tinha esquecido a voz brusca no telefone de mais cedo. Pensei que era estúpido que o procedimento requeresse que nós baixemos [aos](#) intestinos do hotel, em vez de deixar [a](#) um botões do hotel nos trazer a mala, mas a papelada burocrática é o mesmo em todas partes, correto?

Quando comecei [a](#) ir, a cara do Andre estava realmente em branco, como sempre, exceto quando estava quase fora do alcance do ouvido, ele disse, "Desculpe, seu majestade, não lhe contamos à garota [sobre](#) seu horário para a noite." Em [um](#) desses brilhos desconcertantes de movimento, ele estava [a](#) meu lado, uma mão em meu braço. Perguntei-me se ele tinha tido uma dessas comunicações telepáticas do [Sophie](#)-Anne. Sem falar, [Sigebert](#) se tinha mudado ao lugar do Andre ao lado do [Sophie](#)-Anne, um passo curto de volta.

"Falemos," disse Andre, e em um abrir e fechar de olhos ele guiou [a](#) um pôster de SAÍDA. Encontramo-nos em um corredor bege de [serviço](#) vazio que se estendia por talvez dez jardas, [logo](#) dava uma volta em ângulo reto. Dois garçons carregados vieram muito [perto](#) e nos passaram, nos dando olhadas curiosas, mas quando chocaram com os olhos do Andre se foram correndo [a](#) sua tarefa.

"Os [Britlingens](#) estão ali," [falei](#), assumindo que era isso pelo que Andre havia querido falar comigo em privado. "Justo detrás de Kentucky. Podem todos os [Britlingens](#) [voltar-se](#) invisíveis?"

Andre fez outro movimento tão rápido que foi um borrão, e [logo](#) sua

[boneca](#)

estava em frente de mim, jorrando sangue. "Bebe," ele disse, e o senti empurrando em [meu](#) [mente](#).

"Não," [falei](#), indignada e [conmocionada](#) pelo movimento repentino, a demanda, o sangue. "por que?" Tratei de dar marcha atrás, mas não havia nenhum lugar ao que ir e nenhuma ajuda à vista.

"Tem que ter uma conexão mais forte com o [Sophie](#)-Anne ou comigo. Lhe

precisamos ligada [a](#) nós por mais que um cheque de salário. Já provaste ser mais valiosa do que tínhamos suposto. Este topo é crítica para nossa sobrevivência, e necessitamos cada vantagem que [podemos](#) obter."

Falando de honradez brutal.

"Não quero que você tenha controle [sobre](#) mim," disse-lhe, e foi horrível ouvir minha voz [tremendo](#) com medo. "Não quero que você saiba como me sinto. Fui contratada para [este](#) trabalho, e depois disso, retorno [a](#) minha vida real."

"Já não tem uma vida real," Andre disse. Ele não se viu cruel; isso foi o mais estranho, e lhe atemorizem. Ele viu dando-o por feito.

"Tenho-a! Você os tipos [são](#) o ponto de luz no radar, não eu!" Não estava completamente segura do que quis dizer com isso, mas Andre obteve meu sentido.

"Não me importa quais [são](#) seus planos pelo resto de sua existência humana," ele disse, e se encolheu de ombros. Desprezo por sua vida. "Nossa posição será fortalecida se beber, [assim](#) é que o deve fazer. expliquei isto para você, o qual não me incomodaria em fazer se não respeitasse sua habilidade."

Empurrei-o, mas foi como se separar de um empurrão [a](#) um elefante. Sortia efeito só

se o elefante queria mover-se. Andre não o fez. Sua [boneca](#) se aproximou de minha boca, e apertei meus lábios, entretanto estava segura que Andre [romperia](#) meus dentes se ele tivesse que fazê-lo. E se abria minha boca para gritar, ele teria essa sangue em minha boca antes de que pudesse dizer Jack [Robinson](#).

Repentinamente houve uma terceira [presença](#) no corredor bege. Eric, ainda trazendo posta a capa [negra](#) de veludo, o [capuz atirado](#) para trás, estava de pé frente a nós, sua cara [inusualmente](#) incerta.

"Andre," disse, sua voz soando mais profunda que o usual. "por que está fazendo isto?"

"Está questionando a vontade de sua rainha?"

Eric estava em um mau lugar, porque ele definitivamente interferia com a execução das ordens da rainha - ao menos, assumi que a [reina](#) soube disto - mas eu

só
podia rezar para que ele ficasse [a](#) me ajudar. Roguei-lhe com meus olhos.

Poderia nomear vários vampiros com os que mas bem teria uma conexão que com o Andre. E, estupidamente, não podia ajudar mas me sentia ferida.

Tinha-lhe dado [a](#)

Andre e [Sophie](#)-Anne tal boa idéia a respeito de que ele seja Rei de Arkansas, e esta era a

forma em que era recompensada. Isto me ensinaria [a](#) me calar a boca. Isto me ensinaria

[a](#) tratar [aos](#) vampiros como se fossem pessoas.

"Andre, me deixe [te](#) oferecer uma sugestão," Eric disse em uma voz muito mais fresca, mais acalmada. O bem. Ele guardava sua [calma](#) conjuntamente. [Um](#) de nós o necessitava. "Ela deve ser mantida feliz, ou ela não cooperará mais."

OH, [mierda](#). Em certa forma soube que sua sugestão não ia ser, "Deixe-a ir ou lhe

[romperei](#) o [pescoço](#)," porque Eric era muito mais ardiloso que isso. Onde estava John

[Wayne](#) quando o necessitava? Ou Bruce Willis? Ou se inclusive [Matt Damon](#)? Estaria

contente de ver o Jason [Bourne](#) agora mesmo.

"trocamos sangue [várias](#) vezes, [Sookie](#) e eu," Eric disse. "De fato, fomos amantes." Ele [dió](#) um [passo](#) mais [perto](#). "Penso que ela não seria tão [reacia](#) se eu

fora o doador de sangue. Serviria [a](#) seus propósitos? Estou baixo juramento para ti." Ele

[incinó](#) sua cabeça [respetuosamente](#). Estava sendo cuidadoso, tão cuidadoso. Isso me fez

sentir mais assustada do Andre.

Andre me deixou ir enquanto ele deliberava. Sua [boneca](#) quase se curou, de

qualquer maneira. Tomei uns poucos fôlegos largos, trementes. Meu coração corria [a](#) velocidade.

Andre olhou [ao](#) Eric, e pensei que poderia detectar uma certa desconfiança em seu olhar fixo. [Logo](#) ele me olhou.

"Parece um coelho escondendo-se sob um arbusto enquanto a raposa o [rastreia](#),"

disse. Houve uma larga pausa. "Fez [a](#) minha rainha e [a](#) mim um grande [serviço](#)," disse. "mais de uma vez. Se o resultado final será o mesmo, por que não?"

Comecei [a](#) dizer, "E sou a única testemunha da morte do Peter [Threadgill](#)," mas

meu anjo da guarda fechou minha boca para selar as palavras. Pois bem, pode que não

fosse meu anjo da guarda, mas meu [consciencia](#), que me disse que não fale. Qualquer

[coisa](#). Estava agradecida.

"Bem, Eric," disse Andre. "Contanto que ela seja ligada [a](#) alguém em nosso reino.

Só tomei uma gota de seu sangue, para averiguar se ela era em parte [fae](#). Se você houver

trocado sangue com ela mais de uma vez, a união é já forte. respondeu

bem [a](#) sua chamada?"

[O que](#)? Que chamada? Quando? Eric nunca me tinha chamado. De fato, hei-o desafiado e desafiado antes.

"Sim, ela responde [agradavelmente](#)," Eric disse sem uma piscada. Eu quase me sufoquei, mas isso teria arruinado o efeito das palavras do Eric, [assim](#) é que olhei para

[abaixo a](#) meu peito como se me envergonhasse por minha escravidão.

"Pois bem, então," Andre disse com um gesto impaciente de sua mão. "[Adiante](#)."

"Aqui mesmo? Preferiria algum lugar mais privado," disse Eric.

"Aqui e agora." Andre não ia fazer um compromisso mais à frente.

Eric disse, "[Sookie](#)." Ele me olhou fixamente.

[Voltei](#) o olhar diretamente para ele. Entendi o que aquela única palavra dizia.

Não havia forma de sair disto. Nenhuma [resistência](#) ou [grito](#) ou negativa impediria [este](#) procedimento. Eric poderia ter evitado me submeter [ao](#) Andre, mas isso era tão longe como podia ir.

Eric levantou uma sobrancelha.

Com essa sobrancelha arqueada, Eric me dizia que esta era [minha](#) melhor opção, que poria tentar não me machucar, que estar atada [a](#) ele era imensamente preferível [a](#) ser amarrada [a](#) Andre.

Soube tudo isto não só porque não era estúpida, mas sim porque [estabamos](#) vinculados.

Ambos os Eric e Bill tinham tido meu sangue, e eu a deles. Pela primeira vez, entendi que

havia uma conexão verdadeira. Não os via os dois mais como humanos que vampiros?

Não tinham o poder de me ferir mais que qualquer outro? Não eram só minhas relações

passadas com os dois o que me mantinha atada [a](#) eles. Foi o intercâmbio de sangue. Tal

vez por minha herança incomum, não me podiam ordenar. Não tinham controle mental [sobre](#) mim, e

não podiam ler meus pensamentos; e eu não podia fazer qualquer dessas coisas [a](#) eles.

Mas nós compartilhamos um laço. [Quão](#) freqüentemente tive ouvido suas vidas zumbindo de

[trasfondo](#), sem me dar conta [o que](#) era o que ouvia?

[Toma](#) mais tempo dizer tudo isto que pensá-lo.

"Eric," [falei](#), e inclinei minha cabeça para um lado. Leu muito mais do gesto e

palavra como eu dele. [Dió](#) um passo para mim e estendeu seus braços para tender a negra

capa quando ele se recostou [sobre](#) mim, [assim](#) é que a capa e o [capuz](#) nos poderiam dar

alguma ilusão de privacidade. O gesto era [hokey](#), mas a idéia foi agradável.

"Eric, nada

de sexo," disse com uma voz tão dura como podia. Podia tolerar isto se não era como o

intercâmbio de sangue de uns amantes. Não teria relações sexuais diante de

outra
pessoa. A boca do Eric estava na curva entre meu [pescoço](#) e o ombro, e seu corpo pressionou contra do meu. Meus braços se deslizaram ao redor dele, porque isso era simplesmente o mais fácil para agüentar. [Logo](#) ele mordeu, e não pode conter uma estertor de dor.

Ele não se deteve, [a](#) Deus obrigado, porque quis terminar com isto.

Uma de suas mãos

acariciou minhas [costas](#) como se tratasse de me apaziguar.

depois de uns poucos segundos, Eric lambeu meu [pescoço](#) para estar claro que seu saliva com coagulante havia [recubierto](#) as feridas pequenas. "Agora, [Sookie](#)," ele disse em minha orelha. Não podia alcançar seu [pescoço](#) [a](#) menos que estivéssemos deitados, não sem ele agachando-se [torpemente](#). Ele começou [a](#) sustentar em alto sua [boneca](#) para minha boca, mas teríamos que [reacomodarnos](#) nós mesmos para que isso resultasse. Desabotoei-lhe

a camisa e a abri. Vacilei. Sempre odiei esta parte, porque os dentes humanos não estão

afiados como dentes de vampiros, e soube que seria desastre quando mordi.

Eric fez

então algo que me assombrou; o tirou a [mesma](#) pequena faca cerimoniosa que ele

tinha usado no casamento do Mississippi e Indiana. Com o mesmo movimento

rápido que ele tinha usado em suas [bonecas](#), Eric abriu um corte em seu peito bem debaixo

de seu mamilo. O sangue [trazumó](#) fora lentamente, e me aproveitei do fluxo para

agarrá-la. Isto foi vergonhosamente íntimo, mas pelo menos não tive que olhar [a](#)

Andre, e ele não me podia ver.

Eric se moveu nervosamente, e me precavi que ele estava [exitado](#). Não há nada que

pudesse fazer a respeito, e [sujeitei](#) nossos corpos apartados esse crucial par de

polegadas. Chupei duro, e Eric fez um [ruidito](#), mas estava estritamente tratando de

chegar ao fim de tudo isto. O sangue vampiro é grossa e quase doce, mas quando pensa

a respeito do que está fazendo realmente e não está sexualmente excitada, não é

agradável absolutamente. Quando pensei que tinha feito o suficiente, afastei-me e [reabotoné](#)

a camisa do Eric com mãos pouco firmes, pensando que [este](#) pequeno incidente estava

terminado e me podia esconder em alguma parte até que meu coração deixasse de golpear.

E [logo Quinn](#) abriu a porta e entrou no corredor.

"Que diabos está fazendo?," rugiu, e não estava segura se ele me quis dizer [a](#)

mim, ou Eric, ou Andre.

"Obedecem ordens," Andre disse agudamente.

"Minha mulher não tem que receber ordens de ti," [Quinn](#) disse.

Abri minha boca para protestar, mas baixo estas circunstâncias, era difícil dar [ao Quinn](#) a linha que podia cuidar de mim mesma.

Não havia guia social para cobrir uma calamidade como esta, e até a regra [multiuso](#)

de etiqueta de minha avó ("Faz o que fará [a](#) todo mundo sentir-se mais cômodo") não

podia remotamente estirar-se para abranger minha situação. Perguntei-me [o que](#) diria Querida

[Abby](#).

"Andre," [falei](#), tratando de soar firme em lugar de acovardada e assustada,

"Terminarei o trabalho que me comprometi [a](#) fazer para a rainha aqui, porque lancei [a](#)

[isso](#). Mas nunca trabalharei para [você](#)s duas outra vez. Eric, obrigado por fazer isto tão

agradável para mim como podia." (Entretanto agradável [logo que](#) era a palavra correta.)

Eric tinha retrocedido um passo para apoiar-se contra a parede. Ele tinha permitido

que a capa se abrisse, e a mancha em suas calças era claramente visível.

"OH, não há problema," Eric disse entre [sonhos](#).

Isso não ajudou. Suspeitei que ele o estava fazendo a propósito. Senti calor

levantar-se em minhas bochechas. "[Quinn](#), falarei contigo mais [tarde](#), como estivemos de

[acordo](#)," estalei. [Logo](#) vacilei. "Quer dizer, se ainda está disposto [a](#) falar comigo." Pensei, mas não podia dizê-lo porque tivesse sido muito injusto, que

teria sido mais ajuda para mim se ele tivesse vindo dez minutos mais cedo... ou de

nenhum modo.

Não vendo nem à direita nem a esquerda, obriguei-me [a partir](#) disso vestibulo, tomei a volta do ângulo reto, e passei em meio de uma porta vaivém

diretamente na cozinha.

Isto claramente não era aonde quis ir, mas ao menos estava [a](#) distância dos

três homens no vestibulo.

"Onde está a área de bagagem?" Perguntei-lhe à primeira pessoa uniformizada

de planta fixa que vi. Era um servente que levava jarras de sangue sintético em cima de uma

bandeja redonda enorme, e ela não fez uma pausa em sua tarefa mas afirmou com a cabeça

para uma porta na parede do sul marcada SAÍDA. Estava tomando muitos desses

pôsteres esta [tarde](#).

Esta porta era mais pesada e conduziu por um [lance](#) de escada até um nível

inferior, o qual acreditei estava realmente clandestinamente. Não [temos](#) [porões](#) onde venho (a

capa freática é muito alta), [assim](#) é que me deu um pequeno momento

arrepiente
por estar debaixo de nível da rua.

Caminhava como se algo me perseguisse, o qual era uma forma pouco literal era absolutamente certo, e pensaria a respeito da maldita mala [assim](#) é que não teria que pensar a respeito de qualquer outra [coisa](#). Mas quando alcancei o descanso, parei-me por completo.

Agora que estava fora da vista e verdadeiramente a sós, tomei um momento para permanecer imóvel, uma mão descansando contra a parede. Deixei-me reagir [a](#) o que justamente tinha ocorrido. Comecei [a](#) me sacudir, e quando toquei meu [pescoço](#), me precavi que o [pescoço](#) se sentia [estranho](#). [Atirei](#) do material e fiz uma [classe](#) de [torcimiento](#) lateral descendente para lhe dar um olhar. O [pescoço](#) estava manchado com meu sangue. As lágrimas começaram [a](#) alagar meus olhos, e me afundei em [cucullas](#) no descanso dessa escada desolada em uma cidade longe de minha casa.

12

SIMPLESMENTE NÃO PODIA PROCESSAR O QUE TINHA OCORRIDO; não

coincidia com imagem interior de mim mesma ou como me comportava. Só podia pensar, tinha que estar ali. E mesmo assim isso não soava convincente.

De acordo, [Sookie](#), disse-me mesma. Que mais podia fazer? Não era o momento para fazer uma recontagem detalhada, mas uma [tomografía](#) rápida de minhas opções deu zero. Não pude ter repellido [ao](#) Andre ou persuadir o de me deixar sozinha. Eric pôde haver-se oposto [ao](#) Andre, mas ele escolheu não fazê-lo porque ele quis guardar seu lugar em a hierarquia de Louisiana, e também porque ele poderia ter perdido. Até se ele houvesse [ganho](#), a pena teria sido incrivelmente pesada. Os vampiros não brigavam por humanos.

Do mesmo modo, pude ter eleito morrer em vez de me submeta ao intercâmbio de sangue, mas não estava realmente segura de como teria obtido isso, e estava realmente segura que não queria.

Simplesmente não houve nada que pudesse ter feito, ao menos nada que aparecesse de repente [a](#) minha mente enquanto estava em [cucullas](#) ali na bege escada.

Sacudi-me mesma, passei por minha cara um lenço de meu bolso, e alisei meu [cabelo](#).

Pu-me de pé mais direita. Estava no caminho correto para [recuperar](#) meu [autoimagen](#).

Tinha que guardar o resto para mais adiante.

Empurrei a porta de metal e me movi gradualmente para uma área cavernosa feita com cimento armado. Como tinha progredido mais à frente na área de trabalho do hotel ([a](#) partir do primeiro corredor bege), a decoração se reduziu ao mínimo. Esta área era absolutamente funcional.

Ninguém me emprestou a menor atenção, [assim](#) é que peguei um bom olhar ao redor.

Não é como se estava ansiosa por [voltar](#) rapidamente com a rainha, correto? Através do

[piso](#), havia um elevador industrial enorme. [Este](#) hotel tinha sido desenhado com tão poucas aberturas em cima do mundo exterior como era possível, para minimizar a oportunidade de intrusão, tanto de humanos como do inimigo sol. Mas o hotel tinha que ter ao menos

um mole grande para carregar e descarregar ataúdes e fornecimentos. Este era o elevador que serve esse mole. Os ataúdes entraram aqui antes de que fossem levados a seus quartos chamados. Dois homens uniformizados armados com escopetas agüentavam de cara ao elevador, mas tenho que dizer que se viram notavelmente aborrecidos, em nada análogos

[aos cães](#) guardiães alerta no vestíbulo.

Em uma área pela parede longínqua, à esquerda do enorme elevador, algumas malas

foram baixadas bruscamente em um tipo desamparado curral de malas, uma área

delineado por esses postes que contêm tiras [retractables](#) que se usam para dirigir [aos](#)

multidões em aeroportos. Ninguém pareceu encarregar-se deles, [assim](#) é que caminhei em cima - e

foi um [comprido](#) passeio - e comecei [a](#) ler as etiquetas. Houve já outro lacaio como eu

procurando entre a bagagem, um jovem com óculos e traje de rua.

"[O que](#) está procurando?" Perguntei. "Se o vir enquanto estou olhando, posso-o tirar para ti."

"Boa idéia. Recepção chamou para dizer que tínhamos uma mala aqui que não a

fazia chegar ao quarto, portanto aqui estou. A etiqueta deveria dizer ' [Phoebe Golden](#), Reina de Iowa ' ou algo pelo estilo. E você?"

"[Sophie-Anne Leclercq](#), Louisiana."

"[Wow](#), trabalha para ela? Fez-o ela?"

"[Não](#), e [sei](#) porque estava ali," [falei](#), e sua cara curiosa ficou até mais curiosa.

Mas ele podia dizer que eu não ia dizer mais a respeito disso, e ele seguiu procurando.

Admirei-me por número de malas no curral.

"por que," perguntei-lhe ao jovem, " justamente não os podem subir e deixar nos

quartos? Como o resto de bagagem?"

Ele se encolheu de ombros. "Disseram-me que é alguma [classe](#) de assunto de responsabilidade. [Temos](#) que identificar nossas malas pessoalmente, [assim](#) podem dizer que fomos os que as recolheram. "[Ouça](#), esta é a que quero," ele disse depois de um momento. "Não posso ler o nome do dono, mas diz Iowa, [assim](#) é que lhe deve pertencer [a](#) alguém em nosso grupo. Pois bem, adeus, foi agradável falar contigo."

Ele ficou em caminho energeticamente com uma bolsa [negra](#) de rodas.

Imediatamente depois disso, pego-lhe à bagagem. Uma mala azul de couro etiquetada com "Xerife, área" - pois bem, estava [adefesiado](#) riscado para entendê-lo. Os vampiros usavam toda [classe](#) de letras, a mercê da educação que tinham tido na época em que nasceram. "Louisiana": A etiqueta dizia isso. Recolhi a [velha](#) mala e a levantei sobre a barreira. A escritura não era mais clara [perto](#) de meus olhos.

Como meu [contraparte](#) em Iowa, decidi que o melhor curso seria levá-lo a [piso](#) de [acima](#) e mostrá-lo até que alguém o reclamasse.

[Um](#) dos guardas armados se apartou pela metade de seu poste [a](#) revisar o que estava fazendo. "Onde está você indo com isso, formosa?" Ele chamou.

"Trabalho para a Rainha de Louisiana. Ela me enviou [abaixo](#) para buscá-lo," [falei](#).

"Seu nome?"

"[Sookie Stackhouse](#)."

"[Ouça](#), Joe!" Ele chamou em voz alta um colega de trabalho, um tipo pesado que estava sentado detrás de um [escritório](#) realmente feio no qual se assentava uma computador maltratado. "Revisa o nome [Stackhouse](#),"

"Claro," disse Joe, [torcendo](#) seu olhar fixo do jovem [Iowan](#), o qual era [a](#) duras penas visível do outro lado do cavernoso espaço. Joe me estimou com a mesma curiosidade. Quando ele viu que o tinha notado, ele se viu culpado e [tipeó](#) no teclado. Ele espionou a tela do computador como se lhe pudesse dizer tudo o que ele necessitava saber, e para os propósitos de seu trabalho, pode que estivesse no correto.

"De acordo," Joe chamou em voz alta em [busca](#) do guarda. "Ela está na [lista](#)." A dele foi a voz brusca que recordei da conversação Telefônica. Ele seguiu me olhando fixamente, e entretanto todas as demais pessoas no espaço cavernoso estavam tendo pensamentos em branco, neutros, os do Joe não eram um espaço vazio.

Estavam defendidos. Nunca tinha encontrado algo como isso. Alguém havia posto um casco metafísico em sua cabeça. Tratei de passar através disso, ao redor, baixo

isso, mas ficou em seu lugar. Enquanto andei [a](#) provas, tratando de entrar em seus pensamentos, Joe me tinha à vista com uma expressão cruzada. Não penso que ele soubesse o que estava fazendo. Penso que ele era um [cascarrabias](#).

"Me desculpe," perguntei, chamar [assim](#) é que minha pergunta poderia alcançar as orelhas de

Joe. "Minha foto está com meu nome em sua [lista](#)?"

"Não," ele disse, bufando como se tivesse feito uma pergunta estranha. "[Temos](#)

uma lista de todos os convidados e [a](#) quem trouxeram com eles."

"Então, como sabe você que sou eu?"

"[Huh](#)?"

"Como sabe você que sou [Sookie Stackhouse](#)?"

"Não o é você?"

"Sim."

"Então [o que](#) está ladrando? Vá-se com a maldita mala." Joe olhou para [abaixo](#) em seu computador, e o guarda deu meia volta para olhar para o elevador. Esta deve ser a legendária rudeza ianque, pensei.

A bolsa não tinha um mecanismo de pau de macarrão; nenhum relato de quanto tempo o dono o tinha tido. Recolhi e [parti](#) de retorno para a porta para as escadas. Havia outro elevador [perto](#) da porta, pus cuidado, mas não era nem a metade tão grande como o enorme que tinha acesso ao exterior. Poderia levar para cima ataúdes, verdade, mas possivelmente só [um](#) cada vez.

Já tinha aberto a porta da escada quando me dava conta que se avançava por

aí teria que atravessar o corredor de [serviço](#) outra vez. [O que](#) se Eric, Andre, e [Quinn](#)

estivesse ainda ali? [O que](#) se se tinham esmigalhado as gargantas entre eles? Sem

embargo justo nesse momento tal panorama não me teria devastado, decidi me privar de

a oportunidade de um encontro. Tomei o elevador. [Okay](#), covardemente, mas uma mulher pode manipular só certa quantidade de coisas em uma noite.

[Este](#) elevador era definitivamente para os peões. Tinha almofadinhas nas

paredes para impedir que o carregamento se danificasse. Servia só para os primeiros quatro

[pisos](#): O [porão](#), vestíbulo, sobreloja, [piso](#) humano. depois disso, a forma da pirâmide ditava que para [te](#) elevar, tinha que ir ao centro para tomar [um](#) dos elevadores que Ivan até [acima](#). Isto fazia que levar os ataúdes fosse um processo

lento, pensei. O pessoal da Pirâmide trabalhava duro por seu dinheiro.

Decidi tomar a mala diretamente à suíte da rainha. Não soube [o que](#) outra [coisa](#) fazer com ela.

Quando dava um passo no [piso](#) do [Sophie](#)-Anne, a área do vestíbulo ao redor do

elevador era silencioso e oco. Provavelmente todos os vampiros e seus assistentes

estavam [abaixo](#) na velada. Alguém tinha deixado uma lata de soda

descartada jazendo
em uma grande, atrevidamente lavrada urna que sustentava alguma [classe](#)
de árvore pequena.
A urna estava situada contra a parede entre os dois elevadores. Penso que a
árvore era
alguma [classe](#) de palmeira pequena, para manter o [tema](#) egípcio. A estúpida
lata de
soda me incomodou. É obvio, havia pessoas de manutenção no hotel cujo
trabalho devia ser manter tudo limpo, mas o hábito de recolhimento estava
encravado em
mim. Não sou doente da limpeza, mas algo. Este era um lugar bonito, e
algum idiota
pulverizava lixo. Aproximei-me para recolher a maldita coisa com minha mão
direita livre,
tendo a intenção de lançá-la no primeiro [cubo](#) de lixo disponível.
Mas era bastante mais pesada do que deveria ter sido.
Coloquei sobre o chão a mala para olhar a lata mais de [perto](#),
sustentando-a com
ambas as mãos. As cores e o desenho do cilindro pareciam como um [Dr](#)
[Pepper](#) pode em
quase cada aspecto, mas não o era. As portas do elevador passaram como
um assobio claro
outra vez, e [Batanya](#) deu um [passo](#) fora, uma arma de estranha aparência
em uma mão, uma
espada na outra. Olhando sobre o ombro da guarda-costas no elevador, vi o
Rei de Kentucky, quem [voltou](#) o olhar para mim curiosamente.
[Batanya](#) pareceu um pouco surpreendida de lombriga ali, encolhida
diante da porta.
Ela [escandiu](#) a área, [logo](#) apontou sua arma cuidadosamente ao [piso](#). A
espada
permaneceu [lista](#) em sua esquerda.
"Pode dar um passo [a](#) minha esquerda?" Ela perguntou muito
cortesmente. "O rei
quer fazer uma visita [a](#) esse quarto." Sua cabeça se inclinou a por volta de
[um](#) dos quartos à
direita.
Não me movi, não podia pensar [o que](#) dizer.
Ela reparou na maneira em que estava de pé e a expressão em minha
cara. Ela disse em
uma forma compassiva, "Não [sei](#) por que [você](#)s as pessoas bebem essas
coisas [carbonadas](#).
Dão-me gás, também."
"Não é isso."
"Está algo mal?"
"Esta não é uma lata [vazia](#)," [falei](#).
A cara da [Batanya](#) se congelou.
"[O que](#) pensa que é?" Ela perguntou muito, muito serenamente. Essa
era a voz de
Grande Problema.
"Poderia ser uma câmara espião," disse [esperanzadoramente](#). "Ou,
[olhe](#), penso que
poderia ser uma bomba. Porque não é uma lata verdadeira. Está cheia de
um pouco pesado, e essa
[pesadez](#) não é fluída." Não só não estava a parte superior da etiqueta na
lata, mas também
que o interior não se derramava.

"Entendo," [Batanya](#) disse. Outra vez com calma. Ela pressionou um painel pequeno em a armadura [sobre](#) seu peito, uma área azul profunda sobre o tamanho de um cartão de crédito. "[Clovache](#)," ela disse. "Dispositivo desconhecido no quatro. Estou levando a rei de volta [abaixo](#)."

A voz do [Clovache](#) disse, "Que tão grande é o dispositivo?" Seu acento era algo como russo, ao menos para meus ouvidos pouco viajantes. ("Que tão [grrrande](#)...?")

"O tamanho de uma dessas latas de xarope adoçado," [Batanya](#) respondeu.

"Ah, as bebidas que arrotam," [Clovache](#) disse. Boa memória, [Clovache](#), pensei.

"Sim. A garota [Stackhouse](#) o notou, não eu," [Batanya](#) disse [desagradavelmente](#). "E agora ela a sustenta em sua mão."

"Lhe diga que a ponha no chão," informou a [Clovache](#) invisível com a simplicidade de [um](#) que indica um fato [óbvio](#).

detrás da [Batanya](#), o Rei de Kentucky começava [a](#) ver-se muito nervoso. [Batanya](#) olhou por cima de seu ombro para ele. "Envia uma [equipe](#) [anti](#)-bomba aqui da unidade local de polícia," [Batanya](#) disse [ao Clovache](#). "Estou levando a rei de volta [abaixo](#)."

"O tigre está aqui, também," [Clovache](#) dito. "Ela é sua mulher."

antes de que pudesse dizer, "Pelo Amor de Deus, não lhe mande subir," [Batanya](#) pressionou o retângulo outra vez, e se [voltou escuro](#).

"Tenho que proteger ao rei," [Batanya](#) disse com uma desculpa em sua voz. Ela deu um [passo](#) atrás no elevador, deu-lhe [murros a](#) um botão, e me deu uma inclinação de cabeça.

Nada me tinha assustado tanto como essa inclinação de cabeça. Foi como um adeus. E a porta se deslizou fechando-se.

Ali fiquei, a sós no silencioso [piso](#) do hotel, [sujeitando](#) um instrumento de morte. Talvez.

Nenhum dos elevadores deu qualquer [signo](#) de vida. Ninguém saiu das portas no quarto [piso](#), e ninguém entrou nelas. A porta da escada não se moveu. Houve um tempo [comprido](#), morto no qual não fiz nada [a não ser](#) me manter e sustentar uma lata falsa do [Dr Pepper](#). Respirei um pouco, também, mas nada muito violento.

Com uma explosão de som que me sobressaltou tanto que quase soltei a lata, [Quinn](#) irrompeu no [piso](#). Ele tinha subido as escadas com uma pressa enorme se sua respiração era uma indicação. Não poderia regular a capacidade intelectual para averiguar o que ocorria em sua cabeça, mas sua cara mostrava nada menos que a mesma

[classe](#) de máscara acalmada que [Batanya](#) trazia posta. [Todd Donati](#), o tipo de segurança, estava justo em os talões do [Quinn](#). pararam-se em seco [perto](#) de quatro pés longe de mim.

"A brigada [anti](#)-bomba já vem," disse [Donati](#), dando a pauta com as boas notícias.

"Ponha onde estava, bebê," [Quinn](#) disse.

"OH, bom, quero pô-lo onde estava," [falei](#). "Tenho medo de fazê-lo."

Não

tinha movido um músculo no que pareceu um milhão de anos, e me estava cansado já.

Mas ainda seguia olhando para baixo à lata que [sujeitava](#) com ambas as mãos. Me

prometi para mim mesma que nunca beberia outro [Dr Pepper](#) contanto que vivesse, e havia

gostado realmente muito antes de esta noite.

"[Okay](#)," [Quinn](#) disse, tendendo sua mão. "dêem-me isso.

Nunca tinha querido fazer algo tanto em minha vida.

"Não até que saibamos o que é," [falei](#). "Talvez é uma câmara. Talvez algum periódico sensacionalista está tratando de obter tira do grande topo vampiro."

Tratei de sorrir. "Talvez é um computador pequeno, contando [aos](#) vampiros e humanos que andam por aqui. Talvez é uma bomba que [Jennifer Cater](#) plantou antes de

que ela estivesse fora. Talvez ela quis eliminar à rainha." Tinha tido [a](#) um par de

minutos para pensar a respeito disto.

"E talvez [te](#) tirará as mão," ele disse. "Deixe tomá-lo, bebê."

"Claro quer fazer isso, depois de esta noite?" Perguntei de maneira deprimente.

"[Podemos](#) falar depois. Não se preocupe por isso. Simplesmente me dê a maldita [lata](#)."

Notei que [Todd Donati](#) não se oferecia, e ele já tinha uma enfermidade fatal. Não queria ele sair como um herói? [O que](#) estava equivocado com ele? [Logo tive](#) vergonha de mim mesma por pensar isso. Ele tinha uma família, e queria cada minuto com eles.

[Donati](#) suava visivelmente, e estava branco como um vampiro. Falava com pequeno auricular que trazia posto, transmitindo o que via A... alguém.

"Não, [Quinn](#). Alguém com [um](#) desses trajes especiais necessários vem para tomá-lo," [falei](#). "Não me movo. A lata não se move. [Estamos](#) bem. Até que um de

esses tipos especiais venha. Ou [tipa](#)," incluí em [interesse](#) da justiça.

Sentia-me um pouco

insensata. Sacudida-las múltiplos da noite cobravam sua tarifa em mim, e começava [a](#)

[tremar](#). Mais, pensei que estava assobiada por fazer isto; e ainda estava aqui,

fazendo-o. "Alguém tem visão de raios X?" Perguntei, tratando de sorrir.

"Onde

está [Superman](#) quando o necessita?"

"Está tratando de ser um mártir por essas malditas coisas?" [Quinn](#) perguntou, e acreditei que as "malditas coisas" eram os vampiros.

"Hã," [falei](#). "OH, [ja](#), [ja](#). Bravo, porque me amam. Vê quantos vampiros estão aqui?"

Zero, correto?"

"[Um](#)," disse Eric, [saliendo](#) do oco da escada. "[Estamos atados](#) um pouco apertadamente para meu gosto, [Sookie](#)." Ele estava visivelmente tenso; não podia recordar alguma vez que visse o Eric tão notavelmente ansioso. "Estou aqui para morrer contigo, conforme parece."

"Bem. Para fazer meu dia absoluta e [jodidamente](#) completo, aqui está Eric outra vez," [falei](#), e se soei um pouco sarcástica, bem, estava em [meu](#) direito. "Estão todos

[vocês](#) completamente loucos? Vão-se ao inferno daqui!"

Com uma voz enérgica, [Todd Donati](#) disse, "Pois Bem, farei-o. Você não deixará [a](#) alguém tomar a lata, você não a porá no chão, e você não [pôs o grito](#) no céu ainda. [Assim](#) é que penso que baixarei a escada para esperar à brigada [anti](#)-bomba."

Não podia criticar sua lógica. "Obrigado por fazer vir [às](#) tropas," [falei](#), e [Donati](#) tomou as escadas, porque o elevador estava muito [perto](#) de mim. Poderia ler seu cabeça facilmente, e ele sentiu realmente profunda vergonha por não haver-se devotado [a](#) me ajudar em forma mais concreta. Ele pensou baixar um [piso](#) onde ninguém lhe podia ver e [logo](#) tomar o elevador para cuidar suas forças. A porta do oco da escada se fechou detrás dele, e [logo](#) nós três permanecemos parados por nós mesmos em um quadro triangular: [Quinn](#), Eric, e eu. Era isto simbólico, ou [o que](#)?

Minha cabeça se sentia ligeira.

Eric começou [a](#) avançar com lentidão e cuidadosamente - [acredito](#) que [assim](#) não estaria alarmada. Em um momento, ele estava em meu cotovelo. O cérebro do [Quinn](#) estava palpitante e pulsando como uma bola de disco além de minha direita. Ele não soube como me ajudar, e é obvio, estava um pouco assustado do que poderia ocorrer.

Quem sabia, com o Eric? além de poder lhe localizar e determinar como estava ele orientado para mim, não podia ver mais.

"Dará-me isso e sairá," Eric disse. Ele empurrava com sua influência de vampiro em [meu](#) cabeça com toda sua força.

"Não funcionará, nunca o fez," resmunguei.

"É uma mulher teimosa," ele disse.

"Não o sou," [falei](#), ao [bordo](#) do pranto por ser primeiro acusada de nobreza, logo depois de obstinação. "Justamente não quero movê-lo! Isso é mais claro!"

"Alguns poderia pensar que tem tendência suicida."

"Pois bem, ' alguns ' o podem meter no culo."

"Bebê, ponha na urna. Simplesmente baixa o ré-a-llmente devagar,"

Quinn

disse, sua voz muito tenra. "Logo lhe conseguirré uma bebida grande com montões de

álcool. É uma garota realmente forte, sabe? Estou orgulhoso de ti, Sookie.

Mas se

não deixa isso agora e sai daqui, estarei realmente zangado, ouve-me? Não quero que

nada te ocorra. Isso seria louco, correto?"

Fui salva de mais debate pela chegada de outra entidade à cena. A polícia

mandou subir um robô no elevador.

Quando a porta se abriu deslizando-se todos nós saltamos, porque havíamos

estado muito absortos no drama para notar o ruído do elevador. Eu em realidade

ri nervosamente quando o robô achaparrado rodou fora do elevador.

Comecei a

tender a bomba para ela, mas acreditei que o robô não se supunha que tomasse. Pareceu

operar de controle remoto, e se deu volta ligeiramente à direita para me confrontar. Se

ficou sem mover por um par de minutos para olhar bem a mim e ao que estava em meu

mão. depois de um minuto ou dois de exame, o robô se retirou em cima do elevador, e

seu braço se sacudiu até chegar a ferroar o botão correto. Comporta-as se fecham, e se

foi.

"Ódio a tecnologia moderna," Eric disse quedamente.

"Não é verdade," falei. "Ama o que podem fazer os computadores por ti.

Sei isso

de fato. Lembra-te que tão feliz estava quando viu a lista de nomes de empregados da Fangtasia, com todas as horas de trabalho cheios?"

"Eu não gosto da impessoalidade disso. Eu gosto do conhecimento que pode

sustentar."

Esta era justamente uma conversação muita estranha para continuá-la dadas as circunstâncias.

"Alguém sobe as escadas," Quinn disse, e abriu a porta da escada.

Em nosso pequeno grupo entrou o tipo de dispositivos explosivos. A brigada

homicida não podia ter gabado a qualquer policial vampiro, mas a brigada anti-

bombas, se. O vampiro trazia posto um desses trajes que pareciam espaciais. (Até se

pode sobreviver, adivinho que voar não é uma boa experiência.) Alguém tinha escrito

"BOOM" em seu peito onde uma etiqueta de nome normalmente estaria. OH, isso era

tão engraçado.

"Vocês dois civis precisam deixar o piso para a senhora e para mim,"

Boom disse,

avanzando lentamente através do piso para mim. "Vão-se, meninos," ele

disse quando
nenhum homem se moveu.

"Não," disse Eric.

"Infernos, não," disse [Quinn](#).

Não é fácil de encolher-se de ombros em [um](#) desses trajes, mas [Boom](#)
se as
engenhrou. Ele [sujeitava](#) uma vasilha quadrada. Francamente, não estava de
humor para lhe dar
uma vista [a](#) isso, e tudo o que me importou foi que ele abriu a [tampa](#) e a
tendeu,
cuidadosamente localizando-a sob minhas mãos.

Muito, muito cuidadosamente descendi a lata no interior acolchoado da
vasilha. A
deixei ir e tirei minhas mãos da vasilha com um alívio que incluso no posso
descrever, e que

[Boom](#) fechou a vasilha, ainda [sonriendo](#) [alegremente](#) através de sua
máscara protetora.

Estremeci-me em todas partes, minhas mãos [tremendo](#) violentamente pela
liberação de
a posição.

[Boom](#) trocou de [direção](#), desacelerou pelo traje, e gesticulou para o
[Quinn](#) para
que reabri-la porta do oco da escada. [Quinn](#) o fez, e escada abaixo o
vampiro foi: lentamente, cuidadosamente, uniformemente. Talvez ele sorriu
até o
final. Mas ele não vôo pelos ares, porque não ouvi um ruído, e eu devo dizer
que todos
ficamos congelados em nossos lugares por um bom [comprido](#) momento.

"OH," [falei](#), "OH." Isso não foi brilhante, mas estava na respeito de mil
pedaços
emocionais. Meus joelhos cederam terreno.

[Quinn](#) saltou [sobre](#) mim e abrigou seus braços ao redor de mim.
"Idiota," ele disse.

"Idiota." Foi como ele dizia, "Obrigado, Meu deus." Fui sufocada pelo
[weretigre](#), e
esfreguei minha cara contra sua camisa E (E) E para enxaguar as lágrimas
que se haviam
filtrado de meus olhos.

Quando olhei com atenção sob seu braço, não havia ninguém mais na
área. Eric havia
deixado de existir. [Assim](#) é que [tive](#) um momento para desfrutar ser
abraçada, para saber
que [ao Quinn](#) ainda gostava de eu, que a coisa com o Andre e Eric, não tinha
matado tudo
sentimento que ele tinha começado [a](#) ter por mim. [Tive](#) um momento para
sentir o
[alívio](#) absoluto de me liberar da morte.

[Logo](#) o elevador e a porta da escada se abriram simultaneamente, e
toda
[classe](#) de pessoas quiseram falar comigo.

"ERA UMA BOMBA," [TODD DONATI](#) DISSE. "Uma bomba rápida, crua. A polícia me dirá mais, espero, depois de que tenham terminado seu exame." O chefe de segurança estava sentado na suíte da rainha. Finalmente tinha conseguido estar a mala azul em [um](#) de seus sofás, e, menino, estava contente de estar livre dela. [Sophie](#)-Anne não se tomou a moléstia de me dar as obrigado por trazê-la, mas realmente não tinha-o esperado, [suponho](#). Quando tem seguidores, eles envias por mandados e não tem que lhes agradecer. Por isso é que eram seguidores. Respeito [a](#) isso, não estava segura que a estúpida valise fosse inclusive dela.

"Espero ser despedido por isso, especialmente depois dos assassinatos," o chefe de segurança disse. Sua voz estava acalmada, mas seus pensamentos eram amargurados. Ele necessitava o claro médico.

Andre deu ao chefe de segurança um de seus olhares largos fixos, azuis. "E como pôde a lata dever parar ao [piso](#) da rainha, nessa área?" [Ao](#) Andre não pôde haver importado menos a respeito da situação de trabalho do [Todd Donati](#). [Donati](#) o olhou [encolerizadamente](#) de volta, mas foi uma [classe](#) rendida de olhar.

"por que você seria despedido, somente porque alguém pôde trazer uma bomba e plantá-la? Possivelmente porque porque você se encarrega da segurança de todo o mundo em o hotel?" [Gervaise](#) perguntou, definitivamente no lado cruel. Não conhecia muito bem [a](#) [Gervaise](#), e começava [a](#) sentir que isso estava muito bem comigo. [Cleo](#) lhe esbofeteou o braço o suficientemente duro para fazer [ao Gervaise](#) sobressaltar-se.

[Donati](#) disse, "Isso é em resumidas contas. Obviamente alguém subiu essa bomba e pô-la na planta pela porta do elevador. Poderia ter sido destinado à rainha, desde que estava mais [perto](#) de sua porta. Quase igualmente, poderia ter sido destinada [a](#) qualquer outro no [piso](#), ou poderia ter sido plantado ao azar. [Assim](#) é que penso que a bomba e o assassinato dos vampiros de Arkansas [são](#) dois casos diferentes. Em nosso interrogatório, encontramos que [Jennifer Cater](#) não tinha um montão de amigos. Sua rainha não é a única com um rancor contra ela, entretanto sua rainha é a mais séria. Possivelmente [Jennifer](#) plantou a bomba, ou fez preparativos para ter [a](#) alguém mais que fizesse-o, antes de que ela fosse assassinada." Vi o [Henrik Feith](#) sentando-se em uma esquina da suíte, sua barba estremecendo-se com a sacudida de sua cabeça. Tratei de imaginar ao único membro lhe falem do contingente de Arkansas

avançando [a](#) rastros
com uma bomba, e justamente não o podia representar. O vampiro pequeno
pareceu
convencido que ele estava em um ninho de víboras. Estava segura que ele
lamentava seu
aceitação do [amparo](#) da rainha, porque agora mesmo isso se via como se
não fosse
um prospecto muito fidedigno.

"Há muito [o que](#) fazer aqui e agora," disse Andre. Ele soou
simplesmente uma sombra
preocupada, e seguia seu próprio trem coloquial. "Foi impulsivo do Christian
[Baruch](#)
ameaçar lhe despedindo agora, quando ele necessita sua lealdade mais que
nada."

"O tipo tem seu temperamento," [Todd Donati](#) disse, e soube sem dúvida
alguma que ele
não era nativo de Roda. Mais [estresado](#) estava, mais soou como [a](#) casa;
não Louisiana, tal
vez, o norte do Tennessee. "A [tocha](#) não tem cansado ainda. E se [podemos](#)
ir até o final de
[este](#) assunto talvez me redima. Não muitas pessoas fariam [este](#) trabalho. [A](#)
montões de
pessoas de segurança não gostam..."

Trabalhar com os malditos vampiros, [Donati](#) completou sua frase
silenciosamente para
todo mundo exceto para mim e para ele. recordou-se [a](#) si mesmo
severamente apegar-se ao
[presente](#) imediato. "Não gostam das horas que se requer para dar segurança
em um
lugar grande como [este](#)," ele terminou em voz alta, para benefício dos
vampiros. "Mas
desfruto do trabalho." Meus meninos necessitarão os benefícios quando
mora. Simplesmente
dois meses mais e a cobertura ficará com eles depois de que vá".

Ele tinha ido à suíte da rainha para falar comigo sobre o incidente [Dr](#)
[Pepper](#) (como a polícia, e Christian [Baruch](#) siempre-presente), mas ele se
estava
ficando conversando. Embora os vampiros não pareceram notá-lo, [Donati](#) era
tão loquaz
porque tinha tomado alguma medicação pesada para a dor. Senti lástima
por ele, e ao
mesmo momento me dava conta de que alguém com tantas distrações não
era propenso [a](#)
estar fazendo um bom trabalho. [O que](#) tinha tido que passar [Donati](#) no par de
passados meses, desde que sua enfermidade tinha começado [a](#) afetar sua
vida diária?

Talvez ele tinha contratado [às](#) pessoas equivocadas. Talvez ele tinha
omitido
algum passo vital em proteger [aos](#) convidados do hotel. Talvez... distraí-me
por uma
quebra de onda de calor.

Eric vinha.

Nunca tinha tido um sentido tão claro de sua presença, e me caiu a
alma [aos](#)
pés quando soube que o intercâmbio de sangue tinha sido [um](#) importante. Se
minha memória

era clara, era a terceira vez que tinha tomado o sangue do Eric, e três é sempre um número significativo. Senti uma constante conscientiza de sua presença quando ele estava em todo lugar [perto](#) de mim, e [tive](#) que acreditar que era o mesmo para ele. Podia haver mais que o vínculo agora, mais que justamente não tinha experiente ainda. Fechei meus olhos e me encurvei para apoiar minha [frente sobre](#) meus joelhos.

Houve um golpe na porta, e [Sigebert](#) o respondeu depois de um olhar cuidadosa através da mira. Ele admitiu [ao](#) Eric. [Logo que](#) podia me resignar [a](#) lhe olhar ou lhe dar uma saudação casual. Deveria estar agradecida [ao](#) Eric, e soube; e em um nível o estava. Tomar sangue do Andre teria sido intolerável. Arranha isso: eu teria que tolerá-lo. Teria sido repugnante. Exceto que intercambiar sangue não tinha sido uma eleição que [tive](#) que fazer, e não ia esquecer o.

Eric estava sentado sobre o sofá [a](#) meu lado. Saltei do susto como se tivesse sido cravada por um agulhão elétrico para tocar [ganho](#) e cruzei o quarto para o bar para me servir um copo de água. Em qualquer lugar que ia, podia sentir a presença do Eric; para fazer isso mais lhe desestabilizem, encontrei que sua [cercania](#) era em certa forma reconfortante, como se me fizesse mais segura.

OH, grandioso.

Não havia outro lugar para [sientarme](#). Me [reacomodé miseravelmente](#) com o [vikingo](#), quem agora possuiu um pedaço de mim. antes de esta noite, quando tinha visto o Eric, havia sentido simplesmente um prazer casual - embora tinha pensado a respeito dele possivelmente mais freqüentemente do que uma mulher deve pensar a respeito de um homem que lhe sobreviverá por séculos.

Recordei-me mesma que este não era o enguiço do Eric. Eric poderia ser político, e ele poderia estar enfocado em procurar ser número [um](#) (o qual se soletrava E-R-I-C), mas não vi como pôde ter suspeitado ele o propósito do Andre e nos pôde ter alcançado para raciocinar com o Andre, com qualquer grau de premeditação. [Assim](#) é que lhe endividava [ao](#) Eric um agradecimento grande, não importa como o olhe, mas essa não ia ser uma conversação que tivéssemos em qualquer parte [perto](#) da rainha e o anteriormente dito Andre.

"Bill ainda vende seu pequeno disco de computador escada abaixo," Eric me comentou.

"Então?"

"Pensei que possivelmente [te](#) perguntava por que apareci quando

estava em uma situação difícil, e ele não o fez."

"Nunca cruzou minha mente," [falei](#), me perguntando por que Eric trazia isto.

"Fiz que se [tornar-se](#) escada abaixo," disse Eric. "depois de tudo, sou seu xerife de área."

Encolhi-me de ombros.

"Quis me pegar," Eric disse com o único indício de um sorriso em seus lábios. "Ele quis tomar a bomba de suas mãos e ser seu herói. [Quinn](#) teria feito isso, também."

"[Lembrança](#) que [Quinn](#) se ofereceu," [falei](#).

"Eu o fiz, também," Eric disse. Ele pareceu um pouco horrorizado com o fato.

"Não quero falar disso," [falei](#), e esperei que meu tom lhe fizesse entender que era em sério. aproximava-se o amanhecer, e tinha tido uma noite cheia de tensão (o qual era a forma mais suave em que o podia pôr). Consegui apanhar o olho do Andre e lhe dar uma inclinação de cabeça diminuta para o [Todd Donati](#). Estava tratando de lhe pôr ao tanto que [Donati](#) não era inteiramente bom. De fato, ele era tão cinza como um céu de neve.

"Se você nos desculpar, [Mr. Donati](#)... desfrutamos que sua companhia, mas [temos](#) muitas opiniões que intercambiar a respeito de nossos planos para amanhã de noite," Andre disse [lisamente](#), e [Donati](#) se [esticou](#), desde que ele soube muito bem que tinha sido despedido.

"É obvio, [Mr. Andre](#)," o chefe de segurança disse. "Espero que todos [vocês](#) durmam bem neste dia, e os verei amanhã de noite." Ele se Ele se parou [sobre](#) seus pés com um pouco mais de esforço de que deveria haver tomado, e suprimiu uma careta de dor. "Srta. [Stackhouse](#), espero que você consiga sobrepor-se [a](#) sua [má](#) experiência realmente logo."

"Obrigado," [falei](#), e [Sigebert](#) abriu a porta para que [Donati](#) saísse.

"Se você me desculpar," disse ao minuto que ele se foi, "justamente irei [a meu](#) quarto agora."

Reina-a me deu um olhar afiado. "É você infeliz a respeito de algo, [Sookie](#)?"

Ela disse, embora soou como se ela realmente não queria ouvir sua resposta.

"OH, por que estaria descontente? Amo que me passem coisas contra minha vontade,"

[falei](#). A pressão subia e subia, e as palavras saíram fora como lava fazendo erupção

de um vulcão, embora meu ego mais inteligente se manteve me dizendo que [meta](#) um [pluque](#)

nisso. "E [logo](#)," [falei](#) muito forte, sem me escutar nem um pouquinho, "eu gosto de andar

ao redor dos responsáveis. Isso está inclusive melhor!" Estava perdendo coerência e cobrando impulso.

Não houve relato do que haveria dito depois se [Sophie](#)-Anne não houvesse [sustenido](#) em alto uma pequena mão branca. Ela pareceu um pouco acreditada, como [meu](#) avó o teria posto.

"Você assume que [sei](#) do que fala, e que quero ouvir um humano me gritando,"

[Sophie](#)-Anne disse.

Os olhos do Eric resplandeciam como se uma vela ardesse detrás deles, e era tão precioso que pude me haver afogado nele. Deus me ajude. Obriguei-me [a](#) olhar [ao](#) Andre, quem me examinava como se ele decidisse onde o melhor corte de carne estava.

[Gervaise](#) e [Cleo](#) simplesmente se viam interessados.

"Desculpe-me," [falei](#), de retornando ao mundo da realidade com um ruído surdo.

Estava tão atrasado, e estava tão cansado, e a noite tinha estado tão cheia de incidentes que pensei que por um abrir e fechar de olhos realmente poderia me deprimir.

Exceto os [Stackhouses](#) não produzem [desmayadores](#), e tampouco fazem fadas,

adivinho. Era hora de aceitar a pequena percentagem de minha herança.

"Estou muito

cansada." Não tinha forças para brigar, de repente. Eu, em realidade queria ir à

cama. Nenhuma palavra foi sorte enquanto caminhava com [passo](#) pesado para a porta, o

qual foi quase um milagre. Entretanto, quando a fechei detrás de mim, ouvi a sa rainha dizer,

"Explica, Andre."

[Quinn](#) estava à espera na porta de [meu](#) quarto. Não soube se até tinha energia

para estar contente ou amargurada por lhe ver. Tirei o retângulo plástico e abri a porta, e

depois que tinha escaneado o interior e visto que minha companheira de quarto não estava

(embora me perguntei onde, desde que [Gervaise](#) tinha estado sozinho), sacudi com força

minha cabeça para lhe dizer [ao Quinn](#) que ele podia entrar.

"Tenho uma idéia," ele disse [quedamente](#).

Levantei minhas sobrancelhas, muito exaustas para falar.

"Nos coloquemos na cama e durmamos."

Finalmente consegui lhe sorrir. "Essa é a melhor oferta que tive em todo o dia,"

[falei](#). Nesse segundo, vi como podia chegar [a](#) amar [ao Quinn](#). Enquanto ele visitou o quarto

de banho, tirei-me minhas roupas, preguei-as, e me coloquei silenciosamente em meu pijama, curto e rosa e sedoso ao tato.

[Quinn](#) saiu do banheiro em sua [cueca](#) curtas, mas estava justamente muito cansada para apreciar a vista. Ele se meteu na cama enquanto escovei

meus
dentes e me lavei a cara. Deslizei-me dentro [a](#) seu lado. Ele girou [sobre](#) seu
lado e seus braços
abertos, e justamente continuei me deslizando bem neles. Não nos tínhamos
dado uma

ducha, mas ele cheirava bem para mim: cheirava vivo e vital.

"Boa cerimônia esta noite," lembrei-me de dizer depois que tinha
apagado a
abajur do lado da cama.

"Obrigado."

"Tem mais por vir?"

"Bom, se sua rainha é processada. Agora que [Cater](#) está morta, quem
sabe se isso

fica em pé. E amanhã de noite é o baile, depois do [julgamento](#)."

"OH, terei posto meu vestido bonito." um pouco de [prazer](#) se comoveu
em mim com

o prospecto. "Tem que trabalhar?"

"Não, o baile corre por conta do hotel," ele disse. "[Dançará](#) comigo ou
com o
vampiro loiro?"

"OH, diabos," [falei](#), desejando que [Quinn](#) não me tivesse recordado isso.

E bem no preciso instante, ele disse, "Esquece isso agora, bebê.
[Estamos](#) aqui,
agora, na cama juntos como devemos estar."

Como devemos estar. Isso soou bem.

"Escutou de mim esta noite, correto?" Ele perguntou.

A noite tinha contido tantos incidentes que tomou um momento
recordar
que me tinha informado das coisas que ele tinha tido que fazer para
sobreviver.

E que ele tinha uma meia irmãna. Uma meia irmãna problemática,
louca,
dependente que odiou [a](#) primeira vista.

Ele estava um pouco tenso, em espera de minha reação. Podia-o sentir
em sua cabeça, em
seu corpo. Tratei de pensar uma forma doce, maravilhosa para dizer como
me sentia.

Estava muito cansada.

"[Quinn](#), não tenho nenhum problema contigo," [falei](#). Beijeí sua
bochecha, beijeí sua boca.

"Nenhum problema absolutamente. E tratarei que eu goste de [Frannie](#)."

"OH," disse, soando simplesmente aliviado. "Pois bem, então." Ele
beijou [meu](#)
[frente](#), e ficamos dormidos.

Dormi como um vampiro. Não despertei para fazer uma viagem ao
banheiro, ou para
me dar volta. Nadei quase até a consciência uma vez para ouvir que [Quinn](#)
[roncava](#),
simplesmente um som débil, profundo e me [acurruqué](#) mais [perto](#) dele.
deteve-se,
[murmurou](#), e ficou silencioso.

Olhei o relógio ao lado da cama quando finalmente, realmente,
despertei. Eram
as quatro da [tarde](#); tinha dormido doze horas. [Quinn](#) se tinha ido, mas ele
havia

desenhado um par grande de lábios (com meu lápis labial) em uma folha de papel do hotel e o tinha colocado [sobre](#) seu travesseiro. Sorri. Minha companheira de quarto não tinha entrado.

Talvez ela passava o dia no atáúde do [Gervaise](#). Estremeci-me. "Ele me deixa [frio](#)," [falei](#) em voz alta, desejando que [Amelia](#) estivesse ali para responder. Falando da [Amelia](#)...

tirei meu telefone celular de minha bolsa e a chamei.

"[Ouça](#)," ela disse. "[O que](#) há?"

"[O que](#) está fazendo?" Perguntei, fazendo um [intento](#) para não me sentir nostálgica.

"Escovando [ao Bob](#)," ela disse. "Tem uma bola de [cabelo](#)."

"além disso?"

"OH, trabalhei no bar um pouco," disse [Amelia](#), tratando de sonar casual.

Fiquei atordoada. "Fazendo [o que](#)?"

"Bom, servindo [goles](#). Que mais há para fazer?"

"por que [Sam te](#) necessitou?"

"A Camaradagem está tendo um grande [rally](#) automobilístico em Dallas, e [Arlene](#) quis tempo livre para ir com esse ilhós com o que ela sai. [Logo](#) o menino do [Danielle](#) teve pneumonia. [Assim](#) é que [Sam](#) se preocupou realmente, e desde que acertei [a](#) estar no bar, ele me perguntou se sabia como fazer o trabalho. [Falei](#), ' [Ouça](#), que tão difícil pode ser?"

"Obrigado, [Amelia](#)."

"OH, de acordo, [acredito](#) que isso soou desrespeitoso." [Amelia](#) riu.

"Então, tem

seu truque. Todo mundo quer falar contigo, mas tem que [te](#) apressar, e não pode

derramar suas bebidas [sobre](#) eles, e tem que recordar qual era o [gole](#) de cada um, e

quem está pagando uma ronda, e quem está em uma etiqueta. E tem que estar de pé por horas e horas."

"Bem-vinda [a](#) meu mundo."

"Então, como está [Mr.](#) Raias?"

Precavi-me que ela falava do [Quinn](#). "[Estamos](#) bem," [falei](#), bastante segura que isso era certo. "Ele fez uma grande cerimônia ontem à noite; estive muito bem. Umas bodas vampiro. Tivesse-te encantado."

"[O que](#) há para esta noite?"

"Pois bem, pode ser um [julgamento](#)." Não senti para explicar, especialmente por um telefone celular. "E um baile."

"[Wow](#), como Cinzenta."

"Relíquia para ser vista."

"Como está indo a parte comercial?"

"Terei que [te](#) contar [sobre](#) isso quando retornar," [falei](#), repentinamente não tão

alegre. "Me alegre que esteja ocupada e estou contente que tudo vai bem."

"OH, [Terry Bellefleur](#) chamou para perguntar se queria um [perrito](#)."

Recorda
quando saiu [Annie](#)?"

[Annie](#) era a muito cara e muito amada [Catahoula](#) do [Terry](#). Ele tinha ido para minha casa procurando o [Annie](#) quando ela tinha vagado fora, e para quando ele a tinha encontrado, tinha tido alguns encontros próximos.

"Como se vêem os [perritos](#)?"

"Ele disse que tinha que vê-los para acreditá-lo. Disse-lhe que teria retornado para a semana próxima, talvez. Não [te](#) comprometi para nada."

"De acordo, está bem."

Conversamos um minuto mais mas como me tinha ido do [Bon Temps](#) menos de quarenta e oito horas antes, realmente não havia tanto para dizer.

"Então," disse para fechar, "Você estranho, [Stackhouse](#)."

"Sim? Você estranho, também, Broadway."

"Adeus. Não deixe que qualquer presa estranha [te](#) agarre."

Muito [tarde](#) para isso. "Adeus. Não derrame qualquer cerveja no xerife."

"Se o fizer, será a propósito."

Ri-me, porque tinha querido encharcar [ao](#) [Bud Dearborn](#), também.

Pendurei o telefone sentindo-se bastante bem. Ordenei [serviço](#) de habitações, muito [tentativamente](#). Isso não era algo que fizesse todos os dias; nem mesmo cada ano. Ou alguma vez. Estava um pouco nervosa a respeito de deixar ao garçom entrar em [meu](#) quarto, mas Carla vagou [dentro](#) ao mesmo tempo. Ela estava decorada com dentadas de amor e o vestido da última noite.

"Isso cheira bem," disse, e lhe dava um [croissant](#). Bebeu meu suco de laranja enquanto eu tomei o café. Resultou bem. Carla levou a conversação como ambas, me contando tudo a respeito das coisas que eu tinha experiente. Não pareceu precaver-se que tinha estado com a rainha quando a matança do grupo do [Jennifer Cater](#) foi descoberta, e embora ela tinha ouvido que eu tinha encontrado a bomba [Dr Pepper](#), ela me disse tudo a respeito de ela de qualquer maneira, como se não tivesse estado ali. Talvez [Gervaise](#) a fez manter-se em [silêncio](#), e as palavras simplesmente lhe brotavam.

"[O que te](#) porá para o baile de esta noite?" Perguntei, me sentindo impossível [hokey](#)(?) para inclusive fazer tal pergunta. Ela me mostrou seu vestido, o qual era [negro](#), talher de adornos brilhantes, e quase inexistente [acima](#) da cintura, como todos seus outros trajes de noite. Carla definitivamente acreditava em enfatizar seu ativos.

Ela pediu ver meu vestido, e ambas fizemos ruídos nada sinceros a respeito [do que](#) bom gosto da outra tinha.

Tivemos que tomar turnos para o banheiro, claro está, [ao](#) qual não

estava acostumada. Estava bastante exasperada para quando Carla emergiu. Esperei que a cidade inteira não se ficou sem água quente. É obvio, havia suficiente restante, e [a](#) pesar do esparramo de seus cosméticos no móvel mostrador do quarto de banho, arrumei-me isso para ficar poda e [lista](#) a tempo. Em honra de [meu](#) formoso vestido, tratei de levantar meu [cabelo](#), mas não sou boa com algo mais complexa que uma rabo-de-cavalo. O [cabelo](#) estaria solto. Pu-me um pouco mais de maquiagem do que uso durante o dia, e os grandes [pendentes](#) que [Tara](#) me tinha indicado usar. Volteei minha cabeça experimentalmente e os observei balançar-se e brilhar intensamente. Eram [chapeados](#) e brancos, justo como o desenho no sutiã de meu traje de noite. O qual é hora de ficar, disse-me mesma com uma sacudida pequena de antecipação. OH, menino. Meu vestido era azul gelo, e tinha miçangas de [prata](#) e brancos, e estava talhado simplesmente à profundidade correta no fronte e as [costas](#). Tinha um [sustento](#) incorporado [assim](#) é que não tive que usar [um](#), e me pus [panties](#) azuis que nunca me deixariam uma linha. [Logo](#), [meias](#) finas à coxa. [Logo](#) meus sapatos, os quais eram de [chapeados](#) e de taco muito alto.

Tinha-me arrumado as unhas enquanto a Mulher de Água estava na ducha, e me pus lápis labial e olhei minha aparência final no espelho.

Carla disse, "Vê-te realmente bonita, [Sookie](#)."

"Obrigado." Dava-lhe um grande sorriso. Não há nada melhor que vestir-se bem de vez em quando. Senti como se minha companheiro do baile de graduação acontecesse com procurar com um ramalhete para prender [a](#) meu vestido. [JB](#) me tinha levado a meu baile de graduação, embora outras garotas o tinham pedido porque ele se veria tão bem nas fotos. Minha tia Linda tinha feito meu vestido.

Não mais vestidos caseiros para mim.

Um golpe na porta me teve olhando ansiosamente no espelho. Mas era [Gervaise](#), inspecionando se Carla estava preparada. Ela sorriu e deu a volta para receber seu merecida admiração, e [Gervaise](#) lhe deu um beijo na bochecha. Não estava muito impressionada com o [caráter](#) do [Gervaise](#), e ele não era minha taça de chá fisicamente, já seja, com sua cara larga, branda e seu bigode ligeiro, mas [tive](#) que lhe conceder sua generosidade: ele [sujeitou](#) um [bracelete](#) de diamantes ao redor da [boneca](#) da Carla em seguida, sem mais [bulha](#) que se lhe desse uma quinquilharias. Carla tratou de restringir sua excitação, mas então ela se lançou ao vento e [atirou](#) seus braços ao redor do [pescoço](#) do

Gervaise. Me
envergonhei de estar no quarto, porque uma certa quantidade dos nomes
carinhosos que
ela usou enquanto lhe agradecia eram algo anatomicamente correto.

depois de que saíram, contentes um com o outro, estava na metade do
dormitório. Não quis me sentar em meu vestido até que tivesse que fazê-lo,
porque soube
enrugaria-se e perderia o sentimento tão perfeito. Isso me deixava com muito
pouco que
fazer, além de tentar não me pôr de mau humor pelo caos que Carla tinha
deixado
em seu lado e me sentindo um pouco perda. Certamente Quinn havia dito
que ele
viria ao quarto para me buscar? supunha-se que nos encontraríamos escada
abaixo,
correto?

Minha bolsa fez um ruído, e me precavi que tinha deixado o localizador
da rainha ali
dentro. OH, certamente não!

"Vêem abaixo," li a mensagem. "O juízo é agora."

Ao mesmo tempo, o telefone do quarto soou. Recolhi-o, tratando de
conter meu
fôlego.

"Bebê," disse Quinn. "sinto muito. Em caso que não o tenha ouvido, o
câmara de vereadores há
decidido que a reina terá que ser processada, agora mesmo, e tem que vir
aqui
abaixo. Sinto muito," ele disse outra vez, "Estou a cargo de arrumá-lo. Tenho
que trabalhar. Tal
vez não tome muito."

"Okey," falei fracamente, e ele pendurou o telefone.

Isso quanto a meu glamorosa velada com meu novo tipo.

Mas, maldição, não ia trocar me em nada menos festivo. Todos outros
levariam postas roupas de festa, e até se meu papel de noite se alterou,
merecia
lombria bonita, também. Desci no elevador com um dos empregados do
hotel, quem não
podia decidir se era um vampiro ou não. Pu-lhe muito nervoso. Sempre me
faz cócegas
quando as pessoas não podem sabê-lo. Para mim, os vampiros
resplandecem, simplesmente
um pouco.

Andre estava me esperando quando desci do elevador. Ele estava tão
sobressaltado como
nunca lhe tinha visto; podia dizê-lo porque apertava e afrouxava seus dedos,
e seu lábio
estava ensanguentado onde ele o tinha mordido, embora se curou enquanto
o observava.
antes de ontem à noite, Andre justamente me havia posto nervosa. Agora o
detestava. Mas
era evidente que tive que apartar assuntos pessoais até outra oportunidade.

"Como pôde ocorrer isto?" Ele perguntou. "Sookie, precisa aprender
tudo o que
possa a respeito disto. Temos mais inimigos do que soubemos."

"Pensei que não haveria um juízo depois que Jennifer fosse
assassinada. Desde que

ela era a acusadora principal da rainha..."

"Isso é o que todos nós pensamos. Ou, se houvesse um [julgamento](#), seria uma forma [vazia](#), simplesmente encenada para que os [cargos](#) pudessem ser descartados. Mas chegamos aqui embaixo esta noite e estavam em espera de nós. adiaram o início do baile para fazer isto. Toma meu braço," disse, e fui tomado tão por surpresa que deslizei meu braço através do dele.

"Sorri," ele disse. "Luz confiada."

E entramos no vestíbulo da convenção com caras atrevidas - eu e [meu](#) bom amigo Andre.

Era afortunada de ter tido um montão de [prática](#) em sorrisos nada sinceros, porque isto foi como a maratona de Cobrir as Aparências. Todos os vampiros e seus cortejos humanos se separaram de nosso caminho. Uma certa quantidade deles sorria, também, entretanto não agradavelmente, e alguns se viram preocupados, e uns poucos viram-se só [brandamente](#) [anticipatorios](#), como se estivessem a ponto de ver um filme que tinha obtido boa crítica.

E a onda de pensamentos me absorveu. Sorri e caminhei em automático enquanto escutei às escondidas. Lindo...[Sophie](#)-Anne terá o que ela... possivelmente posso chamar [a](#) seu advogado, posso ver se ela for acessível [a](#) uma aproximação de nosso rei...lindas tetas ... meu homem necessita um [telépata](#) ... escutei que ela se [agarra ao Quinn](#) ... escutei que ela [agarra-se](#) à rainha e [a Bebê Boy](#) Andre ... a encontrou em um bar, [Sophie](#)-Anne a lavou, a serve bem... escutei que ela se [agarra ao Cataliades](#) ... estúpido [julgamento](#), onde está a banda?...Espero que tenham alguma comida no baile, comida para pessoas...

E sem parar. Uma certa quantidade disso relacionado comigo, reina-a, e/ou Andre, uma certa quantidade de pensamentos simples de pessoas que estão cansadas de esperar e querem que a festa comece.

Andamos ao longo da manopla de segurança até que terminasse salão onde as bodas se celebrou. A multidão neste quarto era vampiro em um quase 100 por cento. Uma ausência notável: Os servidores humanos, e qualquer outro humano empregado do hotel. Os únicos circulando com bandejas de bebidas eram vampiros. As [coisas](#) que foram ocorrer neste quarto não eram para consumo humano. Se era possível que eu me sentisse mais ansioso, fiz-o.

Podia ver que [Quinn](#) tinha estado ocupado. A plataforma baixa tinha

sido

reacomodada. O ankh gigante tinha sido afastado, e dois suportes de livro se adicionaram. Em

o lugar onde Mississippi e seu querido tinham tomado seus votos, a meio caminho entre

os dois suportes de livro, assentou-se uma cadeira como um trono. Nele estava uma mulher antiga com

cabelo branco. Nunca tinha visto um vampiro convertido quando ela fosse tão velha, e

embora tinha jurado que não ia falar lhe, o disse como muito para o Andre.

"Essa é a Antiga Pitonisa," disse distraidamente. Ele examinava ao povo,

tratando de encontrar ao Sophie-Anne, supus. Divisei ao Johan Glassport, quem ia ter

seu momento como centro de atenção pública depois de tudo, e o resto do contingente

de Louisiana estava com o advogado assassino - tudo exceto a reina e Eric e Pam, a quem

vislumbrei em posição perto da plataforma.

Andre e eu tomamos nossos assentos na parte dianteira direita. Na parte

dianteira esquerda estava uma aglomeração de vampiros que não eram partidários

nossos. O chefe entre eles era Henrik Feith. Henrik se tinha transformado a si mesmo

de um aterrorizado gato em uma bola de fúria. Ele nos olhou furiosamente. Ele fez de tudo

menos nos lançar bolinhas de papel mascado.

"O que o arrastó o culo e morreu?" resmungou Cleo Babbitt, caindo no assento a

minha direita. "Reina-a lhe ofereceu tomá-lo sob sua asa quando ele estava sozinho e indefeso, e

este é o agradecimento que ela obtém?" Cleo tinha posto um smoking tradicional,

e se viu bastante bem nele. A severidade veio bem com ela. Seu moço brincado se viu

muito mais feminino que ela. Admirei-me por sua inclusão no povo, o qual era

tudo soube e abrumadoramente vampiro. Diantha se apoiou adiante da fila detrás de

nós para me golpear ligeiramente no ombro. Ela tinha posto um espartilho vermelho com

volantes franzidos negros e uma saia negra de tafetán, também desgrenhada. Seu espartilho não

teve muito busto para enchê-lo. Ela agarrava firmemente um jogo de computador de

mão. "Contentadeverte," disse, e fez o esforço de lhe sorrir. Lhe devolveu seu atenção ao jogo do computador.

"O que nos ocorrerá se Sophie-Anne é culpado?" Cleo perguntou, e todos nós caímos silenciosos.

O que nos ocorreria se Sophie-Anne fora condenada? Com Louisiana em uma

posição debilitada, com o escândalo rodeando a morte do Peter, estávamos todos em

perigo.

Não sei por que não tinha pensado atentamente nisto, mas não o tinha

feito.

Em um momento, entendi que incluso no tinha pensado a respeito de me preocupar porque tinha crescido como uma cidadã humana livre dos Estados Unidos; não estava acostumada [a](#) me preocupar com meu destino estando em questão. Bill se tinha unido ao grupo pequeno rodeando à rainha, e quando olhei com atenção através do salão para eles, ele se ajoelhou, junto com o Eric e [Pam](#). Andre deu um salto de seu assento [a meu](#) esquerda, e em [um](#) de seus movimentos relâmpago ele cruzou o quarto para ajoelhar-se com eles. Reina-a se levantou [ante](#) eles como uma deusa romana aceitando tributo. [Cleo](#) seguiu meu olhar fixo, e seu ombro avançou dando sacudidas. [Cleo](#) não ia fazer qualquer ajoelhada.

"Quem está na câmara de vereadores?" Perguntei [a vampiresa](#) de [cabelo escuro](#), e ela inclinou a cabeça para o grupo de cinco vampiros sentados [ante](#) o estrado baixo, de cara à Antiga [Pitonisa](#).

"O Rei de Kentucky, reina-a de Iowa, o Rei de Wisconsin, o Rei do Missouri, reina-a de Alabama," disse, assinalando-os em ordem. O único que tinha conhecido foi Kentucky, embora reconheci a Alabama [abafadica](#) de sua conversação com o [Sophie](#)-Anne.

O advogado do lado contrário se uniu [ao Johan Glassport](#) no cenário. Algo sobre o advogado dos [arkansinos](#) recordou [ao Mr. Cataliades](#), e quando ele inclinou a cabeça em nossa [direção](#), vi o [Mr. Cataliades](#) inclinar a cabeça de volta. "Têm relação?" Perguntei [ao Cleo](#).

"Cunhados" disse [Cleo](#), deixando imaginar como seria uma fêmea demônio.

Certamente não todas se pareceriam com a [Diantha](#).

[Quinn](#) deu um salto ao cenário. Ele tinha posto um traje cinza, uma camisa branca, e uma gravata, e lhe levou a um [comprido fortificação](#) coberto com esculturas. Ele chamou por gestos [a](#) [Isaiah](#), Rei de Kentucky, quem flutuou em cima do estrado. Com um [ringorrango](#), [Quinn](#) cedeu o [fortificação](#) [a](#) Kentucky, quem estava muito mais vestido na moda do que havia estado tempo atrás. O vampiro golpeou pesadamente o [fortificação](#) em contra do [piso](#), e toda conversação cessou. [Quinn](#) se retirou à parte de atrás do estrado.

"Sou o [professor](#) de armas desta sessão judicial," Kentucky anunciou em uma voz que chegou facilmente [às](#) esquinas do salão. Ele sustentou o [fortificação](#) em alto [assim](#) é que não pôde ser ignorado. "Seguindo as tradições da raça vampiro, chamo-os [a](#) todos

[você](#)s [a](#) presenciar o [julgamento](#) do [Sophie](#)-Anne [Leclercq](#), Rainha de Louisiana, no [cargo](#) de assassinar [a](#) seu assinado e selado marido, Peter [Threadgill](#), Rei de Arkansas."

Sou muito solene, na voz profunda de Kentucky com lenta e pesada [pronúncia](#).

"Chamo os advogados das duas partes [a](#) estar preparados [a](#) apresentar seus casos."

"Estou preparado," disse o advogado medeio-demonio. "Sou Simon [Maimonides](#), e represento ao aflito estado de Arkansas."

"Estou preparado," disse nosso advogado assassino, lendo de um folheto. "Sou [Johan Glassport](#), e represento à viúva afligida [Sophie](#)-Anne [Leclercq](#), falsamente acusada do assassinato de seu assinado e selado marido."

"Antiga [Pitonisa](#), está você [lista](#) para ouvir o caso?" Kentucky perguntou, e a [arpia](#) volteou sua cabeça para ele.

"É ela cega?" Sussurrei.

[Cleo](#) inclinou a cabeça. "De nascimento," ela disse.

"por que é ela o juiz?" Perguntei. Mas [os](#) olhares dos vampiros ao redor de nós me recordaram que sua audição apenas fazia possível o cochicho, e era só educado calar-se.

"Sim," disse a [Pitonisa](#) Antiga. "Estou [lista](#) para ouvir o caso." Ela teve um forte acento que não podia começar [a](#) identificar. Houve um paixão de antecipação em o povo.

[Okey](#). Deixem os jogos começar.

Bill, Eric, e [Pam](#) foram parar se contra a parede, enquanto Andre me sentou à par.

O rei [Isaiah](#) deu um pequeno golpe de [fortificação](#) outra vez. "Que o acusado seja [gasto](#) [adiante](#)," disse sem um pouquinho de drama.

[Sophie](#)-Anne, vendo-se muito delicada, caminhou até o estrado, escoltada por dois [guardas](#). Como o resto de nós, ela se tinha preparado para o baile, e ela vestia de púrpura. Perguntei-me se a cor nobre tinha sido uma coincidência. Provavelmente não.

[Tive](#) o pressentimento que [Sophie](#)-Anne arrumava suas próprias coincidências.

O vestido era de [pescoço](#) alto e com [mangas](#) largas, e realmente tinha uma cauda.

"Ela é formosa," disse Andre, sua voz cheia de comestíveis de reverência.

Bravo, bravo, bravo. Tinha mais em minha mente que admirar à rainha.

Os [guardas](#) eram os dois [Britlingens](#), provavelmente pressionados no [serviço](#) pelo [Isaiah](#), e haviam

[empacotado](#) alguma armadura de vestido em seus [baús](#) [interdimensionais](#).

Eram [negras](#), também, mas brilhavam [apagadamente](#), como água [escura](#) movendo-se

lentamente. Eram tão apertadas ao corpo como o primeiro jogo de armaduras. [Clovache](#) e [Batanya](#) levantaram o [Sophie](#)-Anne em cima da baixa plataforma e [logo](#) se retiraram um pouco. [Assim](#), estavam [perto](#) de ambos o prisioneiro e seu patrão, [assim](#) é que resultou bem, [suponho](#), desde seu ponto de vista.

"[Henrik Feith](#), [presente](#) seu caso," [Isaiah](#) disse sem mais bula.

O caso do [Henrik](#) foi [comprido](#) e ardente e completo de acusações. Reduzido, ele deu testemunho de que [Sophie](#)-Anne se casou com seu rei, teve assinado todos os contratos usuais, e [logo](#) imediatamente começou [a](#) manipular [ao](#) Peter para sua briga fatal, [a](#) pesar do temperamento angélico do rei e sua adoração por sua rainha nova. Soou como se [Henrik](#) falasse do Kevin e [Britney](#), em vez de dois vampiros antigos e peritos.

[Blah](#) [blah](#). O advogado do [Henrik](#) lhe deixou seguir sem parar, e [Johan](#) não objetou qualquer das declarações altamente coloridas do [Henrik](#). [Johan](#) pensou que (inspecionei) [Henrik](#) perderia simpatia sendo tão fervente e imoderado - e [aborrecido](#) - e ele teve toda a razão, se as mudanças e movimentos leves na linguagem corporal no povo eram para ter em conta.

"E agora," [Henrik](#) concluiu, lágrimas apenas perceptíveis e rosadas descendo por seu cara, "Não há mais que um punhado de nós no estado inteiro. Ela, quem matou [a meu](#) rei e sua tenente [Jennifer](#), ela me ofereceu um lugar com ela. E fui o suficientemente [débil](#) para aceitar, por medo de [quão vagabundo](#) é. Mas ela é uma mentirosa e me matará, também."

"Alguém lhe disse isso," [murmurei](#).

"[O que?](#)" A boca do Andre estava justo por minha orelha. Manter uma conversação privada em um grupo de vampiros não é uma coisa fácil.

Sustentei em alto uma mão para pedir seu silêncio. Não, não escutava o cérebro de

[Henrik a não ser aos](#) advogados do [Henrik](#), quem não tinha tanto sangue de demônio como

[Cataliades](#). Sem dar-se conta de que o estava fazendo, inclinei-me para frente em [meu](#)

assento e estirei o [pescoço](#) para o estrado para ouvir melhor. [Oir](#) com minha cabeça, quer dizer.

Alguém havia dito [ao Henrik Feith](#) que a [reina planejava](#) lhe matar. Ele havia estado disposto [a](#) deixar a ação legal ir em diminuição, desde que o assassinato de

[Jennifer Cater](#) tinha tirado o demandante principal. Ele nunca tinha tido fila suficiente nas tropas para tomar liderança; não tinha o [engenho](#) ou o desejo. Ele mas bem entrava no [serviço](#) da rainha. Mas se ela realmente tinha a intenção de lhe

matar ...

ele trataria de matá-la primeiro como única maneira em que ele poderia sobreviver, e isso era [a](#) través da lei.

"Ela não quer [te](#) matar," chamei-o, [logo que](#) sabendo o que estava fazendo.

Não fui inclusive consciente que me tinha posto de pé até que senti os olhos de

todo mundo na audiência fixos em mim. [Henrik Feith](#) cravava os olhos em mim, sua cara

atordoada, sua boca ainda aberta. "nos diga quem [te](#) disse isso, e conheceremos quem matou [a](#)

[Jennifer Cater](#), porque..."

"Mulher," disse uma voz [estentórea](#), e me afoguei e me calei muito eficazmente.

"[Te](#) cale. Quem é você e que direito tem você para entremeter-se nestes solenes

procedimentos?" A [Pitonisa](#) era surpreendentemente fornida para alguém tão débil

como ela aparecia. Ela estava inclinando-se para frente em seu trono, olhando

[encolerizadamente](#) em minha [direção](#) com seus cegos olhos.

De acordo, me parar em um salão cheio de vampiros e lhe cortar o fio [a](#) seu ritual era

uma forma bastante boa para me jorrar sangue em [meu](#) novo formoso vestido.

"Não tenho nenhum direito no mundo, Sua Majestade, " [falei](#), e de algumas

jardas [a](#) minha esquerda, ouvi o [Pam](#) rir [disimuladamente](#). "Mas [sei](#) a verdade."

"OH, então não tenho nenhum papel nestes procedimentos?" Grasnou a [Pitonisa](#) Antiga com seu muito acentuado inglês. "por que deveria aparecer por mim

caverna [a](#) ditar sentença?"

por que, certamente.

"Posso ouvir a verdade, mas não tenho o [julgamento](#) para dar justiça," [falei](#) honestamente.

[Pam](#) riu [disimuladamente](#) outra vez. Justamente soube que foi ela.

Eric tinha estado parado no lado do quarto com o [Pam](#) e Bill, mas agora ele se

adiantou. Podia sentir sua presença, seu [frio](#) e firme, muito [perto](#) de mim. Ele me deu algum

coragem. Não [sei](#) como. Senti-o, entretanto, senti uma força nascente onde haviam

estado só meus joelhos trepidantes. Uma chocante suspeita me golpeou com a força de

um caminhão MAC. Eric me tinha dado suficiente sangue agora para que eu qualificasse, sábia

em hemoglobina, como próxima [a](#) vampiro; e [meu](#) estranho presente tinha salpicado em

território fatal. Não estava lendo a mente do advogado do [Henrik](#). Lia do [Henrik](#).

"Então venha a que me dizer o que devo fazer," disse a [Pitonisa](#) Antiga com

um comentário sarcástico tão afiado que pôde ter talhado em rodelas um pudim de

carne.

Necessitava uma semana ou dois para conseguir me sobrepor à sacudida por mim suspeita terrível, e [tive](#) a convicção renovada que eu em realidade devia matar [ao](#) Andre, e talvez [ao](#) Eric, também, até se uma esquina de meu coração choraria pela perda.

[Tive](#) vinte segundos para processar isto.

[Cleo](#) me deu uma espetada afiada. "[Vaca](#)," ela disse furiosamente.

"[Jogar](#) tudo [a](#)

perder." Avancei fora da fila, dando um passo [sobre](#) o [Gervaise](#) quando fiz isso. Ignorei

seu resplendor e a espetada do [Cleo](#). Os duas eram pulgas comparadas com os outros

poderes que podiam quer um pedaço de [meu](#) primeiro. E Eric deu um [passo](#) [adiante](#) detrás

de mim. Minhas [costas](#) estava coberta.

Quando me movi mais [perto](#) da plataforma, foi difícil de determinar o que

[Sophie](#)-Anne pensava desta nova volta em seu [julgamento](#) inesperado.

Concentrei-me em

[Henrik](#) e seu advogado.

"[Henrik](#) pensa que a [reina](#) decidiu lhe matar. Lhe foi dito que [assim](#) é que ele

brindasse testemunho contra ela em defesa própria," [falei](#).

Agora estava detrás das cadeiras dos juizes no [piso](#), com o Eric [a](#) meu lado.

"Reina-a não decidiu me matar?" [Henrik](#) disse, vendo-se esperançado, confundido,

e traído ao mesmo tempo. Essa era uma tarefa difícil para um vampiro, desde que as

expressões faciais não [são](#) sua meio de comunicação principal.

"Não, ela não o fez. Ela foi sincera ao [te](#) oferecer um lugar." Mantive meus olhos fixos

nos dele, tratando de praticar minha sinceridade em seu cérebro assustado. Havia-me

movido quase em [frente](#) dele agora.

"Provavelmente memore, também. Está em seu pagamento, depois de tudo."

"Possivelmente poderia ter uma palavra?" A [Pitonisa](#) Antiga disse, com ácido sarcástico.

[Uy](#). Houve um silêncio que era justamente sorvete.

"É você um vidente?" Ela perguntou, falando muito lentamente a fim de que a pudesse entender.

"Não, senhora, eu sou uma [telépata](#)." Desde [perto](#), a [Pitonisa](#) Antiga se via inclusive

mais velha, o qual não teria pensado possível.

"Você pode ler as mentes? Mente vampiro?"

"Não, senhora, esses [são](#) quão únicos não posso ler," [falei](#) muito firmemente. "Uni

as peças de tudo isto dos pensamentos do advogado."

O Sr. [Maimonides](#) não estava muito contente com isso.

"Tudo isto era conhecido por você?" A P. Antiga lhe perguntou ao advogado.

"Sim," ele disse. "Eu sabia que [Mr. Feith](#) se sentia ameaçado de morte."

"E você soube que a [reina](#) se ofereceu [a](#) lhe aceitar [a](#) seu [serviço](#)?"

"Sim, ele me disse que ela o disse então." Isso foi dito em um tom tão [dudable](#)

que não tinha que ser uma [A.P.](#) para ler entre linhas.

"E você não acreditou na palavra de uma rainha vampiro?"

[Okay](#), isso foi um toco para o [Maimonides](#). "Senti que era meu dever proteger [a meu](#) cliente, meu [Pitonisa](#) Antiga." Ele golpeou simplesmente a nota correta de dignidade humilde.

"[Hmmm](#)," disse a [A.P.](#), soando tão cética como me senti eu.

"[Sophie](#)-Anne

[Leclerg](#), é seu turno de apresentar seu lado da história. Procederá você?"

[Sophie](#)-Anne disse, "O que [Sookie](#) há dito é certo. Ofereci [ao Henrik](#) um lugar comigo e [amparo](#). Quando chamarmos as testemunhas, Antiga, você ouvirá que [Sookie](#) é minha testemunha e estava ali durante a briga final entre a gente do Peter e a minha. Embora soube que Peter se casou comigo com uma ordem do dia secreta, não levantei uma mão em contra dele até que sua gente atacou na noite de nosso festim de celebração.

devido a muitas circunstâncias, ele não conseguiu [escolher](#) seu melhor momento para ir [de trás](#) de mim, e como consequência, sua gente morreu e a maior parte da minha viveu. Ele em realidade começou o ataque quando não houve outros ali não de nosso sangue."

[Sophie](#)-Anne se

engenhou para ver-se [conmocionada](#) e se entristecida. "Requereu-me todos estes meses

para estar segura que as contas foram saldadas."

Pensei que tinha posto à maioria dos humanos e [Weres](#) fora antes de que a

matança começasse, mas aparentemente tinham ficado alguns na área.

Provavelmente já não estavam mais por aí.

"No tempo desde essa noite, você sofreu muitas outras perdas," a [Pitonisa](#) Antiga comentou. Isto soou muito compassivo.

Comecei [a](#) ter suspeita que a coberta tinha sido empilhada em favor do [Sophie](#)-

Anne. Era significativo que Kentucky, quem tinha estado cortejando [ao](#)

[Sophie](#)-Anne,

fosse o membro do câmara de vereadores à cabeça do procedimento?

"Como você diz, tive muitas perdas - ambos em [términos](#) de minha gente e

em [términos](#) de meu [ingresso](#)," [Sophie](#)-Anne esteve de acordo. "Isso é pelo que necessito

minha herança de meu marido, para a qual estou facultada como parte de nosso convênio

de matrimônio. Ele pensou que ele herdaria o substancioso reino de

Louisiana. Agora me

alegrarei se posso obter ao pobre de Arkansas."

Houve um [comprido](#) silêncio.

"Chamarei [a](#) nossa testemunha?" [Johan Glassport](#) disse. Ele soou muito indeciso e

incerto, para um advogado. Mas nesta sala de tribunal, não foi difícil de

entender por

[o que](#). "Ela já está justo aqui, e ela foi testemunha da morte do Peter." [Élla](#) me alargou seu [mão](#), e [tive](#) que me encarapitar na plataforma. [Sophie](#)-Anne se viu relaxada, mas [Henrik Feith](#), algumas polegadas [a](#) minha esquerda, agarrava os braços de sua cadeira.

Outro [silêncio](#). O selvagem cabelo branco do antigo vampiro e pendurava para esconder sua cara quando ela ficou olhando seu regaço. [Logo](#) ela olhou para cima, e seus olhos cegos foram infalivelmente [ao Sophie](#) Anne. "Arkansas é tua por lei, e agora teu por direito. Declaro-lhe inocente de conspirar para assassinar [a](#) seu marido," a [Pitonisa](#) Antiga disse, quase casualmente.

Bem... [yippee](#). Estava o suficientemente [perto](#) para ver que os olhos do [Sophie](#)-Anne se ampliaram com [alívio](#) e surpresa, e [Johan Glassport](#) lhe deu uma privada pequena sorriso [a](#) seu suporte de livro. Simon [Maimonides](#) olhou para baixo [aos](#) cinco juizes para ver como tomariam o pronunciamento do [A.P.](#), e quando nenhum deles expressou uma palavra de protesto, o advogado se encolheu de ombros.

"Agora, [Henrik](#)," grasnou a [Pitonisa](#) Antiga, "sua segurança está assegurada.

Quem lhe há dito mentiras?"

[Henrik](#) apenas se viu reconfortado. Ele se viu como um assustado estúpido. Ele se pôs de pé para parar-se [a](#) meu lado.

[Henrik](#) foi mais preparado que nós. Houve um brilho através do ar.

A próxima vez que uma expressão cruzou sua cara, foi [horror](#) absoluto. Ele olhou para [abaixo](#), e todos nós seguimos seus olhos. Havia um eixo de madeira magro projetando-se de seu peito, e logo que seus olhos o identificaram, a mão de [Henrik](#) se elevou para tocá-lo, e ele rebolou. Uma multidão humana teria brotado no caos, mas os vampiros se lançaram ao [piso](#) em [silêncio](#). A única pessoa que gritou foi a [Pitonisa](#) Antiga cega, quem exigiu saber o que [aconteceu](#) e por que todo mundo estava tão tenso. As duas [Britlingens](#) saltaram através do estrado para Kentucky e agüentando diante dele, suas armas em suas mãos e [listas](#). Andre literalmente saiu voando de seu assento na audiência para aterrissar diante do [Sophie](#)-Anne. E [Quinn](#) saltou através do estrado para me derrubar, e recebeu a segunda flecha, a flecha de claro, destinada [ao Henrik](#). Foi muito desnecessário. [Henrik](#) estava morto quando lhe pegou ao [piso](#).

BATANYA MATOU AO ASSASSINO COM UMA ESTRELA LANÇADORA.

Ela estava de cara à multidão, [assim](#) é que ela viu o vampiro ficar parado depois de que todos outros prudentemente se pegaram ao [piso](#). [Este](#) vampiro não prendia fogo as flechas de um arco; atirava-as, por isso ele tinha conseguido permanecer pouco notório. Até neste grupo, alguém levando um arco teria atraído uma certa atenção.

Só um vampiro poderia [atirar](#) uma flecha e [mate a](#) algum. Possivelmente só um [Britlingen](#) poderia [atirar](#) uma estrela afiada como uma navalha de tal maneira que decapitasse [a](#) um vampiro.

Vi vampiros decapitados antes, e não é tão desordenado como você pensaria; não como cortar totalmente a cabeça de um humano. Mas não é agradável, tampouco, e quando observei a cabeça [derrubar-se](#) fora dos ombros, [tive](#) um momento de náusea que me fez golpear o joelho no [piso](#). Engatinhei [sobre](#) meus joelhos para averiguar [sobre](#) o [Quinn](#).

"Não estou mau," ele disse instantaneamente. "Não mal. Está em meu ombro, não em [meu](#) coração." Ele rodou para ficar de barriga para cima. Os vampiros de Louisiana saltaram [sobre](#) plataforma para rodear à rainha, simplesmente um segundo detrás do Andre. Uma vez que estiveram claros que a ameaça tinha terminado, aglomeraram-se ao redor de nós.

[Cleo](#) se tirou sua jaqueta do [smoking](#) e se arrancou [a](#) rasgões a camisa branca vincada. Ela a [pregou](#) em uma almofadinha com movimentos tão rápidos que apenas os poderia seguir. "Sujeita isto," ela disse, pressionando-o em minha mão e colocando minha mão [perto](#) da ferida. "[Dispónte a](#) pressionar forte." Ela não me esperou que eu inclinasse a cabeça. "[Sostente](#)," ela disse [ao Quinn](#). E lhe pôs suas mãos fortes em seus ombros [a](#) lhe [sujeitar](#) ainda mais enquanto [Gervaise](#) arrancou a flecha.

[Quinn](#) bramou, não tão surpreendentemente. Os seguinte poucos minutos foram bastante maus. Pressionei a almofadinha contra a ferida, e enquanto [Cleo](#) ficou em cima a jaqueta do [smoking](#) [sobre](#) seu [sustento negro](#) do encaixe, ela dirigiu [a](#) Ferve, seu apertão humano, para doar sua camisa, também. Eu tenho que dizer, ele a bateu rapidamente. Houve algo realmente [conmocionante](#) a respeito de ver um peludo [nu](#) peito na metade

de tudo este aprimoramento da noite. E estava além do estranho quereparase nisso, depois de que justamente tinha visto a cabeça de um tipo separar-se de seu corpo.

Soube que Eric estava a meu lado antes de que falasse, porque me senti menos aterrorizada. Ele se ajoelhou a meu nível. Quinn se concentrava em não gritar, assim é que seus olhos estavam fechados como se ele estivesse inconsciente e ali havia montões de ação tudo a meu redor. Mas Eric estava contíguo a mim, e não senti exatamente calma, mas

não como transtornada. Porque ele estava ali.

Justamente odiei isso.

"vai curar se," Eric disse. Ele não soou especialmente feliz a respeito disso, nem triste.

"Sim," falei.

"Sei. Não o vi vindo."

"OH, te tivesse precipitado diante de mim?"

"Não," Eric disse simplesmente. "Porque me poderia ter pego no coração, e morreria. Mas teria saltado e te teria arrojado ao piso para te tirar do caminho da flecha se tivesse havido tempo."

Não podia pensar a respeito de uma coisa para dizer.

"Sei que pode chegar a me odiar porque te evitei a mordida do Andre," ele disse

quedamente. "Mas sou em realidade o menor de dois maus."

Percorri-lhe lateralmente com o olhar.

"Sei isso," falei, o sangue do Quinn manchando minhas mãos quando penetrou através da almofadinha provisória. "Não teria morrido por ser mordida pelo Andre, mas foi uma coisa próxima."

Ele riu, e os olhos do Quinn se moveram tremulantemente.

"O weretigre recupera a consciência," disse Eric. "Ama-o?"

"Não sei ainda."

"Amou a meu?"

Uma equipe de carregadores de maca chegou. É obvio, estes não foram paramédicos de sempre. Os paramédicos de sempre não teriam sido bem-vindos na Pirâmide de

Gizeh. Estes eram Weres e adaptoformas que trabalhavam para os vampiros, e sua líder, uma jovem que pareceu um urso de mel, disse, "Asseguraremos-nos que ele fique curado em um tempo recorde, senhora."

"Averiguarei sobre ele mais tarde."

"Encarregaremos-nos dele," ela disse. "Entre nós, ele o fará melhor. É um

privilégio encarregar-se do Quinn."

Quinn inclinou a cabeça. "Estou preparado para ser movido," ele disse, mas ele agarrava com força as palavras entre seus dentes.

"Verei-te mais tarde," falei, tomando sua mão na minha. "É o mais valente que

há, [Quinn](#)."

"Bebê," ele disse, mordendo seu lábio inferior de dor. "Tome cuidado."

"Não se preocupe por ela," disse um tipo [negro](#) com um tosquiado africano. "Tem guardiães." Deu [ao](#) Eric um olhar fresca. Eric tendeu sua mão e eu tomei para

me pôr de pé. Meus joelhos doíam depois de estar no [piso](#) duro.

Quando o puseram em cima da maca e o levantaram, [Quinn](#) pareceu perder o

conhecimento. Comecei [a](#) avançar, mas o tipo [negro](#) tendeu seu braço. pareceu-se ao ébano

talhado em rodela, os músculos estavam bem definidos. "[Irmã](#), simplesmente

fique aqui," ele disse. "[Estamos](#) trabalhando agora."

Observei-os lhe levar. Uma vez que ele estava fora da vista, olhei para baixo [a meu](#)

vestido. Assombrosamente, estava bem. Não sujo, não ensangüentado, e as rugas

estavam em um mínimo.

Eric esperou.

"Amei-te?" Soube que Eric não ia dar-se por vencido, e eu tão bem posso resolver

uma resposta. "Talvez. Algo assim. Mas soube todo o tempo que quem quer que fosse

que estava comigo, não era o verdadeiro você. E soube que cedo ou tarde recordaria

quem foi e o que foi."

"Não parece ter respostas de si ou não a respeito dos homens," ele disse.

"Você não parece saber exatamente como se sente a respeito de [meu](#), tampouco," [falei](#).

"É um mistério," ele disse. "Quem era sua mãe, e quem era seu pai? OH, já [sei](#),

dirá que lhe criaram de menina e morreram quando [eraspequeña](#).

Recordo-te me contando a

[história](#). Mas não [sei](#) se for exatamente certo. Se for [assim](#), quando o sangue de fadas entrou

em sua árvore genealógica? Veio de [um](#) de seus avós? Isso é o que eu [suponho](#)."

"E como é isso de sua incumbência?"

"Sabe que é de minha incumbência. Agora [estamos atados](#)."

"vai desvanecer se? Fará-o, verdade? Não sempre seremos como isto?"

"Eu gosto de ser como isto. você gostará, também," disse, e ele pareceu muito

[malditamente](#) claro.

"Quem era o vampiro que tratou de nos matar?" Perguntei, para trocar [a](#) outra

[coisa](#). Esperava que ele não estivesse no correto, e de qualquer maneira, havíamos dito

tudo o que terei que dizer do [tema](#), quanto [ao](#) que [a](#) mim concernia.

"Passemos [a](#) nos inteirar," ele disse, e tomou minha mão. Atrasei-me junto com ele,

simplesmente porque quis saber.

[Batanya](#) estava de pé ao lado do corpo do vampiro, o qual tinha começado a

desintegração rápida de seu gênero. Ela tinha recuperado sua estrela

lançadora, e a
polia na perna de suas calças.

"Bom lançamento," disse Eric. "Quem era ele?"

Ela se encolheu de ombros. "Não [sei](#)". O tipo com as flechas, era tudo o
que
soube. Tudo o que me importa."

"Ele foi o único?"

"Sim."

"Pode-me dizer você como se via?"

"Sentava-me ao mesmo tempo dele," disse um vampiro masculino muito
pequeno. Era possivelmente de
cinco pés de altura, e magro por além disso. Seu [cabelo](#) caía por suas
[costas](#). Se ele fosse à
cárcere, teria [aos](#) tipos golpeando a porta de sua cela em trinta minutos.
O

lamentariam, claro está, mas para o olho [inobservante](#), ele parecia o branco
mais fácil do

mundo. "Ele era rude, e não se vestiu para a [tarde](#). [Khakis](#) e uma ... bom,
[vocês](#)

podem ver uma camisa de vestir raiada."

Embora o corpo se [voltava negro](#) e escamava como os cadáveres dos
vampiros
faziam-no, naturalmente as roupas estavam [intactas](#).

"Talvez tinha uma licença de conduzir?" Sugeriu. Isso era quase dado
com humanos,
mas não com vampiros. Entretanto, valia um disparo.

Eric ficou em [cuclillas](#) e introduziu seus dedos no bolso dianteiro do
homem.

Nada saiu fora, ou do outro bolso dianteiro, sem mais demorar Eric o
volteou. Retrocedi

um par de passos para evitar o pequeno redemoinho de folhinhas de cinza.
Havia algo no

bolso traseiro: uma [carteira](#) normal. E dentro, de claro, uma licença de
conduzir.

Tinha sido expedida por Illinois. Sob tipo de sangue estava a
designação "[NA](#)."

[Yep](#), um vampiro, com segurança. Lendo sobre o ombro do Eric, podia ver
que o

[nome](#) do vampiro tinha sido [Kyle Perkins](#). [Perkins](#) tinha posto [a](#) "3V" como
seu

idade, [assim](#) é que ele tinha sido vampiro por só três anos.

"deveu ser um arqueiro antes que [muriese](#)," [falei](#). "Porque essa não é
uma

habilidade que teria imediatamente, especialmente tão jovem."

"Estou de acordo," disse Eric. "E durante o dia, quero que comprove
todos os
lugares locais [aos](#) que pode ir praticar tiro ao arco. [Atirar](#) flechas não é uma
habilidade que pode improvisar. Ele se treinava. A flecha era especialmente
feita.

Precisamos averiguar o que [aconteceu ao](#) [Kyle Perkins](#), e por que [este](#) uva
sem semente aceitou o

trabalho para assistir [a](#) esta reunião e matar [a](#) quem fora necessário."

"[Assim](#) que ele foi um capanga... vampiro?"

"Sim, [acredito](#) que sim," Eric disse. "Alguém nos manipula muito
cuidadosamente. Por
suposto, [este](#) [Perkins](#) era simplesmente de apóio em caso que [julgamento](#)

saísse [mau](#). E se não tivesse sido por ti, a [prova](#) bem poderia ter saído [mau](#). Alguém se tomou uma grande quantidade de problema para aproveitar-se dos medos do [Henrik Feith](#), e o [estúpido](#) [Henrik](#) estava a ponto de ceder quem foi. [Este Kyle](#), ele foi plantado para impedir isso."

[Logo](#) a tripulação de limpeza chegou: um grupo de vampiros com uma bolsa de corpo e fornecimentos de limpeza. Criadas-las humanas não receberiam instruções de esfregar [acima](#) do [Kyle](#). Felizmente, estavam todos ocupados [dentro](#) limpando os quartos de vampiros, os quais estavam proibidos para eles durante o dia.

Em uma ordem muito curta, o resíduo do [Kyle Perkins](#) foi metido em bolsas e levado, com um vampiro ficando atrás para esgrimir um vazio de mão pequeno. Deixe [a](#)

Roda [CSI](#) tratar de obter algo disso.

Senti uma grande quantidade de movimento e atinei ver que as portas de [serviço](#) estavam abertas e pessoal de planta entrava em torrentes no quarto grande para guardar as cadeiras. Em menos que quinze minutos, a parafernália judicial do [Quinn](#) estava sendo guardada em reserva, sua irmã dirigindo o trabalho. [Logo](#) uma banda musical se estabeleceu na plataforma, e o quarto foi espaçoso para [dançar](#). Nunca tinha visto algo como isso. Primeiro um [julgamento](#), [logo](#) alguns assassinatos, [logo](#) [baile](#). A

vida segue. Ou, neste caso, a morte continua.

Eric disse, "Melhor [te](#) apresenta com a rainha."

"OH. Bom, ela poderia ter umas poucas palavras para me dizer." Joguei uma olhada ao redor e divisei [ao](#) [Sophie](#)-Anne bastante rapidamente. Ela estava rodeada de uma multidão de pessoas felicitando-a pelo veredicto favorável. É obvio, haveriam estado igual de contentes de vê-la executada, ou o que for que teria ocorrido se a

[Pitonisa](#) Antiga revolvesse [desfavoravelmente](#). Falando do [A.P.](#)

"Eric, onde iria a [velha](#) garota?" Perguntei.

"A [Pitonisa](#) Antiga é o oráculo original que Alexander consultou," ele disse, seu voz muito neutra. "Ela foi tão reverenciada até em sua idade [velha](#), que foi convertida por vampiros muito [primitivos](#) de seu tempo. E agora ela excedeu em duração [a](#) todos eles."

Não quis pensar a respeito de como se alimentou ela antes do advento do sangue sintético que tinha trocado ao mundo do vampiro. Como coxearia detrás de sua presa humana? Talvez haviam lhe trazido as pessoas até ela, como os donos

de serpentes trazem ratos vivos para seus mascotes?

Para responder sua pergunta, especulo que suas criadas a levaram

para sua suíte.

Ela é tirada para ocasiões especiais."

"Como a boa [prata](#)," disse a sério, e [logo](#) estalei em risadas nervosas.

Para [meu](#)

surpresa, Eric sorriu, também, esse sorriso grande que fez aparecer múltiplos arcos nas

esquinas de sua boca.

Tomamos nossos lugares detrás da rainha. Não estava segura se ela havia

registrado minha presença, tão ocupada estava sendo a mulher bela do baile. Mas em um

momento de [calma](#) momentânea no bate-papo, ela se fez para trás e tomou minha mão,

apertando-a muito ligeiramente. "Falaremos mais [tarde](#)," disse, e [logo](#) [saudou](#) um

vampiro fêmea corpulenta em um vestido calça com lantejoulas.

"[Maude](#)," [Sophie](#)-Anne disse, "Que bom verte bem. E como vão as coisas em Minnesota?"

Justo então um palmadinha no suporte de livro atraiu toda a atenção das pessoas

para a banda musical. Eram todos vampiros, notei com [alarme](#). O tipo de [cabelo](#)

escorregadio no [podio](#) disse "Se todos [vocês](#) vampiros quentes e [vampiresas](#) estão

preparados [a](#) retumbar, [estamos](#) preparados para tocar! Sou [Rick](#) Clark, e esta é...a Orquestra de

[Baile](#) do Morto Homem!"

Houve um ligeiro aplauso educado de reconhecimento.

"Aqui para abrir a velada estão dois dos bailarinos mais finos de Roda, cortesia

de Lua Melancólica Produções. Por favor lhe dêem a bem-vinda A... Sejam e [Layla](#)!"

O casal que deu um [passo](#) fora na metade da pista de baile era espetacular, já

sejas humano ou vampiro. Eram ambos da variedade sangue-fria deles mesmos, embora

ele era muito velho e ela era recentemente convertida, pensei. Ela era uma das mulheres

mais belas que alguma vez tinha visto, e tinha posto um vestido bege do encaixe que

foi à deriva ao redor de suas pernas de categoria mundial como neve caindo ao redor de árvores. Seu companheiro era talvez o único vampiro que alguma vez havia

visto com sardas, e seu [cabelo](#) vermelho poeirento era tão longo como o dela.

Só tinham olhos [um](#) para o outro, e [dançaram](#) juntos como se se deslizassem através

de um [sonho](#).

Nunca tinha visto algo como isso, e da atenção entusiasmada da audiência, ninguém mais o tinha feito, tampouco. Quando a música

desenhou para uma

conclusão - e até o dia de hoje, não posso recordar [o que dançaram](#) -

Sejam [atirava a](#)

[Layla](#) de volta [sobre](#) seu braço, [dobrava-se](#) [sobre](#) ela, e a mordeu.

Escandalizei-me, mas

outros lhes pareceram esperá-lo, e os [exitó](#) não pouco. [Sophie](#)-Anne

levantou temperatura
no Andre (embora ela não teve levantar-se muito, desde que ele não era
muito mais alto
que ela), e Eric me olhou com essa luz quente em seus olhos que me faziam
cautelosa.

Fixei minha atenção na pista de baile com determinação e bati Palmas
como uma
maníaca quando os dois tomaram seu arco e mais casais começaram a
unir-se os quando a
música começou outra vez. Por costume procurei ao redor ao Bill, quem não
estava em
nenhuma parte para a vista.

Logo Eric disse, "Dancemos," e encontrei que não podia dizer que não.

Tomamos o piso junto com a rainha e seu rei potencial, e vi que Russell
Edgington
e seu marido, Bart, saíam a dançar, também. viram-se quase tão cativados
com cada um
como os dois bailarinos de exibição.

Não posso cantar, mas pelas cascas, posso dançar. E Eric tinha tido
algumas
lições de salão de baile em um século ou outro. Minha mão descansou sobre
suas costas, a
sua na minha, nossas mãos livres unidas, e fora fomos. Não estava
exatamente
segura o que o baile era, mas ele foi um líder forte, assim é que foi fácil
levar o mesmo
passo. Mais como a valsa que qualquer outra coisa, decidi.

"Lindo vestido," disse a bailarina Layla quando nos balançamos perto
deles.

"Obrigado," falei, e resplandeci nela. De alguém tão preciosa como ela,
era um
grande completo. Logo seu sócio se inclinou para lhe dar um beijo, e
formaram redemoinhos no
povo.

"Esse é um lindo vestido," Eric disse. "E você é uma formosa mulher."

Envergonhei-me raramente. Tinha tido cumpridos antes - não pode
servir goles
em um bar e não recebê-los - mas a maior parte deles tinham constado de
(diversos
graus de bebedeira) tipos me dizendo que era realmente linda ou, no caso de
um, o que
tão impressionante meu "cabide" era. (Em certa forma, JB du Rone e Hoyt
Fortenberry se
tinham enganado para parar-se nos dedos do pé desse tipo e derramar
uma bebida
sobre ele ao mesmo tempo, acidentalmente.)

"Eric," falei, mas eu não podia terminar a frase porque não podia pensar
o que dizer
depois. Tive que me concentrar na velocidade com a qual meus pés se
moviam.

Dançávamos tão rápido que senti como se voasse. Repentinamente Eric
deixou cair minha mão
para agarrar minha cintura, e quando trocamos de direção, ele me balançou
acima, e logo
realmente voava, com uma pequena ajuda de um vikingo. Ri-me como uma
louca, meu cabelo

ondulando ao redor de minha cabeça, e [logo](#) ele me deixou ir e me apanhou, simplesmente [a](#) polegadas do [piso](#), e [logo](#) o fez novamente e outra vez, até que a fim de contas estava de pé sobre o [piso](#) e a música estava terminada.

"Obrigado," [falei](#), sabendo que devia lombriga como se tivesse estado agüentando em um vendaval. "me desculpe enquanto vou ao quarto de [damas](#)."

Escorri-me através da multidão, tratando de não rir abertamente como uma idiota. Deveria estar com - OH, sim - meu noivo. Em lugar de [dançar](#) com outro tipo até sentir que formigava de felicidade. E não era nada bom, me desculpar [a](#) conta de nosso laço de sangue.

[Sophie](#)-Anne e Andre tinham deixado de [dançar](#), e estavam parados com um grupo de outros vampiros. Ela não me podia necessitar, [logo](#), desde que não havia humanos que eu devia escutar. Divisei [a](#) Carla [dançando](#) com o [Gervaise](#), e pareceram o suficientemente felizes. Carla tinha montões de olhares admiradoras de outros vampiros, e isso faria [a](#) [Gervaise](#) inchar-se com orgulho. Tendo [a](#) seus companheiros vampiros desejando ardentemente o que ele já tinha [era doce](#).

Soube como se sentia [Gervaise](#).

Detive-me em meus rastros.

eu tive... não estava realmente lendo sua mente? Não, não poderia. As únicas vezes que apanhei um fragmento de pensamento de vampiro antes de esta noite, o fragmento se havia sentido [frio](#) e serpentino.

Mas soube como se sentiu [Gervaise](#), com segurança, tal como tinha lido pensamentos do [Henrik](#). Era isso simplesmente meu conhecimento dos homens e seus [reações](#) ou meu conhecimento de vampiros, ou poderia eu em realidade seguir emoções de vampiro melhor desde desde que tinha tido o sangue do Eric por uma terceira vez? Ou minha habilidade, ou meu [talento](#), ou minha maldição - o que fosse que o chame - ampliava-se para incluir os vampiros desde que eu estava mais [perto](#) de me converter em [um](#)?

Não. Não, não, não. Senti-me como eu mesma. Senti-me humana. Senti-me quente.

Respirava. Tinha que ir ao banho. Tinha [fome](#), também. Pensei a respeito do [bolo](#) de chocolate famosa da [velha Mrs. Bellefleur](#). Minha boca se fez água. [Yep](#), humana.

[Okay](#), [logo](#), esta afinidade nova com vampiros se desvaneceria, como minha força adicional se desvaneceria, com o tempo. Tinha [bebido](#) duas vezes do Bill, pensei; talvez mais. E três do Eric. E cada vez que tinha tido seu sangue, em dois ou três meses havia visto decrescer a força e a [acuidade](#) de visão que tinha ganho da tomada.

Então
isso ocorreria esta vez, também, correto? Sacudi-me mesma energicamente.
Claro,
faria-o.

[Jake Purifoy](#) estava apoiando-se contra a parede, observando [aos](#)
casais [dançar](#). O
tinha vislumbrado antes com uma jovem mulher vampiro ao redor do [piso](#), e
ela havia
estado renda-se. [Assim](#) é que não estava tudo melancólico para o [Jake](#), e
me alegrei.

"[Ouça](#)," falei.

"isso [Sookie](#) foi ação no [julgamento](#)."

"Bom, deu medo."

"De onde vinha esse tipo?"

"Vagabundo, adivinho. Eric me tem considerando [arquerías](#) amanhã
para lhe seguir a
pista, tratar de encontrar quem o contratou."

"Bem. Esse foi um escapamento muito comprometido para ti. Sinto
muito," ele disse

[torpemente](#). "[Sei](#) que deveste ter medo."

Realmente tinha estado muito preocupada a respeito do [Quinn](#) para
pensar
a respeito da flecha sendo apontada contra mim. "Espelho que fui. Passas
um bom momento,
agora."

"Algo tenho que fazer não podendo trocar mais, " [Jake](#) disse.

"Não soube que tinha feito o [intento](#)." Não podia pensar a respeito de
qualquer outra
costure para dizer.

"Repetidas vezes," ele disse. Olhamo-nos por um momento [comprido](#),
[comprido](#). "Pois bem,
vou encontrar [a](#) outra companheira," ele me disse, e se dirigiu resolutamente
com rumo a
uma vampiro que tinha vindo com o grupo do [Stan Davis](#) de Telhas. Ela se
viu contente
de lhe ver aproximando-se.

Para então entrava no quarto de damas, o qual era pequeno, é obvio; a
[maior](#) parte das fêmeas na Pirâmide do [Gizeh](#) não precisavam usar tal
facilidade,
como não seja para pentear o [cabelo](#). Havia uma assistente, uma delicadeza
que nunca antes
tinha visto embora tivesse lido a respeito disso em livros. [supõe](#)-se que lhe
dou [gorjeta a](#)
ela. Ainda tinha [minha](#) pequena bolsa de [tarde](#) com minha chave do quarto,
e me aliviou
recordar que tinha escorregado alguns dólares ali dentro, junto com alguns
lenços e
as hortelãs do fôlego e uma escova diminuta. Inclinei a cabeça para a
assistente, uma
gordinha, mulher com uma cara infeliz.

Encarreguei-me de meu negócio no limpo bonito posto e [logo](#) emergi
para me lavar
minhas mãos e tratar de alisar meu [cabelo](#). A assistente, trazia posta uma
etiqueta de nome
que dizia "[Lena](#)," abriu a água para mim, um gesto excessivo para meu
gosto. Digo, posso

revolver um [grifo](#). Mas me lavei as mãos e usei a toalha que ela me estendeu, acreditando que esta era a rotina e eu não deveria atuar como uma pessoa ignorante.

[Joguei](#) dois

dólares no tigela de [gorjetas](#), e ela tratou de me sorrir, mas ela se viu muito infeliz para dirigi-lo. Ela deve estar acontecendo uma má noite.

"Obrigado," [falei](#), e comecei [a](#) sair. Não [sei](#) por que, mas percorri com o olhar o

espelho no interior da porta antes de empurrar o cabo. Ali [Lena](#) estava, olhando

um oco em minhas [costas](#). Ela se tinha visto tão infeliz porque tinha estado tendo que

suprimir quanto me odiou.

Esse é sempre um mau sentimento, quando sabe que alguém [te](#) odeia; especialmente quando é sem causa alguma. Mas seus problemas não eram meus, e se ela

não queria abrir o [grifo](#) para mulheres que saíam em [cita](#) com vampiros, ela podia encontrar

outro trabalho. Não quis seu maldito [grifo](#) abrindo-se, de qualquer maneira, Por Deus.

[Assim](#) é que lavrei meu caminho através da multidão, checando à rainha para ver

se ela tinha humanos ao redor que necessitava que esquadrinhasse (não), inspecionando para

ver se poderia encontrar um [were](#) ou [trocador](#) para me dar uma atualização no [Quinn](#) (não).

Por pura sorte, eu encontrei ao bruxo do clima, o bruxo masculino que havia

divisado mais cedo. Confesso que me orgulhou um pouco encontrar que [meu](#)

conjetura realmente tinha sido correta. Seu ser aqui esta noite foi sua recompensa pelo

bom [serviço](#), embora não podia detectar quem seu patrocinador foi. O bruxo do clima

tinha um [gole](#) em sua mão e uma mulher de [média](#) idade em seu braço.

Senhora [Witch](#),

descobri com outro mergulho de cabeça rápido em sua piscina mental. Ele esperava que ela não houvesse

observado que ele estava muito interessado na bela bailarina vampiro e na humana

bastante loira vindo para ele, a que lhe tinha cuidadoso mais cedo como se o conhecesse. OH... essa seria eu.

Não podia agarrar seu nome, o qual teria [engordurado](#) os patins, e não soube [o que](#)

lhe dizer. Mas esta era uma pessoa que deveria ser [gasta](#) à atenção do [Sophie](#)-Anne.

Alguém lhe tinha usado contra ela.

"[Olá](#)," [falei](#), lhes dando meu sorriso maior. A esposa sorriu de volta, um pouco cautelosamente, porque a sedado casal não era normalmente [a](#) que se o

aproximavam jovens mulheres sozinhas (ela tinha percorrido com o olhar minha mão esquerda)

durante festas encantadoras. O sorriso do bruxo do clima foi mais no lado assustado.

"[Estão vocês](#) desfrutando da festa?" Perguntei.

"Sim, realmente uma velada," a esposa disse.

"Meu nome é Sookie Stackhouse," falei, exsudando encanto.

"Olive Trout," ela respondeu, e nos demos a mão. "Este é meu marido, Julian." Ela não tinha idéia o que era seu marido.

"São vocês de por aqui?" Examinava à multidão tão discretamente como podia. Não tinha idéia do que fazer com eles agora que os tinha encontrado.

"Você não observou nossas estações locais," Olive disse com altivez.

"Julian é o meteorologista do Canal 7."

"Que interessante," falei, com sinceridade absoluta. "Se vocês dois justamente vêm comigo, conheço alguém que justamente gostaria de lhe conhecer."

Enquanto os

arrastava aos dois ao povo, comecei a ter dúvidas. O que ocorre se Sophie-Anne

pretendia retribuição? Mas isso não tinha sentido. O fato importante não era que havia

um bruxo do clima; o fato importante era que alguém tinha contratado ao Julian Trout

para predizer o clima para Louisiana e em certa forma havia posposto o topo até que

Katrina teve seu descalabro.

Juliano foi o suficientemente brilhante para tirar claro que algo estava mal com

meu entusiasmo, e tive medo que pusessem obstáculos. Fui muito aliviada de divisar a

cabeça loira do Gervaise. Chamei-o por seu nome em uma voz saudável como se não

tivesse falado com ele em muito tempo. Para quando lhe alcancei não tive quase fôlego

para reunir aos Trouts com tal velocidade e ansiedade.

"Gervaise, Carla," falei, depositando às Trouchs diante do xerife como se os

drogasse fora da água. "Esta é Olive Trout e seu marido, Julian. Reina-a esteve

ansiosa por encontrar a alguém como Julian. Ele está realmente dentro do clima." De

acordo, nada sutil. Mas a cara do Julian se empalideceu. Bom, um pouco de conhecimento

de maldade definitivamente presente na consciência do Julian.

"Querido, está doente?" Olive perguntou.

"Precisamos ir a casa," disse ele.

"Não, não, não," Carla disse, saltando na conversação. "Gervaise, carinho,

recorda que Andre disse que se escuchabamos a respeito de alguém que fosse realmente

uma autoridade do clima, ele e a reina especialmente queriam ter uma palavra com eles?"

Ela fez dobras em seus braços ao redor das Trouts e resplandeceu neles. Olive se

viu incerta.

"É obvio," disse Gervaise, a lâmpada finalmente conectando o fluido elétrico por cima de sua cabeça. "Obrigado, Sookie. Por favor, venham conosco." E

guiaram às Trousts fora.

Senti-me um pouco enjoada com o prazer de ter sido probadamente no

correto.

Olhando ao redor, divisei [ao](#) Barry deixando um prato em uma bandeja [vazia](#).

"Quer [dançar](#)?" Perguntei, porque o que a Orquestra de Baile do Homem

Morto tocava um grande [cover](#) de uma canção [velha](#) do [Jennifer Lopez](#).

Barry se viu

relutante, mas lhe [atirei](#) da mão, e bastante logo sacudíamos nossos bombons em

todas partes e nos [divertiarnos](#) do lindo. Nada como [dançar](#) para relaxar a tensão e

perder-se, simplesmente por um tempo. Não era tão boa como [Shakira](#) no controle

muscular, mas pode que se, se praticava de vez em quando

"[O que](#) está fazendo?" Eric perguntou, e ele não estava sendo gracioso.

Ele era

glacial com desaprovação.

"[Dançando](#), por que?" Dava um gesto para assinalar [ao](#) Eric que se fosse. Mas Barry se

tinha detido, já, e me tinha dado um pequeno gesto de despedida.

"Passava um bom momento," protestei.

"Movia seu ativos diante de cada varão no quarto," ele disse. "Como uma ..."

"Detenha, amigo! Detém-te ali mesmo!" Sustentei em alto um dedo, lhe advertindo.

"Tira seu dedo fora de minha cara," disse.

Inspirei para dizer [algo](#) imperdoável, lhe dando a bem-vinda à maré de cólera

com deleite real - não estava atada [a](#) ele pela cintura - quando um braço forte, rígido se

[sujeitou](#) ao redor de mim, e uma voz de acento irlandês pouco familiar disse, "[Dança](#),

querida?" Quando o bailarino ruivo que tinha aberto o festejo alvoroçado da noite

balançou-me completamente em um sedoso mas complicado set de [passos](#), divisei [a](#) sua sócia

agarrando a [boneca](#) do Eric para corresponder.

"Só me siga enquanto [te](#) acalma, garota. Sou Sejam."

"[Sookie](#)."

"Prazer em conhecê-lo, jovem. Você é uma boa bailarina."

"Obrigado. Esse é um completo alto, provindo de você. Eu em realidade desfrutei

sua rotina mais cedo." Podia sentir a pressa da cólera reduzindo-se drasticamente.

"É [minha](#) sócia," disse, [sonriendo](#). Não se viu fácil para ele, esse sorriso, mas o

transformou de um homem sardento de flanco magro com uma folha de nariz em um

homem com atrativo sexual para esbanjar. "Meu [Layla](#) é um [sonho](#) com o que [dançar](#)."

"Ela é muito bela."

"OH, sim, por dentro e por fora."

"Quanto tempo foram [vocês](#) sócios?"

"Em [dançar](#), dois anos. Na vida, sobre um ano."

"De seu acento, espelho que você veio aqui com circunlóquios." Vislumbrei [ao](#) Eric e à

bela Layla. Layla tinha um sorriso fácil em seus lábios, e ela falava com o Eric, quem estava silencioso vendo-se algo sombrio. Mas não zangado.

"Você poderia dizer," ele esteve de acordo. "É obvio, sou da Irlanda, mas hei estado por aqui por..." Sua frente se sulcou pensando, e foi como observar mármore ondear. "estive aqui para cem anos, de qualquer maneira. de vez em quando, pensamos a respeito de retornar ao Tennessee, de onde Layla era, mas não temos feito nossas mentes."

Este de estava a uma grande quantidade de conversação de um tipo que se vê calmo.

"Vocês justamente se cansam de viver na cidade?"

"Muito antivampiros circulando ultimamente. A Camaradagem do Sol, Toma a Noite do movimento Morto: parecem-nos proliferar aqui."

"A Camaradagem está em todas partes," falei. O mesmo nome me fez me sentir sombria. "E o que ocorrerá quando chegarem para ouvir a respeito do Weres?"

"Sim. E penso que isso será logo. Mantenho-me escutando do Weres que estão a a volta da esquina."

Pensaria, isso é assim com todos os supes que conheci, um deles me deixaria saber qual estava levantado. cedo ou tarde os Weres e os adaptoformas teriam que deixar ao mundo inteirar-se de seu grande segredo, ou ficariam expostos pelos vampiros, já seja intencionalmente ou involuntariamente.

"Inclusive poderia haver uma guerra civil, " Sejam disse, e forcei minha mente ao tema à mão.

"Entre a Camaradagem e os supes?"

Ele inclinou a cabeça. "Penso que isso poderia ocorrer."

"O que faria você nesse caso?"

"estive através de algumas guerras, e não quero passar através de outra," ele disse prontamente. "Layla não viu o Velho Mundo, e ela o desfrutaria, assim é que iríamos a Inglaterra. Poderíamos dancçar ali, ou justamente poderíamos encontrar um lugar para nos esconder."

Tão interessante como isto era, não me punha mais perto de solucionar os numerosos problemas me confrontando diretamente no momento, os quais podia contar completamente com meus dedos. Quem lhe tinha pago ao Julian Trout? Quem havia plantado a bomba Dr Pepper? Quem tinha matado o resto dos vampiros de Arkansas? Foi a mesma pessoa que tinha matado ao Henrik, o patrão do vampiro vagabundo?

"Qual era o resultado?" Disse em voz alta, para confusão do vampiro ruivo.

"Me perdoe?"

"Simplesmente falava para mim mesma. foi agradável dancçar com

você. Com
permissão; tenho que passar [a](#) procurar um amigo."

Sejam me [dançou](#) para o bordo da multidão, e nos distanciamos. Ele andava já procurando [a](#) sua companheira. [Os](#) casais vampiro se não ficavam juntos por muito tempo, por regra [geral](#). Até os matrimônios de cem anos de reis e rainhas requeriam só uma visita nupcial uma vez ao ano. Esperei que Sejam e [Layla](#) resultassem ser a exceção.

Decidi-me que deveria averiguar [sobre](#) o [Quinn](#). Esse poderia ser um [comprido](#) processo, desde que não tinha nem [idéia](#) onde os [Weres](#) lhe tinham levado. Estava tão confundida pelo efeito que Eric estava tendo em mim, tudo misturado com os começos do

[afeto](#) para o [Quinn](#). Mas sabia [a](#) quem estar agradecida. [Quinn](#) tinha salvado minha esta vida noite. Iniciei minha busca chamando [a](#) seu quarto mas não obtive resposta.

Se eu fosse um [Were](#), onde levaria a um tigre ferido? Pois bem, nenhuma parte pública, porque os [Weres](#) eram reservados. Não quereriam que o pessoal do hotel apanhe uma palavra ou uma locução que lhes avisaria oportunamente da existência dos outros

[supes](#). [Assim](#) é que levariam ao [Quinn](#) [a](#) um quarto privado, correto? Então, quem tinha um quarto privado e tinha simpatia pelos [Weres](#)?

[Jake Purifoy](#), é obvio- anterior [Were](#), atual vampiro. [Quinn](#) podia estar ali

-

ou ele podia estar [abaixo](#) na garagem do hotel [a](#) em alguma parte, ou no quarto do chefe de segurança, ou no sanatório, se havia tal coisa. Tinha que começar em alguma parte. Inquiri na recepção, onde a dependente não pareceu ter qualquer problema em me dar o número do quarto, embora seja certo que [Jake](#) e eu estávamos [lajeados](#) como membros do mesmo grupo. O dependente não era o que tinha sido tão rude quando nos tínhamos registrado. Ela pensou que meu vestido era muito bonito, e ela quis [um](#) igual [a](#) esse.

O quarto do [Jake](#) era um [piso acima](#) do meu, e quando levantei minha mão para chamar à porta, casualmente esquadrinhei dentro para contar os cérebros. Ali estava o oco no ar que marcava um cérebro vampiro (essa é a melhor forma que o posso descrever), e um par de assinaturas humanas. Mas me pus ao dia com um pensamento que congelou meu punho antes que tivesse possibilidade de tocar a porta.

... todos eles deveriam morrer, [veio](#) o fragmento débil de pensamento.

Nada o

seguiu, entretanto - nenhum outro pensamento que se esclareceu ou

explicou em detalhe essa [idéia](#) maligna. [Assim](#) é que toquei, e o patrão no quarto trocou instantaneamente. [Jake](#)

atendeu a porta. Ele não se pareceu me dar a bem-vinda.

"[Olá, Jake](#)," [falei](#), fazendo meu sorriso tão [preparado](#) e inocente como podia. "Como

está? Fiz uma visita para ver se [Quinn](#) estava contigo."

"Comigo?" [Jake](#) soou alarmado. "Desde que troquei, [logo que](#) falei com [Quinn](#), [Sookie](#). Justamente não [temos](#) nada de que falar." devi me haver visto

incrédula, porque ele disse à [carreira](#), "OH, não é [Quinn](#); sou eu. Justamente não posso

cruzar esse abismo entre quem fui e quem sou agora. Não estou inclusive claro quem sou."

Seus ombros baixaram bruscamente.

Isso soava o suficientemente honesto. E senti uma grande quantidade de simpatia por

ele. "De qualquer maneira," [Jake](#) disse, "Ajudei [a](#) lhe levar para o sanatório, e arrumado que

ele está ainda ali. Há um [trocador](#) chamada [Bettina](#) e um [Were](#) chamado Fundo

com ele."

[Jake](#) [sujeitava](#) a porta fechada. Ele não quis que eu veja seus companheiros. [Jake](#) não

sabia que podia dizer que ele tinha gente em seu quarto.

Não era meu negócio, é obvio. Mas era inquietante. Do mesmo modo que o

agradei e comecei [a](#) sair, pensava na situação. O último no mundo que quis fazer era lhe causar ao preocupado [Jake](#) mais problemas, mas se ele estava em certa forma

envolto no complô que parecia [reptar](#) através dos vestibulos da Pirâmide de [Gizeh](#), tinha que sabê-lo.

Vamos por partes. Baixei [a meu](#) quarto e chamei o [escritório](#) para perguntar pelas

[direções](#) ao sanatório, e cuidadosamente as escrevi no anotador telefônico. [Logo](#)

movi-me [subrepticiamente](#) de volta subindo as escadas para ficar fora da porta do [Jake](#) outra vez, mas no tempo que me tinha ido, a festa tinha

começado [a](#) dispersar-se. Vi dois humanos desde atrás. Estranho; não podia ser certo, mas [um](#) de

eles se parecia com o Joe áspero, o empregado que consultava o computador da área de

bagagem. [Jake](#) tinha estado encontrando-se com uma parte do pessoal do hotel em seu

quarto. Talvez ele ainda se sentiu mais em casa com humanos que com vampiros. Mas

certamente [Weres](#) teriam sido sua eleição.

Enquanto me parei ali no corredor, sentindo lástima por ele, a porta do [Jake](#) se

abriu e ele saiu um momento. Não tinha inspecionado espaços vazios divisa, só

sintonias vivas. Meu engano. [Jake](#) se viu um pouco suspicaz quando ele me viu, e não o podia

culpar.

"Quer ir comigo?" Perguntei.

"O que?" Ele se viu alarmado. Ele não tinha sido um vampiro o suficiente como para pôr a cara inescrutável oportunamente.

"Ver o [Quinn](#)?" [Falei](#). "Tenho as indicações para chegar ao sanatório, e disse que não tinha falado com ele durante um momento, [assim](#) é que pensei que poderia querer ir comigo se aplainava o caminho"

"Essa é uma idéia bonita, [Sookie](#)," ele disse. "Penso que passarei. O fato é que a maioria de [adaptoformas](#) já não me querem mais [perto](#). [Quinn](#) é melhor que a maioria, estou claro, mas o intransigência. Ele conhece minha mãe, meu pai, [minha](#) ex-noiva; toda a gente em [minha](#) anterior vida, os em que não quer andar comigo agora."

Disse [impulsivamente](#), "[Jake](#), estou tão causar pena. Estou causar pena que [Hadley](#) [te](#) deu volta se melhor houvesse falecido. Lhe gostava, e ela não quis que morresse."

"Mas eu morri, [Sookie](#)," [Jake](#) disse. "Não sou o mesmo tipo. Como sabe." Ele recolheu meu braço e olhou a cicatriz nele, a que ele tinha deixado com seus dentes. "Você tampouco será a mesmo," ele disse, e [partiu](#) dando meia volta. Não estou segura se ele soube onde ia, mas ele justamente quis apartar-se de mim.

Observei-o até que ele esteve fora da vista. Ele não [voltou](#) o olhar atrás para mim.

[Meu](#) estado de ânimo tinha sido muito frágil de qualquer maneira, e esse encontro iniciou o declive. Andei com [passo](#) pesado para os elevadores, determinada [a](#) encontrar o maldito sanatório. Reina-a não me tinha cochichado, provavelmente ela estava acotovelando-se com outros vampiros, tratando de encontrar quem tinha contratado ao bruxo do clima, e geralmente deleitando-se em seu alívio. Nenhum outro [julgamento](#), uma herança clara, a oportunidade para pôr [a](#) seu amado Andre no poder. As coisas estavam levantando-se para a Rainha de Louisiana, e fiz um [intento](#) para não estar amargurada. Ou tinha direito [a](#) está-lo? [Hmmm](#), vejamos. Tinha ajudado [a](#) deter o [julgamento](#), embora não tinha contado detendo tão finalmente e completamente como para, [ouça](#), o desventurado [Henrik](#). Desde que ela tinha sido encontrada inocente, teria a herança tão prometida em seu contrato matrimonial. E quem tinha tido a idéia a respeito de Andre? E tinha estado no correto sobre o bruxo. [Okey](#), talvez podia ser um pouco de amarga em minha [fortuna](#) não [benigna](#). Mais, cedo ou tarde teria que escolher entre [Quinn](#) e Eric, sem nenhum enguicho de minha parte. Tinha agüentado [sujeitando](#) uma bomba por

um tempo muito [comprido](#). A [Pitonisa](#) Antiga não formou parte de meu clube de fãs, e ela era um objeto de reverência para a maior parte dos vampiros. Quase tinha sido morta com uma flecha.

Pois bem, tinha tido as piores noites.

Encontrei o sanatório, o qual foi mais fácil de localizar do que tinha pensado, porque a porta estava aberta e eu podia ouvir uma risada familiar vindo do quarto. Entrei para me encontrar com que [Quinn](#) falava com a mulher que parecia um urso de mel, quem devia ser [Bettina](#), e o tipo de [negro](#), quem devia ser Fundo. Também, para meu assombro, [Clovache](#) estava ali. Sua armadura não estava fechada, mas ela conseguiu dar a impressão de um tipo que se afrouxou a gravata.

"[Sookie](#)," disse [Quinn](#). Ele me sorriu, mas os dois [cambiadores](#) de forma não o fizeram. Era definitivamente uma visita [importuna](#).

Mas não os devia visitar [a](#) eles. Devia visitar ao homem que salvou minha vida.

Caminhei para ele, lhe deixando me observar, lhe dando um pequeno sorriso. Sentei-me sobre a cadeira plástica ao lado da cama e tomei sua mão.

"Me diga como se sente," [falei](#).

"Como se tivesse uma barbeada ao [ras](#)," disse. "Mas vou estar bem."

"Poderiam-nos desculpar todos [vocês](#) um momento, por favor?" Fui do mais educada quando me choquei com os olhos dos outros três no quarto.

[Clovache](#) disse, "De retorno [a](#) proteger [a](#) Kentucky," e saiu correndo. Ela me

poderia ter piscado os olhos um olho antes que saísse. [Bettina](#) se viu um pouco descontentada, como se ela tivesse sido uma estudante ensinando por si mesmo e agora o [professor](#) tinha retornado e tinha arrebatado de [volta](#) sua autoridade.

Fundo me deu uma aparência [escura](#) que abraçava mais que um indício de ameaça.

"[Trata](#) bem [a](#) meu homem," disse. "Não lhe dê um mau momento."

"Nunca," [falei](#). Ele não pode pensar a respeito de uma forma para ficar, desde que

[Quinn](#) aparentemente quis falar comigo, [assim](#) é que ele saiu.

"Minha base de fãs justamente cresce e cresce," [falei](#), observando ir. Levantei-me e

fechei a porta detrás deles. [A](#) menos que um vampiro, ou Barry, parasse-se fora da porta, estávamos razoavelmente em privado.

"Aqui é onde [te](#) desfaz de mim pelo vampiro?" [Quinn](#) perguntou. Tudo rastro de bom humor tinha desaparecido de sua cara, e ele se continha muito silencioso.

"Não. Aqui é onde [te](#) digo o que [aconteceu](#), e você escuta, e [logo](#) falamos." [Falei](#) isto como se estivesse segura que ele estaria de acordo com isso, mas estava muito distante

do caso, e meu coração golpeava pesadamente em minha garganta quando esperei sua resposta. Finalmente ele inclinou a cabeça, e fechei meus olhos com o alívio, agarrando firmemente sua mão esquerda em ambas minhas. "De acordo," falei, me vigorizando, e logo corri com minha narrativa, esperando que ele visse que Eric realmente era o menor de dois maus.

Quinn não arrancou com força sua mão, mas não sujeitou a minha, tampouco.

"Está vinculada ao Eric," ele disse.

"Sim."

"intercambiaste sangue com ele ao menos três vezes."

"Sim."

"Sabe que ele pode te dar volta quando queira que ele esteja de humor para isso?"

"Qualquer de nós poderia ser trocado quando queira que os vampiros estão de humor para isso, Quinn. Inclusive você. Poderia tomar dois deles para te manter sujeito e um para tomar tudo seu sangue e te dar a sua, mas ainda poderia ocorrer."

"Não tomaria tanto se ele o tentasse contigo, agora que vocês dois têm feito um intercâmbio tantas vezes. E isto é culpa do Andre."

"Não há nada que possa fazer a respeito disso agora. Desejo que assim fosse. Desejo que pudesse tirar o Eric fora de minha vida. Mas não posso."

"A menos que ele fosse estaqueado," disse Quinn.

Senti uma pontada em meu coração que quase me fez golpear ruidosamente uma mão contra meu peito.

"Não quer que isso ocorra." A boca do Quinn foi comprimida em uma linha dura.

"Não, claro que não!"

"se preocupa por ele."

OH, mierda. Quinn, sabe que Eric e eu estivemos juntos por algum tempo, mas ele teve amnésia e não o recorda. Digo, ele sabe que é um fato, mas ele não o recorda absolutamente."

"Se alguém além de ti me contasse essa história, sabe o que pensaria."

"Quinn. Não sou qualquer outro."

"Bebê, não sei o que dizer. Preocupo-me com ti, e amo passar tempo contigo. Amo me deitar contigo. Eu gosto de comer na mesa contigo. Eu gosto de cozinhar juntos. Me gusta quase tudo a respeito de ti, incluindo seu presente. Mas não sou hábil compartilhando."

"Não vou com dois tipos ao mesmo tempo."

"O que está dizendo?"

"Digo, estou contigo, a menos que você me diga algo diferente."

"O que fará quando Sr. Grande e Loiro te diga que salte à cama com ele?"

"Direi-lhe que fale por... se você for falar."

Quinn trocou de posição desasosegadamente na cama estreita.

"Curo-me, mas..." ele admitiu. Ele se viu [cansadíssimo](#).

"Não [te](#) incomodaria com tudo isto se não me parecesse bastante importante," [falei](#).

"Estou tratando de ser honesta contigo. Absolutamente honesta. Tomou a flecha por

mim, e é o menos que posso fazer em troca."

"[Sei](#) isso. [Sookie](#), sou um homem que quase sempre sabe o que quer, mas tenho

que [te](#) dizer ... não [sei o que](#) dizer. Pensei que fomos ideais [um](#) para o outro até isto."

Os olhos do [Quinn](#) resplandeceram em sua cara repentinamente. "Se ele [muriese](#), não teríamos problemas."

"Se lhe matasse, eu teria um problema," [falei](#). Não podia pô-lo mais simples que isso.

[Quinn](#) fechou seus olhos. "[Temos](#) que pensar isto outra vez quando eu esteja curado e você tenha dormido e tido tempo para [te](#) relaxar," disse. "Tem que conhecer o [Frannie](#), também. Estou tão ..." Para meu [horror](#), pensei que [Quinn](#) ia engasgar se. Se ele chorasse, faria-o eu, também, e o último que precisava eram lágrimas. Levantei-me pensando que ia inclinar-me [sobre](#) ele, e beijá-lo, simplesmente uma pressão rápida de minha boca na de ele. Mas então ele me [sujeitou](#) pelos ombros e me devorou para ele, e houve muito mais por explorar, seu calor e intensidade ... mas então seu estertor nos tirou fora do momento. Ele fazia um [intento](#) para não enrugam a cara de dor.

"OH! sinto muito."

"Nunca [te](#) desculpe por um beijo como esse," disse. E ele já não se viu choroso.

"Definitivamente [temos](#) algo seguindo, [Sookie](#). Não quero que a [mierda](#) de vampiro do Andre o arruíne."

"Eu tampouco," [falei](#). Não quis entregar [ao Quinn](#), não e menos que nada por nossa química de chiado. Andre me aterrorizou, e quem sabia quais eram suas intenções.

Certamente eu não sabia. Suspeitei que Eric não sabia, tampouco, mas ele nunca era adverso ao poder.

Disse-lhe adeus [ao Quinn](#), um adeus relutante, e comeci [a](#) encontrar o caminho de retorno ao baile. Senti-me obrigada [a](#) me registrar com a rainha para me assegurar que ela não necessitava-me, mas estava exausta, e precisei sair de meu vestido e sofrer um colapso em minha cama.

[Clovache](#) se apoiava contra uma parede no corredor diante, e [tive](#) a impressão que ela esperava por mim. A [Britlingen](#) menor era menos escultural que [Batanya](#), e enquanto [Batanya](#) olhava como um falcão notável com cachos [escuros](#),

Clovache era inteiramente mais ligeira, com corto café-cinza volumoso que necessitava um bom estilista e olhos verdes grandes com sobranceiras altas, arqueadas.

"Ele tem a aparência de um bom homem," ela disse com seu acento rude, e tive o

forte sentimento que Clovache não era uma mulher sutil.

"Ele me parece isso, também."

"Enquanto que um vampiro, por definição, é torcido e enganoso."

"Por definição? Quer dizer, sem exceção?"

"Faço-o."

Mantive silêncio enquanto caminhávamos. Estava muito cansada para resolver

o propósito da jaqueta ao me dizer isto. Decidi perguntar. "O que há, Clovache?"

Com que fim?"

"Perguntou-se você por que nós estamos aqui, protegendo ao Rei de Kentucky? por que ele tinha decidido pagar nossas retribuições verdadeiramente astronômicas?"

"Sim, o fiz, mas acreditei que não era meu negócio."

"É muitíssimo seu negócio."

"Logo me diga. Não trago entre mãos adivinhação."

"Isaiah apanhou um espião da Camaradagem em seu cortejo um mês atrás."

Parei-me em seco, e Clovache o fez, também. Processei suas palavras. "Isso

realmente mau," falei, sabendo que as palavras eram inadequadas.

"Mau para o espião, é obvio. Mas ela entregou alguma informação antes de que fosse ao vale de sombras."

"isso Wow é uma forma bonita para pô-lo."

"É uma mierda. Ela morreu, e não foi bonito. Isaiah é um tipo passado de moda. É moderno na superfície, um vampiro tradicional debaixo. Ele teve um tempo maravilhoso com a pobre cadela antes de que ela o entregasse."

"Você pensa que pode confiar no que ela disse?"

"Bom ponto. Confessaria algo se pensasse que me regularia uma certa quantidade das coisas que seus cupinchas fizeram a ela."

Não tive a segurança de que fosse certo. Clovache era feita de coisas bastantes severas.

"Mas penso que lhe disse a verdade. Sua história foi, uma facção na Camaradagem obteve um sopro deste topo e se decidiu que seria uma excelente oportunidade para sair ao descoberto com sua briga contra os vampiros. Não simplesmente os protestos e os sermões contra os vampiros, a não ser a guerra consumada. Este não é o corpo principal da Camaradagem... os líderes estão todo o tempo cuidadosos para dizer, 'OH, córcholis, não, não comutamos violência contra alguém. Somos unicamente pessoas que advertem para ser conscientes de que se se associassem com vampiros, associam-se com o diabo.'"

"Você sabe muito de coisas neste mundo," [falei](#).

"Sim," ela esteve de acordo. "Faço uma grande quantidade de investigação antes de que tomemos um trabalho."

Quis lhe perguntar [a](#) ela como era seu mundo, como ia ela de [um](#) para o outro, quanto ela carregava, se todos os guerreiros [adiante](#) ([dentro](#)?) de seu mundo eram mulheres ou podiam os tipos chutar [culos](#), também; e se for [assim](#), como se viam nos calças maravilhosas. Mas este não era o tempo ou o lugar.

"Então, qual é a medula do assunto?" Perguntei.

"Penso talvez a Camaradagem está tratando de montar alguma ofensiva principal aqui."

"A bomba na lata de soda?"

"Realmente, isso me desconcerta. Mas estava fora do quarto de Louisiana, e a Camaradagem tem que saber [a](#) estas datas que seu operário não teve êxito, se foi seu trabalho."

"E estão também os três vampiros assassinados na suíte de Arkansas," aponteí fora.

"Como digo, desconcertada," [Clovache](#) disse.

"Matariam [ao Jennifer Cater](#) e outros?"

"Certamente, se tiveram uma oportunidade. [A não ser](#) para inclinar sua mão em um caminho tão pequeno quando segundo o espião [planejaram](#) algo realmente grande - isso parece muito improvável. Também, como pôde meter um humano na suíte e matar [a](#) três vampiros?"

"Então, qual foi o resultado da bomba [Dr Pepper](#)?" Perguntei, me esforçando em resolver o pensar detrás disso. Tínhamos reatado nosso caminhar, e agora estávamos no correto fora do quarto de cerimônias. Podia ouvir a orquestra.

"Pois bem, deu-lhe algumas câs novas," [Clovache](#) disse, [sonriendo](#).

"Não posso pensar que essa fosse a [meta](#)," [falei](#). "Não sou tão egocêntrica."

[Clovache](#) tinha tomado uma decisão. "Você está no correto," ela disse, "Porque a Camaradagem não o teria plantado. Não quereriam chamar a atenção [sobre](#) seu maior plano com a bomba pequena."

"[Assim](#) é que estava ali para algum outro propósito."

"E [o que](#) foi esse propósito?"

"O resultado final da bomba, se tivesse resultado, teria sido que a [reine](#)-se pegasse um bom susto," [falei](#) lentamente.

[Clovache](#) se viu alarmada. "Não matado?"

"Ela nem sequer estava no quarto."

"Deveria haver-se apagado mais cedo do que o fez," [Clovache](#) disse.

"Como sabe você isso?"

"O tipo de segurança. [Donati](#). Isso é o que a polícia lhe disse. [Donati](#) nos vê como

profissionais associados." [Clovache](#) sorriu abertamente. "Lhe gostam das mulheres em armadura."

"[Ouça](#), quem não?" Sorri abertamente de volta.

"E foi uma bomba débil, se qualquer bomba pode chamar-se [débil](#). Não digo que não teria havido [dano](#). Ali teria. Talvez até alguém morto, como você pôde haver sido. Mas o episódio parece ser ineficaz e de pretensão doente."

"[A](#) menos que fosse desenhado só para assustar. Desenhado para ser divisado.

Desenhado para ser desarmado."

[Clovache](#) se encolheu de ombros.

"Não entendo," [falei](#). "Em caso de que não a Camaradagem, então quem? [O que](#)

[planeja](#) a Camaradagem fazer? Carregue à conta o vestíbulo armado com tacos de beisebol de beisebol afiados?"

"A segurança aqui não é tão boa," [Clovache](#) disse.

"Bom, [sei](#). Quando estava [abaixo](#) no [porão](#), obtendo uma mala para a [reina](#), os guardas foram bem preguiçosos, e não penso que os empregados sejam registrados

quando entram, já seja. E mesclaram um lote de malas [acima](#)."

"E os vampiros contrataram [a](#) estas pessoas. Incrível. Em um nível os vampiros

dão-se conta que não são imortais. Podem ser mortos. Em outro, sobreviveram por

tanto tempo, que lhes faz sentir-se onipotentes." [Clovache](#) se encolheu de ombros.

"Pois bem, de retorno ao dever." Tínhamos alcançado o salão de baile. No que a

Orquestra de Baile do Homem Morto ainda tocava.

Reina-a estava de pé muito [perto](#) do Andre, quem já não se levantava detrás de

ela [a não ser a](#) seu lado. Soube que isto era significativo, mas não era francamente suficiente

causar que Kentucky perca a esperança. Christian [Baruch](#) estava também em assistência

próxima. Se ele tinha tido uma cauda, teria estado agitando-se, ele estava tão ansioso de

agradar [ao](#) [Sophie](#)-Anne. Percorri com o olhar ao redor do quarto [aos](#) outros reis e

as rainhas, reconhecíveis por seus cortejos. Não os tinha visto em um salão em bloco antes, e

contei. Havia só quatro rainhas. Os outros doze governantes eram varões. Das quatro

[rainhas](#), Minnesota pareceu estar [apareada](#) com o Rei de Wisconsin. Ohio tinha seu braço

ao redor de Iowa, [assim](#) é que eram um casal. além de Alabama, a outra [reina](#) não

[apareada](#) era [Sophie](#)-Anne.

Embora muitos vampiros tendem [a](#) ser elásticos sobre o gênero de seu sócio

sexual, ou ao menos tolerante desses que preferem [algo](#) diferente, uma certa quantidade de

eles definitivamente não o é. Não é estranho que [Sophie](#)-Anne brilhasse tão [resplandecientemente](#), até sob a nuvem levantada pela morte do Peter

Threadgill. A

os vampiros não lhes parecia dar medo as viúvas alegres.

O moço de brinquedo de Alabama furou seus dedos acima de suas costas

nua, e ela gritou em medo pretendido. "Sabe que odeio às aranhas," ela disse em

brincadeira, vendo-se quase humana, lhe agarrando firmemente perto dela. Embora ele havia

jogado a assustá-la, ela se aferrou mais perto.

Espere, pensei. Espere simplesmente por unminuto. Exceto a idéia não formaria.

Sophie-Anne me notou lhe espreite, e ela fez gestos. "Penso que a maioria dos humanos se vai de noite," ela disse.

Um olhar ao redor do quarto me disse que isso era certo. "O que pensou você de

Julian Trout?" Perguntei, apaziguando meu medo que faria algo horrível a ele.

"Penso que ele não entende o que fez," Sophie-Anne disse. "Ao menos até certo

ponto. Mas ele e eu chegaremos a um acordo." Ela sorriu. "Ele e sua esposa estão

realmente bem. Não lhe necessito mais já por esta noite. Vá adivertirse a você mesma, "

ela disse, e não souo ser condescendente. Sophie-Anne realmente quis que eu tenha um

bom momento, entretanto, concedido, ela não era muito particular sobre como o fiz.

"Obrigado," falei, e logo me lembrei que melhor vestiria isso um pouquinho. "Obrigado,

senhora, e você passe a noite bem. Verei-a amanhã pela tarde."

Estive contente de sair dali. Com o salão cheio com os vampiros, olhada-las

que obtinha estavam um pouco do lado de dentes afiados. Os chupasangre individuais

lleaban mais fácil lhe pegar ao sangue artificial do que um grupo o fazia. Algo aproxima

da memória dos bom dia do olé justamente lhes fez querer algo quente da fonte, em vez de um líquido criado em um laboratório e calentsdo em um

forno de microondas. Bem a tempo, o grupo de Doadores voluntários retornaram através de uma

porta traseira e ficaram em fila, mais ou menos, contra a parede de atrás. Em um

ordem muito curta, estavam todos ocupados, e (suponho) felizes.

depois de que Bill tinha tomado meu sangue ao fazer o amor, ele me havia dito

que o sangue do pescoço de um humano - depois de um regime do

TrueBlood, diga -

era como ir à Câmara Chris Steak da Ruth depois de muitas comidas no

McDonald.

Vi o Gervaise acariciando com o nariz a Carla completamente em um apuro, e me

perguntei se ela necessitava ajuda; mas quando lhe vi o rosto, decidi que não.

Carla não veio essa noite, tampouco, e sem a distração do Quinn,

estava causar pena.

Tinha muito para pensar. Parecia que o problema me andasse procurando nos corredores da Pirâmide do [Gizeh](#), e não importa que volta tomasse, ia encontrar me.

15

FINALMENTE ME TINHA IDO À CAMA ÀS QUATRO DA AMANHÃ, e despertei [a](#) meio-dia. Essas oito horas não foram umas boas oito horas. Mantive-me médio acordada, e não podia regular minha temperatura, o qual poderia ter tido algo que ver com a mudança de sangue... ou não. Tive pesadelos, também, e duas vezes pensei que ouvi a Carla entrando o quarto, só para abrir os olhos o suficiente para ver que ela não estava ali. A luz estranha que entrava através do cristal com excesso colorido do [piso](#) único de humanos não era como luz do dia verdadeira, de nenhum modo. Atirava-me.

Senti que um pouco melhor depois de uma larga ducha, e levantei o telefone para chamar o [serviço](#) de habitações [a](#) tomar algo de comer. [Logo](#) decidi baixar ao restaurante pequeno. Quis ver outros humanos.

Havia uns quantos ali; não minha companheira de quarto, exceto um companheiro de jogo humano ou dois, e Barry. Ele gesticulou para a cadeira [vazia](#) em sua mesa, e caí nela, procurando ao redor ao garçom para pedir o café. [Veio](#) imediatamente, e me estremeci de agradar no primeiro sorvo. Depois que tinha terminado a primeira taça, [falei](#) - em [meu](#) forma - Como está hoje? Esteve levantado toda a noite?

Não, [Stan](#) se deitou muito cedo com sua nova noiva, [assim](#) é que não fui necessário. Estão ainda na etapa de lua de mel. Fui para o baile por algum momento, [logo](#) frequentei com a garota da maquiagem que a Rainha de Iowa trouxe com ela. Ele meneou seus retrocede para me dizer que a garota da maquiagem era ardente.

Então, qual é seu programa hoje?

Deslizaram [um](#) destes sob sua porta? Barry empurrou um feixe [engrampada](#) de papéis de um lado ao outro da mesa para mim tal como o garçom trouxesse meus ovos e pudim inglês.

Bom, preenchi-o em minha bolsa. [Wow](#), podia falar com o Barry enquanto comia, a resposta mais talonário para falar com sua boca enche alguma vez poderia idear.

Joga uma olhada.

Enquanto Barry fez uma incisão em um pãozinho para lhe lubrificar manteiga, esquadrinhei as páginas. Uma ordem do dia para a noite, o qual foi muito útil. O [julgamento](#) de [Sophie](#)-Anne tinha sido o caso mais sério que para ser adjudicado, o único envolvendo realza. Mas havia um par de outros. A primeira sessão foi determinada para 8:00, e era uma disputa sobre uma lesão pessoal. Um vampiro de Wisconsin chamada [Jodi](#) (que pareceu improvável [dentro](#) e de si mesmo) estava sendo demandada por um vampiro de Illinois Michael chamado. Michael alegou que [Jodi](#) tinha esperado até que ele se havia ficado dormido pelo dia e [logo](#) tinha truncado [uma](#) de suas presas. Com [alicate](#).

[Wow](#). Isso [sonha](#)... interessante. Arqueei minhas sobrancelhas. por que os xerifes não dirigem isto? [Aos](#) vampiros realmente não gosta de arejar sua roupa suja.

"Interstadual," disse Barry sucintamente. O garçom justamente havia trazido uma cafeteira inteira de café, portanto Barry cheio minha taça e a sua.

Saltei [a](#) seguinte página. O seguinte caso envolvia [a](#) um vampiro de Kansas [City](#), Missouri, chamada Cindy [Lou Suskin](#), quem tinha dado volta [a](#) um menino.

Cindy [Lou](#) afirmava que o menino se estava morrendo de uma enfermidade do sangue de qualquer maneira, e ela sempre tinha querido [a](#) um menino; agora ela tinha [a](#) um perpétuo vampiro [pre](#)-adolescente. Além disso, o menino tinha sido convertido com consentimento de seus pais, por escrito. [Kate Book](#), o advogado de Kansas [City](#), Kansas, famoso pelo estado para fiscalizar o bem-estar do menino, queixava-se que agora o menino se recusava [a](#) ver seus pais humanos ou ter qualquer interação com eles, o qual era contrário ao [acordo](#) entre os pais e Cindy [Lou](#).

Soava como algo em televisão de dia. O juiz [Judy](#), [possivelmente](#)?

Então, esta noite é de casos de tribunal, resumi depois de esquadrinhar as folhas restantes. "Especulo que [somos](#) necessários?"

"Sim, [acredito](#) que sim. Haverá testemunhas humanas no segundo caso. [Stan](#) quer que eu esteja ali, e arrumado a que sua rainha [te](#) quererá ali, também. Seu sujeito Bill é [um](#) dos juizes assinalados. Só os reis e as rainhas podem julgar [a](#) outros reis e outras rainhas, mas para casos que envolvem vampiros menores, os juizes [são](#) escolhidos de uma piscina. O nome do Bill saiu do chapéu."

"OH, bom tipo."

Teve uma história com ele?

Sim. Mas penso que ele provavelmente seja um bom juiz. Não estava segura por que

acreditei isso; depois de tudo, Bill tinha mostrado que era capaz de grande engano. Mas pensei que ele trataria de ser justo e desapaixonado.

Tinha notado que os casos "[tribunalícios](#)" tomariam as horas entre as oito e as onze. depois disso, da meia-noite para as quatro [a.m.](#) estava marcado como "[Comércio](#)." Barry e eu nos olhamos e nos encolhemos de ombros.

"[Troca](#)?" Sugerir. "Mercado de Pulgas?"

Barry não tinha nem [idéia](#).

A quarta noite da convenção era a última, e a primeira metade estava assinalada

como "Tempo Livre para Todo mundo em Roda." Algumas das atividades sugeridas: Bailarinos Melancólicos da Lua outra vez, ou sua divisão mais explícita, Lua

[Negra](#). A diferença não estava explicada, mas [tive](#) a idéia definitiva que os empregados

de Lua [Negra](#) faziam atuações muito mais sexualmente orientadas. As [equipes](#) de

diferentes bailarinos de [estudo](#) se encontravam enumerados ao parecer como em

jurisdições diferentes. Os vampiros visitantes estavam também bem convidados [a](#)

visitar o zoológico, o qual estaria aberto na noite por [acerto](#) especial, ou o museu de

a cidade, idem. Ou poderiam visitar um clube "para o gozo particular daqueles que

desfrutaram de seus prazeres no lado mais [escuro](#)." Era chamado Beijo de Dor.

me recorde caminhar do outro lado da rua deste, disse [ao](#) Barry.

Alguma vez desfrutou de uma pequena dentada? Barry tocou com sua sua língua

presas [desafilados](#) [assim](#) não podia perder a implicação.

Há muito prazer nisso, [falei](#), porque apenas o podia negar. Mas penso que [este](#)

lugar provavelmente [transpassa](#) um pouco uma dentada no [pescoço](#). Está ocupado agora

mesmo? Porque tenho que fazer algum trabalho para o Eric, e poderia usar um pouco de ajuda.

"Claro," Barry disse. "[O que](#) há?"

"Precisamos encontrar lugares de tiro ao arco," [falei](#).

"Isto foi deixado para você no [escritório](#), senhorita," disse nosso garçom, quem deixou cair um sobre do papel [manila](#) sobre o toalha de mesa e se retirou como se ele

suspeitasse que tínhamos raiva. Evidentemente nossos intercâmbios silenciosos haviam

metido medo [a](#) alguém.

Abri o [sobre](#) para encontrar uma foto do [Kyle Perkins](#) dentro. Havia um papel com

uma nota sustentada com um clipe com a familiar escritura à mão do Bill.

"[Sookie](#): Eric

diz que necessita isto para fazer algum trabalho de detetive, e que esta foto é

necessária. Por favor se cautelosa. [William Compton](#)." E quando estava a ponto de

lhe pedir ao garçom uma guia Telefônica, vi que havia uma segunda folha. Bill havia

procurado em Internet e tinha feito uma lista de todos os lugares de [prática](#) de [arqueria](#) na cidade.

Havia só quatro. Fiz um [intento](#) para não ficar impressionada pela previsão de

Bill e sua assistência. Tinha terminado ficando impressionada pelo Bill.

Chamei o garagem do hotel para obter [um](#) dos automóveis do contingente de Arkansas. Reina-a tinha assumido sua propriedade, e Eric me tinha devotado [um](#) deles.

Barry subiu correndo [a](#) seu quarto para tomar uma jaqueta, e estava de pé pela porta principal, em espera do carro [a](#) ser [gasto](#) e perguntando-se quanto lhe deveria dar de [gorjeta](#) à ajuda de câmara quando divisei [ao](#) [Todd Donati](#). Ele se aproximou de mim, caminhando lentamente e em certa forma com excesso, embora era um homem magro. Se via mal hoje, o couro cabeludo exposto por seu minguante cabelo vendo-se cinza e desalentado, inclusive seu bigode curvado.

Ele aguardou de cara [a](#) mim por um momento, sem falar. Pensei que ele juntava coragem, ou desespero. Se alguma vez vi morte sobre o ombro de um homem, era no [Todd Donati](#).

"Meu chefe está tratando de interessar [a](#) seu chefe em enganchar-se," ele disse abruptamente. Se me tinha imaginado como abriria nossa conversação, nunca tivesse incluído essa linha.

"Bom, agora que ela é uma viúva, ela atrai bastante [interesse](#)," [falei](#).

"É um tipo do velho estilo em uma grande quantidade de formas," [Todd Donati](#) disse.

"Provém de uma família de linhagem, não gosta do moderno pensamento."

"[Um-hum](#)," [falei](#), tratando de sonar neutro mas alentadora.

"Não acredita em mulheres pensando por si mesmos, podendo manter-se [a](#) si mesmos," o chefe de segurança disse.

Não podia lombriga como se entendesse do que falava [Donati](#), porque claro não entendia.

"Até as mulheres vampiro," ele disse, e me olhou reta e diretamente.

"[Okey](#)," [falei](#).

"Pense a respeito disso," [Donati](#) disse. "Faça que sua rainha lhe pergunte onde está a cinta de segurança que [mostra](#) a área diante de seu quarto."

"Farei-o," [falei](#), não tendo idéia por que estava aceitando. [Logo](#) o homem

doente girou [sobre](#) seus talões e se afastou com um ar de ter completo com seu dever.

[Logo veio](#) o carro, Barry saiu correndo do elevador e se uniu para mim, e qualquer pensamento que poderia ter tido sobre o encontro se desvaneceu em meu medo de entrar em automóvel à cidade. Não penso que Eric alguma vez considerasse

que tão duro seria para mim ir em automóvel [a](#) Roda, porque justamente ele não pensava a respeito de coisas como essas.

Se não tivesse tido [ao](#) Barry comigo, teria sido quase impossível. Poderia conduzir, ou poderia olhar o mapa que o guardador de carros nos emprestou, mas não ambos.

Não o fiz muito mal, embora o tráfico era duro e o clima [frio](#) e chuvoso. Não

tinha estado fora do hotel desde que tínhamos chegado, e era refrescante ver o mundo exterior. Também, isto era provavelmente o único vislumbre do resto da cidade que obteria. Olhei tanto como pude. Quem sabia se alguma vez retornaria? E isto era muito longe no norte.

Barry [riscou](#) nosso percurso, e começamos nossa excursão de tiro de arco em Roda.

Começamos com o negócio mais longínquo chamado Flecha Direta. Era um lugar [comprido](#), estreito em uma avenida muito transitada. Era deslumbrante, bem iluminado e altamente capacitados instrutores atrás do móvel mostrador armados até os dentes. Soube isto, porque um grande pôster o dizia. Os homens ali não ficaram impressionados pelo acento sulino do Barry. Pensaram que o fazia soar estúpido. Embora quando falei, pensaram que era linda. De acordo, que tão ofensivo é isso? O

[subtexto](#), o qual li muito claramente de suas mentes, era: as mulheres soam estúpidas de qualquer maneira, [assim](#) é que um acento sulino justamente realça essa adorável [semiobscuridad](#). [supõe](#)-se que os homens soem rangentes e diretos, portanto os [sulinos](#) soam estúpidos e débeis.

De qualquer maneira, [além](#) de seus prejuízos incorporados, estes homens não foram de ajuda. Nunca tinham visto o [Kyle Perkins](#) em qualquer de suas [classes](#) de noite, e não pensaram que ele alguma vez alugasse tempo para [prática](#) em seu estabelecimento.

Barry estava furioso pela falta de respeito que tinha resistido, e incluso no quis ir ao segundo lugar. Trotei [dentro](#) por mim mesma com a foto, e o único tipo no trabalho em a segunda loja de fornecimentos de tiro de arco, que não tinha fila, disse, "Não," imediatamente. Ele não discutiu a foto, me perguntando por que queria saber a respeito de [Kyle Perkins](#), ou me desejar um bonito dia. Ele não tinha um pôster para me dizer que tão formidável era. Acreditei que ele simplesmente era grosseiro até morrer.

O terceiro lugar, agasalhado em um edifício que eu pensei que pôde ser uma quadra de esportes de bola de boliche, tinha alguns automóveis no estacionamento e uma porta opaca pesada.

DETENHA-SE E IDENTIFIQUE-SE dizia um pôster. Barry e eu o podíamos ler desde

o carro. Pareceu um pouco detestável.

"Estou cansado de estar no carro de qualquer maneira," disse galantemente, e

saiu comigo. Paramo-nos onde podíamos nos ver, e alertei [ao](#) Barry quando divisei a

câmara por cima de nossas cabeças. Barry e eu nos vimos tão prazenteiros como

podíamos. (No caso do Barry, isso era muito agradável. Justamente tinha uma forma

a respeito dele.) depois de alguns segundos, ouvimos um estalo forte, e a porta se

destravou. Percorri com o olhar [ao](#) Barry, e ele [atirou](#) da porta pesada enquanto dava um [passo](#)

dentro do quarto e para um lado [assim](#) ele poderia entrar, também.

Enfrentamos um comprido móvel mostrador da longitude da parede oposta. Havia

uma mulher [perto](#) de minha idade atrás do móvel mostrador, com [cabelo](#) e pele acobreado,

produto de um preparado racial interessante. Ela tinha [tingido](#) de negro suas sobrancelhas, o qual

acrescentou-lhe um toque valente ao efeito inteiramente em uma só cor.

Ela nos viu igual de e cuidadosamente em pessoa como sobre a câmara, e podia

ler o pensamento que ela era muito mais feliz de ver o Barry que de lombriga [a](#) mim. O

disse Barry, melhor toma esta.

Bom, entendo a idéia, respondeu, e enquanto coloquei a foto do [Kyle](#) sobre o

móvel mostrador, ele disse, "Poderia-nos dizer você se [este](#) tipo alguma vez veio aqui [a](#)

comprar flechas ou praticar?"

Ela não perguntou por que queríamos saber. Ela se inclinou para olhar a foto, talvez

um pouco além do necessário para lhe dar [ao](#) Barry o benefício de seu decote. Ela

esquadrinhou a foto do [Kyle](#) e imediatamente franziu a cara. "Bom, ele veio aqui

imediatamente depois de anoitecer ontem," disse. "Nunca tínhamos tido um cliente

vampiro, e realmente não quis lhe servir, mas [o que](#) pode faz? Ele tinha o dinheiro, e a

lei diz que não [podemos](#) discriminar." Ela era uma mulher que estava [lista](#) e disposta [a](#)

discriminar, sem lugar [a](#) dúvidas.

"Estava alguém com ele?" Barry perguntou.

"OH, me deixe pensar." Ela [posou](#), suas [costas](#) estirada, para benefício do Barry. Ela

não pensou que seu acento sulino soava estúpido. Ela pensou que era adorável e

sexualmente atrativo. "Justamente não posso recordar. Escuta, direi-te o que

farei.

Obterei a cinta de segurança de ontem à noite; temo-la ainda. E te deixarei
lhe jogar uma
vista, Okey?"

"Podemos fazer isso agora mesmo?" Perguntei, sonriendo docemente.

"Pois bem, não posso deixar o mostrador agora mesmo. Não há
ninguém mais aqui para
observar a loja se tiver que ir à parte de atrás. Mas se devem virem esta
noite
depois que minha substituição vem" o dió um olhar ao Barry, para pôr claro que
precavesse-me que não precisava vir "Deixarei-te espionar."

"A que hora?" Barry disse, mas bem a contra gosto.

"Digamos às sete? Saio imediatamente depois disso."

Barry não tocou o indício, mas ele acordou estar de retorno às sete.

"Obrigado, Barry, " falei como nos grampeamos os cintos de segurança
outra vez.

"Realmente me está ajudando." Chamei o hotel e lhe deixei uma mensagem
à rainha e Andre,
explicando onde fui e o que estava fazendo, para que não se enfurecessem
quando não
estivesse ao seu dispor no momento em que despertaram, o qual deveria ser
logo. depois de tudo, seguia as ordens do Eric.

"Entrará comigo," Barry disse. "Não verei essa mulher por mim mesmo.

Comerá-

vivo. Essa foi a Guerra de Agressão Do Norte, com segurança."

"Okey. Permanecerei fora no carro, e pode gritar para mim de sua
cabeça se ela
sobe em cima teu."

"Trato feito."

Para encher o tempo, tomamos uma taça de café e algum bolo em uma
padaria.

Foi genial. Minha avó sempre tinha acreditado que as mulheres do norte não
podiam cozinhar.

Era encantado inteirar-se exatamente que tão falsa essa convicção tinha
sido. Meu

apetite foi também encantador. Era um alívio permanente encontrar-se com
que estava tão

faminta como normalmente. Nada vampy a respeito de mim, não senhor!

depois de que enchemos o tanque e confirmamos de novo nossa rota à
Pirâmide, foi finalmente o tempo de retornar à fila de tiro de arco para falar
com

Copper. O céu já estava escuro, e a cidade resplandeceu com luz. Senti algo
urbano e

encantador, conduzindo ao redor de uma cidade tão grande e famosa. E
havia

recebido uma tarefa e a tinha realizado exitosamente. Nenhum camundongo
do campo, eu.

Meu sentimento de felicidade e superioridade não durou o bastante.

Nossa primeira pista que não tudo estava bem na Companhia de Tiro de
Arco

Monteagle foi a porta pesada de metal pendendo obliquamente.

"Carajo," disse Barry, que resumiu meus sentimentos em uma palavra.

Saímos - muito a contra gosto - e, com muitos olhares de um lado para
o outro,
aproximamo-nos da porta para examiná-la.

"Voadas ou rasgadas?" [falei](#).

Barry se ajoelhou no cascalho para ter um olhar mais próximo.

"Não sou 007," disse, "mas penso que isto foi arrancado [a](#) rasgões."

Olhei a porta [dudosamente](#). Mas quando me inclinei para ver mais estreitamente,

vi o metal retorcido das dobradiças. Uma levantada para o Barry.

"[Okay](#)," [falei](#). Aqui está a parte onde nós em realidade [temos](#) que entrar.

A mandíbula do Barry estava rígida. Bom, disse, mas não soou muito claro. Barry não estava definitivamente metido em violência ou [confrontamentos](#). Barry

estava metido em dinheiro, e tinha ao chefe que [pagamento](#) melhor. Agora mesmo, ele se perguntava

se qualquer quantidade de dinheiro compensaria isto, e pensava que se ele não estivesse com

uma mulher, ele justamente tomaria o carro e conduziria fora.

Algumas vezes o orgulho masculino pode ser uma boa coisa. Claro que não quis fazer isto por mim mesma.

Separei-me de um empurrão a porta, a qual respondeu em uma forma espetacular caindo de suas dobradiças e se chocando com o cascalho.

"[Olá](#), [estamos](#) aqui," Barry disse fracamente. "Alguém que não sabia antes..."

Depois que o ruído se deteve e nada se lançou pelo edifício para nos comer, Barry e eu nos [endireitamos](#) de nossas posições em [cucullas](#) instintivas.

Aspirei profundamente. Esta era minha tarefa, desde que este tinha sido meu [mandado](#). Entrei

na corrente de luz vindo do portal vazio. Dava um passo grande [adiante](#) sobre o

soleira do edifício. Uma [tomografia](#) rápida não me tinha dado um sinal de cérebro, [assim](#)

é que acreditei saber o que ia encontrar.

OH, bom, [Copper](#) estava morta. Ela estava em cima do móvel mostrador, pôs

fora em uma postura desajeitada de extremidades, sua cabeça inclinando-se completamente para um lado. Havia uma faca projetando-se de seu peito.

Alguém

tinha estado doente [perto](#) de uma jarda à esquerda de meu pé - não sangue - pelo

tanto tinha havido ao menos um humano no sítio. Ouvi o Barry entrar no edifício e

fazer uma pausa, justo como eu.

Tinha notado duas portas no quarto em nosso anterior visita. Havia uma porta

à direita, fora o móvel mostrador, isso admitiria [aos](#) clientes à fila. Havia uma porta atrás do móvel mostrador que permitiria [aos](#) empregados agachar-se de

retorno para recreios e atender [aos](#) clientes na área de fila. Estava segura que a

cinta que tínhamos vindo a observar tinha estado ali, porque esse seria o lugar natural

para a [equipe](#) de segurança. Se estava ainda ali, essa era a pergunta grande.

Quis dar a volta e sair sem olhar atrás, e me assustei de minha mente, mas ela havia

morto por essa cinta, acreditei, e me pareceu que descartaria seu sacrifício involuntário se descartava a cinta. Isso realmente não tinha muito sentido, mas era como me senti.

Não encontro [a](#) ninguém mais na área, Barry me disse.

Eu, tampouco, [falei](#), depois de que tinha realizado [a meu](#) segundo, mais cabal, [escudriñamiento](#).

Barry, claro está, soube exatamente o que pensei fazer, e ele disse, quer que vá contigo?

Não, quero que espere fora. Chamarei-te se [te](#) necessito. Na verdade, teria sido bonito lhe ter mais [perto](#), mas cheirava muito mal no quarto para agüentar aproximadamente mais que um minuto, e nosso minuto estava correndo.

Sem protestar, Barry retornou fora, e avancei [a](#) rastros [abaixo](#) do móvel mostrador para uma área livre. sentiu-se [indescriptiblemente](#) horripilante engatinhar, evitando o corpo do [Coopper](#). Estava agradecida que seus olhos cegos não apontavam em minha [direção](#) quando usei um lenço para apagar a área que minhas mãos tinham agarrado.

No lado de empregados do móvel mostrador, havia [provas](#) de uma luta considerável. Ela tinha brigado duro. Havia manchas de sangue aqui e lá, e o trabalho de escritório tinha ficado esparramado pelo [piso](#). Havia um botão de pânico claramente visível, debaixo do móvel mostrador, mas especulo que ela não tinha tido tempo para lhe dar [murros](#).

As luzes estavam acesas dentro do escritório atrás do móvel mostrador, também, como podia ver através da porta [a meias](#) aberta. Empurrei-a com meu pé, e balançou-se fora de mim com um chiado pequeno. Outra vez, nada saltou [sobre](#) mim. Tomei um fôlego profundo e dava um [passo dentro](#).

O quarto foi uma combinação de quarto de segurança [/oficina/sala](#) de recreio. Havia [estanterías](#) construídos ao redor das paredes com cadeiras devoradas contra os móveis, e computadores e um forno de microondas e um refrigerador pequeno: as coisas usuais. E ali estavam as cintas de segurança, aprovisionadas [amontonadamente](#) no [piso](#) e ardendo [a](#) fogo lento. Todos outros aromas no quarto exterior tinham sido tão maus que simplesmente não tínhamos diferenciado [este](#). Havia outra porta [adiante](#); não passei [a](#) comprovar para ver aonde levava, porque havia um corpo bloqueando-a. Era o corpo de um homem, e jazia de barriga para baixo, o qual foi uma bênção. Não necessitei checar para saber se estava morto. Ele estava certamente morto. A substituição do [Coopper](#), assumi.

"Pois bem, [mierda](#)," disse em voz alta. E [logo](#) pensei, Obrigado Deus que posso sair

o inferno daqui. Uma coisa a respeito das cintas de segurança queimando-se: qualquer registro de nosso anterior visita se foi, também.

Em meu caminho, pressionei o botão de pânico com meu cotovelo. Esperei que soasse em alguma parte em uma estação de polícia, e que viessem logo.

Barry estava me esperando fora, como tinha estado 99 por cento segura que estaria. Embora confesse que não teria estado completamente surpreendida se ele se tivesse ido. "Vamos !Ativei o alarme," [falei](#), e nos metemos no carro e nos fomos o inferno dali.

Conduzia, porque Barry [atirava a](#) verde. Tivemos que deter o carro à borda uma vez (e no tráfego de Roda isso não foi fácil) para que ele vomitasse. Não o culpei nem um pouco. O que tínhamos visto estava fatal. Mas fui benta com um estômago forte, e os havia visto piores.

Retornamos ao hotel a tempo da sessão judicial. Barry me olhou com assombro boquiaberto quando fiz comentei que melhor me preparava para isso. Ele não tinha tido um indício do que tinha estado pensando, [assim](#) é que soube que ele realmente se sentia [mau](#).

"Como pode pensar a respeito de ir?" Ele disse. "[Temos](#) que lhe dizer [a](#) alguém o que [aconteceu](#)."

"Chamei à polícia, ou ao menos [a](#) uma companhia de segurança que o reportará," [falei](#). "Que mais [podemos](#) fazer?" Estávamos no elevador subindo da garagem do estacionamento ao vestíbulo.

"[Temos](#) que falar com eles."

"por que?" Comportar-as se abriram e saímos ao vestíbulo do hotel.

"Para lhes contar."

"[O que](#)?"

"Que alguém tratou de [te](#) matar ontem à noite aqui... de acordo, [te](#) lançando uma flecha." Ele ficou silencioso.

"Correto. Vê?" Tinha seus pensamentos agora, e ele tinha chegado à conclusão correta. "Ajudaria [a](#) solucionar seu assassinato? Provavelmente não, porque o tipo está morto e as cintas se destruíram. E teriam vindo aqui fazendo perguntas dos vampiros [professores](#) de uma terceira parte dos Estados Unidos. Quem me daria as obrigado por isso? Ninguém, ninguém."

"Não [podemos](#) nos parar e não fazer nada."

"Isto não é perfeito. [Sei](#) isso. Mas é realista. E prático."

"OH, então agora é [prática](#)?" Barry começava [a](#) chiar.

"E está lhe gritando [a](#) mi...[ao](#) [Sookie](#)," disse Eric, ganhando outro chiado ([este](#) mudo) do Barry. Para então, [ao](#) Barry não importou se ele nunca me [voltasse](#) a ver outra vez em sua vida. Embora não me senti tão drástica, não pensei que íamos converter nos em amigos

por correspondência, tampouco.

Se Eric não soube como escolher um [término](#) para o que era para ele, estava igualmente perplexa. "Necessita algo?" Perguntei-lhe em uma voz que lhe advertiu que não estava de humor para quaisquer dobras.

"[O que](#) encontrou hoje?" Perguntou, todo [negócio](#), e o amido correu de mim em uma corrente.

"Você segue," disse [ao](#) Barry, quem não necessitou que o dissesse duas vezes.

Eric olhou ao redor para procurar um lugar claro onde falar, não viu nenhum. O vestíbulo estava ocupado com vampiros que foram [a](#) diligências judiciais, ou conversando, ou paquerando. "Vêem," disse, não grosseiramente como isto [sonha](#), e fomos [aos](#) elevadores e até seu quarto. Eric estava no nono [piso](#), o qual cobria uma área muito maior que reina-a. Havia vinte quartos no nove, ao menos. Havia muito mais tráfico, também; passamos um bom número de vampiros caminho ao quarto do Eric, o qual me disse que compartilhava com o [Pam](#).

Estava um pouco curiosa a respeito de ver um quarto normal vampiro, desde que havia visto só a sala de estar da suíte da rainha. Estava desiludida de encontrar que além dos ataúdes ambulantes, viu-se muito comum. É obvio, isso era um grande "além disso." Os ataúdes do [Pam](#) e Eric descansavam [sobre cavaletes](#) seletos talheres com falsos hieróglifos com um brilho em madeira com pintura [negra](#), o qual lhes deu um toque atmosférico claramente delineado. Havia duas camas [dobre](#), também, e um quarto de banho muito compacto. Ambas as toalhas estavam penduradas, o qual podia ver porque a porta estava aberta. Eric nunca tinha [pendurado](#) suas toalhas quando viveu comigo, [assim](#) é que estava disposta [a](#) apostar a que [Pam](#) as tinha dobrado e as tinha [pendurado](#) no [toallero](#). Pareceu raramente doméstico. [Pam](#) provavelmente tinha escolhido para o Eric por mais de um século. meu deus. Eu incluso no tinha dirigido duas semanas.

devido aos ataúdes e as camas, o quarto estava um pouco abarrotado, e me perguntei com o que os vampiros inferiores do escalão tiveram que conformar-se, digamos, no [piso](#) doze. Pode acomodar ataúdes em um beliche? Mas estava simplesmente me desviando, fazendo um [intento](#) para não pensar a respeito de estar sozinha com Eric. Sentamo-nos, Eric em uma cama e eu em outra, e ele se inclinou para frente.

"Me conte," ele disse.

"Pois bem, não é bom," [falei](#), simplesmente para pô-lo no bom caminho. Sua cara se obscureceu, as loiras sobrancelhas encontrando-se, sua boca trocando de [direção](#) para baixo.

"Nós encontramos uma fila de tiro de arco que [Kyle Perkins](#) visitou. Estava no correto a respeito disso. Barry foi comigo para ser agradável, e eu em realidade o apreciei," [falei](#), tendo meu títulos inaugurais. "Para condensar a [tarde](#) inteira, encontramos a fila correta em nosso terceiro [intento](#), e a garota atrás do móvel mostrador disse que podíamos olhar a cinta de segurança da noite que [Kyle](#) fez uma visita. Pensei que poderíamos ver alguém [a](#) quem conhecêssemos entrando com ele. Mas ela quis que nós retornemos ao final de seu turno, sete em ponto." Fiz uma pausa para aspirar profundamente. A cara do Eric não trocou absolutamente. "Retornamos [a](#) seu devido tempo, e ela estava morta, assassinada, na loja. fui olhar no escritório, e as cintas tinham sido queimadas."

"Assassinada como?"

"Ela tinha sido apunhalada, e a faca ficou em seu peito, e o assassino ou alguém com ele tinha arrojado comida. Também, um tipo que trabalhou na loja foi morto, mas não o revisei para ver como."

"Ah." Eric considerou isto. "Qualquer outra [coisa](#)?"

"Não," [falei](#), e me pus de pé para sair.

"Barry estava furioso contigo," comentou.

"Bom, se, mas o atravessará."

"Qual é seu problema?"

"Ele não pensa que o dirigi ... ele não pensa que deveríamos haver ido. O... não [sei](#). Ele pensa que fui insensível."

"Penso que o fez excepcionalmente bem."

"Pois bem, grandioso!" [Logo](#) me agarrei fortemente de mim mesmo. "Sinto muito,"

[falei](#). "Eu a respeito dela morrendo. Ou deixando-a. Até se foi o mais prático para fazer."

"Está pensando em ti em segundo lugar."

"Sim."

Um golpe na porta. Desde que Eric não se trocou de posição [a](#) si mesmo, me levantei para responder. Não pensei que fosse uma coisa [sexista](#); Era uma coisa de status. Era definitivamente o [cão](#) inferior no quarto.

Completamente e [totalmente](#) não para minha surpresa, que golpeou foi Bill. Isso fazia meu dia simplesmente completo. Apartei-me para lhe deixar entrar. Maldição se ia [a](#) lhe perguntar [ao](#) Eric se lhe deveria deixar entrar.

Bill me olhou de acima a abaixo, adivinho que inspecionando que minhas roupas estavam em ordem, [logo](#) passou de uma pernada sem falar. Pus meus olhos em

branco [a](#) suas [costas](#).

[Logo tive](#) uma idéia brilhante: em lugar de me [voltar](#) no quarto para mais debate, saí pela porta aberta e a fechei detrás de mim. Fui muito energicamente e agarrei o elevador com apenas qualquer espera. Em dois minutos, [desenllavaba](#) minha porta.

Fim do problema.

Senti-me realmente orgulhosa de mim mesma.

Carla estava em nosso quarto, [nu](#) outra vez.

"[Olá](#)," [falei](#). "Por favor [te](#) ponha uma túnica."

"Pois bem, [ouça](#), se [te](#) incomodar," ela disse em uma maneira medianamente relaxada, e ficou em cima uma túnica. [Wow](#). Fim de outro problema. Ação direta, declarações francas; obviamente, essas eram as chaves para melhorar minha vida.

"Obrigado," [falei](#). "Não vai [às](#) coisas judiciais?"

"[Companheiros](#) humanas não estão convidadas," ela disse. "É Tempo Livre para nós.

[Gervaise](#) e eu [estamos](#) indo [a](#) clubes noturnos mais [tarde](#). Algum lugar realmente extremo chamado Beijo de Dor."

"Tome cuidado," [falei](#). "[Coisas](#) más podem ocorrer se houver montões de vampiros juntos e um humano ou dois que sangram."

"Posso manipular [ao](#) [Gervaise](#)," Carla disse.

"Não, não pode."

"Ele [setá](#) louco por mim."

"Até que ele deixe de estar louco. Ou até algum vampiro maior que [Gervaise](#) lhe jogue um brilho [a](#) ti, e [Gervaise](#) fique em conflito."

Ela se viu incerta por um segundo, uma expressão que senti que a segura Carla não trazia posta muitas vezes.

"[O que](#) a respeito de ti? Ouvi que estava atada [ao](#) Eric agora."

"Só por algum momento," [falei](#), e o quis dizer. "Gastará-se."

Nunca irei [a](#) nenhum lugar com vampiros outra vez, prometi-me mesma.

[Sotaque](#) o atrativo do dinheiro e a excitação da viagem me [atirar](#) para [dentro](#). Mas não o farei outra vez. Como Deus é minha testemunha... [Logo tive](#) que soltar uma gargalhada.

[Scarlett](#) Ou' [Hara](#), não o era. "Nunca terei fome outra vez," disse [a](#) Carla.

"por que, comeu um jantar grande?" Ela perguntou, enfocou a atenção no espelho porque ela se depilava as sobrancelhas.

Ri-me. E não poderia me deter.

"[O que](#) passa contigo?" Carla deu meia volta para me espionar com alguma preocupação. "Não atua como você mesma, [Sookie](#)."

"Simplesmente tive uma má sacudida," [falei](#), ofegando. "Estarei bem um minuto."

Foi mais como dez antes de que recuperasse o controle de mim mesma. Devia chegar à companheiro judicial, e francamente, quis ter algo no que ocupar minha mente. Esfreguei-me a cara e

pu-me alguma maquiagem, vesti uma blusa de seda bronze e calças atabascados com uma jaqueta de ponto que faz jogo, e calçado de couro café. Com meu cartão do quarto em meu bolso e um adeus aliviado da Carla, fui encontrar o salão das sessões judiciais.

16

O VAMPIRO JODI ERA FORMIDÁVEL. ELA RECORDOU ao Jael, na Bíblia. Jael, uma mulher decidida do Israel, fez passar uma estaca através da cabeça de Sisera, um capitão inimigo, se recordava corretamente. Sisera tinha estado dormido quando Jael empreendeu a ação, tal como Michael tinha sido quando Jodi trancou seu presa. Embora o nome do Jodi me fez rir disimuladamente, vi nela uma força dura e resolvida, e estava imediatamente em seu lado. Esperei que o painel de juizes pudesse ver mais à frente da choraminação do vampiro Michael a respeito de seu maldito dente.

Isto não foi arrumado como a tarde prévia, embora a sessão teve lugar no mesmo quarto. O painel de juizes, espelho que assim os chamaria, estava no estrado e sentados em uma larga mesa enfrentando à audiência. Havia três deles, todos de estados diferentes: Dois homens e uma mulher. Um dos varões era Bill, quem se via (como sempre) calmo e cobrado. Não reconheci ao outro tipo, um loiro. A fêmea era um vampiro diminuto, bonito com as costas mais direita e o cabelo mais comprido negro e encaracolado que alguma vez vi. Ouvi o Bill dirigir a palavra a ela como "Dália." Sua pequena cara redonda se bateu daqui para lá quando ela escutou o primeiro testemunho do Jodi, logo depois de Michael, tal como se ela observasse uma partida de tênis. Centrado na toalha branco ante os juizes havia uma estaca, a qual adivinho era o símbolo vampiro de justiça.

Os dois vampiros queixosos não foram representados por advogados. Disseram sua peça, e logo os juizes conseguiram fazer perguntas antes de que decidissem o veredicto por maioria de votos. Era simples em forma, em caso de que não de fato.

"Você torturava a uma mulher humana?" Dahlia perguntou ao Michael.

"Sim," ele disse sem fazer a vista gorda. Joguei uma olhada ao redor. Era o único humano na audiência. Nenhuma preocupação que fosse uma certa simplicidade para as atas. Os vampiros não estavam tratando de adorná-lo excessivamente para uma audiência

de sangue quente. comportavam-se como o fariam se estivessem por eles mesmos. Se comportavam como o faziam quando estavam entre eles. Estava sentada com aqueles de meu grupo - [Rasul](#), [Gervaise](#), [Cleo](#) - e talvez sua [cercania](#) camuflava meu [escencia](#), ou talvez um humano domesticado não contava.

"Ela me tinha ofendido, e desfruto de do sexo nessa forma, [assim](#) é que a seqüestrei e [tive](#) um pouco de diversão," Michael disse. "[Logo Jodi](#) se passa toda balística em mim e [rompe](#) minha presa. Vêem?" Ele abriu o suficiente mostrar [aos](#) juizes o tronco talhado da presa. (Perguntei-me se ele tinha andado pela cabine que ainda estava fora no área dos vendedores, que teve tais assombrosas presas artificiais.)

Michael tinha a cara de um anjo, e não entendia que o que ele tinha feito estava equivocado. Ele tinha querido fazê-lo, [assim](#) é que o fez. Não todas as pessoas que não são [gastas](#) para ser vampiros [são](#) mentalmente estáveis para começar, e uma certa quantidade deles é completamente inescrupulosa depois de decênios, ou até séculos, de ter humanos [a](#) sua maldita disposição. E ainda, desfrutavam da abertura do novo ordem, conseguindo caminhar [a](#) grandes passos ao redor [siendo](#) eles mesmos, com o direito de não ser [estaqueados](#). Não querem pagar por esse privilégio apegando-se [às](#) regras de decência comum.

Pensei que a ruptura de uma presa era um castigo muito ligeiro. Não podia acreditar que ele tinha tido o fel para lhe pôr um [pleito a](#) alguém. Aparentemente, nem o fez [Jodi](#), quem estava em seus pés e indo por ele outra vez. Talvez ela teve a intenção de estalar sua outra presa. Isto estava muito melhor que O Tribunal das Pessoas ou [Judge Judy](#).

O juiz loiro a abordou. Ele era muito maior que [Jodi](#), e lhe pareceu aceitar que não ia arrojá-la completamente. Notei que Bill [jogou](#) atrás sua cadeira [assim](#) é que ele podia dar um salto se desenvolvimentos [post eriores requirían](#) ação rápida.

A [Dahlia](#) diminuta disse, "por que tomou você tal exceção para as ações de Michael, [Jodi](#)?"

"A mulher era a irmã de [um](#) de meus empregados," [Jodi](#) disse, sua voz [tremendo](#) de cólera. "Ela estava sob meu [amparo](#). E o estúpido do Michael causará que todos nós sejamos caçados outra vez se ele continuar com suas formas. Ele não pode ser corrigido. Nada lhe detém, nem mesmo perder a presa. Adverti-lhe três vezes que se

mantenha afastado, mas a jovem respondeu quando fez uma proposição [a](#) ela outra vez na rua, e seu orgulho foi mais importante que sua inteligência ou sua discrição."

"É isto certo?" A vampiro pequena perguntou [ao](#) Michael.

"Ela me insultou, Dália," ele disse [lisamente](#). "Um humano publicamente me insultou."

"[Este](#) é fácil," disse Dália. "Ambos estão de acordo?" O varão loiro restringindo [ao Jodi](#) inclinou a cabeça, e assim também o fez Bill, quem estava ainda colocado ao [bordo](#) de sua cadeira à direita da [Dahlia](#).

"Michael, você trará retribuição em nós por suas ações desaconselhadas e sua incapacidade para controlar seus impulsos," Dália disse. "Você ignorou advertências, e você ignorou o fato que a jovem estava sob o [amparo](#) de outro vampiro."

"Não pode querer dizer isto! Onde está seu orgulho?" Michael gritava e em seus pés.

Dois homens deram um [passo adiante](#) fora das sombras atrás do estrado.

Eram ambos os vampiros, é obvio, e eram ambos os homens de bom tamanho. [Sujeitaram a](#)

Michael, quem realmente deu briga. Escandalizei-me um pouco pelo ruído e a violência,

mas ao momento tomariam [ao](#) Michael completamente para alguma prisão de vampiros, e os procedimentos acalmados continuariam.

Para meu assombro absoluto, [Dahlia](#) inclinou a cabeça ao vampiro sentado com o [Jodi](#),

quem se levantou e a ajudou [a](#) levantar-se. [Jodi, sorrindo amplamente](#), estava através

do estrado em um salto, como uma pantera. Ela agarrou a estaca sobre a mesa dos

juizes, e com um balanço energético de seu braço magro, enterrou a estaca no peito do Michael.

Fui a única que se scandalizou, e golpeei ruidosamente ambas as mãos [sobre](#) minha boca para me abster de chiar.

Michael a olhou com fúria absoluta, e ele até se manteve lutando, [suponho](#) que

para liberar seus braços assim poderia arrancar a estaca, mas em poucos segundos houve

terminado. Os dois vampiros que sustentavam o novo cadáver o puxaram fora, e [Jodi](#) se

desceu do camarote cênico, ainda resplandecendo.

"Seguinte caso," chamou Dália.

O seguinte era sobre o menino vampiro, e havia humanos envoltos neste.

Senti-me menos conspícua quando entraram: os pais envergonhados com seu vampiro

representante (era possível que os humanos não podia brindar testemunho [ante](#) [este](#)

tribunal?) e a "mãe" com seu "menino."

Este foi um caso mais largo, mais amargo, porque o sofrimento dos pais sobre a perda de seu filho - quem ainda estava caminhando e falando, mas não para eles - era quase evidente. Não fui quão única exclamou, "Que Vergonha!" Quando Cindy [Lou](#) revelou que os pais davam [a](#) ela uma mensalidade para a manutenção do menino. O vampiro [Kate](#) argumentou pelos pais ferozmente, e era claro que ela pensou que Cindy [Lou](#) era um vampiro de lixo de reboque e uma má mãe, mas os três juizes - diferentes esta vez, e não conheci qualquer deles - [acordaram](#) pelo contrato escrito que os pais tinham assinado e tinham recusado lhe dar ao menino um guardião novo. Entretanto, ordenaram, o contrato teve que ser igualmente obrigado no patrocínio dos pais, e o menino estava obrigado [a](#) passar tempo com seus pais biológicos com tal de que [escolhessem](#) exercer o direito.

O juiz principal, um tipo com cara de falcão com olhos [escuros](#), líquidos, chamou ao menino [a](#) levantar-se [ante](#) eles. "Você endivida [a](#) estas pessoas respeito e obediência, e assinou [este](#) contrato, também," disse. "Pode ser um menor de idade na lei humana, mas para nós, é tão responsável como Cindy [Lou](#)." Menino, justamente isso o matou, tendo que admitir que houve um vampiro chamada Cindy [Lou](#). "Se tráficos de aterrorizar [a](#) seus pais humanos, ou lhes coibir [a](#) eles, ou beber seu sangue, amputaremos você [mão](#). E quando crescer de volta, amputaremos-la outra vez."

O menino [logo que](#) poderia estar mais branco do que estava, e sua mãe humana se deprimiu. Mas ele tinha sido tão insolentemente presunçoso, tão claro de si mesmo, e tão depreciativo de seus pobres pais, pensei que a advertência forte era mister. Me refreei inclinando a cabeça.

OH, bom, isto foi justo, ameaçar [a](#) um menino amputando sua mão.

Mas se você tinha visto [este](#) menino, você poderia ter estado de acordo.

E

Cindy [Lou](#) não foi premiada; [quem quer](#) que lhe tinha dado volta [a](#) ela deveu haver sido mentalmente e moralmente deficiente.

Não tinha sido necessário depois de tudo. Perguntava-me sobre o resto da [tarde](#) quando a reina vinho através das [contrapuertas](#) ao final do quarto, [Sigebert](#) e Andre em próxima assistência. Ela tinha posto uma calça azul de seda de cor safira com um colar belo de diamantes e [pendentes](#) pequenos de diamante. Ela se viu de

[classe](#), absolutamente suave, Lisa, e perfeita. Andre fez uma linha reta para mim.

"[Sei](#)," ele disse, "quer dizer, [Sophie](#)-Anne me diz que [te](#) ofendi. Não sinto pesar, porque me [esforçarei](#) por ela. Outros não significam nada para mim. Mas eu lamento que não pude me refrear de causar algo que [te](#) aflige."

Se essa foi uma desculpa, foi a mais meio burrada que alguma vez tinha recebido em minha vida. Deixou quase tudo por desejar. Tudo o que podia fazer foi dizer, "Ouço-te." Foi o mais que obtive.

Para então, [Sophie](#)-Anne estava parada frente a mim. Cumpri com minha coisa de sacudida principal.

"Necessitarei-lhe comigo durante as seguinte poucas horas," ela disse, e [falei](#),

"Claro." Ela percorreu o olhar de cima abaixo por minhas roupas, como desejando que me tivesse adornado um pouco mais, mas ninguém me tinha advertido que uma parte da noite

marcada como [Comércio](#) queria dizer que roupas seletas fossem corretas.

O Sr. [Cataliades](#) se aproximou de mim, trazendo posto um belo traje e uma gravata de seda ouro e vermelho [escuro](#), e disse, "É bom verte, [minha](#) querida. me deixe lhe dar instruções prévias no seguinte item no horário."

[Extení](#) minhas mãos para mostrar que estava preparada.

"Onde está [Diantha](#)?" Perguntei.

"Ela resolve algo com o hotel," [Cataliades](#) disse. Ele franziu o cenho. "É do mais peculiar. Há um ataúde adicional escada abaixo, aparentemente."

"Como pode ser isso?" Os ataúdes pertenciam [a](#) alguém. Não é como se um vampiro ia viajar com um [reposto](#), como ter um ataúde de festa e um ataúde de todos os dias. "por que lhe chamaram?"

"Tinha uma de nossas etiquetas," ele disse.

"Mas todo nossos vampiros [são](#) tidos em conta, verdade?" Senti um [retintín](#) de ansiedade em meu peito. Justo então, vi os garçons usuais movendo-se entre o povo, e vi que alguém me olhou e [parto](#) dando meia volta. [Logo](#) ele viu o Barry, quem tinha entrado com o Rei de Telhas. O garçom [partiu](#) dando meia volta outra vez.

Eu comecei [a](#) chamar em voz alta em busca de um vampiro próximo para [sujeitar](#) ao tipo [assim](#) é que podia jogar um olhar em sua cabeça, e [logo](#) me precavi que estava atuando tão arrogante como os vampiros mesmos. O garçom desapareceu, e não havia tido uma vista final nele, [assim](#) é que não estava segura se lhe poderia identificar em uma multidão de outros servidores com o mesmo traje. O Sr. [Cataliades](#) falava,

mas sustentei
em alto uma mão. "[Sujeite-o](#) para um [sec](#)," queixei-me. A volta rápida do
garçom me
tinha recordado algo, alguma outra [coisa](#) que tinha parecido estranha.

"Por favor, ponha atenção, Srta. [Stackhouse](#)," o advogado disse, e [tive](#)
que estivar
o fio de pensamento fora. "Aqui está o que você precisa fazer. Reina-a fará
negociações por alguns favores que ela necessita para ajudar [a](#) reconstruir
seu estado.
Simplesmente faça o que você faz melhor para descobrir se todo mundo
negociando
com ela é honorável."

Esta não era uma linha [diretiva](#) muito específica. "Farei [meu](#) melhor
esforço," [falei](#).
"Mas penso que você deveria encontrar [a](#) [Diantha](#), Sr. C. Penso que ali há
algo
realmente estranho e equivocado a respeito [deste](#) ataúde adicional do que
eles falam.
Houve essa mala adicional, também," [falei](#). "Levei-a para cima à suíte da
rainha."

O Sr. [Cataliades](#) me olhou [inexpressivamente](#). Podia ver que ele
considerou o pequeno
problema de artigos adicionais aparecendo em um hotel de menor quantia e
debaixo de
sua preocupação. "Contou-lhe Eric sobre a mulher assassinada?" Perguntei,
e sua atenção se
[agudizou](#).

"Não vi [ao](#) [Master](#) Eric esta [tarde](#)," ele disse. "Irei de claro [a](#) lhe seguir a
pista."

"Algo está levantado-se; justamente não [sei](#) o que é," resmunguei mais
ou menos para mim
mesma, e [logo partiu](#) dando meia volta para alcançar [ao](#) [Sophie-Anne](#).

O comércio foi conduzido em uma [classe](#) de estilo da feira. [Sophie-Anne](#)
se
posicionou pela mesa onde Bill estava sentado, de retorno no trabalho
vendendo o
programa de computador. [Pam](#) lhe ajudava, mas ela estava em sua roupa
habitual, e
estava contente que o traje do harém tinha um descanso. Perguntei-me
como era o
procedimento, mas adotei uma atitude de espera e [olhe](#), e o encontrei
suficientemente
logo. O primeiro em aproximar-se do [Sophie-Anne](#) foi o vampiro loiro grande
que havia
feito as funções de um juiz mais cedo. "Estimada senhora," disse, beijando
seu
[mão](#). "Estou encantado de lhe ver, como sempre, e desolado pela destruição
de seu
bela cidade."

"Uma porção pequena de [minha](#) bela cidade," [Sophie-Anne](#) disse com a
mais doce de
[os](#) sorrisos.

"Estou em desespero ao pensar nos apuros nos que você deve estar,"
continuou depois de uma pausa breve registrando sua correção. "Você, o
governante
de um reino tão proveitoso e [prestigioso](#)... agora tão baixo. Espero poder

lhe ajudar em [meu](#) humilde forma."

"E que forma essa assistência tomaria?" [Sophie](#)-Anne averiguava. depois de muito [bate-papo](#) incessante, resultou que Sr. [Flowery](#) estava disposto [a](#) trazer uns pés da junta do [gazillion](#) de madeira para Nova Orleans se [Sophie](#)-Anne o dava 2 por cento de seu seguinte rende durante cinco anos. Seu contador estava com ele. Olhei diretamente [a](#) seus olhos com grande curiosidade. Dava um [passo](#) atrás, e Andre [reptó](#) para meu lado. Troquei de [direção](#) a fim de que ninguém pudesse ler meus lábios. "A qualidade da madeira," [falei](#) tão [quedamente](#) como asas de um colibri.

Isto requereu por sempre para tirá-lo fora, e era [aborrecido](#), [aborrecido](#), [aborrecido](#).

Uma certa quantidade de [fornecedores](#) com aspirações não tiveram humanos com eles, e não fui ajuda com esses; mas a maior parte deles o fizeram. Algumas vezes o humano lhe tinha pago ao vampiro uma [soma substancial](#) para "lhe patrocinar", [assim](#) é que ele justamente pôde estar no vestíbulo e fazer a corte em um [trasfondo um a um](#). Para

quando o vendedor número oito fez um alto diante da rainha, fui incapaz de suprimir meus bocejos. Tinha posto cuidado que Bill estava fazendo um negócio [transcendental](#) vendendo cópias de sua base de dados do vampiro. Para uma [classe](#) reservada de tipo, ele fez um bom trabalho explicando e promovendo seu produto, visto que uma certa quantidade dos vampiros eram muito desconfiados dos computadores. Se escutava do "[Pacote](#) anual de Atualização" uma vez mais, vomitaria. Havia montões de humanos aglomerados ao redor do Bill, porque foram mais conhecedores do computador que os vampiros como um tudo. Enquanto estavam absortos, tratei de obter uma [tomografia](#) aqui dentro e ali, mas justamente pensavam [megahercio](#) e RAM e passeios em carros duros - cheio como isso.

Não vi o [Quinn](#). Desde que ele era um [wereanimal](#), acreditei que ele estaria completamente curado de sua ferida da noite antes. Só podia tomar sua ausência como um sinal.

Estava com o coração pesado e rendido.

Reina-a convidou [a Dahlia](#), a vampiro pequena, bonita que tinha sido tão direta em seu [julgamento](#), até sua suíte para uma bebida. A [Dahlia](#) aceitava regamente, e nosso grupo inteiro avançou à suíte. Christian [Baruch](#) etiquetou [adiante](#); tinha estado rondando [ao Sophie](#)-Anne toda a [tarde](#).

Seu cortejo do [Sophie](#)-Anne foi autoritário, por não dizer mais. Pensei outra vez no o moço de brinquedo, que observei a [tarde](#) prévia, fazendo cócegas a parte

de atrás de
sua querida em imitação de uma aranha, porque ele sabia que ela lhes
tinha medo, e como
tinha-a obrigado [a acurrucarse](#) mais [perto](#) dele. Senti uma lâmpada
acender-se em cima
de minha cabeça e me perguntei se era visível para qualquer outro.

Minha opinião do hoteleiro caiu em picada. Se ele pensou que tal
estratégia sortia efeito
no [Sophie](#)-Anne, ele tinha muito que pensar.

Não vi o [Jake Purifoy](#) em qualquer lugar ao redor, e me perguntei que
Andre lhe teria
fazendo. Algo [innocuo](#) provavelmente, como inspecionar para fazer claro que
todos
os automóveis estivessem providos de gás. Ele não era realmente de
confiança para manobrar
algo mais [grave](#), ao menos ainda não. A juventude do [Jake](#) e a herança
[Were](#)
contava contra ele, e ele teria que mover sua cauda para ganhar pontos. Mas
[Jake](#) não
tinha esse fogo nele. Ele ia ao passado, [a](#) sua vida como um [Were](#). Ele tinha
uma reserva
de amargura.

A suíte do [Sophie](#) tinha sido limpeza; todas as suítes vampiro tiveram
que ser
limpas na noite, claro está, enquanto os vampiros estavam fora delas.
Christian

[Baruch](#) começou [a](#) nos contar sobre a ajuda adicional que ele tinha tido que
cobrar
para cumprir com a multidão do topo e que tão nervosa uma certa
quantidade deles
estava a respeito de limpar os alojamentos ocupados por vampiros. Podia
distinguir que
[Sophie](#)-Anne não estava impressionada pela [hipótese](#) do [Baruch](#) de
superioridade. Ele era
muito menor que ela, ele devia ter a aparência de um adolescente
jactancioso para a
[multicentenaria](#) [reina](#).

[Jake](#) entrou justo então, e depois de oferecer seus respeitos à rainha e
conhecer

[Dhalia](#), ele veio a sentar-se [a](#) meu lado. Estava sentada em uma cadeira
direita incômoda, e ele
devorou uma que faz jogo.

"[O que](#) há, [Jake](#)?"

"Pouco. estive levando a rainha e [ao](#) Andre ingressos para uma função
amanhã
de noite. É toda uma produção vampiro do [Hello, Dolly!](#)"

Tratei de imaginar isso, encontrado que não poderia. "[O que](#) vais estar
fazendo? Está
marcado como Tempo Livre no horário."

"Não [sei](#)," disse, com um tom curiosamente remoto em sua voz. "Minha
vida trocou
tanto assim justamente não posso predizer o que ocorrerá. Estará fora
amanhã no
dia, [Sookie](#)? Indo às compras, talvez? Há algumas tenda maravilhosas em
[Widewater Drive](#). Isso está [abaixo](#) pelo lago."

Até tinha escutado a respeito do [Widewater Drive](#), e [falei](#), "Espelho que

é possível. Não sou muito compradora."

"Você em realidade deveria ir. Há algo de grandes sapatarias, e um [Macy's](#) grande -

amaria [Macy](#). [Faz](#) um dia disso. [te](#) aparte deste lugar enquanto pode."

"Claro pensarei a respeito disso," [falei](#), um pouco desconcertada. "[Um](#), viu [a](#) [Quinn](#) hoje?"

"Uma olhada dele. E falei com o [Frannie](#) por um minuto. estiveram ocupados alistando-se para as cerimônias de clausura."

"OH," [falei](#). Correto. Claro. Isso tomava cargas de tempo.

"chame, lhe peça [a](#) ele que [te](#) leve fora de amanhã," [Jake](#) disse.

Tratei de imaginar lhe pedindo [ao Quinn](#) que me levasse às compras.

Pois bem, não

estava completamente fora de tema, mas não era provável, já seja.

Encolhi-me de

ombros. "Talvez sairei um momento."

Ele se viu contente.

"[Sookie](#), você pode ir-se," Andre disse. Estava tão cansada que incluso no lhe havia

notado [a](#) ele deslizar-se.

"[Okay](#). boa noite, [a](#) você dois," [falei](#), e [tive](#) a probabilidade de [desperezarme](#).

Notei que a mala azul estava quieta onde tinha cansado fazia duas noites.

"OH, [Jake](#),

precisa retornar essa mala até o [porão](#). Chamaram-me e me disseram que a subida

aqui, mas ninguém a reclamou."

"Perguntarei," ele disse vagamente, e saiu correndo [a](#) seu quarto. A atenção de

Andre já tinha retornado à rainha, quem ria da descrição [Dhalia](#) de alguma bodas [a](#) que tinha assistido.

"Andre," disse em uma voz muito baixa, "Tenho que lhe dizer, penso que [Mr. Baruch](#)

teve algo que ver com essa bomba fora da porta da rainha."

Andre me olhou como se alguém lhe tivesse fincado uma unha [acima](#) de seu

fundamento. "[O que](#)?"

"Penso que ele quis [ao Sophie](#)-Anne assustada," [falei](#). "Penso que ele pensou que ela

seria vulnerável e necessitaria um protetor fortemente masculino se ela se sentisse

ameaçada."

Andre não foi o Sr. [Expressive](#), mas vi incredulidade, repugnância, e crença

cruzar sua cara em rápida ordem.

"E também penso que talvez disse [ao Henrik Feith](#) que [Sophie](#)-Anne ia [a](#)

lhe matar. Porque ele é o dono do hotel, correto? E ele teria uma chave para meter-se

no quarto da rainha, onde pensamos que [Henrik](#) estava a salvo, correto?

[Assim](#) é que

[Henrik](#) continuaria o [julgamento](#) da rainha, porque ele tinha sido persuadido que o

liquidaria. Outra vez, Christian [Baruch](#) estaria ali, para ser seu grande

salvador. Talvez ele matou [ao Henrik](#), depois de que lhe tinha feito cair em uma [armadilha](#), [assim](#) é que ele poderia fazer um [tah-dah](#) revelador e brilhante [ao Sophie](#)-Anne com seu maravilhoso cuidado de ela."

Andre tinha a expressão mais estranha em sua cara, como se ele estava tendo problema para me seguir. "Há [provas](#)?" perguntou.

"Nenhuma miolo. Mas quando falei com o [Mr. Donati](#) no vestíbulo esta [manhã](#), ele sugeriu que havia uma cinta de segurança que poderia querer observar."

"vá ver," Andre disse.

"Se for pedi-la, ele ficará despedido. Você precisa fazer que a [reina](#) pergunte [ao Mr. Baruch](#) disparando [a quemarropa](#) se ela pode ver a cinta de segurança de fora do vestíbulo do tempo que a bomba foi plantada. Cole na câmara ou não, a cinta mostrará algo."

"Primeiro sal, [assim](#) não lhe associará para isto." De fato, o hoteleiro tinha estado absorto na rainha e sua conversação, ou seu vampiro ouvindo lhe teria avisado oportunamente que falávamos dele.

Embora estava exausta, [tive](#) o sentimento lhe gratifiquem que ganhava o dinheiro que pagavam-me por [esta viagem](#). E era uma carga fora de minha mente considerar que a coisa [Dr Pepper](#) estava solucionada. Christian [Baruch](#) não estava fazendo plantando mais bombas agora que a [reina](#) estava de acordo com ele. A ameaça que [expor](#) a facção da

Camaradagem... bom, só tinha escutado a respeito disso de rumor, e não tinha nenhuma

[prova](#) de que forma tomaria. Apesar da morte da mulher no lugar de tiro de arco, senti-me mais relaxada do que estivesse desde que tinha entrado na Pirâmide

do [Gizeh](#), porque estava de parte de atribuir o arqueiro assassino [ao Baruch](#), também. Pode

que quando ele via que [Henrik](#) realmente tirava Arkansas da rainha, ele se havia posto ávido e mandou ao assassino [a](#) tirar o [Henrik](#), [assim](#) é que a [reina](#) obteria tudo.

Havia [algo](#) confuso e incorreto a respeito desse panorama, mas estava muito

cansada para pensar nisso, e estava contente de deixar a trama inteiramente emaranhada até que estivesse descansada.

Cruzei o vestíbulo pequeno para o elevador e pressionei o botão. Quando as [portas](#) soaram, Bill saiu um momento, suas mãos cheias de ordens de pedido.

"Foi bem esta [tarde](#)," [falei](#), também cansada de lhe odiar. Inclinei a cabeça para as formas.

"Sim, todos nós ganharemos muito dinheiro disto," disse, mas ele não soou

excitado em particular.

Esperei que saísse de meu caminho, mas ele não o fez, já seja.

"Entregaria tudo se pudesse apagar o que [aconteceu](#) entre [a](#) nós," disse. "Não o tempo que passamos nos amando, [a não ser](#)..."

"O tempo que passou me mentindo? O tempo que pretendeu que apenas podia esperar para estar comigo quando resultou que o estava fazendo sob ordens?"

Esse tempo?"

"Sim," disse, e seus olhos café profundos não flutuaram. "Esse tempo."

"Machucou-me muito. Isso não vai ocorrer."

"Ama [a](#) algum homem? [Quinn](#)? Eric? Esse atrasado mental [JB](#)?"

"Não tem direito de me perguntar isso," [falei](#). "Não tem nenhum direito em absoluto no que [a meu](#) concerne."

[JB](#)? De onde tinha vindo isso? Sempre me tinha gostado do tipo, e era precioso, mas sua conversação era quase tão estimulante como um tronco talhado. Negava com a cabeça quando fui para baixo no elevador para o [piso](#) humano.

Carla estava fora, como sempre, e desde que eram as cinco da [manhã](#) bem

parecia que ela permaneceria fora. Pu-me meu pijama rosado e minhas pantufas ao lado de

a cama [assim](#) é que não teria que as buscar [a](#) provas no quarto escurecido em caso que

Carla entrasse antes de que despertasse.

17

MEUS OLHOS SE ABRIRAM DE REPENTE COMO PERSIANAS QUE FORAM

fechadas muito apertadas.

Acordada, acordada, acordada! [Sookie](#), algo está mau.

Barry, onde está?

Parado nos elevadores no [piso](#) humano.

Já vou. Pu-me em cima o traje da última noite, mas sem os saltos. Em lugar

disso, deslizei meus pés em minhas pantufas. Agarrei a [carteira](#) magra com minha chave do

quarto, licença de conduzir, e cartão de crédito, e o meti em um bolso, meu telefone

celular no outro, e saí apressada do quarto. A porta golpeou ruidosamente detrás de

mim com um ruído surdo detestável. O hotel se sentia vazio e silencioso, mas meu relógio havia

lido as 9:50.

[Tive](#) que baixar correndo por um [comprido](#) corredor e dar volta à direita para chegar

[aos](#) elevadores. Não encontrei uma alma. O pensamento de um momento me disse que isso

não era tão estranho. A maioria dos humanos no [piso](#) ainda estariam dormidos,

porque seguiam os horários vampiros. Mas não havia nem sequer algum empregado de

limpeza do hotel nos vestíbulos.

Tudo [os](#) rastros pequenos de inquietação que haviam [reptado](#) através por mim cérebro, como rastros de [porradas](#) na soleira de atrás, colidiram em uma massa enorme de pulsados de desassossego.

Senti como se estivesse no [Titanic](#), e justamente tinha ouvido o [iceberg](#) a rasar quilha.

Finalmente divisei [a](#) alguém, jazendo sobre o [piso](#). Tinha sido despertada tão repentina e agudamente que tudo o que fazia tinha uma qualidade como de sonho, [assim](#) que encontrar um corpo no vestíbulo não era tanta sacudida.

[Sotaque](#) escapar um [grito](#), e Barry veio saltando pela esquina. Ele ficou em [cucullas](#) comigo. Rodei o corpo. Era [Jake Purifoy](#), e ele não poderia ser levantado. por que não está em seu quarto? Que fazia fora tão [tarde](#)? Até a voz mental de Barry soava aterrorizada.

[Olhe](#), Barry, ele está orientado para [meu](#) quarto. Pensa que ele me visitava?

Sim, e ele não o obteve.

[O que](#) pôde ter sido tão importante que [Jake](#) não estava preparado para seu [sonho](#) do dia? Pu-me de pé, pensando furiosamente. Nunca, alguma vez tinha escutado a respeito de um vampiro que não soubesse intuitivamente que o amanhecer vinha. Pensei a respeito das conversações que tinha tido com o [Jake](#), e os dois homens que havia visto deixar seu quarto.

"Bastardo," assobiei através de meus dentes, e lhe chutei tão duro como pude.

"Jesus, [Sookie!](#)" Barry agarrou meu braço, horrorizado. Mas então ele obteve o quadro de meu cérebro.

"Precisamos encontrar [ao Mr. Cataliades](#) e [a Diantha](#)," [falei](#). "Podem levantar-se; não [são](#) vampiros."

"Trarei para o [Cecile](#). Ela é humano, é minha companheira de quarto," Barry disse, e ambos partimo-nos em [direções](#) diferentes, deixando [ao Jake](#) onde estava. Era tudo o que poderíamos fazer.

Estávamos de [volta](#) conjuntamente em cinco minutos. Tinha sido surpreendentemente fácil encontrar [ao Mr. Cataliades](#), e [Diantha](#) que tinham estado compartilhando seu quarto. [Cecile](#) resultou ser uma jovem com um corte de [cabelo](#) prático e uma aparência competente, e não estava surpreendida quando Barry a introduziu como assistente executiva do novo rei.

Tinha sido uma [parva](#) por descontar, até por um minuto, a advertência que [Clovache](#) fazia. Estava tão zangada comigo mesma que [logo que](#) poderia

estar dentro de minha pele. Mas [tive](#) que apartar [a](#) um lado [a](#) isso empurrões e nós tivemos que atuar agora.

"Escutem o que penso," [falei](#). Tinha estado juntando coisas em minha cabeça. "Uma certa quantidade de garçons estiveram nos evitando [ao](#) Barry e [a](#) mim os passados dias, logo que encontraram o que fomos."

Barry inclinou a cabeça. Ele tinha posto cuidado, também. Ele se viu raramente culpado, mas isso [tive](#) que esperar.

"Sabem o que [somos](#). Não queriam que nós saibamos o que estão a ponto de fazer, sou arrogante. [Assim](#) é que também assumo que deve ser algo realmente, realmente mau. E [Jake Purifoy](#) se envolveu nisso."

O Sr. [Cataliades](#) tinha estado vendo-se fracamente [aborrecido](#), mas agora ele começou [a](#) ver-se seriamente alarmado. Os olhos grandes da [Diantha](#) foram de cara em cara.

"O que faremos?" [Cecile](#) perguntou, o qual ganhou suas marcas altas em meu livro.

"[São](#) os ataúdes adicionais," [falei](#). "E a mala azul na suíte da rainha. Barry, recebeu instruções de subir uma mala, também, correto? E não o pertencia [a](#) ninguém?"

Barry disse, "Correto. Ainda está no vestíbulo da suíte do rei, desde que todo mundo está de passagem ali. Pensamos que alguém a reclamaria. ia levar a de retorno ao [departamento](#) bagagem hoje."

[Falei](#), "que [traje](#) está situado na sala de estar da suíte da rainha. Penso que o tipo nisto foi Joe, o gerente de bagagem e área de entrega. Ele é o que chamou para que retirássemos a mala. [A](#) ninguém mais pareceu saber algo a respeito de isso."

"As malas explorarão?" [Diantha](#) disse em sua voz gritã. "Os ataúdes sem reclamar no [porão](#), também? Se o [porão](#) voar, o edifício paralisará!" Nunca havia

ouvido a [Diantha](#) soar [assim](#) de humana.

"[Temos](#) que despertá-los," [falei](#). "[Temos](#) que tirá-los."

"O edifício vai [a](#) [voplar](#)," disse Barry, tratando de [tramitar](#) a idéia.

"Os vampiros não despertarão." [Cecile](#), a [prática](#). "Não podem."

"[Quinn!](#)" [Falei](#). Pensava em tantas coisas em uma vez que estava de pé enraizado em o lugar. Pescando meu telefone de meu bolso, dava-lhe [murros a](#) seu número em dial de velocidade e ouvi seu [barboteo](#) no outro extremo. "Fora," [falei](#). "[Quinn](#), toma [a](#) sua irmã e sal. vai haver uma explosão." Só esperei para lhe ouvir soar mais alerta antes de fechar o telefone.

"[Temos](#) que salvar [a](#) nós, também," Barry estava dizendo.

Brilhantemente, [Cecile](#) baixou correndo pelo vestíbulo [a](#) uma instalação

fixa vermelha e lançou o alarme de incêndios. O clamor quase dividiu nossos tímpanos, mas o efeito foi maravilhoso nos humanos dormidos neste [piso](#). Em segundos, começaram [a](#) sair de os quartos.

"Tomem as escadas," [Cecile](#) os dirigiu em um bramido, e [obedientemente](#), o fizeram. [Tive](#) gosto em ver a cabeça [escura](#) da Carla entre eles. Mas não vi o [Quinn](#), e ele era todo o tempo fácil de divisar.

"Reina-a está [acima](#)," disse [Mr. Cataliades](#).

"Esses painéis de vidro podem ser [quebrados](#) do interior?" Perguntei.

"Fizeram-no em Fator de Medo," Barry disse.

"Poderíamos provar deslizar os ataúdes [abaixo](#)."

"Romperão-se ao impactar," [Cecile](#) disse.

"Mas os vampiros sobreviveriam a explosão," apontei.

"Para ser abrasados pelo sol", [Mr. Cataliades](#), disse. "[Diantha](#) e eu subiremos e trataremos de tirar o grupo da rainha, envoltos em mantas. Tomaremos... ", ele me olhou desesperadamente.

"Ambulâncias! Chama o 911 agora! Podem figurar-se onde levá-los!"

[Diantha](#) chamou o 911 e foi incoerente e se desesperada o suficiente como para iniciar ambulâncias para uma explosão que não tinha ocorrido ainda. "O edifício está em fogo," ela disse, o qual foi como uma verdade futura.

"Vá," disse [ao Mr. Cataliades](#), realmente separando de um empurrão o demônio, e ele acelerou para a suíte da rainha.

"Vê e [trata](#) de tirar seu grupo," disse [ao](#) Barry, e ele e [Cecile](#) correram em [busca](#) do

elevador, entretanto em qualquer momento poderia ser [inutilizável](#).

Fazia tudo o que podia a respeito de pôr humanos fora. [Cataliades](#) e [Diantha](#) podiam encarregar-se da rainha e Andre. Eric e [Pam](#)! Sabia onde estava seu Eric

quarto, [a](#) Deus obrigado. Tomei as escadas. Quando me aproximei correndo, encontrei um

grupo baixando: as duas [Britlingens](#), ambas com [pacotes](#) grandes [a](#) suas costas, levando

um molho envolto. [Clovache](#) lhe tinha os pés, [Batanya](#) a cabeça. Não tive dúvida que o

molho era o Rei de Kentucky, e que faziam seu dever. Ambas inclinaram a cabeça

quando me peguei à parede para as deixar passar. Se não estavam calmas como se fossem

para um passeio, estavam [perto](#).

"Você fez [soar](#) o alarme de incêndios?" [Batanya](#) disse. "O que seja que a

Camaradagem está fazendo, é hoje?"

"Sim," [falei](#).

"Obrigado. Saímos agora, e você o deveria fazer, também," [Clovache](#) disse.

"Nós voltaremos para nosso lugar depois de que lhe depositemos, " [Batanya](#)

disse. "Adeus."

"Boa sorte," disse-lhes estupidamente, e [logo](#) subia as escadas correndo como se me tinha treinado para isto. Como consequência, lançava bufos como um fole quando me joguei no claro da porta para o nono [piso](#). Vi uma criada solitária empurrando uma carreta de por um [comprido](#) corredor. Cheguei correndo [a](#) ela, assustando-a até mais do que o alarme de incêndios já o tinha feito.

"[Deme](#) sua chave [professora](#)," [falei](#).

"Não!" Ela era de [média](#) idade e hispânica, e não estava a ponto de ceder [a](#) uma demanda tão amalucada. "Ficarei despedida."

"Então abra esta porta" - assinalai a do Eric- "e saia daqui." Estou segura que me pareci com uma mulher se desesperada, e que o era. "[Este](#) edifício vai explorar de um momento [a](#) outro."

Ela me arrojou a chave e correu pelo vestíbulo [aos](#) elevadores. Maldição.

E [logo](#) as explosões começaram. Houve um [tremor](#) profundo de retumbe, e um [boom](#) desde muito abaixo de meus pés, como se algum animal marinho enorme conseguisse chegar por meio de astúcia à superfície. Cambaleei-me por volta do quarto do Eric, colocando a chave plástica à força na ranhura e abrindo a porta em um momento de silêncio absoluto. O quarto estava em [escuridão](#) completa.

"Eric, [Pam](#)!" Gritei. Andei [a](#) provas por um interruptor no quarto [negro](#) como o azeviche, sentindo o balanço do edifício. Ao menos um das cargas superiores se tinha ativado. OH, [carajo](#)! OH, [carajo](#)! Mas a luz se acendeu, e vi que Eric e [Pam](#) tinham tomado as camas, não os ataúdes.

"Despertem!" [Falei](#), sacudindo [ao Pam](#) desde ela estava mais [perto](#). Ela não se moveu absolutamente. Era exatamente como sacudir uma [boneca](#) cheia com [serrín](#).

"Eric!" Gritei bem em sua orelha.

Isto obtive um pouquinho de reação; ele era muito maior que [Pam](#). Seus olhos abriram uma ranhura e tratou de enfocar.

"[O que?](#)", disse.

"Tem que [te](#) levantar! Tem que fazê-lo! Tem que sair fora!"

"O dia," ele sussurrou. Ele começou [a](#) cair de seu lado.

Esbofetei-o mais duro do que alguma vez peguei [a](#) alguém em minha vida.

Gritei, "[Te](#) levante!" Até que minha voz [logo que](#) sortiria efeito. Finalmente Eric se moveu e conseguiu ficar direito. Ele levava posta a parte de [abaixo](#) do pijama de seda [negro](#), agradeço [a](#) meu Deus, e olhei a capa [negra](#) cerimonial lançada [sobre](#) seu ataúde. Ele não se havia-a devolvido [ao Quinn](#), o qual foi uma sorte enorme. Arrumei-a [sobre](#) ele

e a [sujeitei](#)
no [pescoço](#). Devorei o [capuz sobre](#) sua cara. "[te](#) cubra a cabeça!" Gritei, e
ouvi um desdobramento
violento de ruído por cima de minha cabeça: vidro fazendo-se pedaços,
seguido por
chiados.

Eric cairia de retorno [a](#) dormir se não lhe mantinha acordado. Ao menos
ele fazia um
[intento](#). Recordei que Bill tinha conseguido cambalear-se, sob
circunstâncias horrendas, ao
menos por alguns minutos. Mas [Pam](#), entretanto apenas da mesma idade
que Bill,
simplesmente não poderia ser despertada. Até devorei de seu [cabelo](#)
bastante pálido.

"Tem que me ajudar [a](#) pôr [ao Pam](#) fora," [falei](#) finalmente, me
desesperando.
"Eric, justo tem que fazê-lo." Houve outro rugido e um inclinação brusca no
[piso](#). Gritei, e os
olhos do Eric se ampliaram. Ele se cambaleou [sobre](#) seus pés. Como se
houvéssemos
compartilhado pensamentos como Barry e eu [podemos](#) fazer, ambos
separamos de um
empurrão seu ataúde fora de seu [cavelete](#) e ainda por cima do tapete. [Logo](#)
o deslizamos
em cima do painel que cai em sentido do vidro opaco formando o lado
oblíquo do
edifício.

Tudo ao redor de nós [tremeu](#) e vibrou. Os olhos do Eric estavam um
pouco
mais amplos agora, e ele se concentrava com excesso ao conservar-se [a](#) si
mesmo movendo
que sua força estava devorando a minha.

"[Pam](#)," [falei](#), tratando de colocá-lo à força em mais ação. Abri o ataúde,
depois
de um certo desesperado [meço](#). Eric foi para [a](#) sua menina dormida,
caminhando como se
seus pés estivessem pegando-se o ao [piso](#) com cada [passo](#). Ele tomou os
ombros do [Pam](#) e eu
tomei seus pés, e a recolhemos, com lençóis e tudo. O [piso](#) se agitou outra
vez mais
violentamente, esta vez, e nos cambaleamos em cima do ataúde e lançamos
[ao Pam](#) nele.
Fechei a [tampa](#) e lhe pus o passador, embora uma esquina da camisola do
[Pam](#) se notava.

Pensei a respeito do Bill, e [Rasul](#) brilhou intermitentemente através de
minha mente, mas
não há nada que pudesse fazer, e não havia mais tempo para sair. "[Temos](#)
que [romper](#)
o vidro!" Gritei [ao](#) Eric. Ele inclinou a cabeça muito lentamente.
Ajoelhamo-nos para
nos preparar [sicológicamente](#) em contra do fim do ataúde e nós empurramos
tão duro
como pudemos para estelar o contra o vidro, o qual se rachou na respeito
de uns mil
pedaços. mantiveram-se juntos, assombrosamente - o milagre do vidro de
segurança.

Pude ter gritado de frustração. Precisamos um oco, não uma cortina de vidro. Em [cucullas](#) decresce, cravando nossos dedos do pé no tapete, trate de ignorar os ruídos retumbantes no edifício debaixo de nós, Eric e eu empurramos com todas nossas forças.

Finalmente! Demo-lhe [murros](#) ao atáfede de um extremo [a](#) outro. A janela soltou seu marco e caiu em cascata [abaixo](#) do lado do edifício.

E Eric viu a luz do sol pela primeira vez em uns mil anos. Gritou, um terrível, retumbante som. Mas imediatamente depois, ele devorou a capa [tirante](#) ao redor dele. Ele me agarrou e saltou escarranchado sobre o atáfede, e nos largamos com nossos pés. Por simplesmente uma fração de minuto, pendemos sem decidir, e [logo](#) nos inclinamos [adiante](#). No momento mais horrível de minha vida, fomos fora da janela e começamos [a](#) deslizando-se por um [tobogã abaixo](#) do edifício no atáfede. Chocaríamos [a](#) menos que...repentinamente nós estávamos fora do atáfede e um pouco sobressaltando através do ar, Eric me abraçando [a](#) ele com cumprida persistência.

Exalei com profundo alívio. É obvio, Eric podia voar.

Em seu estupor de atordoamento ligeiro, ele não podia voar muito bem. Este não era o suave progresso que tinha experiente antes; tivemos mais de um ziguezague, oscilando de [acima abaixo](#) em descida.

Mas foi melhor que uma queda livre.

Eric podia atrasar nossa descida o suficiente para me liberar de estelar me com minha morte na rua fora do hotel. Entretanto, o atáfede com o [Pam dentro](#) teve uma aterrissagem má, e [Pam](#) saiu [catapultanda](#) dos restos da madeira e [a](#) a luz do sol onde ela jazeu imóvel. Sem fazer um som, ela começou [a](#) arder. Eric aterrissou em cima dela e usou a manta para cobri-los [aos](#) dois. [Um](#) dos pés do [Pam](#) estava ao descoberto, e a carne [jogava](#) fumaça. Cobri-o completamente.

Também ouvi o som de sirenes. Voei por volta da primeira ambulância que vi, e os médicos saltaram fora.

Assinalei o montão sobre o que ficou uma manta. "Dois vampiros... tire-os do sol!" [Falei](#).

O par do [EMTs](#), ambas as jovens mulheres, intercambiaram um olhar incrédulo.

"[O que fazemos](#) com eles?" Perguntou a mais [escura](#).

"Leva-os a um [porão](#) ou [a](#) alguma parte, [um](#) sem janelas, e diz [aos](#) donos

que conservem esse [porão](#) aberto, porque há muitos mais."

Alto, uma explosão mais pequena voou uma das suítes. Uma bomba de mala, pensei, me perguntando quantas Joe nos tinha convencido de levar [acima](#)

[aos](#) quartos.

Uma chuva fina de vidro cintilou no sol quando olhamos para cima, mas

[coisas](#) mais

[escuras](#) seguiam ao vidro fora da janela, e os [EMTs](#) começaram [a](#) mover-se como o

[equipe](#) adestrada que eram. Não se aterrorizaram, mas definitivamente se moveram com

pressa, e já debatiam que edifício ao alcance da mão tinha um [porão](#) grande.

"Diremos [a](#) todo mundo," disse a mulher [escura](#). [Pam](#) estava agora na ambulância e Eric pela metade ali. Sua cara era vermelho brilhante e vapor se levantava de seus

lábios. OH, Meu Deus. "[O que](#) está por fazer?"

"Tenho que retornar ali dentro," [falei](#).

"[Tolo](#)," ela disse, e [logo](#) se lançou na ambulância, a qual arrancou.

Houve mais vidro caindo como chuva, e uma parte do [piso](#) mais baixo deu a

aparência de estar por sofrer um colapso. Isso era devido a uma certa quantidade das

bombas maiores de ataúdes explosivos no embarque e a área receptora.

Outra

explosão [veio perto](#) do sexto [piso](#), mas [adiante](#) do outro lado da pirâmide.

Meus

sentidos estavam tão embotados pelo som e a vista que não estava surpreendida

quando vi uma mala azul voando pelos ares. O Sr. [Cataliades](#) tinha tido êxito em

[romper](#) a janela da rainha. Repentinamente me precavi que a mala estava [intacta](#),

não tinha estalado, e se lançava diretamente [sobre](#) mim.

Comecei [a](#) correr, brilhando intermitentemente de retorno [a](#) meus dias do [softball](#)

quando tinha deslocado [a](#) velocidade do terceiro para a casa e tubo que me deslizar dentro.

Aspirei ao parque [em frente](#), onde o tráfico tinha sido parado pelos veículos de

emergência: os automóveis de polícia, as ambulâncias, [autobombas](#). Houve um policial justo

diante de mim que estava de cara [a](#) fora, assinalando algo [a](#) outro policial.

"[Abaixo](#)!" Gritei. "Bomba!" E ela deu meia volta para me enfrentar e a choquei,

levando-a para baixo ao chão comigo. Algo me pegou em metade das [costas](#), passou

como um assobio, e o ar foi tirado empurrões de meus pulmões. Jazemos ali por um

[comprido](#) minuto, até que me movi mesma dela e ascendi [inestavelmente](#) em meus

pés. Foi [algo](#) lindo de inspirar, embora o ar foi acre com chamas e pó. Ela poderia

haver dito algo para mim, mas não a podia ouvir.

Dava a volta para olhar para a Pirâmide do [Gizeh](#).

Partes da estrutura se desmoronavam, rendendo-se [dentro](#) e derrubando-se, tudo

o vidro e concreto e aço e madeira separando de tudo em partes discretas, enquanto

a maior parte das paredes que tinham criado os espaços - de quartos e

quartos de
banho e vestibulos - derrubados. Esse colapso apanhou muitos dos corpos
que haviam
ocupado estas áreas arbitrariamente divididas. Era tudo [um](#) agora: a
estrutura, seus
partes, seus habitantes.

Aqui e lá ficavam partes quietas que tinham sido coesivas. O [pisso](#)
humano, o
sobreloja, e o vestibulo estavam [a](#) meias [intactos](#), embora a área ao redor
do
[escritório](#) de inscrição se destruiu.

Vi uma forma que reconheci, um ataúde. A [tampa](#) tinha desaparecido
por completo
com o impacto de sua queda. Como o sol lhe pegava à criatura [dentro](#),
deixou escapar um
gemido, e me aproximei correndo. Havia uma [parte](#) de parede [perto](#), e
transportei isso sobre o
ataúde. Houve [silêncio](#) logo que o sol foi bloqueado do vampiro [dentro](#).

"Socorro!" Gritei. "Socorro!"

Alguns policiais se moveram para mim.

"Há pessoas e vampiros ainda vivos," [falei](#). "Os vampiros têm que estar
talheres."

"Primeiro pessoas," disse o veterano musculoso.

"Claro," estive de acordo automaticamente, entretanto do mesmo modo
que
isso [falei](#), pensei, os vampiros não colocaram estas bombas. "Mas se você
pode cobrir [a](#)
os vampiros, eles podem durar até que as ambulâncias os possam levar a
um lugar
claro."

Havia uma parte de hotel ainda em posição, um pouco da parte do sul.
Olhando
para cima, vi o [Mr. Cataliades](#) levantando-se em um marco vazio onde o
vidro se havia
desprendido. Em certa forma, ele se teve aberto caminho até o [pisso](#) humano.
Ele estava
[sujeitando](#) um molho envolto em uma colcha, agarrando-o firmemente contra
seu
[peito](#).

"[Olhe!](#)" Chamei, para obter a atenção de um bombeiro. "[Olhe!](#)"

Saltaram à ação ao ver uma pessoa viva para resgatar. Foram muito
mais
entusiastas que a respeito de resgatar vampiro que possivelmente seriam
abrasados até morrer
à luz do sol e facilmente poderiam ser [salvos](#) estando talheres. Tratei de lhes
culpar,
mas não podia.

Pela primeira vez [joguei](#) de ver que houve uma multidão de pessoas de
sempre que
tinham detido seus automóveis e saíam para ajudar - ou [desmañar](#). Houve
também pessoas
que gritavam, "Deixem-nos arder!"

Observei [aos](#) bombeiros subir em um [cubo](#) e ir trazer para o demônio e
sua carga, e [logo](#)
voltei-me para me abrir [passo](#) pelos escombros.

depois de um tempo, estava frouxa. Os [gritos](#) dos sobreviventes

humanos, o fumaça, a luz do sol mudo pela nuvem de pó enorme, o ruído da estrutura gemidora reacomodándose, o ruído frenético dos trabalhadores de resgate e a

maquinaria que chegava e que estava sendo utilizada... estava-me afligindo.

Para então, desde que tinha roubado uma das jaquetas com pintas amarelas e

um dos cascos protetores que todos os rescatatistas traziam posto, tinha-me cercado

o suficiente para encontrar a dois vampiros, um a quem rconocí, nas ruínas da área de

mostrador de faturamento, pesadamente talher com uma capa de escombros dos pisos

de acima. Um bom pedaço de madeira sobreviveu para identificar a zeladoria. Um de

os vampiros estava muito queimado, e não tive nem idéia se sobreviveria ou não. A outra

vampiresa se tinha escondido sob o pedaço de madeira maior, e só seus pés e

suas mãos tinham sido chamuscados e enegrecidos. Uma vez que pedi auxílio a gritos,

os vampiros estavam talheres de mantas. "Obtivemos um edifício dois blocos fora; o

estamos usando para o levar aos vampiros," disse a condutora de ambulância morena

que tomou ao mais seriamente ferido, e me precavi que era a mesma mulher que havia

tomado Eric e Pam.

além dos vampiros, descobri a um Todd Donati apenas vivo. Esperei alguns

momentos com ele até que uma maca conseguisse chegar. E encontrei, perto dele, a uma

criada morta. Ela tinha sido esmagada.

Tive um aroma em meu nariz que justamente não se iria, e o odiei. meus Recubría

pulmões dentro, pensei, e passaria o resto de minha vida infundindo-a dentro e

infundindo-a fora. O aroma estava composto de materiais do edifício queimados,

corpos abrasados, e vampiros disgregantes. Era o aroma do ódio.

Vi algumas costure tão horríveis que não podia pensar a respeito delas então.

Repentinamente, senti que não podia procurar mais. Tive que me sentar. Fui a um

montão criado pelo acomodação casual de um tubo grande yun pedaço de parede. Estava estalagem sobre isso e chorei. Logo o montão inteiro trocou

de posição

lateralmente, e dava com os ossos em terra, ainda chorando.

Olhei diretamente à abertura revelada pelos escombros movidos.

Bill estava curvado no interior, meia cara consumida. Ele levava postas as

roupas que lhe tinha visto de noite antes. Arqueei-me mesma sobre ele para manter

a distância o sol, e ele disse, "Obrigado," através de seus lábios gretados e ensangüentados. Ele se manteve entrando silenciosamente de seu sonho

comatoso de dia.

"Jesus Deus," [falei](#). "Venham socorro!" Chamei, e vi dois homens vir para mim com uma manta.

"Soube que me encontraria," Bill o disse, ou imaginei isso?

Permaneci encurvada na má postura. Justamente não havia nem de longe o suficiente para cobri-lo como eu o fiz. O aroma me fazia respirar fortemente e com dificuldade, mas fiquei. Ele tinha durado bastante unicamente porque ele havia estado amparado por acidente.

Embora um bombeiro vomitou, abrigaram-lhe e o levaram fora.

Então vi outra figura de jaqueta amarela soltar lágrimas a através do campo de escombros para as ambulâncias logo que alguém podia mover-se sem [romper-se](#)

uma perna. Obtive a impressão de um cérebro vivo, e o reconheci imediatamente. Engatinhei

[sobre](#) montões de escombros, seguindo a assinatura do cérebro do homem que mais quis encontrar. [Quinn](#) e [Frannie](#) jaziam meio coveiros sob uma [pilha](#) de escombros soltos.

[Frannie](#) estava inconsciente, e ela tinha estado sangrando da cabeça, mas se havia

[secado](#). [Quinn](#) estava aturdido mas [recuperando](#) a consciência. Podia ver que a água

doce tinha talhado um caminho no pó em sua cara, e me precavi que o homem que

justamente se tinha ido correndo lhe tinha dado [ao Quinn](#) algo de água para beber e

retornava com macas para os dois.

Ele tratou de me sorrir. Caí de joelhos [a](#) seu lado. "Poderíamos ter que trocar

nossos planos, bebê," ele disse. "Posso ter que me encarregar do [Frannie](#) por uma semana

ou dois. Nossa mamãe não é exatamente Florência [Nightingale](#)."

Fiz um [intento](#) para não chorar, mas era como, uma vez posto em "aceso," não

podia dizer [a](#) meus condutos lacrimais que cortem. Não soluçava já, mas gotejava

firmente. Estúpida. "A gente faz o que tem que fazer," [falei](#). "Chama-me quando

possa. [Okey](#)?" Odiava [às](#) pessoas que diziam "[Okey](#)?" Todo o tempo, como se

pedissem permissão, mas não podia evitá-lo, tampouco. "Estão vivos; isso é tudo o que importa."

"Graças [a](#) ti," disse. "Se não tivesse chamado, estaríamos mortos. Até o alarme de

incêndios não nos poderia ter tirado do quarto com tempo."

Ouvi um gemido [a](#) alguns pés, um fôlego no ar. [Quinn](#) o ouviu, também. Engatinhei

fora dele, empurrando [a](#) um lado uma [parte](#) grande de inodora e pia. Ali, [coberto](#)

com pó e escombros, sob vários pedaços grandes de parede, jazia Andre, completamente [inconciente](#). Um olhar rápido me disse que ele tinha [várias](#) lesões

sérias. Mas nenhuma sangrava. Ele se curaria de todas. Maldição.

"É Andre," disse [ao Quinn](#). "[Ferido](#), mas vivo." Se minha voz foi sombria, senti-me sombria. Havia uma lasca bonita, larga e de madeira por sua perna, e estive tão [tentada](#).

Andre ameaçou minha liberdade de vontade, tudo o que desfrutava a respeito de minha vida. Mas já tinha visto tanta morte esse dia.

Encurvei-me ali ao lado dele, lhe odiando, mas depois de tudo... conhecia-o. Isso deveria havê-lo feito mais fácil, mas não o fez.

Arrastei-me fora da pequena quarto onde ele jazeu, corri [a](#) passos curtos de retorno [ao Quinn](#).

"Esses tipos retornarão para nos buscar," ele me disse, soando mais forte cada minuto.

"Pode ir agora."

"Quer que vá?"

Seus olhos me diziam algo. Não o lia.

"[Okay](#)," disse com vacilação. "Irei."

"Tenho ajuda vindo," ele disse gentilmente. "Pode encontrar [a](#) alguém mais."

"Correto," [falei](#), não sabendo como tomar isto, e empurrei [a](#) meus pés. Havia-me ido talvez duas jardas quando lhe ouvi começar [a](#) me mover. Mas depois de um momento de quietude, mantive-me caminhando.

Retornei [a](#) uma caminhonete grande que tinha sido [gasta](#) e estacionada [perto](#) do centro de resgate. Esta jaqueta amarela tinha sido um passe mágico, mas poderia acabar-se de um momento [a](#) outro. Alguém [cartório](#) que levava postas [sapatilhas](#) de dormitório, e que se rasgavam [acima](#), desde que [logo que](#) tinham estado pensadas para subir engatinhando ruínas. Uma mulher me deu uma garrafa de água da caminhonete, e a abriu com traços confusos. Bebi e bebi, e verti o resto da água [sobre](#) minha cara e as mãos. [A](#) pesar do [frio](#) no ar, sentiu-se maravilhoso.

Para então, dois (ou quatro, ou seis) horas deveram ter passado da primeira explosão. Havia agora [equipes](#) de [rescatadores](#) ali quem tinha equipamento, maquinaria, mantas. Tentava dar com alguém que se visse autoritário, tendo a intenção de me inteirar onde os outros sobreviventes humanos tinham sido levados, quando uma voz falou em minha cabeça.

[Sookie?](#)

Barry!

Em que condição está?

Bastante movida, mas não muito ferida. Você?

Da mesma forma. [Cecile](#) morreu.

Lamento-o muito. Não podia pensar a respeito de qualquer outra costure para dizer.

pensei a respeito de algo que [podemos](#) fazer.

[O que?](#) Provavelmente não soei muito interessada.

[Podemos](#) encontrar [às](#) pessoas vivas. Seremos melhores, juntos.

Isso é o que eu estive fazendo, disse-lhe. Mas está no correto, juntos seremos mais fortes. Ao mesmo tempo, estava tão cansada que algo interior em mim se encolheu de medo ao pensar em fazer mais esforço. É obvio que [podemos](#), falei.

Se [este](#) montão de escombros tinha sido tão [horripilantemente](#) enorme como as torres as Gema, não o pudemos ter feito. Mas [este](#) sítio era mais pequeno e mais [contido](#), e se poderíamos obrigar alguém [a](#) nos acreditar, tínhamos uma oportunidade.

Encontrei [ao](#) Barry [perto](#) do centro de ordem, e tomei sua mão imunda. Ele era menor que eu, mas agora ele não o pareceu, e não pensei que ele alguma vez o voltaria para parecer. Quando esquadrinhei a linha de corpos na erva do parque pequeno, vi

[Cecile](#), e vi qual poderia ter sido a criada que tinha acochado no vestíbulo.

Havia alguns escamados, vagamente parecido em forma como se fossem vampiros [disgregantes](#). Pude ter conhecido qualquer deles, mas era impossível dizê-lo.

Qualquer humilhação era [algo](#) pequeno para pagar se poderíamos salvar [a](#) alguém.

[Assim](#) é que Barry e eu nos dispusemos [a](#) passar humilhações e brincadeiras.

Ao princípio, foi difícil de obrigar alguém [a](#) escutar. Os profissionais seguiam querendo nos referir [a](#) nós ao centro de vítimas ou para uma das ambulâncias estacionadas [perto](#) em condição de levar aos sobreviventes [a um](#) dos hospitais de Roda.

Finalmente, fui frontal com um homem magro, de [cabelo](#) cinza que me escutou sem qualquer expressão em sua cara absolutamente.

"Nunca pensei que resgataria vampiros, tampouco," disse, como se explicasse sua decisão, e talvez o fazia. "[Assim](#) é que, tome [a](#) estes dois homens com você, e façam o que [vocês](#) podem fazer. [Vocês](#) têm quinze minutos de tempo valioso destes homens. Se [vocês](#) o desperdiçarem, [vocês](#) poderiam matar [a](#) alguém."

Barry tinha tido a idéia, mas agora ele pareceu querer que eu fale por nós.

Sua cara estava enegrecida com manchas de fuligem. Tivemos uma convenção silenciosa a respeito da melhor forma para empreender nossa tarefa, e ao final disso, recorri [aos](#) bombeiros e falei, "Nos levantem em uma dessas coisas do [cubo](#)."

Para minha admiração, fizeram-no, sem mais discussão. Fomos tirados sobre os escombros, e sim, soubemos que era perigoso, e sim, estávamos preparados para agüentar as consequências. Ainda tirados das mãos, Barry e eu fechamos nossos olhos e

procuramos, arrojando nossas mentes abertas para fora.

"Nos mova [a izquierda](#)," [falei](#), e o bombeiro no [cubo](#) conosco gesticulou ao

homem no táxi da máquina. "me observe," [falei](#), e ele [voltou](#) o olhar atrás.

"Alto,"

[falei](#), e o [cubo](#) se deteve. Procuramos outra vez. "Diretamente debaixo," [falei](#).

"Justo debaixo

daqui. É uma mulher [llamadada](#) algo Santiago."

depois de alguns minutos, um rugido se levantou. Tinham-na encontrado viva.

Fomos populares depois disso, e não houve mais perguntas de como o [haciamos](#),

com tal de que o [mantuviesemos](#). As pessoas de resgate estão todas concentradas em

resgatar. Traziam para os [cães](#), e foram inseridos microfones, mas Barry e eu fomos

mais rápidos e mais invertebrados que os [cães](#), e mais precisos que os microfones.

Encontramos [a](#) quatro pessoas mais viva, e encontramos [a](#) um homem que morreu antes

que pudessem chegar [a](#) ele, um garçom chamado [Art](#) que amou [a](#) sua esposa e padecido

terrivelmente até o fim. [Art](#) foi especialmente [desconsolador](#), porque faziam um

[intento](#) como o inferno para tirar luz ao tipo, e [tive](#) que lhe dizer que não era bom. Por

suposto, não tomaram minha palavra por isso; mantiveram-se escavando, mas ele havia

passado. Para então, [aos buscadores](#) entusiasmou realmente nossa habilidade e

quiseram que nós trabalhemos de noite, mas Barry falhava e eu não estava muito

melhor. Pior, a [escuridão](#) se aproximava.

"Os vampiros se levantarão," recordei-lhe ao chefe de fogo. Ele inclinou a cabeça e me

olhou por mais explicação. "Estarão muito mal feridos," [falei](#). Ele ainda não o teve.

"Necessitarão sangue instantaneamente, e não terão qualquer controle. Não mandaria

fora [a](#) qualquer trabalhadores de resgate nos escombros sozinho," [falei](#), e sua cara se [voltou](#)

branca com o pensamento.

"Você não pensa que estejam todos mortos? Não os pode encontrar você?"

"Pois bem, realmente, não. Não [podemos](#) encontrar vampiros.

Humanos, sim. Mas não

não-mortos. Seus cérebros não dão qualquer, ah, onda. Nós [temos](#) que ir

agora. Onde estão os sobreviventes?"

"Estão todos no [Thorne Building](#), diretamente para ali, " ele disse, assinalando.

"No [porão](#)." Começamos [a partir](#) dando meia volta. [A](#) esta hora, Barry havia arrojado seu braço ao redor de meus ombros, e não porque ele se sentia [carinhoso](#). Ele

necessitou o suporte.

"Me deixe ter seus nomes e [direções](#), [assim](#) o prefeito lhes pode

agradecer," o homem de [cabelo](#) cinza disse, [sujeitando](#) uma pluma e um [portapapeles](#) preparado para usar-se.

Não! Barry disse, e minha boca se fechou com um clique.

Neguei com a cabeça. "[vamos passar sobre](#) isso," [falei](#). Tinha tido uma aparência

rápida em sua cabeça, e ele estava ávido por mais de nossa ajuda.

Repentinamente

entendi por que Barry me tinha detido tão abruptamente, embora [meu](#) sócio [telépata](#)

estava tão cansado que ele não me poderia dizer. Minha negativa não se [voltou](#) menos grande.

"[Vocês](#) trabalharão para vampiros, mas não querem levantar-se e ser contados

como alguém que ajudou [este](#) dia terrível?"

"Sim," respondi. "Isso está justamente bem."

Ele não estava feliz comigo, e pensei que por um minuto ele ia forçar a decisão:

agarrar minha [carteira](#) fora de minhas calças, me enviar [ao](#) cárcere, ou algo pelo estilo. Mas

ele [a](#) contra gosto [saudou](#) com a cabeça [a](#) seu superior e a sacudiu com força com rumo

ao [Thorne Building](#).

Alguém tratará de inteirar-se, Barry disse. Alguém quererá nos usar.

Suspirei, e [logo que](#) tive a energia para ingerir mais ar. Inclinei a cabeça. Bom,

alguém o fará. Se formos ao refúgio, alguém nos [espiará](#) ali, e pedirão nossos nomes

de alguém que nos reconheça, e depois disso, é só uma questão de tempo.

Não poderia pensar a respeito de uma forma para [capear](#) ir ali dentro.

[Temos](#) que

obter ajuda, tivemos que encontrar nossos grupos e descobrir como e quando

poderíamos sair da cidade, e tínhamos que nos inteirar quem tinha vivido e quem não.

Aplaudi meu bolso de atrás, e para meu assombro, meu telefone celular estava ainda

nele e ainda tinha barras. Chamei o [Mr. Cataliades](#). Se alguém além de mim houvesse

saído da Pirâmide do [Gizeh](#) com um telefone celular, seria o advogado.

"Sim," ele disse cautelosamente. "Srta. St..."

"[Shhh](#)," [falei](#). "Não diga em voz alta meu nome." Foi pura paranóia falando.

"Muito bem."

"[Lhes damos](#) uma mão aqui embaixo, e agora realmente querem chegar [a](#) nos conhecer

melhor," [falei](#), me sentindo muito preparados por falar tão cautelosamente. Estava muito

cansada. "Barry e eu [estamos](#) fora do edifício onde você está. Precisamos ficar em alguma outra parte. Muita gente fazendo [listas](#) ali dentro, correto?"

"Essa é uma atividade popular," disse.

"Você e [Diantha](#) estão bem?"

"Ela não foi encontrada. Fomos separados."

Não falei por alguns segundos. "Estou muito causando pena. [A](#) quem estava você

trazendo quando lhes vi lhe resgatar?"

"Reina-a. Ela está aqui, entretanto [mau](#) ferida. Não [podemos](#) encontrar [ao](#) Andre."

Ele fez uma pausa, e porque não o podia ajudar, [falei](#), "Quem Mais?"

"[Gervaise](#) está morto. Eric, [Pam](#), Bill... queimado, mas aqui. [Cleo Babbitt](#) está aqui. Não vi [ao](#) [Rasul](#)."

"Está ali [Jake Purifoy](#)?"

"Não o vi, tampouco."

"Porque você poderia querer saber que ele é ao menos [a](#) [meias](#) responsável se você vê-lhe. Ele se envolveu no complô da Camaradagem."

"Ah." [Mr. Cataliades](#) registrou isso. "OH, sim, eu certamente quis saber isso. [Johan](#)

[Glassport](#) terá especialmente [interesse](#), desde que ele tem [várias](#) costelas e uma clavícula

quebrada. Ele está muito, muito zangado." Disse algo sobre o vício do

[Johan Glassport](#),

que [Mr. Cataliades](#) pensou que ele era capaz de exigir tanta vingança como um vampiro o

faria. "Como você [deveu saber](#) que havia um complô absolutamente, Srta. [Sookie](#)?"

Disse-lhe ao advogado a história que [Clovache](#) me havia dito; acreditei que agora que ela e [Batanya](#) tinham retornado [a](#) em qualquer lugar que vieram, isso estaria bem.

"as contratar demonstrou valer o dinheiro para o [King Isaiah](#)." [Cataliades](#) soou

prudentemente invejoso. "[Isaiah](#) está aqui e completamente ileso."

"Precisamos encontrar alguma parte para dormir. Pode-lhe você dizer ao rei de

Barry que ele está comigo?" Perguntei, sabia que precisava deixar de falar por telefone

e fazer um plano.

"Está muito [ferido](#) para lhe importar. Ele não é consciente."

"Bem. Simplesmente alguém do grupo de Telhas."

"Vejo o Joseph [Velasquez](#). [Rachel](#) está morta." O Sr. [Cataliades](#) não poderia

conter-se [a](#) si mesmo; tinha que me dizer todas as más notícias.

"[Cecile](#), a assistente do [Stan](#), está morta," disse-lhe.

"Onde vai você?" [Cataliades](#) perguntou.

"Não [sei o que](#) fazer," [falei](#). Senti-me exausta e se desesperada, e tinha tido muitas más notícias e obtido muito maltratado para me congregar uma vez mais.

"Enviarei um táxi por você," [Mr. Cataliades](#) [propôs](#). "Posso obter um número

de [um](#) dos voluntários agradáveis. Lhe diga ao condutor que [vocês](#) são trabalhadores

de resgate e que você necessita um passeio para o hotel barato mais próximo. Tem você

um cartão de crédito?"

"Sim, e meu cartão de débito," [falei](#), benzendo o impulso que me tinha conduzido

[a](#) preencher a [carteira](#) pequena em meu bolso.

"Não, espere, rastrearão-a com facilidade se você a usar. Dinheiro em efetivo?"

Inspecionei. Obrigado principalmente [ao](#) Barry, tivemos cem dólares entre os dois. O [disse ao Mr. Cataliades](#) que o poderíamos balançar.

"Então passe a noite em um hotel, e amanhã me chame outra vez," ele disse, soando [inexpresablemente](#) rendido.

"Obrigado pelo plano."

"Obrigado por sua advertência," o demônio cortês disse. "Nós todos estaríamos mortos se você e [Bellboy](#) não nos [huviesen](#) despertado."

[Atirei](#) em uma sarjeta a jaqueta com pintas amarelas e o casco protetor. Barry e eu cambaleamo-nos [adiante](#), mais ou menos nos [sujeitando](#) um ao outro. Encontramos uma barricada de concreto contra a que nos apoiar, nossos braços ao redor de cada outro.

Tratei de lhe dizer [ao](#) Barry por que estávamos fazendo isto, mas não lhe importou. Me preocupei que em qualquer momento algum bombeiro ou polícia da cena nos divisasse e deteria-se averiguar o que fazíamos, onde íamos, [quais](#) fomos. Estava tão aliviada que estava enjoado quando [espiei](#) um táxi navegando lentamente, o condutor olhando com atenção fora da janela. Tinha que ser para nós. Agitei meu braço libere freneticamente. Nunca tinha chamado um táxi antes em minha vida. Era algo assim como em [os](#) filmes.

O condutor do táxi, um tipo magro da [Guyana](#), não esteve muito excitado a respeito de deixar [a](#) duas criaturas tão sujas como nós meter-se em seu táxi, mas ele não poderia rechaçar [às](#) pessoas tão lastimosas como fomos. O hotel "barato" mais próximo era [a](#) uma milha de volta à cidade, longe da água. Se tivéssemos tido a energia, pudemos ter caminhado. Ao menos o passeio em táxi não foi muito caro.

Até no hotel de fila média, os dependentes do [escritório](#) estavam menos que emocionados com nossa aparência; mas depois de tudo, era um dia de caridade para gente que estivesse envolta na explosão. Obtivemos um quarto [a](#) um preço que me teria feito ficar sem fôlego se não [huviese](#) visto o quarto avalia na Pirâmide. O quarto mesmo não era muito, mas não necessitamos muito. Uma criada chamou à porta imediatamente depois de que entrássemos e nos disse que lhe gostaria lavar a roupa para nós, desde que não tínhamos mais. Ela olhou para baixo quando disse isso, [assim](#) é que não me faria passar vergonha. Fazendo um [intento](#) para não me engasgar com sua bondade, olhei para baixo [a](#) minha camisa e minhas calças frouxas e

estive de acordo. Recorri [ao](#) Barry para descobrir que ele estava absolutamente fora do [frio](#). Manipulei-lhe na cama. Era [desagradavelmente](#) como manipular [aos](#) vampiros, e [sujeitei](#) meus lábios apertados em uma linha apertada o tempo inteiro que despi seu organismo frouxo. [Logo](#) descartei minhas roupas, encontrei uma bolsa plástica no armário para as colocar, e alcancei a roupa suja [a](#) ela. Obtive um pano para me lavar e limpei com um pano a cara do Barry e as mãos e os pés, e [logo](#) lhe cobri completamente. Tinha que me dar uma ducha, e dava [a](#) Deus as obrigado pelo enxágüe de xampu adulator e de sabão e de nata e de loção. Também dava [a](#) Deus as obrigado pela água corrente quente e fria, em particular quente. A criada amável até me tinha dado dois escovas de dentes e um [pacote](#) pequeno de [massa](#) dentifrícia, e me esfreguei minha boca por completo do sabor de cinzas. Lavei-me meus [panties](#) e [sustento](#) na pia e os enrolei em uma toalha antes de que os pendurasse [a](#) secar. Tinha-lhe dado à senhora cada [objeto](#) de as roupas do Barry. Finalmente, não há nada mais que fazer, e engatinhei na cama ao lado do Barry. Agora que cheirava tão bem, notei que ele não, mas isso era simplesmente difícil para mim, correto? Não lhe teria despertado por algo. Voltei-me de meu lado, pensei quão apavorante esse corredor [comprido](#), vazio tinha sido - não é gracioso que isso fora o que escolhi como mais horripilante, depois de um dia tão [horrífico](#)? O quarto do hotel era tão mas tão tranquilo depois do tumulto da cena de as explosões, e a cama era tão mas tão confortável, e eu cheirava tão melhor e apenas dolorida absolutamente. Dormi e não sonhei.

18

[SEI](#) QUE HÁ MUITAS PIORES COSTURE QUE DESPERTAR [nua](#) em uma cama com alguém que não conhece muito bem. Mas quando meus olhos se agitaram abrindo-se ao dia seguinte, não pode pensar a respeito de nada, por cinco largos minutos. Soube que Barry estava acordado. Pode dizê-lo quando um cérebro se abre de repente com um pequeno som explosivo na consciência. Para meu alívio, ele saiu às escondidas de a cama e ao banheiro sem falar, e ouvi o tamborilo da água na ducha soar ao

pouco tempo.

Nossas roupas podas estavam em uma bolsa pendente em nosso cabo da porta interior, e havia um USA [Today](#), também. depois de precipitadamente vestir meus roupas, estendo o periódico na mesa pequena enquanto confeccionei uma panela do café grátis. Também estendi a bolsa com as roupas do Barry no banheiro e a deixei no [piso](#), agitando-o um pouco primeiro para atrair sua atenção. Tinha cuidadoso o menu de [serviço](#) de habitações, e não tivemos bastante dinheiro em efetivo para colocar algo nele. Tínhamos que reservar uma certa quantidade de nossos recursos para um táxi, porque não soube o que nosso seguinte movimento seria.

Barry saiu fora, vendo-se tão refrescado como tinha estado ontem à noite. Para minha surpresa, ele me beijou na bochecha, e [logo](#) se sentou frente a mim com sua taça isolada contendo algo que mais parecia uma nascente relação que café preparado

"Não recordo muito a respeito de ontem à noite," disse. "me diga por que [estamos](#) aqui."

Fiz-o.

"Isso foi bem refletindo de minha parte," disse. "[Temo](#) por mim mesmo."

Ri-me. Ele podia sentir um pequeno desgosto masculino porque ele havia adoecido antes de que eu o fizesse, mas ao menos ele podia burlar-se de si mesmo.

"Então, espelho que precisamos chamar [a](#) seu advogado demônio"

Inclinei a cabeça. Eram as onze para então, assim chamei.

Ele respondeu imediatamente. "Há muitos ouvidos aqui," ele disse sem [preâmbulo](#). "E

entendo que estes telefones não [são](#) muitos claros. Os telefones celulares."

"Bem."

"[Assim](#) é que irei com você dentro de um momento, trazendo algumas costure que necessitará.

Onde está?"

Com uma pontada de receio, desde que o demônio era uma pessoa do tipo que se notava, disse-lhe o nome do hotel e nosso número de quarto, e ele me disse que tenha paciência. Tinha estado me sentindo bem até que [Mr. Cataliades](#) disse isso, e de repente comecei [a](#) avançar dando sacudidas interiormente. Senti como se estivéssemos em uma

[carreira](#) agora, quando não [merecíamos](#) estar. Tinha lido o periódico, e a historia a respeito da Pirâmide dizia catástrofe foi devida [a](#) "uma série de explosões"

que Dão [Brewer](#), principal da força de trabalho terrorista estatal, atribuía [a várias](#)

bombas. O chefe de fogo estava menos determinado: "Uma investigação está em

caminho." Deveria maldita esperança [assim](#).

Barry disse, "Poderíamos ter relações sexuais enquanto esperamos."

"Eu gostava mais inconsciente," [falei](#). Soube que Barry só fazia um [intento](#) para

não pensar a respeito de coisas, mas ainda [assim](#).

"Despiu-me ontem à noite?" Ele disse com um olhar lascivo.

"Bom, essa fui eu, ditosa por mim," [falei](#). Sorri-lhe, me assombrando.

Um golpe na porta nos teve [aambos](#) nos olhando fixamente como cervos alarmados.

"Seu tipo demônio," disse Barry depois de um segundo de comprovação mental.

"[Sip](#)," [falei](#), e me parei para respondê-lo.

O Sr. [Cataliades](#) não tinha tido a bondade de uma criada, [assim](#) é que ele estava

ainda na roupa suja do dia anterior. Mas ele conseguiu ver-se digno, de qualquer maneira,

e suas mãos e cara estavam podas.

"Por favor, como está todo mundo?" Perguntei.

"[Sophie](#)-Anne perdeu suas pernas, e não [sei](#) se retornarão," disse.

"OH, diabos," [falei](#), me sobressaltando.

"[Sigebert](#) se liberou dos escombros depois do anoitecer," continuou.

"Ele se tinha escondido em uma [dobra](#) segura na garagem do estacionamento, onde ele aterrissou

depois das explosões. Suspeito que ele encontrou [a](#) alguém de quem alimentar-se

completamente, porque está mais saudável do que ele deveu estar. Mas se esse é o

caso, ele separou de um empurrão o corpo em [um](#) dos fogos, porque teríamos ouvido se

um corpo reduzido drasticamente tivesse sido encontrado."

Esperei que o doador tivesse sido [um](#) da Camaradagem.

"Seu rei," [Mr. Cataliades](#) disse [ao](#) Barry, "está tão ferido que pode requerer uma

década para [repuntar](#). Até que a situação seja clara, Joseph leva a dianteira, embora

ele será desafiado logo. [Rachel](#) a menina do rei está morta; Possivelmente [Sookie](#) lhe disse?"

"Sinto muito," [falei](#). "Justamente tive muitas más notícias para terminar de passar através de tudo."

"E [Sookie](#) me há dito que a humana [Cecile](#) pereceu."

"[O que](#) A respeito da [Diantha](#)?" Perguntei, duvidando em fazer isso. Teve que ser

significativo que [Mr. Cataliades](#) não mencionasse [a](#) sua sobrinha.

"Extraviada," disse brevemente "E ainda esse pedaço de [porcaria](#), [Glassport](#), tem só machucados."

"Sinto-o por ambas as coisas," [falei](#).

Barry pareceu intumescido. Tudo [os](#) rastros de seu estado de ânimo frívolo haviam

desaparecido. Ele se viu mais pequeno, lhe sedem no bordo da cama. O [zurrador](#) afiado

insolentemente presunçoso com o que tinha se chocado no vestíbulo da Pirâmide

tinha passado à clandestinidade, ao menos por algum momento.

"Contei-lhe [sobre](#) o [Gervaise](#)," [Mr. Cataliades](#) disse. "Identifiquei o corpo de sua mulher esta [manhã](#). Qual era seu nome?"

"Carla. Não posso recordar seu sobrenome. Virá para mim."

"O nome de [pilha](#) provavelmente será suficiente para que eles a identifiquem.

[Um](#) dos cadáveres em [uniforme](#) do hotel tinha uma lista de computador em seu bolso."

"Não estavam todos nisso," disse com alguma certeza.

"Não, claro que não," Barry disse. "Só uns quantos."

Olhamo-lhe.

"Como sabe?" Perguntei.

"Ouvi-os sem intenção."

"Quando?"

"A noite antes."

Mordi o interior de minha boca, duro.

"[O que](#) ouviu você?" O Sr. [Cataliades](#) perguntou em uma voz nivelada.

"Estava com o [Stan](#) no, você sabe, a coisa de compra-y-venta. Tinha notado que os garçons me [capeaban](#), e [logo](#) observei se evitavam [ao](#) [Sookie](#) igualmente.

[Assim](#) é que

pensei, 'sabem o que é, Barry, e há algo que não querem que saiba. Melhor faz uma

comprovação.' Encontrei um bom lugar para me esconder detrás de uma certa quantidade

dessas palmeiras falsas, [perto](#) da porta de [serviço](#), e podia ter uma leitura do que pensavam. Não o soletraram ou algo, [okey](#)?" Ele tinha tido uma leitura rápida em nossos pensamentos, também. "Foi justo, como, 'De acordo, teremos [a](#)

esses vampiros, os malditos, e se tomarmos uma parte de seus escravos humanos, pois bem,

isso é justamente uma lástima, viveremos com isso. Condenados por associação."

Só podia me sentar ali e olhá-lo.

"Não, não soube quando ou [o que](#) foram fazer! Fui à cama finalmente um pouco

me preocupando com eles, qual era o plano, e quando não poderia

[reacomodarme](#) em um bom

[sonho](#), finalmente deixei de fazer o [intento](#) e [te](#) chamei. E tratamos de tirar todo o

mundo," ele disse, e começou [a](#) chorar.

Sentei-me ao lado dele e o rodeei com o braço. Não soube [o que](#) dizer. É obvio, ele

podia dizer o que pensasse.

"Sim, oxalá [huviesse](#) dito algo antes do que o fiz," ele disse em uma voz sufocada.

"Sim, fiz o incorreto. Mas pensei se falava mais alto antes de que soubesse algo com

segurança, os vampiros cairiam [sobre](#) eles e os reduziriam drasticamente.

Ou queriam

que eu aponte fora quem sabia e quem não. E não poderia fazer isso."

Houve um [comprido](#) silêncio.

"[Mr. Cataliades](#), viu você [ao Quinn](#)?" Perguntei por [romper](#) o silêncio.

"Ele está no hospital humano. Ele não lhes poderia impedir de lhe levar."

"Tenho que ir ver o."

"Que tão sério é seu medo que as autoridades tratarão de compelir você

[a](#)

cumprir com sua licitação?"

Barry levantou seu [pescoço](#) e me olhou. "Bastante sério," dissemos simultaneamente.

"É a primeira vez que mostrei [a](#) alguém, além de gente local o que posso fazer," [falei](#).

"Eu, também." Barry se enxugou as lágrimas com a parte de atrás de sua mão.

"Você deveria ter visto a cara desse tipo quando ele finalmente acreditou que poderíamos

encontrar [às](#) pessoas. Ele pensou que fomos [síquicos](#) ou algo pelo estilo, e não podia

entender que o que fazíamos era registrar uma sintonia do cérebro vivo.

Nada místico

a respeito disso."

"Estava tudo sobre a idéia uma vez que ele nos acreditou," [falei](#). "Você podia ouvir em seu

cabeça que ele pensava das cem formas diferentes em que podíamos ser necessários para

resgatar operações, para o governo em convenções, interrogatórios de polícia."

O Sr. [Cataliades](#) nos olhou. Não poderia escolher todos seus enredados pensamentos

de demônio, mas ele tinha um montão deles.

"Perdíamos o controle [sobre](#) nossas vidas," Barry disse. "Eu gosto de minha vida."

"Espelho que poderia salvar muitíssimas pessoas," [falei](#). Justamente nunca havia

pensado a respeito disso antes. Nunca tinha sido confrontada com uma situação como a

que tínhamos confrontado o dia prévio. Esperei que nunca estivesse outra vez. Como era

provavelmente que alguma vez estaria no sítio de um desastre? Estava obrigada deixar

um trabalho que eu gostava, entre pessoas que me importavam, para trabalhar para

desconhecidos em lugares desconhecidos? [Tremi](#) quando pensei a respeito disso. Senti algo

endurecer-se dentro de mim quando me dava conta de que a vantagem que Andre havia

tirado de mim só seria o começo, em situações como esta. Como Andre, todo o

mundo queria me possuir.

"Não," [falei](#). "Não o farei. Talvez estou justamente sendo egoísta e condeno [a](#)

mim mesma, mas não o farei. Não penso que exageremos que tão mau seria para nós,

nem um pouco."

"Então ir ao hospital não é uma boa idéia," [Cataliades](#) disse.

"[Sei](#), mas tenho que fazê-lo, de qualquer maneira."

"[Logo](#) você pode entrar de visita em seu caminho para o aeroporto."

Sentamo-nos mais direitos.

"Há um avião do [Anubis](#) saindo em três horas. Irá para primeiro Dallas, [logo a](#)

[Shreveport](#). Reina-a e [Stan](#) pagam por isso conjuntamente. Terá [a](#) todos os sobreviventes de ambas as partes nisso. Os cidadãos de Roda doaram

ataúdes

usados para a viagem." O Sr. [Cataliades](#) franziu a cara, e honestamente, não lhe podia culpar. "Aqui há todo o dinheiro em efetivo que pude juntar," ele continuou, me dando uma [pilha](#) pequena de bilhetes. "Estejam no terminal do [Anubis](#) a tempo, e cercam ambos [a](#) casa conosco. Se você não o fizer, assumirei que algo acertou [a](#) detê-la e terá que chamar para fazer algum outro [acerto](#). [Sabemos](#) que lhe [temos](#) com você uma grande dívida, mas [estamos feridos](#) e devemos chegar [a](#) casa por nós mesmos, e [os](#) cartões de crédito da rainha e o resto se perdeu no fogo. Terei que chamar [a](#) sua companhia de crédito por [serviço](#) de emergência, mas isso não tomará muito tempo." Isto pareceu um pouco de [frio](#), mas depois de tudo, ele não era nosso melhor amigo, e como o tipo de dia da rainha, ele tinha muito que fazer e muitos problemas mais [a](#) solucionar.

"Okey," [falei](#). "[Ouça](#), Christian [Baruch](#) está no refúgio?"

Sua cara se [agudizou](#). "Sim. Embora algo ardeu, ele anda rondando à rainha em ausência do Andre como se tomasse o lugar do Andre."

"Ele quer, sabe. Ele quer ser o seguinte Sr. Reina de Louisiana."

"[Baruch](#)?" [Cataliades](#) não pôde ter sido mais desdenhoso se um duende houvesse solicitado o trabalho.

"Não, ele foi [a](#) longitudes extremas." Já contei [ao](#) Andre [sobre](#) isso.

Agora tinha

que explicar outra vez. "Por isso ele plantou essa bomba [Dr Pepper](#)," disse aproximadamente cinco minutos mais [tarde](#).

"Como sabe você isto?" O Sr. [Cataliades](#) perguntou.

"Deduzi-o, disto e aquilo," [falei](#) modestamente. Suspirei. Aqui veio a parte desagradável. "Encontrei-o ontem, oculto debaixo do [escritório](#) de inscrição. Havia outro vampiro com ele, mal queimado. Não se quem era. E na mesma área estava [Todd Donati](#), o tipo de segurança, vivo mas [ferido](#), e uma criada morta." Senti o cansaço excessivo uma vez mais, cheirei o aroma horrível, tratei de respirar o ar grosso. "[Baruch](#) estava fora, por suposto."

Não me orgulhei exatamente disto, e olhei para baixo em minhas mãos. "De qualquer maneira, estava tratando de ler a mente do [Todd Donati](#), me inteirar que tão [ferido](#) estava, e ele justamente estava odiando [ao](#) [Baruch](#) e lhe culpando, também. Estava disposto [a](#) ser franco, esta vez. Nenhum trabalho pelo que preocupar-se. [Todd](#) me disse que ele tinha observado todas as cintas de segurança repetidas vezes, e ele finalmente havia resolvido o que via. Seu chefe dava um salto para bloquear a câmara

com [borracha](#) para poder plantar a bomba. Uma vez que ele havia resolvido isso, [Donati](#) soube que [Baruch](#) tinha querido assustar à rainha, fazê-la sentir insegura, para que ela tomasse um marido novo. E esse seria Christian [Baruch](#). Mas adivinhe por que ele quer casar-se com ela?"

"Não posso [supô-lo](#)," disse [Mr. Cataliades](#), horrorizado.

"Porque ele quer abrir um novo hotel vampiro em Nova Orleans. O sangue no Quartel está inundado e fechado e [Baruch](#), pensou que ele poderia reconstruí-lo e reabri-lo."

"Mas [Baruch](#) não teve nada que ver com as outras bombas?"

"Não acredito, [Mr. Cataliades](#). Penso que essa foi a Camaradagem, como [falei](#) ontem."

"Então quem matou [aos](#) vampiros de Arkansas?" Barry perguntou. "A Camaradagem fez isso, também? Não, um momento... por que o fariam eles? Não se deteriam em matar alguns vampiros, quando sabiam que os vampiros provavelmente morreriam na grande explosão."

"[Temos](#) uma sobrecarga de vilões," [falei](#). "Sr. [Cataliades](#), você tem alguma ideia a respeito de quem poderia ter matado [aos](#) vampiros de Arkansas?" Dava [ao Mr.](#)

[Cataliades](#) um olhar fixo direto [aos](#) olhos.

"Não," Sr. [Cataliades](#) disse. "Se a tivesse, nunca diria em voz alta essa [idéia](#). Penso que você deveria estar concentrando-se nas lesões de seu homem e em retornar [a](#) seu pequeno povo, não preocupando-se com três mortes entre tantas."

Não estava exatamente preocupada com as mortes dos três vampiros de Arkansas, e pareceu uma idéia realmente boa tomar o conselho do [Mr. Cataliades](#) de coração. Tinha tido o estranho momento para pensar a respeito dos assassinatos, e havia decidido que a resposta mais simples era freqüentemente a melhor.

Quem tinha pensado que tinha uma boa probabilidade de saltar um [julgamento](#) inteiramente, se [Jennifer Cater](#) era silenciada?

Quem tinha preparado o terreno para ser admitida ao quarto do [Jennifer](#), pela simples maneira de uma chamada Telefónica?

Quem tinha tido um bom [comprido](#) momento de comunicação telepática com seus seguidores antes de começar a artificial agitação de embelezar-se com excessivo detalhe para improvisada-a visita?

O guarda-costas de quem tinha estado vindo da porta da escada justo quando nós saíamos da suíte?

Soube, tal como [Mr. Cataliades](#) soube, que [Sophie-Anne](#) se asclarou que

[Sigebert](#) seria admitido ao quarto do [Jennifer Cater](#) por ter chamado e dito [ao Jennifer](#)

que ela mesma estava em caminho. [Jennifer](#) se teria aparecido na mira, reconhecido [a](#) [Sigebert](#), e assumido que a [reina](#) estava justo detrás dele. Uma vez dentro, [Sigebert](#)

teria desencapado sua espada e matado toda pessoa no lugar.

[Logo](#) ele [voltaria](#) subindo rapidamente as escadas para aparecer a tempo de

lhe dar escolta à rainha de volta até o sétimo [piso](#). Ele entrava no quarto outra vez

para que houvesse uma razão pela que sua essência estava no ar.

E nesse momento não tinha suspeitado absolutamente nada.

Que sacudida deveu ser para o [Sophie-Anne](#) quando [Henrik Feith](#) havia [aparecido](#) vivo; mas então o problema tinha sido solucionado quando ele aceitou seu [amparo](#).

O problema se reafirmou [a](#) si mesmo quando alguém o convenceu de acusar a de qualquer maneira.

E o problema então, assombrosamente, solucionado outra vez: o pequeno

vampiro nervoso tinha sido assassinado diante do tribunal.

"Pergunto-me como foi [Kyle Perkins](#) contratado," [falei](#). "Ele deveu saber que estava em uma missão suicida."

"Possivelmente," [Mr. Cataliades](#) disse cuidadosamente, "ele tinha decidido [encontrar](#) o sol de qualquer maneira. Possivelmente andava procurando uma forma espetacular e interessante de ir-se, ganhando um legado monetário para seus descendentes humanos."

"Parece estranho que fosse enviada procurando informação a respeito dele por um membro de nossa própria comissão," [falei](#), minha voz neutra.

"Ah, não todo mundo precisa saber tudo," [Mr. Cataliades](#) disse, sua voz igual de neutro.

Barry podia ouvir meus pensamentos, é obvio, mas ele não obtinha o que dizia

[Mr. Cataliades](#), o qual estava bem. Era estúpido que me fizesse sentir melhor, que Eric e

Bill não soubessem o jogo profundo da rainha. Não que não fossem capazes de jogar jogos

profundos eles mesmos, mas não pensei que Eric me enviasse na busca sem sentido

pela fila de tiro de arco onde [Kyle Perkins](#) se treinou se Eric houvesse sabido que a [reina](#) mesma tinha contratado [ao Perkins](#).

A pobre mulher atrás do móvel mostrador tinha morrido porque a [reina](#) não havia

dito sua mão esquerda o que sua mão direita fazia. E me perguntei o que lhe [aconteceu](#)

ao humano, que tinha vomitado na cena homicida, que tinha sido contratado para levar ao [Sigebert](#) ou Andre à fila... depois de que atentamente tinha deixado um

mensagem para lhes dizer quando Barry e eu [voltaríamos](#) a procurar a [prova](#). Tinha selado o

destino da mulher por mim mesma ao deixar essa mensagem telefônica.

O Sr. [Cataliades](#) tomou sua partida, sacudindo nossas mãos com seu sorriso

radiante, quase normal. Ele nos insistiu outra vez [a](#) chegar ao aeroporto.

"[Sookie](#)?" Disse Barry.

"Sim."

"Eu realmente quero estar nesse avião."

"[Sei](#)."

"[O que](#) há a respeito de ti?"

"Não penso que o possa fazer. Estar sentada no mesmo avião com eles."

"Todos eles foram machucados," Barry disse.

"Sim, mas essa não é devolução."

"Encarregou-te disso?"

Não lhe perguntei o que ele quis dizer. Soube o que ele podia recolher de minha cabeça.

"Tanto como poderia," [falei](#).

"Talvez não quero estar no mesmo avião contigo," Barry disse.

É obvio que doeu, mas especulo que o merecia.

Encolhi-me de ombros. "Decide isso por ti mesmo. Todos nós [temos](#) coisas diferentes com as que [podemos](#) viver."

Barry considerou isso. "Bom," disse. "[Sei](#). Mas por agora, é melhor que separemos nossos caminhos, aqui. Saio com destino ao aeroporto [a](#) dar voltas até que possa sair. Você vai ao hospital?"

Era muito cautelosa agora para lhe dizer. "Não [sei](#)," [falei](#). "Mas encontrarei um automóvel ou um ônibus para ir [a](#) casa."

Ele me abraçou, não importa que tão transtornado ele estava a respeito das eleições que eu tinha feito. Poderia sentir o afeto e pesar em seu coração. Abracei-o de volta.

Ele tinha feito suas próprias eleições.

Deixei à criada dez dólares quando fui a pé aproximadamente cinco minutos depois que Barry tomasse um táxi. Esperei até que estive [a](#) dois blocos do hotel, e

[logo](#) perguntei [a](#) um [transeunte](#) como chegar [ao](#) St. [Cosmas](#). Foi uma caminhada de dez

blocos, mas o dia era formoso, [fresco](#) e preciso com um sol brilhante. sentiu-se bem estar

por mim mesma. Podia levar postas pantufas, mas ia vestida o suficientemente

agradável, e estava poda. Comi um [hot-dog](#) em meu caminho ao hospital, um [hot-dog](#) que o

tinha comprado [a](#) um comerciante da rua, e isso era algo que nunca antes havia

feito. Comprei-lhe um chapéu [relatório a](#) um vendedor guia de ruas, também, e coloquei todo [meu](#)

[cabelo](#) debaixo. O mesmo tipo tinha alguns óculos [escuros](#) em venda. Com o céu tão brilhante e o vento soprando do lago, a combinação não se viu muito [estranha](#).

O São [Cosmas](#) era um edifício velho, com montões de ornamentos arquitetônico

por fora. Era enorme, também. Indaguei a respeito da condição do [Quinn](#), e

uma das
mulheres situadas no ocupado [escritório](#) das visitas disse que ela não podia
brindar essa
informação. Mas para ver se ele estava registrado no hospital, ela tinha tido
que
procurar seus arquivos, e arranquei seu número do quarto de seus
pensamentos. Esperei até
as três mulheres estivessem ocupadas em outras [averiguações](#), e me
coloquei silenciosamente em
o elevador e subi.

[Quinn](#) estava no décimo [piso](#). Nunca tinha visto um hospital tão grande,
e nunca
tinha visto [um](#) tão animado. Foi fácil caminhar [a](#) grandes passos como se
tivesse um
propósito e soubesse aonde ia.

Não havia ninguém de [guarda](#) fora de seu quarto.

Toquei ligeiramente, e não houve nem um som de [dentro](#). Empurrei a
porta muito
amavelmente e entrei. [Quinn](#) estava dormido na cama, e ele estava unido [a](#)
máquinas e
[tubos](#). E era um [trocador](#) que se cura rápido, [assim](#) é que suas lesões
deveram ser
penosas. Sua irmã estava [a](#) seu lado. Sua cabeça enfaixada, a qual tinha
sido sustentada
em sua mão, sacudiu-se dando [tombos](#) quando ela caiu na conta de minha
presença. Me
tirei de cima os óculos [escuros](#) e o chapéu.

"Você," ela disse.

"Sim, eu, [Sookie](#). Do que é [Frannie](#) diminutivo, de qualquer maneira?"

"É realmente [Francine](#), mas todo mundo chama o [Frannie](#)." Ela
aparentou
menor idade quando o disse.

Embora estava encantada com a diminuída hostilidade, decidi que
melhor me
ficava em meu lado do quarto.

"Como vai?" Perguntei, sacudindo com força meu queixo para o homem
dormido.

"[Recupera](#) o conhecimento da momentos." Houve um momento de
silêncio enquanto ela
tomou uma bebida de uma taça plástica branca na mesa de noite. "Quando o
despertou, ele me levantou," ela disse abruptamente. "Fomos escada abaixo.
Mas um
bom pedaço de céu [raso](#) caiu [sobre](#) ele, e o [piso](#) cedeu debaixo de nós, e a
seguinte coisa que soube, era alguns bombeiros me dizendo que uma mulher
louca me
encontrou enquanto estava ainda viva, e me fazem toda [classe](#) de [provas](#), e
[Quinn](#) está
me dizendo que ele ia encarregar se de mim até que estivesse bem. [Logo](#)
me disseram
que ele tinha as duas pernas quebradas."

Havia uma cadeira adicional, e sofri um colapso em cima dela. Minhas
pernas justamente
não me [sujeitavam](#).

"O que diz o doutor?"

"Qual deles?" [Frannie](#) disse [desoladamente](#).

"Qualquer. Todos." Tomei uma das mãos do [Quinn](#). [Frannie](#) quase

estendeu seu [mão](#) como se ela pensasse que lhe tinha machucado, mas então ela se afundou [brandamente](#). Tomei a mão que estava livre de [tubos](#), e a [sujeitei](#) por algum momento.

"Não podem acreditar quanto melhor está já," [Frannie](#) disse, justo quando me havia decidido que ela não ia responder. "De fato, pensam que é algo assim como um milagre. Agora [vamos ter](#) que lhe pagar [a](#) alguém para tirar seus registros do sistema."

Seu [cabelo](#) de raiz [escura](#) estava em emplastos de betume, e ela estava ainda asquerosa do sítio da explosão.

"vá comprar algumas roupas e retorna e date uma ducha," [falei](#). "Sentarei-me com ele."

"É em realidade sua noiva?"

"Sim, o sou."

"Ele disse que tinha alguns conflitos."

"Se, mas não com ele."

"Então, de acordo. Farei-o. Tem dinheiro?"

"[Nomucho](#), mas aqui está o que pude juntar."

Dava-lhe os setenta e cinco dólares do dinheiro do [Mr. Cataliades](#).

"[Okey](#), o posso estirar," ela disse. "Obrigado." Ela o disse sem vontades, mas o disse.

Sentei-me no quarto tranqüilo e [sujeitei](#) a mão do [Quinn](#) por quase uma hora. Em esse [tempo](#), seus olhos tinham aberto uma vez, tinham registrado minha presença, e se haviam fechado outra vez. Um sorriso apenas perceptível curvou seus lábios por um momento. Soube que enquanto ele estava dormindo, seu corpo [estabaa](#) curando, e quando despertasse, poderia caminhar outra vez. Teria encontrado muito reconfortante subir [a](#) essa cama e [acurrucarme](#) com o [Quinn](#) por algum momento, mas podia ser mau para ele se fiz isso; poderia-lhe dar empurrões ou algo pelo estilo.

Ao cabo de um momento, comecei [a](#) falar com ele. Disse-lhe por que pensava que a bomba crua tinha sido deixada fora da porta da rainha, e lhe contei minha teoria a respeito das mortes dos três vampiros de Arkansas. "[Estárás](#) de acordo, tem sentido," [falei](#), e [logo](#) lhe disse o que pensava a respeito da morte do [Henrik Feith](#) e a execução de seu assassino. Contei-lhe sobre a mulher morta na loja. Contei-lhe [sobre](#) minhas suspeitas a respeito da explosão.

"Lamento que [Jake](#) estivesse com eles," disse-lhe. "[Sei](#) que [te](#) estava acostumado a agradar. Mas ele justamente não podia suportar ser vampiro. Não [sei](#) se ele se aproximou da Camaradagem ou a Camaradagem se aproximou dele. Tinham ao tipo no computador, que foi tão rude

comigo. Penso que ele chamou um delegado de cada grupo para fazer ir [escolher](#) uma mala. Uma certa quantidade deles foram muito preparados ou preguiçosos para recolhê-los, e uma certa quantidade deles devolveu as malas quando ninguém as reclamou. Mas não eu, OH não, meto-a na asquerosa sala de estar da rainha." Neguei com a cabeça. "Adivinho também que não muitos do pessoal estavam envoltos, porque de outra maneira Barry ou eu [habríamos](#) recolhido algo muito antes de que Barry o fizesse." [Logo](#) dormi por alguns minutos, penso, porque [Frannie](#) estava ali quando olhei ao redor, e ela comia de uma bolsa do [McDonald](#). Ela estava poda, e seu [cabelo](#) estava molhado.

"Ama-o?" Ela perguntou, absorvendo Coca-cola através de uma lâmpada.

"É logo para dizer."

"vou ter que lhe levar a casa [ao](#) [Memphis](#)," ela disse.

"Se, [souber](#). Pode que não consiga lhe ver por algum momento. Tenho que chegar [a](#) casa, também, de alguma forma."

"A estação [Greyhound](#) está [a](#) dois blocos daqui."

Estremeci-me. Um [comprido](#), [comprido](#) viaje de ônibus não era um prospecto que pudesse estar desejando.

"Ou poderia tomar meu automóvel," [Frannie](#) disse.

"O que?"

"Pois bem, viemos separadamente. Ele conduziu aqui com todos os apoios e um reboque, e saí de casa de minha mamãe apressadamente em [meu](#) pequeno automóvel esportivo.

Então há dois automóveis aqui, e só necessitamos [um](#). vou ter que ir casa com ele e passar um tempo. Tem que retornar [a](#) trabalhar, correto?"

"Correto."

"Então, conduza em meu automóvel [a](#) sua casa, e o recolheremos quando formos capazes."

"Isso é muito amável de sua parte," [falei](#). Estava surpreendida por sua generosidade, porque definitivamente tinha tido a impressão que ela não era sutil [sobre](#) o [Quinn](#) tendo uma noiva, e ela não era sutil comigo, especificamente.

"Parece estar bem. Tratou de nos tirar dali com tempo. E ele em realidade se preocupa com ti."

"E como sabe isso?"

"Ele me disse isso [assim](#)."

Ela tinha obtido parte da franqueza familiar, podia dizê-lo.

"[Okay](#)," [falei](#). "Onde está estacionado?"

ESTIVE ATERRORIZADA TODA A VIAGEM EM AUTOMÓVEL de dois dias: que seria detida e que eles não acreditariam que tinha obtido permissão para usar o carro, que **Frannie** trocava de opinião e lhe diria à polícia que o tinha roubado, que teria um acidente e teria que pagar à irmã do **Quinn** pelo veículo. **Frannie** tinha um velho **Mustang** vermelho, e foi entretido conduzi-lo. Ninguém me deteve. O clima foi bom todo o caminho de volta a Louisiana. Pensei que veria uma fatia da América, mas a o **comprido** da interestadual, **tudo** se via igual. Imaginei que em qualquer pequeno povo que atravessasse, havia outro **Merlotte's**, e talvez outra **Sookie**.

Não dormi bem durante a viagem, tampouco, porque sonhei com o **piso tremendo** baixo meus pés e o momento atroz em que saímos pelo oco no vidro. Ou via o **Pam** ardendo. Ou outras coisas, outras coisas que tinha feito e visto durante as horas que patrulhamos os escombros, procurando corpos.

Quando **dobrei** em meu caminho de acesso, havendo ido uma semana, meu coração começou a golpear como se a casa estava esperando por mim. **Amelia** estava sentada **sobre** o **alpendre** dianteiro com uma brilhante cinta azul em sua mão, e **Bob** estava sentado diante dela, **bateando** a cinta pendente com uma pata **negra**. Ela olhou para ver quem era, e quando ela me reconheceu atrás do volante, ela se lançou **sobre** seus pés. Não manobrei para estacionar; detive-me ali mesmo e saltei fora do assento do condutor. Os braços da **Amelia** se envolveram ao redor de mim como **videiras**, e ela gritou, "Está de volta! OH, Virgem bendita, está de volta!"

Dançamos por todos lados e saltamos de cima abaixo como adolescentes, gritando de alegria com pura felicidade.

"Estava na **lista** do periódico como sobrevivente," ela disse. "Mas ninguém lhe podia encontrar ao outro dia. Até que chamou, não estava segura se estava viva."

"É uma larga história," **falei**. "Uma larga larga história."

"É o momento correto para me contar isso" **"¿Tienes cualquier cosa para llevar dentro?"**

"Talvez depois de uns dias," **falei**.

"Tem algo para levar dentro?"

"Nada de nada. Todas minhas coisas se converteram em fumaça quando o edifício caiu."

"OH, Meu Deus! Suas roupas novas!"

"Pois bem, pelo menos tenho minha licença de conduzir e meu cartão

de crédito e meu telefone celular, embora a bateria se esgotou e não tenho o carregador."

"E um automóvel novo?" Ela [voltou](#) o olhar atrás para o [Mustang](#).

"Um automóvel emprestado."

"Não penso que tenha um amigo que me emprestaria um automóvel inteiro."

"A metade de um automóvel?" Perguntei, e ela riu.

"Adivinha [o que](#)?" [Amelia](#) disse. "Seus amigos se casaram."

Parei-me em seco. "Quais amigos?" Certamente ela não poderia querer dizer

[dobro](#) bodas [Bellefleur](#); certamente não tinham trocado a data outra vez.

"OH, não deveria haver dito nada," [Amelia](#) disse, vendo-se culpado.

"Bem, falando do diabo!" Havia outro automóvel parando-se diretamente [allado](#) do [Mustang](#) vermelho.

[Tara](#) saiu engatinhando. "Vi-te passando pela loja," ela chamou. "Quase não [te](#) reconheci em o automóvel novo."

"Emprestado de um amigo," [falei](#), olhando a de [rejoio](#).

"Não disse [a](#) ela, [Amelia](#) Broadway!" [Tara](#) estava justificadamente indignada.

"Não o fiz," [Amelia](#) disse. "Comecei [a](#) fazê-lo, mas me detive a tempo!"

"Me diga [o que](#)?"

"[Sookie](#), [sei](#) que isto vai soar louco," [Tara](#) disse, e senti que minhas sobrancelhas se uniam.

"Enquanto não estava, tudo justamente fez clique em uma forma estranha, como algo que tinha sabido que deveria ocorrer, sabe?"

Neguei com a cabeça. Não soube.

"[JB](#) e eu nos casamos!" [Tara](#) disse, e a expressão em sua cara estava cheia de tantas

[coisas](#): ansiedade, otimismo, culpabilidade, admiração.

Repeti essa frase incrível através de minha cabeça [várias](#) vezes antes de que estivesse segura de ter compreendido o significado.

"Você e [JB](#)? [Marido](#) e esposa?" [Falei](#).

"[Sei](#), [sei](#), parece talvez um pouco [estranho](#)..."

"Parece perfeito," disse com toda a sinceridade que podia reunir com esforço. Não estava realmente segura de como me senti, mas devia [a meu](#) amiga a cara feliz e a voz alegre que lhe ofereci. No momento, estas foram as coisas verdadeiras, e as presas de vampiro e o sangue sob os brilhantes focos de busca me pareceram como o [sonho](#),

ou uma cena de filme que não desfrutei de muito. "Estou tão feliz por ti. [O que](#) necessita como presente de bodas?"

"Simplesmente sua bênção, colocamos o anúncio em periódico de ontem," ela disse, fervendo como um arroio feliz. "E o telefone justamente não deixou que soar na parede após. A gente é tão agradável!"

Ela verdadeiramente acreditou que tinha varrido todas suas más lembranças em uma

esquina.

Ela estava de humor para lhe dar crédito ao mundo com benevolência.

Eu trataria de fazer isso, também. Esmeraria-me para sufocar a lembrança disso momento quando tinha cuidadoso atrás para ver o [Quinn](#) arrastando-se com seus cotovelos. Ele tinha alcançado [ao](#) Andre, quem jazia mudo e [ferido](#). [Quinn](#) se tinha sustentado [a](#) si mesmo em um cotovelo, alcançando com sua outra [mão](#) e agarrando o pedaço de madeira [parecido](#) na perna do Andre e o tinha entupido no peito do Andre. E, [assim](#) como [assim](#), a larga vida do Andre estava terminada.

Ele o tinha feito por mim.

Como posso ser a mesma pessoa? Perguntei-me. Como posso me alegrar de que [Tara](#) se acha casado e ainda recordar semelhante coisa - não com espanto, [a não ser](#) com um selvagem sentido de prazer? Tinha querido que Andre mora, tanto como tinha querido que [Tara](#) encontre [a](#) alguém com quem viver que nunca lhe fizesse brincadeiras por seu horrível passado, alguém que dela cuide e seja doce com ela. E [JB](#) faria isso. Ele podia não ser muito na conversação intelectual, mas [Tara](#) pareceu ter feito as pazes com isso.

Teoricamente, então, estava muito contente e cheia de esperança por meus dois amigas. Mas não o poderia sentir. Tinha visto coisas terríveis, e tinha sentido coisas terríveis. Agora me sentia como duas pessoas diferentes tratando de existir dentro do mesmo espaço.

Se justamente me mantiver longe dos vampiros por algum tempo, disse-me mesma, [sonriendo](#) e inclinando a cabeça o momento inteiro quando [Tara](#) e [Amelia](#) aplaudiam meu ombro ou meu braço. Se [reza](#) todas as noites, e fico por aí com humanos, e [sotaque](#) [sós aos Weres](#), estarei bem.

Abracei [a Tara](#), espremendo-a até que ela chiou.

"[O que](#) dizem os pais do [JB](#)?" Perguntei. "Onde obtiveram a licença? Em Arkansas?"

Quando [Tara](#) começou [a](#) me contar tudo a respeito disso, pisquei os olhos um olho [a Amelia](#), quem me piscou os olhos um olho [a](#) sua vez e se inclinou para baixo para levantar o [Bob](#) em seus braços. [Bob](#) piscou quando ele investigou minha cara, e esfregou sua cabeça contra meus dedos oferecidos e ronronou. Entramos com o sol em nossas costas e nossas sombras nos precedendo na [velha](#) casa.

FIM

Título de um poema do Richard Kipling (N. do T)
Uma prsona com habilidade em um campo de conhecimento, mas socialmente inepto. É um conceito similar a nerd (N. do T).

No US geralmente se refere a um homem velho ou mais liberalmente a uma pessoa velha usualmente excêntrica. (N da T)

Rima intraduzível, em inglês: Save the drama for your mama (N do T).

Brigas de duas ou mais criaturas, possuídas por alguém. Para ganhar um deles deve matar à criatura rival.

Todos

Juntos Mortos- Charlaine Harris-